

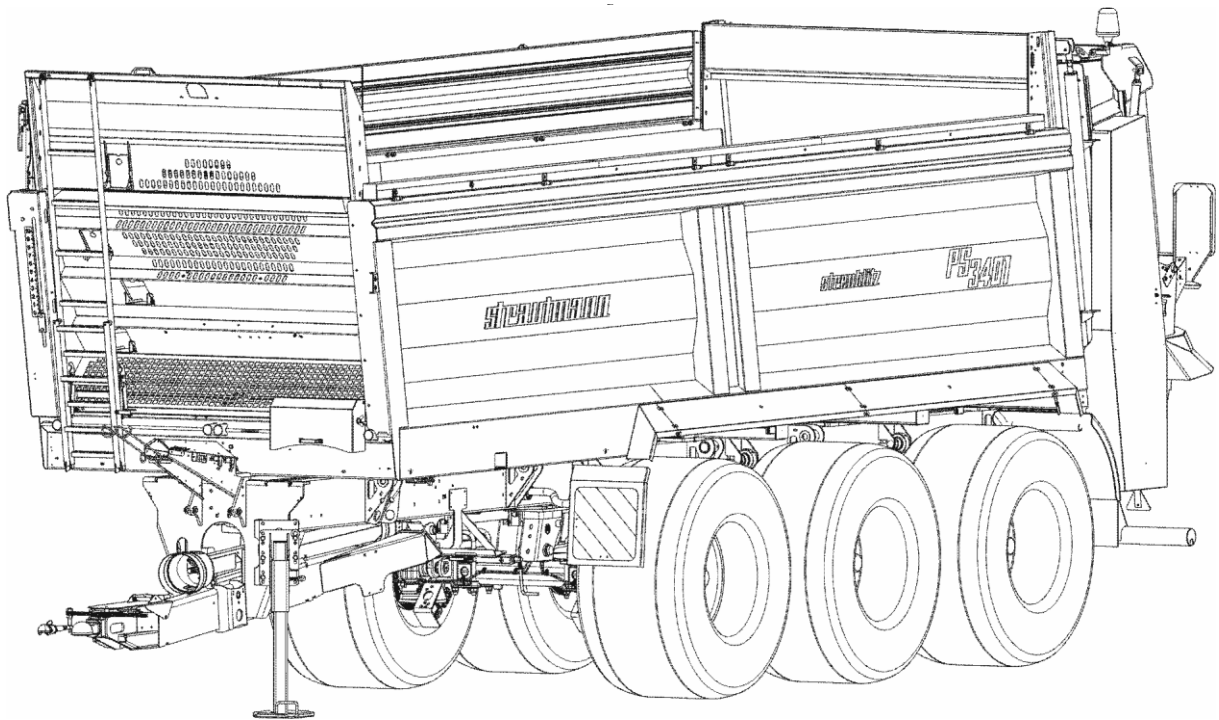


# ***straumann***

## **Translation of the Original Operating Instructions**

### **Universal spreader**

**PS 2201-PS 3401**



31800901 a.000

04.14





## EC Declaration of Conformity

according to the EC machinery directive 2006/42/EC, Annex II, 1.A

**Manufacturer:**

B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG  
Bielefelder Str. 53  
D-49196 Bad Laer

**Legal person established within the EC and authorized to compile the technical documentation:**

B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG  
Bielefelder Str. 53  
D-49196 Bad Laer

**Description and identification of machine:**

Designation: Universal spreader  
Function: Distribution of all kinds of manure, compost, lime, carbo lime, pasty sewage sludge as well as dry chicken dung  
Model: Universal spreader PS  
Type: PS 2201-PS 3401  
Vehicle/Machine ID number: W09314000\_0S38001 - W09318000\_0S38999  
Trade name: Universal spreader PS

**We hereby explicitly declare that the machine complies with all relevant provisions of the following EC directives:**

2006/42/EC:2006-05-17 EC machinery directive 2006/42/EC  
2004/108/EC:2004-12-15 (Electromagnetic compatibility) Directive 2004/108/EC of the European Parliament and the Council dated 15 December 2004 for approximation of laws of the member states on the electromagnetic compatibility and for repeal of directive 89/336/EEC

**Sources of the applied harmonized standards according to article 7 paragraph 2:**

EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - Basic concepts, general principles of design - Risk assessment and risk reduction  
EN ISO 13857:2008 Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard areas from being reached by upper and lower limbs  
EN ISO 4254-1:2013 Agricultural machinery - Safety - Part 1: General requirements  
EN ISO 4413:2010 Fluid power - General rules and safety requirements for hydraulic systems and their components  
EN 690:2013 Agricultural machinery - Manure spreaders - Safety  
EN 953:1997+A1:2009 Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards  
EN 12965:2003+A2:2009 Tractors and machinery for agriculture and forestry - Propeller shafts and their guards - Safety

Bad Laer, 07.01.2014

Dipl.-Ing. (FH) R. Evert  
Team Manager Spreaders

Dr. J. Marquering  
Head of Development

Dipl.-Kfm. W. Strautmann  
Managing Director

**Identification data**

---

Please enter the machine's identification data here. They are registered on the type plate.

Manufacturer: B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG

Vehicle/Machine ID number: \_\_\_\_\_

Type:

Year of manufacture:

**Manufacturer's address**

---

B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG

Bielefelder Straße 53

D-49196 Bad Laer

Phone: + 49 (0) 5424 802-0

Fax: + 49 (0) 5424 802-64

E-mail: kontakt@strautmann.com

**Spare parts order service**

---

B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG

Bielefelder Straße 53

D-49196 Bad Laer

Phone: + 49 (0) 5424 802-31

Fax: + 49 (0) 5424 802-64

E-mail: kontakt@strautmann.com

Spare parts catalogue online: [www.strautmann-elise.de](http://www.strautmann-elise.de)

Please always refer to the vehicle/machine ID number of your machine when ordering spare parts.

**Formal information about the operating instructions**

---

Document number: 31800901 a.000

Date of compilation: 04.14

© Copyright B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG, 2014

All rights reserved.

Reproduction, even in excerpts, only allowed with the permission of B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG.

### Foreword

---

Dear customer,

You have decided in favour of a quality product from the large B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG product range. We thank you for the confidence you have shown in us.

Upon receipt of the machine, please check for transport damage or missing parts! Check the delivered machine for its completeness, including the ordered optional extras, by means of the delivery note. Only immediate complaints will give reason to compensation!

Read and observe these operating instructions and any other included operating instructions for individual machine components before the first start-up; in case of doubt, the details and information contained in such sub-supplier documentation shall prevail! In particular observe the safety instructions, thus being able to fully benefit from the advantages of your recently acquired machine.

Please make sure that all operators of the machine have read these operating instructions before starting the machine.

The machines are available with various optional extras. Due to the individual equipment of your machine, not all descriptions included in these operating instructions apply to your machine. Optional extras are marked in these operating instructions and are available at extra cost.

In case of any inquiries or problems, please refer to these operating instructions or call us.

Regular service and maintenance and timely replacement of worn-out or damaged parts will result in a longer service life of your machine.



## Contents

<b>1</b>	<b>User information</b>	<b>11</b>
1.1	Purpose of document	11
1.2	Keeping of operating instructions	11
1.3	Location details in the operating instructions	11
1.4	Applied modes of specification	12
1.5	Applied terms	12
<b>2</b>	<b>Product description</b>	<b>13</b>
2.1	Overview – Assemblies	13
2.2	Safety and protective devices	14
2.3	Supply lines between tractor and machine	16
2.3.1	Marking of hydraulic supply lines	16
2.4	Traffic-related equipment	19
2.5	Correct use	20
2.6	Hazardous areas and dangerous spots	21
2.7	Type plate and CE symbol	22
2.8	Technical data	23
2.8.1	General data	23
2.8.2	Dimensions of wagon	24
2.8.3	Tyre pressure	25
2.9	Required tractor equipment	26
2.10	Noise specifications	28
<b>3</b>	<b>Safety instructions</b>	<b>29</b>
3.1	Safety-conscious working	29
3.2	Organisational measures	29
3.2.1	User's obligation	29
3.2.2	Operator's obligation	30
3.2.3	Qualification of operator	30
3.3	Product safety	30
3.3.1	Safety-conscious operation of machine	30
3.3.2	Safety and protective devices	31
3.3.3	Structural alterations	31
3.3.4	Spare and wearing parts, auxiliary materials	31
3.3.5	Warranty and liability	31
3.4	Basic safety instructions	32
3.4.1	General safety and accident prevention instructions	32
3.4.2	Hydraulic system	34
3.4.3	Electrical system	35
3.4.4	Propeller shaft operation	35
3.4.5	Hitched machines	36
3.4.6	Brake system	37
3.4.7	Axles	38
3.4.8	Tyres	38
3.4.9	Operation of machine	38
3.4.10	Service and maintenance of machine	39
3.5	Activity-related safety instructions and important information	39
3.5.1	Activity-related safety instructions	39
3.5.2	Important information	40
3.6	Warning and instruction signs	41
3.6.1	Warning signs	41
3.6.2	Instruction signs	46
3.6.3	Placing of warning and instruction signs	49
3.7	Risks in case of non-observance of safety instructions and warning signs	50

<b>4</b>	<b>Loading and unloading.....</b>	<b>50</b>
<b>5</b>	<b>Design and function.....</b>	<b>51</b>
5.1	Spreading device.....	51
5.1.1	Transport floor.....	52
5.1.1.1	Set feed rate of transport floor with direct control .....	53
5.1.1.2	Set feed rate of transport floor with easy-to-use control .....	53
5.1.1.3	Set feed rate of transport floor with ISOBUS control set Field-Operator 120.....	53
5.1.2	Dosage gate.....	54
5.1.3	Spreading unit.....	55
5.1.4	Spreading unit bonnet.....	57
5.1.5	Sliding door and spreading slide.....	58
5.1.6	Speed monitor.....	58
5.1.6.1	Speed monitoring with direct control .....	59
5.1.6.2	Speed monitoring with easy-to-use control .....	59
5.1.6.3	Speed monitoring with ISOBUS control set Field-Operator 120 .....	60
5.2	Panel extension.....	61
5.3	Hydraulic system of machine .....	61
5.3.1	Electro-hydraulic control block.....	62
5.3.1.1	Electrical system – Emergency manual operation .....	64
5.3.1.2	Functional diagram for emergency manual operation.....	65
5.3.1.3	Load-sensing hydraulic system .....	66
5.3.2	Hydraulic hose pipes.....	67
5.3.2.1	Connect hydraulic hose pipes .....	68
5.3.2.2	Disconnect hydraulic hose pipes.....	68
5.4	Chassis.....	69
5.4.1	Tandem and tridem chassis with hydraulic levelling system .....	69
5.4.2	Tandem and tridem chassis with hydraulic levelling system and hydro-pneumatic suspension.....	69
5.4.3	Steering axle for follow-up steering .....	70
5.4.4	Lift axle.....	70
5.4.5	Steering axle for electro-hydraulic forced steering axle system SES (only for bottom linkage) .....	71
5.4.5.1	Couple forced steering axle.....	71
5.4.5.2	Lock forced steering axle .....	72
5.5	Drawbar.....	73
5.5.1	Couple drawbar.....	73
5.5.1.1	Tow-hook (hitch hook) and drawbar lug (hitch ring).....	73
5.5.1.2	Draw pin (Piton-Fix) and drawbar lug (hitch ring).....	74
5.5.1.3	Ball-type coupling and shell.....	74
5.5.2	Uncouple drawbar.....	75
5.5.2.1	Tow-hook (hitch hook) and drawbar lug (hitch ring).....	75
5.5.2.2	Draw pin (Piton-Fix) and drawbar lug (hitch ring).....	76
5.5.2.3	Ball-type coupling and shell.....	76
5.6	Hydro-pneumatic drawbar suspension.....	76
5.7	Supporting leg .....	77
5.7.1	Mechanical supporting leg .....	77
5.7.1.1	Lift mechanical supporting leg to transport position .....	78
5.7.1.2	Lower mechanical supporting leg to support position .....	79
5.7.2	Mechanical supporting leg in combination with hydro-pneumatic drawbar suspension.....	79
5.7.2.1	Lift mechanical supporting leg to transport position .....	79
5.7.2.2	Lower mechanical supporting leg to support position .....	80
5.8	Propeller shaft .....	81
5.8.1	Couple propeller shaft to tractor .....	82
5.8.2	Uncouple propeller shaft from tractor .....	82
5.9	Brake system.....	83
5.9.1	Dual-line compressed-air brake system with hydraulic ALB regulator .....	83
5.9.1.1	Braking axle.....	87

5.9.1.2	Connect brake and feed line .....	88
5.9.1.3	Disconnect brake and feed line .....	89
5.9.2	Hydraulic service brake system .....	89
5.9.2.1	Emergency brake valve .....	90
5.9.2.2	Connect hydraulic brake system .....	91
5.9.2.3	Disconnect hydraulic brake system .....	92
5.9.3	Parking brake .....	92
5.10	Weighing device .....	93
<b>6</b>	<b>Operation .....</b>	<b>93</b>
6.1	Direct tractor connection .....	93
6.2	Operation with easy-to-use control .....	95
6.2.1	Design .....	96
6.2.2	Functions and their symbols .....	96
6.2.3	Control lamps and their meaning .....	102
6.3	Operation with ISOBUS control Field-Operator 120 .....	102
6.3.1	Design .....	103
6.3.2	Display information in Working menu .....	105
6.3.3	Functions and their symbols .....	106
6.3.4	Set machine parameters .....	115
6.3.4.1	Call up SET 1 menu .....	115
6.3.4.2	Call up SET 2 menu .....	116
6.4	SES system .....	117
6.4.1	Design .....	117
6.4.2	Steering computer displays .....	118
6.4.3	Error diagnosis .....	118
6.5	Transported loads counter .....	119
6.5.1	Design .....	119
6.5.2	Total transported loads counter menu .....	120
6.5.3	Daily transported loads counter menu .....	120
6.5.4	Total service hours counter menu .....	121
6.5.5	Daily service hours counter menu .....	122
6.5.6	Settings menu .....	122
6.5.6.1	Change break time .....	123
6.5.6.2	Change number of pulses .....	124
6.5.6.3	Return to factory setting .....	125
6.5.6.4	Exit Settings menu .....	126
<b>7</b>	<b>Commissioning .....</b>	<b>127</b>
7.1	Road traffic regulations .....	128
7.2	Check tractor's compatibility .....	128
7.2.1	Calculate actual values .....	128
7.2.2	Preconditions for the operation of tractors with rigid drawbar trailers .....	129
7.2.2.1	Combination options of coupling devices and drawgears .....	129
7.2.2.2	Calculate actual $D_C$ value for combination to be coupled .....	130
7.2.2.3	Calculate tractor's admissible towing capacity .....	131
7.3	Mount control set on the tractor .....	132
7.3.1	Mount control set of easy-to-use control .....	132
7.3.2	Mount control set of ISOBUS control Field-Operator 120 .....	132
7.4	Adjust length of propeller shaft to tractor .....	133
7.5	Check machine for proper functioning .....	134
<b>8</b>	<b>Hitch and unhitch machine .....</b>	<b>134</b>
8.1	Hitch machine .....	135
8.2	Unhitch machine .....	136
<b>9</b>	<b>Settings .....</b>	<b>137</b>
9.1	General information .....	138
9.2	2-disc spreading unit .....	140
9.2.1	Swivel spreading shovels on spreading discs .....	142

9.3	Sliding door and spreading slide .....	142
9.3.1	Set sliding door .....	143
9.3.2	Set spreading slide .....	144
9.4	Spreading quantity .....	145
9.4.1	Set spreading quantity according to spreading table.....	146
9.4.2	Conversion of spreading quantity [m <sup>3</sup> /ha] into spreading mass [t/ha] .....	147
9.4.3	Conversion of spreading quantity with hydraulic slurry door partly open .....	147
9.5	Adapt setting range of control dial to hydraulic system of tractor with easy-to-use control.....	148
9.5.1	Calibration.....	149
9.5.1.1	Calibrate slip correction factor .....	149
9.5.1.2	Calibrate slip correction factor without scale .....	150
9.5.1.3	Calibrate hydraulic slurry door.....	152
9.5.1.4	Calibrate distance alignment .....	152
<b>10</b>	<b>Use of machine.....</b>	<b>153</b>
10.1	Charging.....	155
10.2	Spreading mode .....	156
10.2.1	Measures in case of speed monitor response .....	159
10.2.2	Eliminate clogging/blockages manually .....	160
10.3	Recommendations for driving during spreading mode .....	161
10.3.1	Recommendations for switching the transport floor on and off at the headland ..	162
10.3.2	Recommendations to achieve even lengthwise distribution .....	162
10.4	Secure tractor and machine against accidental starting and rolling .....	163
<b>11</b>	<b>Transport journeys .....</b>	<b>164</b>
11.1	Transport journeys with partly discharged machine.....	164
<b>12</b>	<b>Service and maintenance of machine .....</b>	<b>165</b>
12.1	Service and maintenance plan - Overview .....	167
12.2	Tightening torques.....	171
12.3	Enter cargo space .....	172
12.4	Cleaning of machine .....	173
12.5	Lubrication of machine .....	174
12.5.1	Lubrication plan.....	174
12.6	Preservation/Longer downtimes.....	175
12.7	Check/top up/change gear lubricant oil.....	175
12.7.1	Quantities when filled and change intervals .....	176
12.7.2	Feed gearing of transport floor .....	177
12.7.3	Main transfer gearbox of 2-disc wide-angle spreading unit .....	177
12.7.4	Central gearbox of 2-disc spreading unit .....	178
12.7.5	Plate-type gearbox of 2-disc spreading unit .....	178
12.7.6	2-beater drive gear.....	179
12.7.7	Spreading beater gearbox .....	179
12.7.8	Check/Top up oil level.....	179
12.7.9	Change gear lubricant oil.....	179
12.8	Transport floor .....	180
12.8.1	Retighten chains of transport floor .....	180
12.8.2	Shorten transport floor chain .....	181
12.8.3	Lubricate chain tensioners and deflection points of transport floor .....	182
12.9	2-beater spreading unit .....	183
12.9.1	Remove baler twines from spreading beaters .....	183
12.9.2	Turn over/Replace spreading tines.....	183
12.10	2-disc spreading unit .....	185
12.10.1	Check/Replace spreading shovels .....	185
12.10.2	Replace wearing plates.....	186
12.11	Hydraulic system .....	187
12.11.1	Depressurize hydraulic system.....	187
12.11.1.1	Depressurise hydraulic drawbar with hydro-pneumatic drawbar suspension .....	188

12.11.1.2	Depressurise hydraulic chassis with hydro-pneumatic suspension.....	188
12.11.1.3	BSL chassis .....	188
12.11.1.4	BPW chassis .....	189
12.11.2	Hydraulic hose pipes .....	190
12.11.2.1	Marking and period of use of hydraulic hose pipes .....	190
12.11.2.2	Inspection criteria for hydraulic hose pipes.....	190
12.11.3	Replace hydraulic filter .....	191
12.12	Tyres .....	192
12.12.1	Check tyres.....	192
12.12.2	Change tyres .....	193
12.13	Brake system .....	194
12.13.1	Check/Clean in-line filters of compressed-air brake system .....	194
12.13.2	Set compressed-air brake system .....	195
12.13.3	Set hydraulic brake system .....	196
12.14	Maintenance of axles .....	196
12.14.1	Lubricate knuckle arm bearing .....	198
12.14.2	Lubricate locking cylinder heads at follow-up steering axle .....	198
12.14.3	Lubricate brake shaft bearing.....	198
12.14.4	Lubricate standard slack adjuster .....	199
12.14.5	Lubricate automatic slack adjuster .....	199
12.14.6	Tighten wheel nuts .....	200
12.14.6.1	Tightening torques for wheel nuts .....	200
12.14.7	Check clearance of wheel hub bearing .....	201
12.14.8	Check brake linings .....	201
12.14.9	Check brake.....	201
12.14.10	Check automatic slack adjuster .....	202
12.15	Maintenance of hydro-pneumatic chassis .....	202
12.15.1	Check travelling height of hydraulic levelling system .....	204
12.15.1.1	BSL chassis .....	204
12.15.1.2	BPW chassis .....	205
12.15.2	Adjust travelling height of hydraulic levelling system .....	205
12.15.2.1	BSL chassis .....	206
12.15.2.2	BPW chassis .....	207
12.15.3	Lubricate bearing of dash pots .....	208
12.15.4	Drain condensate .....	209
12.15.4.1	BPW chassis .....	209
12.15.4.2	BSL chassis .....	210
12.15.5	Check/Top up hydraulic oil of dash pots .....	211
12.15.5.1	BPW chassis .....	211
12.15.5.2	BSL chassis .....	212
12.15.6	Change hydraulic oil of dash pots .....	213
<b>13</b>	<b>Malfunctions and remedy .....</b>	<b>213</b>
13.1	Hydraulics .....	213
13.2	Electrics.....	214
<b>14</b>	<b>Disassembly / Disposal.....</b>	<b>215</b>
<b>15</b>	<b>Circuit diagrams .....</b>	<b>216</b>
15.1	Hydraulics – Direct control .....	216
15.1.1.1	Legend .....	217
15.2	Hydraulics .....	218
15.2.1.1	Legend .....	219
15.3	Hydraulic system – Electrical forced steering axle – Tandem .....	220
15.3.1.1	Legend .....	221
15.4	Hydraulic system – Electrical forced steering axle – Tridem .....	222
15.4.1.1	Legend .....	223
15.5	Electronics – Speed monitoring with 2-disc wide-angle spreading unit – Cable harness overview.....	224
15.5.1.1	Legend .....	225
15.5.1.2	Legend .....	227

15.6	Electronics – Easy-to-use control – Cable harness overview .....	228
15.6.1.1	Legend.....	229
15.7	Electronics – Easy-to-use control – Valves.....	230
15.7.1.1	Legend.....	231
15.8	Electronics – Easy-to-use control – Sensors .....	232
15.8.1.1	Legend.....	233
15.9	Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Cable harness overview .....	234
15.9.1.1	Legend.....	235
15.10	Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Valves.....	236
15.10.1.1	Legend.....	237
15.11	Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Sensors .....	238
15.11.1.1	Legend.....	239
15.12	Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Control unit, extension module/LIN module.....	240
15.12.1.1	Legend.....	241

## **1 User information**

---

The chapter "User information" provides information about how to use the operating instructions.

### **1.1 Purpose of document**

---

These operating instructions:

- describe the operation, service and maintenance of the machine,
- provide important information about safety-conscious and efficient handling of the machine.

Please contact us for further inquiries.

### **1.2 Keeping of operating instructions**

---

The operating instructions are part of the machine. Therefore, keep these operating instructions:

- always in the immediate vicinity of the machine or in the tractor,
- for further use.

Hand these operating instructions over to the buyer when the machine is sold.

### **1.3 Location details in the operating instructions**

---

Any directional data in these operating instructions refer to the direction of motion.

## 1.4 Applied modes of specification

### Instructions and responses

Activities which have to be carried out in a predetermined order, are specified as numbered instructions. Always adhere to this order. In some cases, the response of the machine to the respective instruction is marked by an arrow.

Example:

1. Instruction 1
- Response of machine to instruction 1
2. Instruction 2

### Lists

Lists without predetermined order are specified as lists with bullet points.

Example:

- Item 1
- Item 2

### Position numbers in figures

Numbers in parentheses refer to position numbers in figures. The first number refers to the figure, the second number to the position number in the figure.

Example (Fig. 3/6):

- Figure 3
- Position 6

## 1.5 Applied terms

Term	The term means
third person/party	... all other persons apart from the operator.
risk	... the source of a possible injury or damage to health.
manufacturer	... B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG.
machine	... Universal spreader PS 2201-PS 3401.
operating element	... the component of an operating element system which is directly actuated by the operator, e. g. by pressing. An operating element may be an adjusting lever, a key button, rotary switch, key etc.



## 2 Product description

This chapter includes

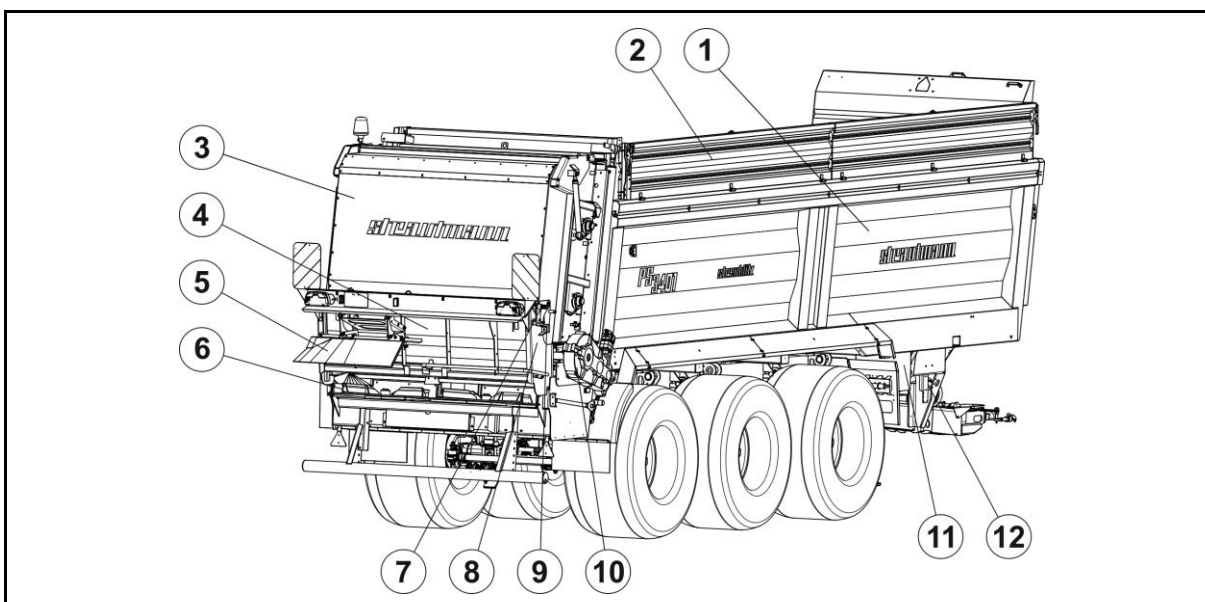
- comprehensive information about the machine design,
- the designations of the individual assemblies and operating elements.

Please read this chapter in the immediate vicinity of the machine if possible, thus acquainting yourself with the machine in the best possible way.

The machines are available with various optional extras. Due to the individual equipment of your machine, not all descriptions included in these operating instructions apply to your machine. Optional extras are marked in these operating instructions and are available at extra cost.

### 2.1 Overview – Assemblies

Illustration of the machine and identification of essential elements.



**Fig. 1**

- |   |   |
|---|---|
| (1) Body  | (7) Height adjustment device for spreading slide              |
| (2) Folding side panel extension (optional extra)     | (8) Sliding door  |
| (3) Spreading unit bonnet for 2-beater spreading unit | (9) Adjustment, right-hand, for delivery point (sliding door) |
| (4) Spreading slide                                   | (10) Feed gearing for transport floor                         |
| (5) Boundary spreading device (optional extra)        | (11) Electro-hydraulic control block (optional extra)         |
| (6) 2-disc spreading unit                             | (12) Levelling valve, hydraulic chassis                       |

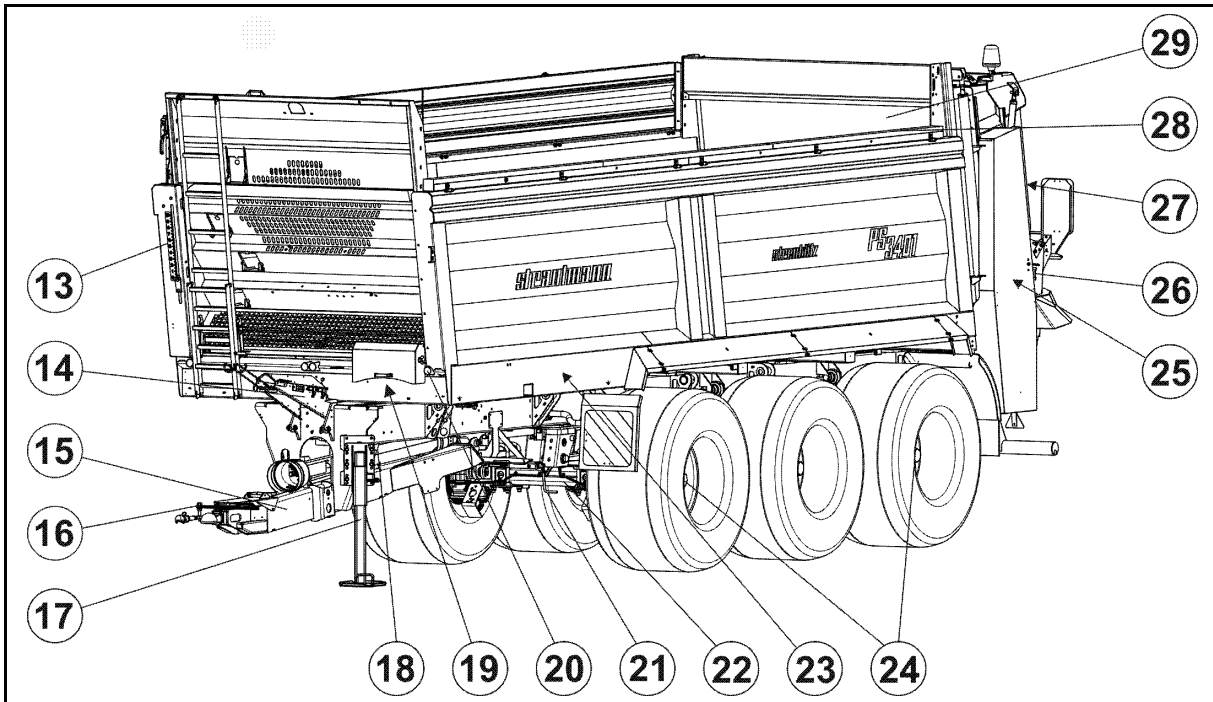


Fig. 2

- |  |   |
|--|---|
| (13) Dosage gate display   | (21) Parking brake  |
| (14) Retainer for hydraulic hose pipes with hose holder                    | (22) Chassis  |
| (15) Drawbar   | (23) Platform with transport floor                            |
| (16) Steering linkage for electronic forced steering axle (optional extra) | (24) Steering axle(s)   |
| (17) Supporting leg  | (25) Spreading beater drive                                   |
| (18) Trailer brake valve with release valve                                | (26) Adjustment, left-hand, for delivery point (sliding door) |
| (19) Stop-cock for spreading unit bonnet                                   | (27) 2-beater spreading unit                                  |
| (20) Chain tensioner for transport floor                                   | (28) Edge protector   |
|  | (29) Dosage gate  |

## 2.2 Safety and protective devices

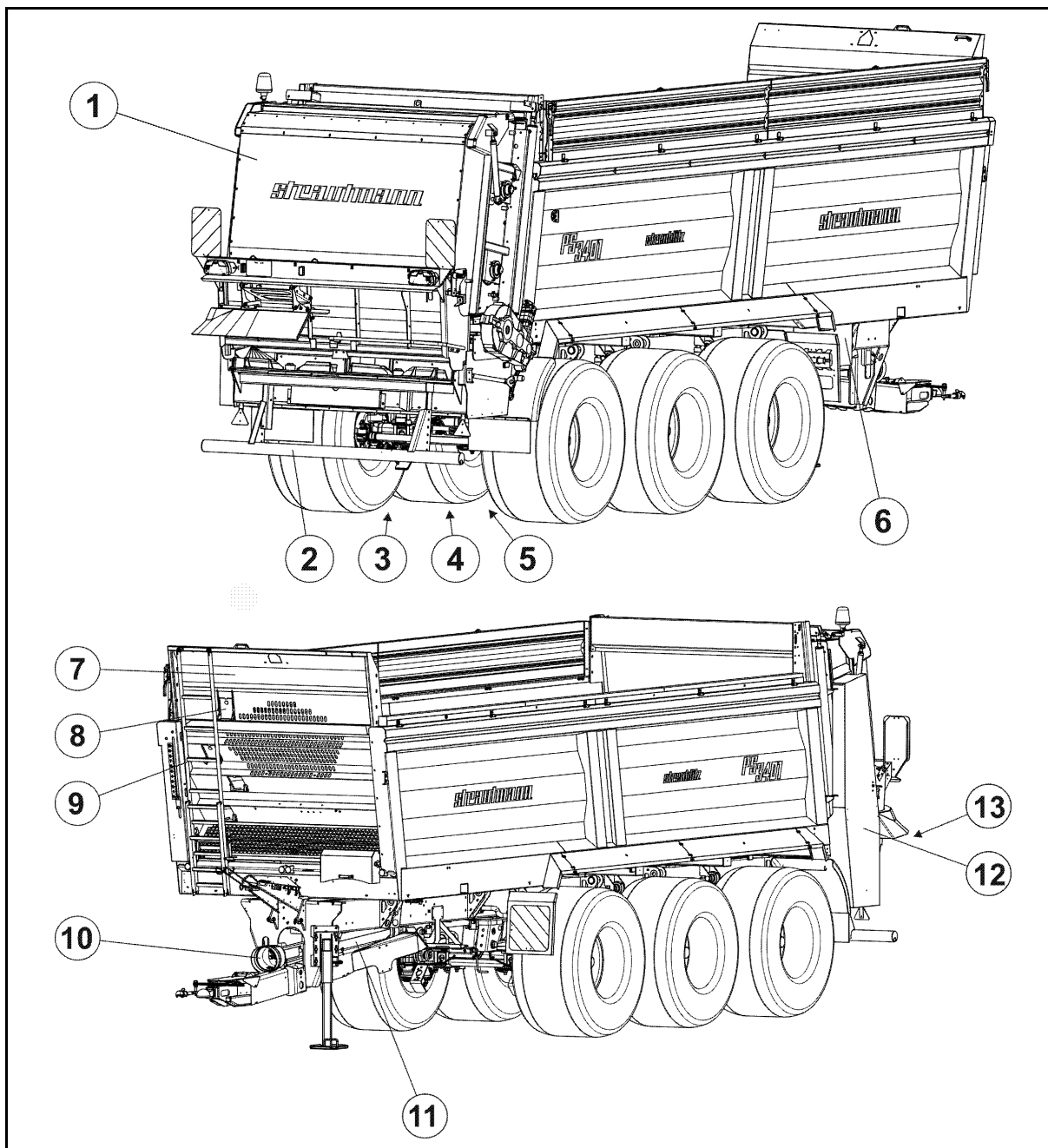
This chapter shows the location of the properly installed protective devices in protective position.

**WARNING**



**Risk to people of being crushed, drawn in and becoming entangled during operation of machine due to unprotected moving machine parts!**

- Start the machine only with the protective devices completely mounted.
- Immediately replace defective protective devices.



**Fig. 3**

- |   |  |
|---|--|
| (1) Spreading unit bonnet                                 | (7) Stone suppressor grid                              |
| (2) Underride guard                                       | (8) Hinged step  |
| (3) Shaft guard for drive shaft at 2-disc spreading unit  | (9) Ladder   |
| (4) Guard (long) for drive shaft at 2-disc spreading unit | (10) Protective sleeves (2x) for drive shaft           |
| (5) Bottom cover plate for feed shaft                     | (11) Protective bow                                    |
| (6) Cover, electro-hydraulic control block                | (12) Protective tube for drive shaft                   |
|   | (13) Side protector, spreading beater drive, left-hand |
|   | (14) Protective bow                                    |

The distance between underride guard (1) and road (2):

- must not exceed 550 mm,
- may change due to a tyre change.

Check the distance after each tyre change.  
Change the position of the underride guard if the distance is more than 550 mm.

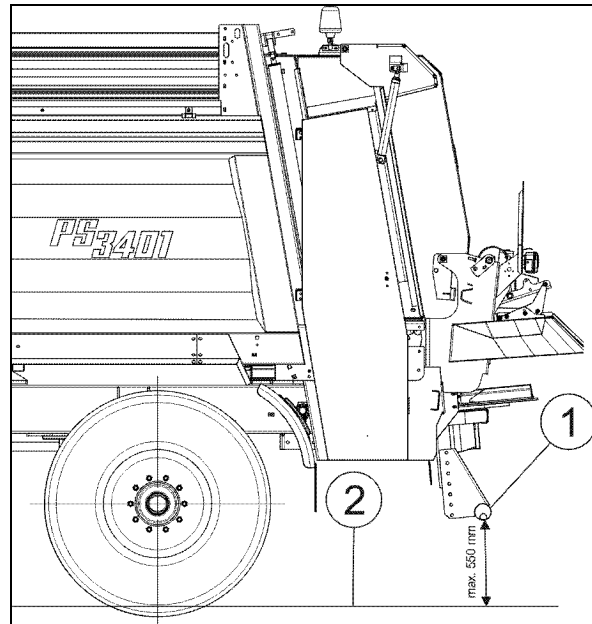


Fig. 4

## 2.3 Supply lines between tractor and machine

- (1) Hydraulic connector "Flow line" SN 16 (red)
- (2) Hydraulic connector "Return line" SN 20 (blue)
- (3) Load-sensing connector SN 6 (only in case of available load-sensing connector)
- (4) Compressed-air brake, feed line (red)
- (5) Compressed-air brake, brake line (yellow)
- (6) Lighting connector, 7-pole
- (7) Power supply, 3-pole
- (8) Control cable for easy-to-use control unit (only with available easy-to-use control unit)
- (9) ISOBUS connector for ISOBUS control unit (only with available ISOBUS control unit)
- (10) Hydraulic connector for hydraulic brake system with hydraulic clutch according to ISO 5676 (only with available hydraulic brake system)



Fig. 5

### 2.3.1 Marking of hydraulic supply lines

Hydraulic connector "Flow line"

- Label  
Arrows: white  
Background: red



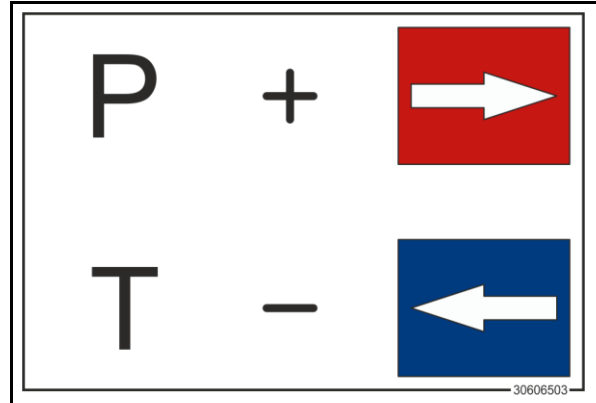
Hydraulic connector "Return line"

- Label  
Arrows: white  
Background: blue



Explanation of hydraulic connector symbols

- P: Pressure pipe (red)
- T: Tank line (blue)



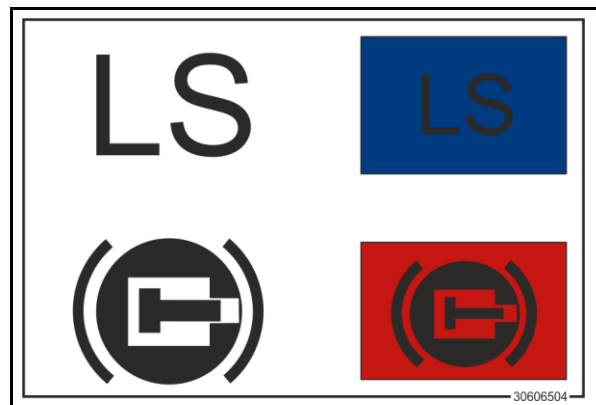
Load-sensing connector

- Label



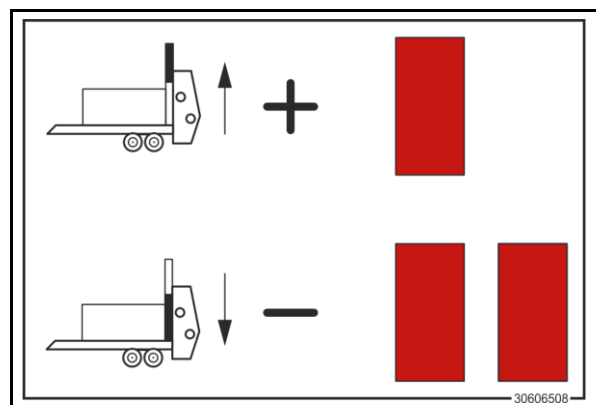
Explanation of the following symbols:

- Load-sensing connector (blue)
- Hydraulic brake system (red)



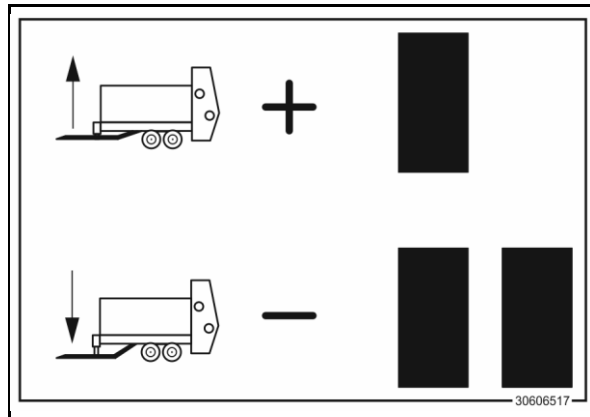
Hydraulic slurry door

- Flow line: 1 red cable tie  
→ Lift hydraulic slurry door
- Return line: 2 red cable ties  
→ Lower hydraulic slurry door



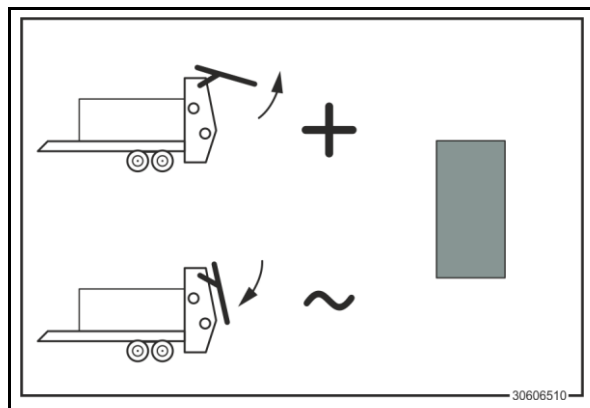
Hydraulic drawbar

- Flow line: 1 black cable tie
- Lower drawbar
- Return line: 2 black cable ties
- Lift drawbar



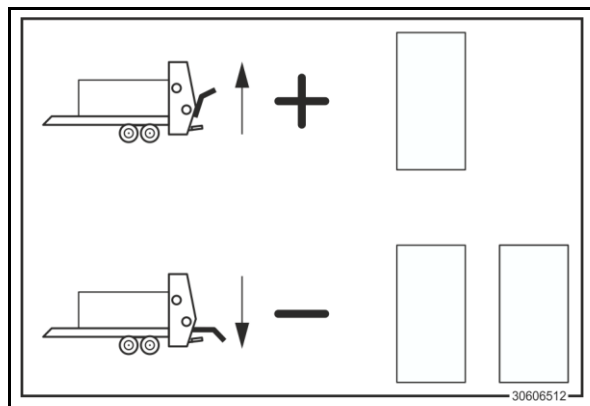
Spreading unit bonnet

- Flow line, return line: 1 grey cable tie
- Lift or lower spreading unit bonnet



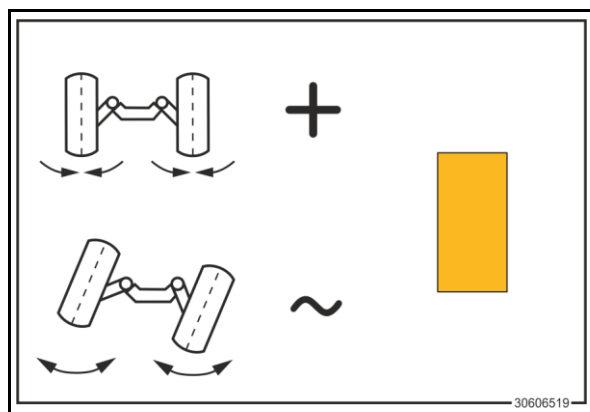
Limiting spreading device

- Flow line: 1 white cable tie
- Lift limiting spreading device
- Return line: 2 white cable ties
- Lower limiting spreading device



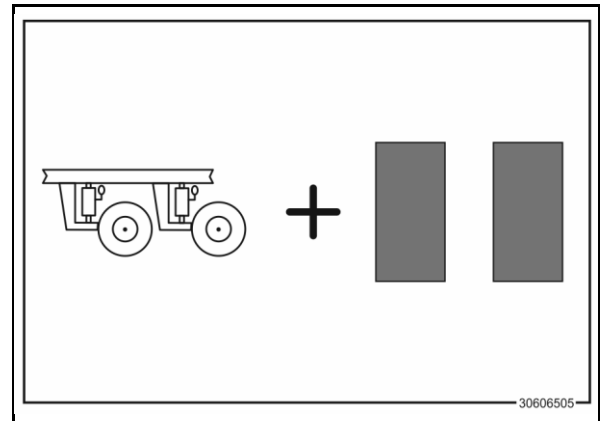
Steering axle

- Flow line, return line: 1 yellow cable tie
- Lock or unlock steering axle



Hydraulic chassis

- Flow line, return line: 2 grey cable ties
- Lift or lower chassis



**2.4 Traffic-related equipment**



Properly fix and check the traffic-related equipment for proper functioning before travelling on public roads and paths.

- (1) Multi-function light
- (2) License plate
- (3) Speed sign
- (4) Triangular reflectors
- (5) Underride guard
- (6) Rear warning plates
- (7) Clearance lamps (optional extra)



**Fig. 6**

- (8) Side reflectors ( 3 to 4 on each side of machine)
- (9) Chocks
- (10). Front warning plates



Fig. 7

- (11) Side-marker lamps (4 on each side of machine, optional extra)



Fig. 8

## 2.5 Correct use

The machine:

- is exclusively intended for normal use in the course of agricultural work,
- is suitable for the distribution of manure, compost, lime, carbo lime, pasty sewage sludge as well as dry chicken dung onto the field,
- is only allowed to be operated by one person from the driver seat of the tractor.

Slopes can be travelled on as follows:

- Traversing hills:
  - Direction of motion to the left            20 % uphill/downhill gradient
  - Direction of motion to the right        20 % uphill/downhill gradient
- Slope line:
  - Uphill    20 % gradient
  - Downhill                                        20 % gradient

The following is also part of the correct use:

- the observance of all instructions contained herein,
- the observance of the specified service and maintenance work on the machine,
- the exclusive use of original spare parts.

Any use beyond this is prohibited and will be regarded as incorrect.

For any damage resulting from incorrect use:



- the user will be solely responsible,
- the manufacturer will not assume any liability.

## 2.6 Hazardous areas and dangerous spots

The hazardous area is the area within and/or in the vicinity of a machine, in which the safety or health of people might be impaired.



People are not allowed in the hazardous area:

- if the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/ the hydraulic/electronic system connected,
- if tractor and machine are not secured against accidental starting and rolling.

Only if no people are within the hazardous area of the machine, is the operator allowed to:

- move the machine,
- set movable machine parts from transport to working position and from working to transport position,
- power working tools.

Within the hazardous area, risks occur at dangerous spots which cannot be completely eliminated due to the operational safety of the machine. The risks exist permanently or may occur unexpectedly.

Dangerous spots are marked by warning signs attached to the machine, which warn about existing residual risks.

In these operating instructions, activity-related safety instructions mark the existing residual risks.

Risks may arise:

- due to work-related movements of the machine and its working tools,
- due to substances or foreign objects blown out of the machine,
- due to accidental lowering of the lifted machine/of lifted machine parts,
- due to accidental starting and rolling of the machine / of tractor and machine.

Dangerous spots exist:

- within the drawbar area between tractor and machine,
- within the area of the powered propeller shaft,
- beneath the machine,
- beneath the lifted, unsecured spreading unit bonnet,
- within the area of the powered spreading beaters and spreading discs,
- within the area of the powered transport floor,
- in the cargo space with the machine powered.

## 2.7 Type plate and CE symbol

The following figures show the position of the type plate, the vehicle/machine ID number and the CE symbol.



The complete marking is treated as a document and must not be altered or made unrecognizable.

- (1) Type plate with CE symbol
- (2) Machine ID number (embossed into the frame)



Fig. 9

Information on the type plate:

- (1) Manufacturer
- (2) CE symbol
- (3) Vehicle/Machine ID number
- (4) Type
- (5) Empty weight [kg]
- (6) Gross vehicle weight rating [kg]
- (7) Admissible tongue load/front axle load [kg]
- (8) Admissible rear axle load [kg]
- (9) Approval number
- (10) Year of manufacture
- (11) Rated speed [ $\text{min}^{-1}$ ]
- (12) Admissible hydraulic pressure [bar]
- (13) Maximum admissible speed [km/h]

		B. Strautmann & Söhne GmbH u. Co. KG Bielefelder Straße 53 D-49196 Bad Laer			
Fahrzeug Maschinen	Ident-Nr.	(3)			
Typ		(4)			
Leergewicht	kg	(5)	Baujahr	(10)	
Zul. Gesamtgewicht	kg	(6)	Nenndrehzahl	(11)	$\text{min}^{-1}$
Zul. <u>Stützlast</u> Achslast vorn	kg	(7)	Zul. Hydr. Druck	(12)	bar
Zul. Achslast hint.	kg	(8)	Zul. Höchstgeschw.	(13)	km/h
Genehmigungs-Nr.		(9)			

Fig. 10

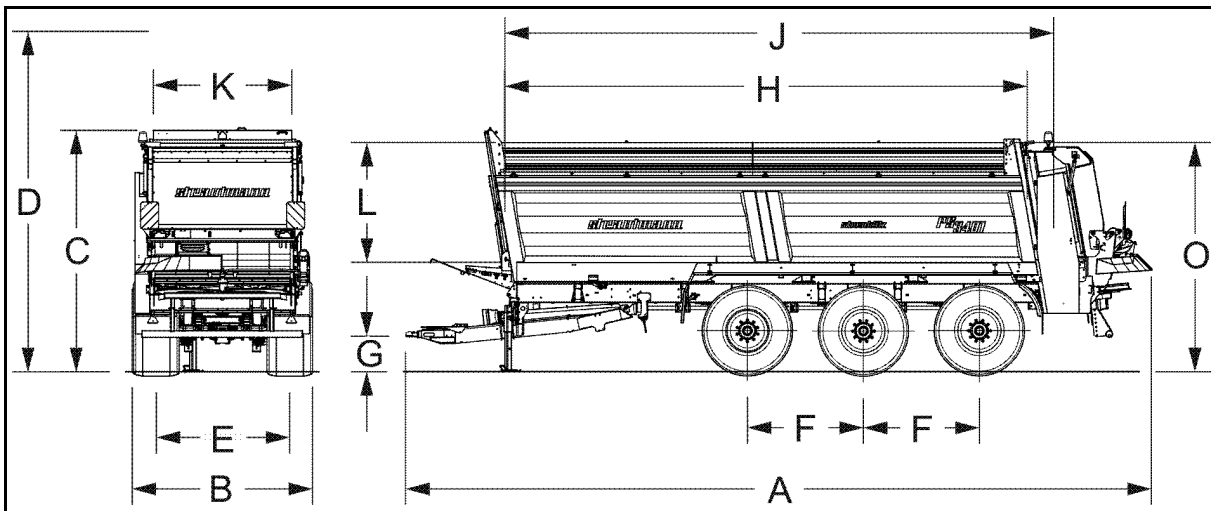
## 2.8 Technical data

### 2.8.1 General data

		Model		
		PS 2201	PS 2401	PS 3401
Gross vehicle weight rating	kg	22,000	24,000	34,000
Admissible axle load	kg	18,000	20,000	30,000
Admissible tongue load (bottom linkage)	kg	4,000		
Empty weight approx.	kg	9,500	11,000	13,700
Payload approx.	kg	12,500	13,000	20,300
Maximum travel speed	km/h	40		
Maximum hydraulic pressure	bar	210		
Oil flow rate	l/min	40 - 125		
Min. power required	kW	125	140	162
	HP	170	190	220
P.t.o. speed	min <sup>-1</sup>	1000		
Power supply	V	12		
Sound pressure level	dB(A)	84.6		

Figures, technical data and weights may change due to technical development and are not binding for delivery.

### 2.8.2 Dimensions of wagon



		Model		
		PS 2201	PS 2401	PS 3401
A = Total length (incl. boundary spreading device)	m	9.48	9.98	11.53
B = Total width	m	2.55 / 2.81 (incl. tyres)		
C = Total height	m	3.71		
D = Total height, dosage gate extended	m	4.99		
E = Track, tandem / tridem axle	m	2.10		
F = Wheelbase	m	1.60	1.81	1.81
G = Drawbar height, bottom linkage	m	0.53		
H = Cargo space length up to dosage gate	m	5.95	6.45	7.80
J = Cargo space length up to beater spreading unit	m	6.45	6.95	8.40
K = Cargo space width	m	2.20		
L = Cargo space height	m	1.40		
L = Cargo space height with extension	m	1.90		
M = Dosage gate clearance	m	1.50		
N = Spreading unit clearance	m	1.65		
O = Charging height	m	3.12		
O = Charging height with extension	m	3.62		
Loading capacity up to dosage gate	m <sup>3</sup>	19.60	21.30	25.70
Tyres taken as a basis for the measured dimension: 710/50 R26.5				

Figures, technical data and weights may change due to technical development and are not binding for delivery.


### 2.8.3 Tyre pressure



If the vehicle width of 2.55 m is exceeded due to the use of wide-base tyres, these must, according to the StVZO (note of transl.: German Road Traffic Licensing Code), possess the load capacity required for reaching the respective admissible axle load at a reference speed of 10 km/h and an internal tyre pressure of 1.5 bar.

Safe road travel must be ensured by setting the internal tyre pressure required for this purpose.

#### Tyre pressures for tandem axle (26.5“)

								max.
		40 km/h 16 t	40 km/h 18 t	40 km/h 20 t	65 km/h 18 t	65 km/h 20 t	65 km/h 20 t	
600/55 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.5	1.8	2.1	2.9	4.0	4.0	4.0
600/55-26.5	Alliance I-331/I-328	1.4	1.6	2.0	--	--	2.7	2.7
620/55 R26.5	Vredestein Flotation Pro	1.9	2.3	2.6	3.3	3.8	4.0	4.0
650/55 R26.5	Alliance I-380	1.0	1.6	1.9	2.1	2.5	4.0	4.0
680/55 R26.5	Trelleborg Twin Radial	1.4	1.7	2.0	2.7	3.1	3.2	3.2
700/50-26.5	Alliance I-328	1.8	2.0	2.2	--	--	2.5	2.5
700/50-26.5	Alliance I-328 HS	1.2	1.3	1.4	A	B	3.3	3.3
710/45-26.5	Trelleborg T404	1.5	1.8	2.0	--	--	2.4	2.4
710/50 R26.5	Alliance I-390	1.2	1.5	1.7	2.4	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Mitas	1.4	1.7	2.0	2.4	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Alliance I-381	1.2	1.4	1.8	2.5	3.0	4.0	4.0
710/50 R26.5	Vredestein Flotation Pro	1.6	1.9	2.2	2.8	3.2	4.0	4.0
710/50 R26.5	Nokian Country King	1.4	1.7	2.1	2.7	3.2	4.0	4.0
710/50 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.2	1.5	1.7	2.3	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Trelleborg Twin Radial	1.4	1.8	2.1	2.8	3.3	4.0	4.0
750/45 R26.5	Alliance I-380	1.3	1.5	1.6	2.2	3.6	4.0	4.0
750/45 R26.5	Vredestein Flotation Trac	1.6	1.9	2.2	2.8	3.2	4.0	4.0
800/45-26.5	BKT FL 648	1.0	1.0	1.2	--	--	3.0	3.0
800/45-26.5	Alliance I-328	1.1	1.1	1.3	--	--	2.3	2.3
800/45 R26.5	Alliance I-328	1.0	1.3	1.5	2.1	2.5	4.0	4.0
800/45 R26.5	Vredestein Flotation Pro	1.4	1.6	1.9	2.5	2.8	4.0	4.0
800/45 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.2	1.5	1.7	2.2	2.5	4.0	4.0

A = 2.0 bar up to a max. speed of 60 km/h

B = 2.2 bar up to a max. speed of 60 km/h

1 bar = 14.5 psi = 100 kPa

**Tyre pressures for tridem axle (26.5“)**

							max.
		40 km/h 27 t	40 km/h 30 t	65 km/h 27 t	65 km/h 30 t	65 km/h 30 t	
600/55 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.8	2.1	2.9	4.0	4.0	4.0
600/55-26.5	Alliance I-331/I-328	1.6	2.0	--	--	2.7	2.7
620/55 R26.5	Vredestein Flotation Pro	2.3	2.6	3.3	3.8	4.0	4.0
650/55 R26.5	Alliance I-380	1.6	1.9	2.1	2.5	4.0	4.0
680/55 R26.5	Trelleborg Twin Radial	1.7	2.0	2.7	3.1	3.2	3.2
700/50-26.5	Alliance I-328	2.0	2.2	--	--	2.5	2.5
700/50-26.5	Alliance I-328 HS	1.3	1.4	A	B	3.3	3.3
710/45-26.5	Trelleborg T404	1.8	2.0	--	--	2.4	2.4
710/50 R26.5	Alliance I-390	1.5	1.7	2.4	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Mitas	1.7	2.0	2.4	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Alliance I-381	1.4	1.8	2.5	3.0	4.0	4.0
710/50 R26.5	Vredestein Flotation Pro	1.9	2.2	2.8	3.2	4.0	4.0
710/50 R26.5	Nokian Country King	1.7	2.1	2.7	3.2	4.0	4.0
710/50 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.5	1.7	2.3	2.8	4.0	4.0
710/50 R26.5	Trelleborg Twin Radial	1.8	2.1	2.8	3.3	4.0	4.0
750/45 R26.5	Alliance I-380	1.5	1.6	2.2	3.6	4.0	4.0
750/45 R26.5	Vredestein Flotation Trac	1.9	2.2	2.8	3.2	4.0	4.0
800/45-26.5	BKT FL 648	1.0	1.2	--	--	3.0	3.0
800/45-26.5	Alliance I-328	1.1	1.3	--	--	2.3	2.3
800/45 R26.5	Alliance I-381	1.3	1.5	2.1	2.5	4.0	4.0
800/45 R26.5	Vredestein Flotation Pro	1.6	1.9	2.5	2.8	4.0	4.0
800/45 R26.5	Michelin Cargo X-BIB	1.5	1.7	2.2	2.5	4.0	4.0

**2.9 Required tractor equipment**

The employed tractor must meet the following requirements, in order to ensure correct use of the machine:

**Tractor engine output**

		Model		
		PS 2201	PS 2401	PS 3401
Power required	kW	125	140	162
	HP	170	190	220
P.t.o. speed	min <sup>-1</sup>	1000		

**Electrical system**

- Battery voltage: • 12 V (volt)
- Socket for lighting: • 7-pole
- Socket for control set: • 3-pole (DIN 9680). The feed line of the 3-pole socket should have a minimum cable cross section of 4 mm<sup>2</sup>.

**Hydraulics**


- Check the compatibility of the hydraulic oils before connecting the machine to the hydraulic system of your tractor. For details about checking the compatibility of the hydraulic oils, contact your agricultural machinery dealer if necessary.
- Do not mix mineral oils with bio oils.

Maximum operating pressure: 210 bar

Delivery rate: min. 40 l/min, max. 125 l/min

Delivery rate with electro-hydraulic forced steering axle system: min. 60 l/min, max. 125 l/min

Hydraulic oil of machine: HLP 46



Depending on their function, the hydraulic components can be connected to:

- a double-acting control device,
- a single-acting control device and a depressurised return line leading directly into the hydraulic oil tank of the tractor.

Given a free choice, we recommend a single-acting control device and a depressurised return line. The hydraulic oil flows back into the hydraulic oil tank of the tractor through the free return line with a low back pressure. Thus, a free return line reduces heating-up of the hydraulic oil.



The hydraulic hose pipes are marked by colours at the hydraulic plugs, see chapter „Marking of hydraulic supply lines“, page 16.

### Control devices

Hydraulic component	Required control device
Transport floor	1 single-acting control device with return line or 1 double-acting control device
Spreading unit bonnet	1 single-acting control device
Dosage gate	1 double-acting control device
Boundary spreading device (optional extra)	1 double-acting control device
Steering axle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 double-acting control device with double-acting steering axle</li> <li>• 1 single-acting control device with single-acting steering axle</li> </ul>
Lift axle (optional extra)	1 double-acting control device
Hydr. drawbar (optional extra)	1 double-acting control device
Hydraulic levelling device of hydraulic chassis	1 double-acting control device
Electro-hydraulic forced steering axle system (SES system)	1 load-sensing connector
Electro-hydraulic control block (optional extra)	Optional: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 single-acting control device with return line or</li> <li>• 1 double-acting control device or</li> <li>• 1 load-sensing connector</li> </ul>

### Brake system

Brake system	Required connectors
Dual-line compressed-air brake system	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 hose coupling (red) for the feed line</li> <li>• 1 hose coupling (yellow) for the brake line</li> </ul>
Hydraulic brake system	1 hydraulic clutch according to ISO 5676

### Additional equipment

When using the SES system, an additional ball head K 50 is required next to the coupling device on the attachment console of the tractor.

## 2.10 Noise specifications

The workplace-related emission value (sound pressure level) is 84.3 dB(A), measured during operating mode at the driver's ear, the cabin being closed.

The sound pressure level mainly depends on the tractor used.



### 3 Safety instructions

---

This chapter contains important information for the user and the operator on how to operate the machine in a safety-conscious and trouble-free way.



**Observe all safety instructions included in these operating instructions!**

Most accidents are caused by non-observance of simplest safety rules.

By observing all safety instructions included in these operating instructions, you help to prevent accidents.

#### 3.1 Safety-conscious working

---

The machine has been designed according to acknowledged rules of technology and the accepted safety-related rules. When using the machine, risks and impairments might yet arise:

- for life and limb of the operator or third parties,
- for the machine itself,
- to other material assets.

For the safety-conscious operation of the machine, please observe:

- these operating instructions, in particular:
  - the basic safety instructions, the activity-related safety instructions and the instructions what to do,
  - the instructions regarding correct use.
- the warning signs on the machine,
- the general national occupational safety, accident prevention and environmental protection rules,
- the national road traffic regulations when carrying out transport journeys.

Only operate the machine in perfect safety-related condition.

#### 3.2 Organisational measures

---



The operating instructions:

- must always be kept at the machine's place of operation,
- must always be easily accessible for operating and maintenance staff.

##### 3.2.1 User's obligation

---

The user is obliged:

- to observe the general national occupational safety, accident prevention and environmental protection rules,
- to exclusively have staff operating the machine who:
  - know the basic occupational safety and accident prevention regulations,
  - have been instructed how to operate the machine,
  - have read and understood these operating instructions.

- to keep all warning signs attached to the machine in legible condition,
- to replace any damaged warning signs,
- to provide the necessary personal protective equipment such as protective goggles, work gloves according to DIN EN 388, safety footwear, protective clothing, skin protectant, etc.

### 3.2.2 Operator's obligation

Any members of staff charged to operate the machine are obliged:

- to acquaint themselves with the machine before starting operation,
- to acquaint themselves with the following regulations and to observe them during work:
  - the general national occupational safety, accident prevention and environmental protection rules,
  - the chapter "Basic safety instructions", page 32,
  - the chapter „Warning and instruction signs“, page 41, and the warning signs when operating the machine,
  - the chapters of these operating instructions which are important for the tasks assigned to them.

If the operator notices that a device is not in a sound safety-related condition, the operator shall be obliged to immediately eliminate this defect. If this is not part of the operator's scope of tasks or he/she lacks adequate expert knowledge, the operator shall be obliged to report this defect to his/her superior or to the user.

### 3.2.3 Qualification of operator



Only trained and instructed staff is allowed to operate the machine. The user must clearly define the responsibilities of the members of staff for operation, service and maintenance.

A person to be trained must be supervised when operating the machine.

The operator is only allowed to carry out such work as specified in these operating instructions which is not marked as "Shop work".

Only authorised workshops are allowed to carry out work on the machine which requires special expert knowledge. Authorised workshops have qualified staff and adequate means (tools, lifting and supporting equipment) at their disposal to carry out this work properly.

This applies to any work:

- which is not mentioned in these operating instructions,
- which is marked as "Shop work" in these operating instructions.

## 3.3 Product safety

### 3.3.1 Safety-conscious operation of machine

The machine is only allowed to be operated from the driver's seat of the tractor, provided that no people are within the machine's hazardous area. Observe the information in the chapter "Hazardous areas and dangerous spots", page 21.

### **3.3.2 Safety and protective devices**

---

- Only operate the machine when all safety and protective devices are properly fixed and in fully operable condition.  
Defective or removed safety and protective devices might cause dangerous situations.
- Check all safety and protective devices for visible damage and functional ability before starting the machine.

### **3.3.3 Structural alterations**

---

- Vehicles provided with an official operating license or vehicle-linked devices and equipment provided with an official operating license or a road traffic license according to the road traffic regulations must be in the condition specified by that license.
- You are only allowed to carry out structural alterations, extensions or modifications on the machine with the prior written consent of the manufacturer.
- In case of non-authorized structural alterations, extensions or modifications:
  - the declaration of conformity and the CE symbol of the machine will become invalid,
  - the operating license according to national and international regulations will become invalid.
- Exclusively use original parts or modification and accessory parts approved by the manufacturer such that:
  - the declaration of conformity and the CE symbol of the machine will remain unaffected,
  - the operating license according to national and international regulations will remain unaffected,
  - perfect functioning of the machine will be ensured.
- The manufacturer will not assume any liability for damage resulting from:
  - unauthorized alterations of the machine,
  - non-approved modification and accessory parts,
  - welding and drilling work on load-bearing parts of the machine.

### **3.3.4 Spare and wearing parts, auxiliary materials**

---

Immediately replace machine parts which are not in perfect condition.

Exclusively use original parts of the manufacturer or parts approved by the manufacturer such that the operating license according to national and international regulations will remain unaffected. If spare and wearing parts produced by third-party manufacturers are used, their stress-related and safety-conscious design and production will not be ensured.

The manufacturer will not assume any liability for damage resulting from the use of non-approved spare and wearing parts or auxiliary materials.

### **3.3.5 Warranty and liability**

---

As a basic principle, our "General Sales Terms and Delivery Conditions" shall apply. They have been handed over to the user upon conclusion of contract at the latest.

Any warranty and liability claims in case of personal injury and material damage will be excluded if they are due to one or several of the following reasons:

- improper use of the machine,
- improper assembly, commissioning, operation and maintenance of the machine,
- operation of the machine, the safety devices being defective or the safety and protective devices having not been properly installed or being not serviceable,

- non-observance of the instructions included in the operating instructions referring to commissioning, operation and maintenance,
- unauthorized structural alterations on the machine,
- insufficient inspection of machine parts which are subject to wear,
- improperly effected repairs,
- disasters due to foreign objects and force majeure.

### 3.4 Basic safety instructions

---

Basic safety instructions:

- shall, as a basic principle, apply to the safe operation of the machine,
- are summarized in the subsections below.

#### 3.4.1 General safety and accident prevention instructions

---

- Observe the general national safety and accident prevention regulations in addition to the safety instructions included in this chapter!
- Observe the warning and instruction signs attached to the machine. They provide important information for the safe and trouble-free operation of the machine!
- Observe the activity-related safety instructions included in the other chapters in addition to the basic safety instructions included in this chapter!
- Wear your personal protective equipment when carrying out work on the machine!
- Make sure that people leave the immediate vicinity of the machine before moving or starting the machine! Particularly be aware of children!
- Never carry passengers, animals or objects on the machine! Carrying passengers and transport of animals or objects are not allowed on the machine!
- Adapt your driving such that you have always safe control over the tractor with the attached/hitched machine!

Consider your personal abilities as well as the road, traffic, visibility and weather conditions, the driving characteristics of the tractor and the influences exerted by the attached/hitched machine.

- The following measures are imperative before carrying out any work on the machine such as adjusting work or trouble-shooting:
  - secure the machine against rolling with the machine not hitched to the tractor,
  - turn the tractor engine off and secure tractor and machine against accidental starting and rolling with the machine hitched to the tractor,
  - secure lifted machine parts/the lifted machine against accidental lowering.

#### Hitch and unhitch machine

---

- Only use appropriate tractors to hitch and transport the machine!
- Properly hitch the machine to the specified devices!
- Be sure not to exceed the following values when hitching the machine to the front and/or rear of a tractor:
  - the gross vehicle weight rating of the tractor,
  - the admissible axle loads of the tractor,
  - the admissible tongue load at the tractor's coupling spot,
  - the admissible towing capacity of the coupling device,

- the admissible load capacities of the tractor tyres,
- the tractor's front axle load must never fall below 20 % of the tractor's empty weight!  
The tractor must reach the deceleration specified by the tractor's manufacturer even with the machine attached / hitched up.
- Secure tractor and machine against rolling before hitching or unhitching the machine!
- People are not allowed between tractor and machine, while the tractor is approaching the machine!  
  
Present helpers are only allowed to act as a guide next to the vehicles and to enter the space between the vehicles after the vehicles have completely stopped.
- Put the support device into support position when hitching and unhitching the machine (stability)!
- Risk of crushing and shearing when actuating support devices!
- Hitching and unhitching the machine to or from the tractor requires particular care! Crushing and shearing zones exist within the area of the coupling spots between tractor and machine!
- Check the connected supply lines. Connected supply lines:
  - must easily give way to any movements during cornering without any stress, buckling or chafing,
  - must not chafe against external components!
- Always park the unhitched machine in a stable position! Pay attention to the ground condition. Beware of soft surfaces.

### **Use of machine**

---

- Acquaint yourself with all mechanisms and operating elements of the machine and their functions before starting work! During operation it will be too late.
- Wear close-fitting clothing! Loose-fitting clothing increases the risk of becoming entangled in or wound up at drive shafts!
- Start the machine only if all protective devices have been installed and are in protective position!
- Observe the maximum load capacity of the attached/hitched machine and the admissible axle and tongue loads of the tractor! Run the machine with the cargo space being only partly filled if necessary.
- People are not allowed:
  - within the operating/hazardous area of the machine,
  - within the discharge area of the machine,
  - within the turning and swivelling range of movable machine parts,
  - beneath lifted and unsecured movable machine parts!
- You are only allowed to operate powered machine parts if there are no people within the machine's hazardous area!
- Secure the tractor against accidental starting and rolling before leaving it!
- Safely support folded-up covers before standing underneath them!
- When leaving the driver's cabin of the tractor for carrying out the "Transport floor cleaning" function:
  - Make sure that people cannot accidentally activate other machine functions!
  - Never use any objects for cleaning which might get entangled in the running transport floor!
  - Never enter the cargo space with the transport floor running!

## Transport of machine

---

- Before carrying out transport journeys, check:
  - the supply lines for proper connection,
  - the lighting system for damage, proper functioning and cleanliness,
  - the brake and hydraulic system for visible defects,
  - whether the parking brake has been completely released,
  - the brake system for proper functioning,
  - whether the required transport equipment, such as lighting, warning and protective devices, has been properly mounted on the machine!
- Check the braking effect before starting the journey! The tractor must produce the required deceleration for the combination of tractor and attached/hitched machine!
- Always ensure sufficient steerability and braking ability of the tractor!  
Machines attached/hitched to a tractor and front or tail weights influence the driving characteristics as well as the steerability and the braking ability of the tractor.
- Observe the maximum loading capacity of the attached/hitched machine and the admissible axle and tongue loads of the tractor!
- Observe the broad overhang and the flywheel mass of the machine when cornering with attached/hitched machine!
- Set all movable machine parts to transport position and secure them before carrying out transport journeys! Use the transport locks provided for this purpose!

### 3.4.2 Hydraulic system

---

- Only an authorised workshop is allowed to carry out work on the hydraulic system (shop work)!
- Make sure that the hydraulic system on the tractor and on the machine has been depressurized when connecting the hydraulic hose pipes!
- Ensure to properly connect the hydraulic hose pipes!
- Do not block any operating elements on the tractor, which serve to directly initiate hydraulic or electrical movements of components, e. g. folding, swivelling and sliding operations!  
The respective movement must automatically stop as soon as the operating element is released.  
This shall not apply to:
  - continuous movements of devices,
  - automatically controlled movements of devices,
  - movements of devices which, for functional reasons, require an open-centre or pressing position.
- Before carrying out any work on the hydraulic system:
  - put the machine down,
  - secure lifted movable machine parts against accidental lowering,
  - depressurize the hydraulic system,
  - turn the tractor engine off,
  - pull the ignition key out,
  - apply the parking brake.
- Have hydraulic hose pipes checked for their operational safety by an expert at least once a year!
- Hydraulic hose pipes must be replaced in case of visible defects, damage and ageing! Only use original hydraulic hose pipes!

- The period of use of the hydraulic hose pipes should not exceed six years (including a maximum possible shelf life of two years).
- Never try to block leaking hydraulic hose pipes with your hand or fingers! Immediately contact an authorized workshop if a leak is suspected.

Hydraulic oil squirting out under high pressure may enter the skin and the body and cause serious injuries.

If injuries caused by hydraulic oil occur, immediately contact the medical services. Risk of infection!

- Never try to detect leakage points with your bare hands. Risk of serious infection! Use appropriate means when trying to locate leakage points (cleaning sprays, special leak detector spray)!

### **3.4.3 Electrical system**

---

- Before carrying out any work on the electrical system, disconnect the minus pole of the battery!
- Always cover the plus pole of the battery as required. Risk of explosion in case of accidental ground!
- Only use the specified fuses. When using bigger fuses, the electrical system may be destroyed. Risk of fire!
- Ensure correct order when connecting and disconnecting the battery:
  - connection: first connect the plus pole, then the minus pole,
  - disconnection: first disconnect the minus pole, then the plus pole!
- Avoid sparking and open fire in the vicinity of the battery! Risk of explosion!
- The machine can be equipped with electronic components and parts, the functioning of which may be affected by electromagnetic emissions of other devices. Such interferences may be a risk to people if the following safety instructions are not observed:
  - In case of a retrofitting of electrical devices or components into the machine and their connection to the on-board electrical system, the user must check on his own responsibility whether the retrofitted parts interfere with the vehicle electronics or other components.
  - Ensure that the retrofitted electrical and electronic components comply with the EMC directive 2004/108/EC as amended from time to time and bear the CE symbol!
- Never fit the machine with additional work lights without authorisation! The manufacturer will not assume any liability or warranty for subsequent damage on the electrical system.

### **3.4.4 Propeller shaft operation**

---

- The included operating instructions of the propeller shaft manufacturer shall apply!
- Only use the propeller shafts specified by the manufacturer and equipped with the proper protective devices!
- Always transport the propeller shaft in horizontal position, in order to avoid injuries due to the propeller shaft halves falling apart!
- Check the propeller shaft:
  - protective tube and protective cone of the propeller shaft must be undamaged,
  - a protective cover must be mounted to the tractor's and to the machine's p.t.o. shaft! The protective covers must be in proper condition!
- Working with the protective devices being damaged is not allowed!
- Mounting and dismounting of the propeller shaft is only allowed:

- with the p.t.o. shaft switched off,
- with the tractor engine turned off,
- with the ignition key pulled out,
- with the parking brake applied!
- Always ensure proper mounting and securing of the propeller shaft!
- Secure the propeller shaft guard against rotation by installing the chain/s!
- Always mount the wide-angle joint at the pivot point between tractor and machine when using a wide-angle propeller shaft!
- In case of propeller shafts equipped with overload or overrunning clutch, this clutch must always be mounted at the machine!
- Before switching the propeller shaft on, check whether the selected speed and the sense of rotation of the tractor's p.t.o. shaft have been adjusted to the admissible drive speed and the sense of rotation of the machine!
- Make sure that people leave the hazardous area of the machine before switching the p.t.o. shaft on!
- Do not use the coupled propeller shaft as a step!
- Never switch the propeller shaft on with the tractor engine turned off!
- Observe the admissible angular misalignment and the travel of the propeller shaft when cornering!
- Observe the transport and working position of the specified tubular covers of the propeller shafts!
- People are not allowed within the range of the rotating propeller shaft when work with the propeller shaft is being carried out!
- Always switch the propeller shaft off if the angular misalignments occurring are too large or when it is not required!
- Risk of injury due to the flywheel mass of the machine parts continuing to rotate for a short time after the propeller shaft has been switched off!  
Do not approach the machine too closely during that time! Do not carry out any work on the machine until all machine parts have completely stopped.
- Secure tractor and machine against accidental starting and rolling before carrying out any maintenance, cleaning, lubrication or setup work on machines powered by propeller shafts or before hitching/unhitching them!
- Place the uncoupled propeller shaft on the respective holder!
  - Put the protective cover onto the p.t.o. shaft stub after the propeller shaft has been uncoupled!

### 3.4.5 Hitched machines

---

- Only couple admissible combinations of tractor and hitched machine!
- Observe the maximum admissible tongue load of the tractor at the coupling device in case of single-axle machines!
- Always ensure sufficient steerability and braking ability of the tractor!  
Machines attached/hitched to a tractor influence the driving characteristics as well as the steerability and the braking ability of the tractor, in particular single-axle machines with the tongue load being exerted on the tractor.
- Only an authorized workshop is allowed to adjust the height of the drawbar for drawbars with tongue load!



- Ensure sufficient tongue load at the support device when unhitching and parking a single-axle machine!  
Risk of tipping, particularly in case of unevenly charged machine (stability).

### **3.4.6 Brake system**

---

- The brake system of the tractor must be compatible with the brake system of the machine!
- Immediately stop the tractor in case of a malfunction of the brake system. Have the malfunction promptly remedied by an authorized workshop!
- Only authorized workshops or qualified personnel are allowed to carry out adjustment and repair work on the brake system!
- Have the brake system regularly and thoroughly checked!  
In order to maintain the operational safety, the wheel brakes must always be properly adjusted.
- Before carrying out any work in the brake system:
  - safely park the machine and secure it against accidental rolling (chocks),
  - secure the lifted machine/machine parts against accidental lowering!
- Especially beware when carrying out welding and drilling work and work involving open fire in the vicinity of brake lines!
- As a basic principle, test the brakes after any adjusting and maintenance work on the brake system!

### **Compressed-air brake system**

---

- The compressed-air brake systems of the tractor and of the machine must be compatible!
- Clean the sealing rings at the hose couplings of the feed and brake lines from possible soiling before hitching the machine!
- You are only allowed to start the tractor with the hitched machine moving when the pressure gauge on the tractor indicates 5.0 bar!
- Drain the air reservoir every day!
- Cover the tractor's hose couplings before carrying out journeys without machine!
- Hang the couplings of the feed and brake line on the provided blank connections with the machine unhitched!
- Do not modify the specified settings at the brake valves!
- Replace the air reservoir if:
  - the air reservoir can be moved in the tensioning straps,
  - the air reservoir is damaged,
  - the type plate at the air reservoir is getting rusty, is loose or is missing!

### **Hydraulic brake system for export machines**

---

- Hydraulic brake systems are not licensed for road traffic in Germany!
- Only use the specified hydraulic oils when topping up or changing oils. Observe the relevant regulations when changing hydraulic oils!

### 3.4.7 Axles

---

As a basic principle, never overload the axles. Overloading of axles reduces the service life of the axle bearings and causes damage to the axles.

Therefore avoid:

- overloading of the machine,
- bumping into curbs,
- exceeding the speed limit,
- mounting wheels of wrong inserting depth,
- mounting wheels and tyres of wrong dimensions.

### 3.4.8 Tyres

---

- Safely park the machine and secure it against accidental lowering and rolling (parking brake, chocks) before carrying out any work on the tyres!
- Only qualified personnel equipped with appropriate fitting tools is allowed to carry out repair work on tyres and wheels! Mounting of wheels and tyres requires sufficient know-how and appropriate tools.
- Deflate the tyre before removing it!
- Regularly check the tyre pressure!
- Observe the maximum admissible tyre pressure. Risk of explosion in case of excessive pressure!
- Retighten all fastening screws and nuts according to the manufacturer's specifications!

### 3.4.9 Operation of machine

---

- Operation of the machine is not allowed if the included protective grating has not been mounted on the front panel!
- Ensure that the fastening elements, in particular for the spreading discs, spreading shovels and spreading tines, fit properly before each startup of the machine!
- People are not allowed within the operating area of the machine! Risk due to blown-away spreading material/foreign objects. Make sure that people leave the throwing range of the machine before switching the spreading unit on. The throwing range may be up to 25 m!
- Do not approach rotating spreading beaters/spreading discs!
- Climbing onto the transport floor is not allowed as long as the tractor engine is running!
  - People are not allowed beneath the machine as long as the transport floor is running!
- Passengers are not allowed on the machine!
  - People are not allowed to enter the machine or the cargo space as long as the transport floor and/or the spreading unit is/are running!
- Use limiting spreading devices when employing the spreading unit for spreading along field edges, waters or roads!
- Unhitch the machine from the tractor only when empty!

### **3.4.10 Service and maintenance of machine**

---

- Carry out the required service and maintenance work on the machine in due time!
- Observe the maintenance intervals for wearing parts!
- Secure the tractor against accidental starting and rolling before carrying out any service or maintenance work on the machine or climbing onto the machine!
- Existing mechanical, hydraulic, pneumatic and electrical or electronic residual energies may cause accidental machine movements!  
Beware of existing residual energies in the machine when carrying out maintenance work. Warning signs mark the components with residual energies. For detailed information, refer to the respective chapters of these operating instructions!
- Secure all operating media such as compressed air and hydraulic oil against accidental startup!
- Fix larger assemblies carefully to lifting equipment and secure them before replacing larger assemblies!
- Secure the lifted machine or lifted machine parts against accidental lowering before carrying out service or maintenance work on the machine!
- Regularly check screws and nuts for tightness! Retighten loosened screws and nuts!
- Check unscrewed joints for tightness. After finishing maintenance work, check the safety and protective devices for proper functioning!
- Use appropriate equipment and gloves when replacing working tools with blades!
- Disconnect the generator and battery cable on the tractor before carrying out electrical welding work on the tractor and/or on the attached/hitched machine!
- Dispose of oils, greases and filters properly!
- Properly handle and dispose of substances and materials used for cleaning the machine, especially:
  - when working on lubrication systems and devices,
  - when carrying out cleaning work with solvents!
- Spare parts must at least comply with the specified technical standards of the manufacturer! This is guaranteed when using original parts!

## **3.5 Activity-related safety instructions and important information**

---

Activity-related safety instructions and important information are included in the operating instructions. Signal words and symbols help to identify activity-related safety instructions and important information at a glance.

### **3.5.1 Activity-related safety instructions**

---

Activity-related safety instructions:

- warn about risks which may occur in a certain situation or in connection with a certain behaviour,
- are directly mentioned in front of a hazardous activity in the individual chapters,
- are marked by the triangular hazard symbol and a preceding signal word. The signal word refers to the seriousness of the risk.

**DANGER**



**DANGER**

marks a direct danger bearing a high risk, which will cause most serious bodily injury (loss of limbs or long-term harm) or even death if it is not prevented.

Non-observance of the safety instructions marked by “DANGER“ directly causes most serious bodily injury or even death.

**WARNING**



**WARNING**

marks a possible danger bearing a moderate risk, which might cause most serious bodily injury or even death if it is not prevented.

Non-observance of the safety instructions marked by “WARNING“ may cause most serious bodily injury or even death.

**CAUTION**



**CAUTION**

marks a possible danger bearing a low risk, which might cause light or moderate bodily injury or material damage if it is not prevented.

Non-observance of the safety instructions marked by "CAUTION" may cause light or moderate bodily injury or material damage.

### 3.5.2 Important information

Important information:

- provides details for proper use of the machine,
- provides user hints for optimum use of the machine,
- is marked by the following symbols.



**IMPORTANT**

marks an obligation to behave in a particular manner or to act in a certain way, in order to use the machine properly.

Non-observance of these instructions may cause malfunctions of the machine or in its vicinity.



**INFORMATION**

marks user hints and particularly useful information.

This information will help you to use all functions of your machine in the best possible way.

### 3.6 Warning and instruction signs



The following warning and instruction signs are attached to the machine:

- Warning signs mark dangerous spots on the machine and warn about residual risks, which cannot completely be eliminated due to the machine's operational safety.
- Instruction signs include information referring to proper use of the machine.

Always keep these signs in clean and clearly legible condition! Replace illegible signs. Order the warning and instruction signs according to their order number:

- from the dealer,
- directly via the Strautmann spare parts warehouse (+ 49 (0) 5424 802-31).

#### 3.6.1 Warning signs

A warning sign consists of 2 pictographs:

##### (1) Pictograph for description of risk

The pictograph shows the pictographic description of the risk, surrounded by a triangular hazard symbol.

##### (2) Pictograph for avoidance of risk

The pictograph shows the pictographic instruction how to avoid the risk.

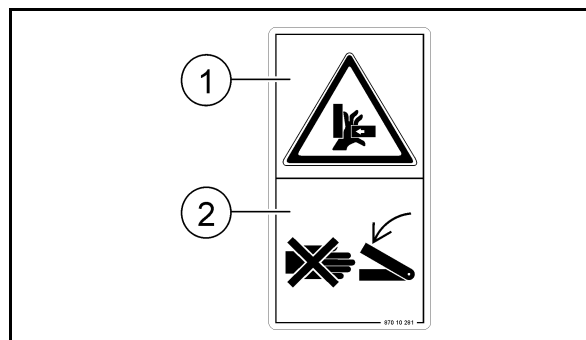


Fig. 11

#### Explanations of warning signs

The following list includes:

- in the right-hand column all warning signs attached to the machine,
- in the left-hand column the following details referring to the warning sign on the right-hand side:
  - the order number.
  - the description of risk, e.g. "Risk of crushing fingers or hand due to accessible movable machine parts!"
  - the consequences in case of non-observance of the instruction(s) how to avoid the risk, e.g. "This risk may cause most serious injuries involving loss of limbs."
  - the instruction(s) how to avoid the risk, e.g. "Never reach into the dangerous spot as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic/ electronic system connected. Make sure that people leave the hazardous area of the machine before moving machine parts."

Order number and explanation	Warning signs
<p><b>87010270</b></p> <p>Please read and observe the operating and safety instructions before commissioning!</p>	
<p><b>87007120</b></p> <p><b>Risks when carrying out work on the machine such as mounting, adjusting, trouble-shooting and maintenance, due to accidental starting or rolling of tractor and machine!</b></p> <p>This risk may cause most serious injuries or even death.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Secure tractor and machine against accidental starting and rolling before carrying out any work on the machine.</li> <li>Read and observe the instructions in the respective chapters in the operating instructions depending on the work to be carried out.</li> </ul>	
<p><b>87007104</b></p> <p><b>Risk to any part of the body of being crushed if people stand within the swivelling range of the tailgate!</b></p> <p>This risk may cause most serious injuries or even death.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>People are not allowed within the swivelling range of the tailgate as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected.</li> <li>Make sure that people leave the swivelling range of the tailgate before opening the tailgate.</li> </ul>	
<p><b>87007106</b></p> <p><b>Risk to any part of the body of being crushed due to necessary work underneath unsecured, suspended loads or lifted machine parts!</b></p> <p>This risk may cause most serious injuries or even death!</p> <p>Keep sufficient safe distance to unsecured, suspended loads or lifted machine parts as long as the tractor engine is running with the hydraulic system connected.</p>	
<p><b>87007110</b></p> <p><b>Risk to any part of the body of being crushed due to necessary work underneath unsecured, suspended loads or lifted machine parts!</b></p> <p>This risk may cause most serious injuries or even death!</p> <p>Activate the safety locking mechanism against accidental lowering of suspended loads or lifted machine parts before entering the hazardous area.</p>	

**87007111**
**Risk of cuts for fingers and hands, of shearing and crushing due to moving components!**

This risk may cause most serious injuries including loss of fingers and hands.

Keep sufficient safe distance to the moving components until the movement has completely stopped.


**87007117**
**Risk to any part of the body of being drawn in or becoming entangled due to powered working tools!**

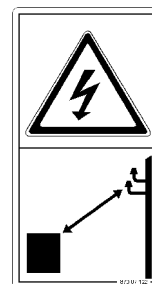
This risk may cause most serious injuries or even death.

Never enter the cargo space as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic/electronic system connected.


**87007122**
**Risk of electrical shock or burns due to accidental touching of electrical overhead lines or due to inadmissible approach to high-voltage overhead lines!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

Keep sufficient safe distance to high-voltage overhead lines.


**Nominal voltage**
**Safe distance to overhead lines**

up to 1 kV	1 m
over 1 up to 110 kV	2 m
over 110 up to 220 kV	3 m
over 220 up to 380 kV	4 m

**87007123**
**Risk due to hydraulic oil squirting out under high pressure, caused by leaking hydraulic hose pipes!**

This risk may cause most serious injuries or even death if hydraulic oil squirting out under high pressure enters the skin and the body.

- Never try to block hydraulic hose pipe leaks with your hands or fingers.
- Read and observe the information included in the operating instructions before carrying out service and maintenance work on hydraulic hose pipes.



**87007124**

**Risk due to explosion or hydraulic oil squirting out under high pressure, caused by the pressure accumulator being under gas and oil pressure!**

This risk may cause most serious injuries or even death if hydraulic oil squirting out under high pressure enters the skin and the body.

- Read and observe the information included in the operating instructions before carrying out any work on the hydraulic system.
- If injuries caused by hydraulic oil occur, immediately contact the medical services.



**87007126**

**Risk to any part of the body of being rolled over by the machine due to accidental rolling of the machine parked in unsecured condition!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

Secure the machine against accidental rolling before unhitching the machine from the tractor or before parking the machine. Use the parking brake and/or the chock(s) for this purpose.



**87007130**

**Risk to any part of the body of being crushed if people stand within the swivelling range of the drawbar between the tractor and the hitched machine!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

- People are not allowed within the hazardous area between tractor and machine as long as the tractor engine is running and the tractor has not been secured against accidental rolling.
- Make sure that people leave the hazardous area between tractor and machine as long as the tractor engine is running and the tractor has not been secured against accidental rolling.



**87010271**

**Risk to any part of the body of being crushed and/or risk of impact if people stand within the hazardous area of the machine!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

People are not allowed to stand within the hazardous area between tractor and machine as long as the tractor engine is running.



**87010276**

**Risk to any part of the body of being drawn in or becoming entangled due to powered working tools!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

- Keep sufficient safe distance to powered working tools.
- Ensure that people keep sufficient safe distance to powered working tools.





**87010278**
**Risk of becoming entangled and wound up due to the powered propeller shaft!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

- Keep sufficient safe distance to the propeller shaft as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected.
- Ensure that people keep sufficient safe distance to the powered propeller shaft.


**87010279**
**Risk of cuts for fingers and hands due to work on sharp / sharp-edged working tools!**

This risk may cause most serious injuries including loss of limbs.

Observe the information in the operating instructions before carrying out work on sharp working tools.


**87010280**
**Risk to hands or arms of being drawn in or becoming entangled in moving power transmission parts!**

This risk may cause most serious injuries including loss of limbs.

Never open nor remove protective devices as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic/electronic system connected.


**87010281**
**Risk to fingers or hands of being crushed due to accessible movable machine parts!**

This risk may cause most serious injuries including loss of limbs.

Never reach into the hazardous area as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic/electronic system connected.


**87010282**
**Risk of crushing, being drawn in or becoming entangled due to unprotected movable machine parts, caused by missing protective devices!**

This risk may cause most serious injuries including loss of limbs.

Close open protective devices or mount previously removed protective devices before powering the machine.



**87010283**

**Risk due to substances or foreign objects blown away from or out of the machine to people standing within the hazardous area of the machine!**

This risk may cause most serious injuries to any part of the body.

- Keep sufficient safe distance to the hazardous area of the machine.
- Ensure that people keep sufficient safe distance to the hazardous area of the machine as long as the tractor engine is running.



**87010284**

**Risk to any part of the body of being crushed if people stand beneath the open, unsecured tailgate!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

- Never stand beneath the open tailgate without securing the tailgate against accidental lowering.
- Ensure that there are no people beneath the open tailgate.



**87010287**

**Dangerous situations may occur if load-bearing parts break due to mechanical work on frame elements!**

This risk may cause most serious injuries or even death.

As a basic principle, the following work is not allowed:

- mechanical processing of the chassis,
- drilling at the chassis,
- boring up of existing holes at the chassis frame or at load-bearing parts,
- welding on load-bearing parts.

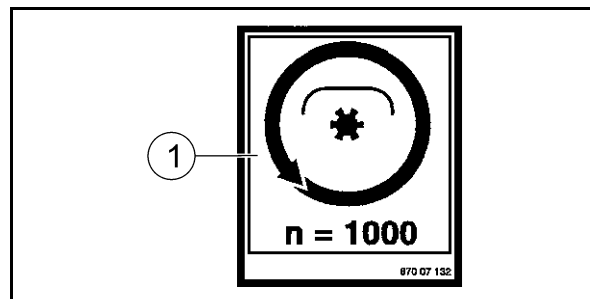


**3.6.2 Instruction signs**

An instruction sign consists of a pictograph:

**(1) Pictograph including information about proper use of the machine.**

The pictograph includes visual or descriptive information or information summarized in a table.

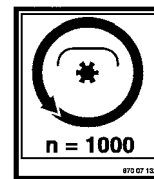


**Fig. 12**

**87007132**

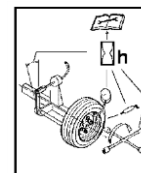
**The required drive speed of the machine is 1000 min<sup>-1</sup>.**

Before switching the propeller shaft on, check whether the selected speed and sense of rotation of the tractor's p.t.o. shaft have been adjusted to the admissible speed and sense of rotation of the machine.



**87007133**

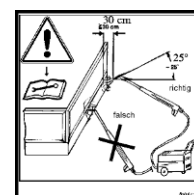
Observe the information for braking axle maintenance included in the operating instructions.



**87007134**

**Risk due to improper cleaning of the machine.**

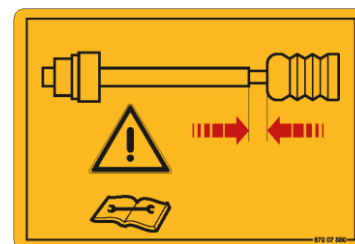
Absolutely observe the information in the chapter "Cleaning of machine", page 173 when using a pressure washer/steam blaster for cleaning the machine.



**87007550**

**Adjust length of propeller shaft.**

Before commissioning the machine, shorten the propeller shaft, in order to avoid damage to the tractor and the machine. Absolutely observe the information in the chapter "Adjust length of propeller shaft to tractor", page 133 as well as the operating instructions provided by the propeller shaft manufacturer along with the propeller shaft.



**87010288**

This pictograph illustrates fixing points for lifting equipment (jack).



**877 06 091**

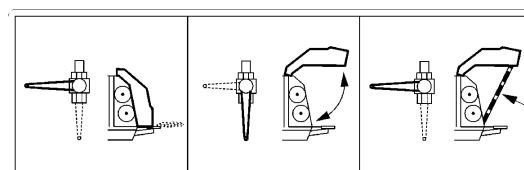
The pictograph marks anchorage points for fixing slings for transport of the machine.



**30406502**

Close the stop-cock to secure the spreading unit bonnet:

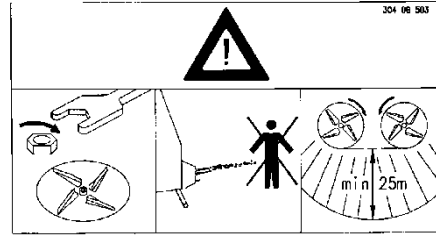
- in spreading mode,
- for any work to be carried out beneath the open spreading unit bonnet.



**304 06 503**

Check the spreading discs and spreading shovels for tightness before each startup. Retighten the screwed connections if necessary.

People are not allowed within the spreading area of the machine. The minimum distance is 25 m.



**304 06 507**

Ensure the correct feed direction of the transport floor before putting the manure spreader into operation.

Reverse the transport floor only for a short time.

Do not use the lift axle during road travel.

Only actuate the lift axle when the vehicle is half empty.

**Achtung!**

**Vor Inbetriebnahme des Stallungstreuers auf richtige Schubrichtung des Kratzbodens achten.**

**Kratzboden nur kurzzeitig reversieren.**

---

**Liftachse nicht bei Straßenfahrt benutzen.**

**Liftachse erst betätigen, wenn Fahrzeug halb entladen ist.**

30406507

**365 06 506**

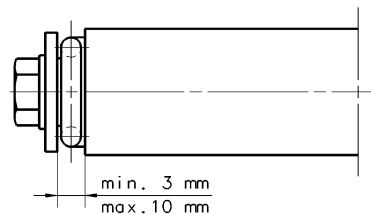
Keep spreading beaters away from baler twines!

*Streuwalzen von  
Bindegarn freihalten!*

365-06.506

**37203500**

Ensure proper tension of the transport floor chain.



372 03 500

### 3.6.3 Placing of warning and instruction signs

The following figures illustrate the position of the warning and instruction signs on the machine.

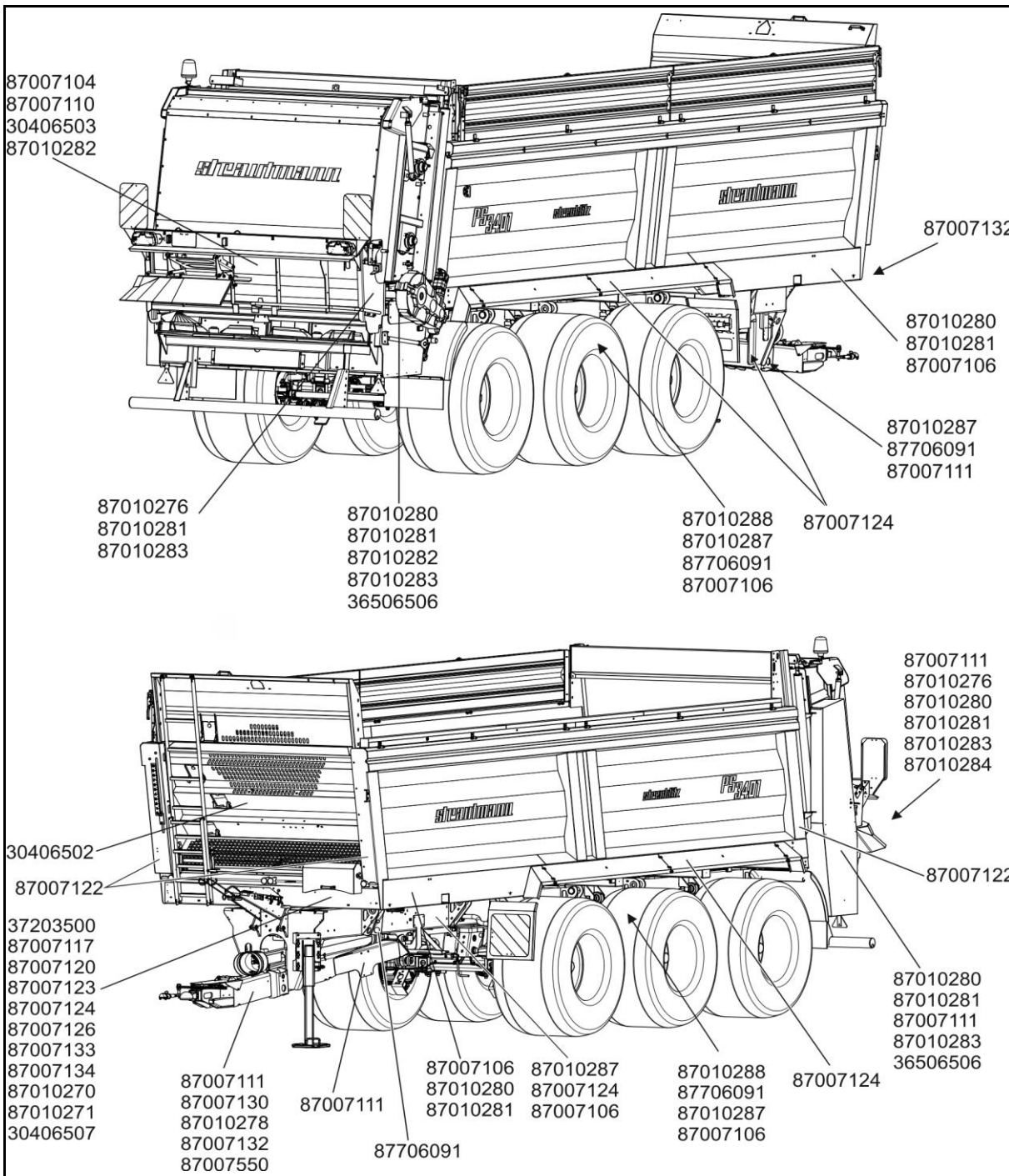


Fig. 13

### 3.7 Risks in case of non-observance of safety instructions and warning signs

Non-observance of the safety instructions and warning signs may:

- cause risk to people, environment and machine such as:
  - risk to people due to non-secured work areas,
  - failure of essential machine functions,
  - failure of specified methods for the use, service and maintenance of the machine,
  - risk to people due to mechanical and chemical effects,
  - threat to the environment due to leaking operating media.
- lead to invalidation of any claims for damages.

## 4 Loading and unloading



Observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32.

### Loading and unloading by means of tractor

#### WARNING



**Risk to people due to uncontrolled movements of the tractor and the machine if insufficient stability and insufficient steerability and braking ability of the tractor occur!**

- Properly hitch the machine to the tractor before loading or unloading the machine onto or from a transport vehicle.
- When hitching and transporting the machine for loading and unloading, only use a tractor which meets the performance requirements and can safely slow down the machine..

If the machine is equipped with a compressed-air brake system, you are only allowed to start moving the machine when the pressure gauge on the tractor indicates 5.0 bar.

Lashing and anchorage points for fixing slings are identified on the machine by the pictograph (Fig. 14).



Fig. 14

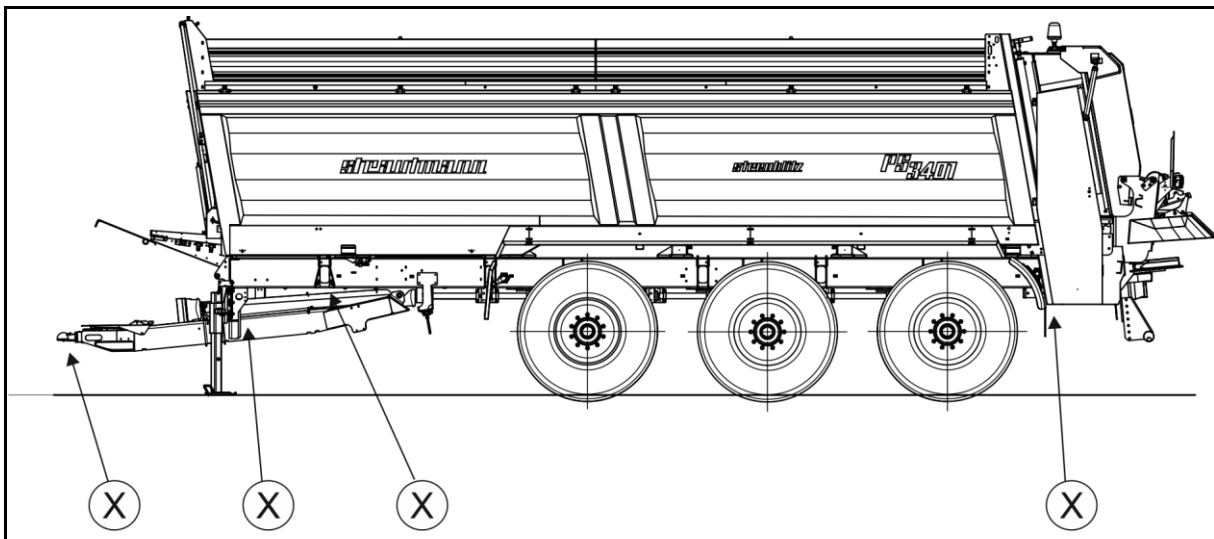


Fig. 15

(X) Load-bearing points

## 5 Design and function



Observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32.

The following chapter provides information about the design of the machine, its function and the handling of the individual components.

Some of the machines are illustrated with optional extras. Optional extras are marked in these operating instructions and are available at extra cost.

### 5.1 Spreading device

The spreading device of the machine consists of:

- transport floor,
- dosage gate
- spreading unit,
- spreading unit bonnet with:
  - sliding door and
  - spreading slide.
- speed monitor

### 5.1.1 Transport floor

The chains (1) of the transport floor are equipped with U-sections (2).

The transport floor conveys the spreading material to the spreading unit (3).

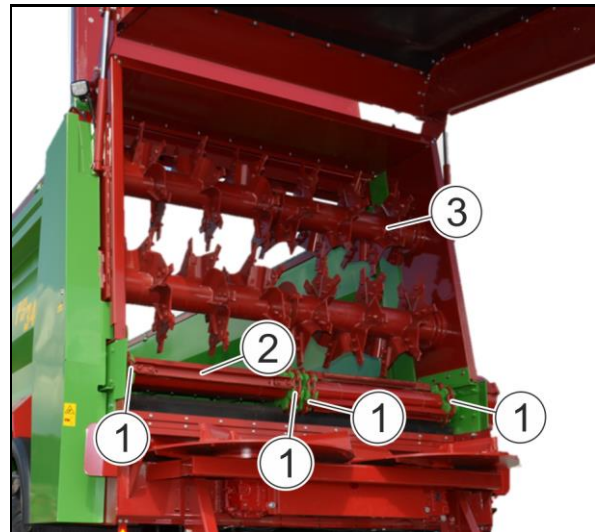


Fig. 16

Automatic chain tensioners (1) tighten the chain of the transport floor.

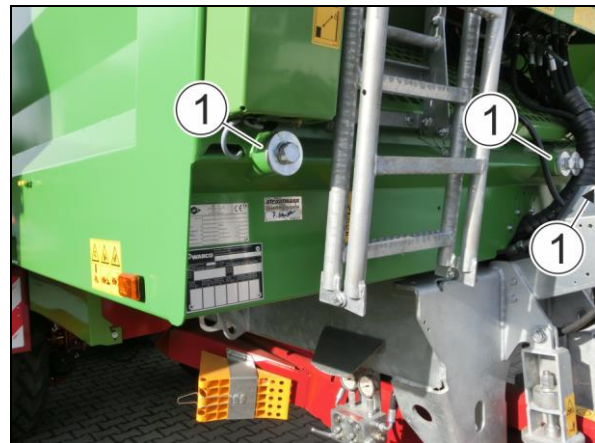


Fig. 17

The feed shaft of the transport floor is driven by the hydraulic motor (1) and the feed gearing (2).

The control set serves:

- to switch the transport floor on and off,
- to variably adjust the feed rate of the transport floor. The controllable volume flow of the hydraulic oil is 2-60 l/min.
- to reverse the feed direction of the transport floor for a short time (max. 3 seconds), e. g. to eliminate blockages occurred at the spreading beaters during discharge.

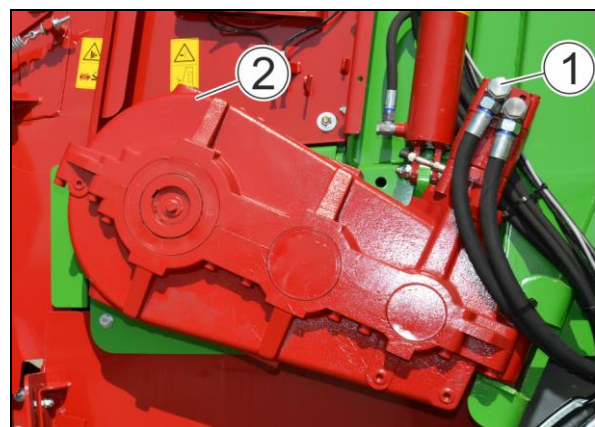


Fig. 18



### 5.1.1.1 Set feed rate of transport floor with direct control



The feed rate of the transport floor can only be adjusted if the hydraulic system of the tractor is equipped with a flow control valve. Please refer to the tractor's operating instructions if necessary.

### 5.1.1.2 Set feed rate of transport floor with easy-to-use control

The feed rate of the transport floor is set via the control dial at the control set of the easy-to-use control set (optional extra). Pointer (1) indicates the scale value for the set feed rate.

Scale value	Feed rate of transport floor
1	Minimum
10	Maximum

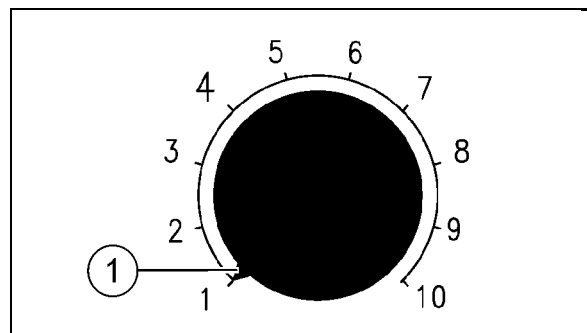


Fig. 19



The set scale value is no absolute value for the feed rate, but is only for orientation. Depending on the hydraulic system of the tractor:

- the set feed rate may differ even if the scale value is identical,
- you must have the setting range of the control dial adapted to the hydraulic system of your tractor.

### 5.1.1.3 Set feed rate of transport floor with ISOBUS control set Field-Operator 120

The feed rate of the transport floor depends on:

- the nominal value in weight/area (t/ha) or volume/area (m<sup>3</sup>/ha),
- the dosage gate clearance,
- the slip correction factor,
- the operating width,
- the current travelling speed.

### 5.1.2 Dosage gate

Your machine is equipped with a dosage gate.

The dosage gate (1):

- is mounted directly in front of the spreading unit and seals the vehicle trough,
- can be lifted at various opening widths, depending on the material to be spread,
- is completely lifted for litter manure,
- is opened at scale values between 1 to 10 for flowable or pourable spreading materials (such as chicken dung, sewage sludge, lime, compost) to predose the quantity to be spread,
- is completely closed during transport journeys, in order to prevent the road from being soiled.



Fig. 20

The dosage gate is opened and closed by means of two double-acting hydraulic cylinders (2).

The dosage gate clearance:

- is infinitely variable,
- is indicated by the pointer (1) on the scale (2).



Fig. 21

Scale value	Hydraulic slurry door
0	Closed
10	Completely open

### 5.1.3 Spreading unit



Observe the fact that only an authorized workshop is allowed to remove and to mount the spreading unit!

The 2-disc wide-angle spreading unit consists of two horizontal spreading beaters (1) and two spreading discs (2). The spreading beaters are equipped with rotatable and replaceable spreading tines (3).

The spreading tines mill off the material to be spread with the transport floor powered and dose the spreading material onto the 2-disc spreading unit with the spreading unit bonnet (4) lowered. The 2-disc spreading unit distributes the spreading material widely.

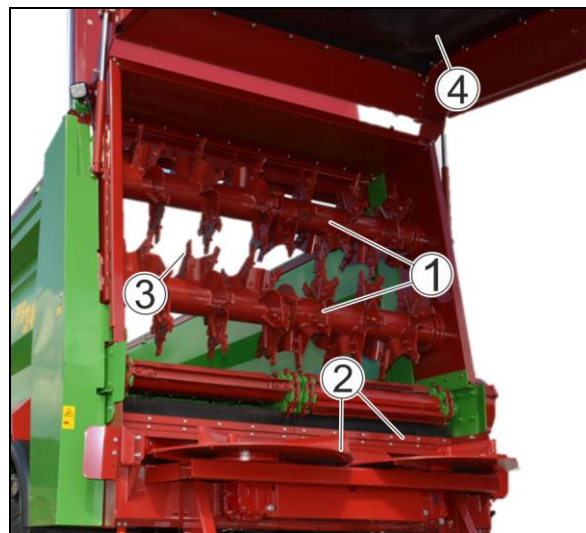


Fig. 22

#### 2-disc spreading unit

The two spreading discs (1) of the 2-disc spreading unit:

- are equipped with 4 spreading shovels (2) each,
- distribute the material to be spread at throwing ranges of 10-20 m.

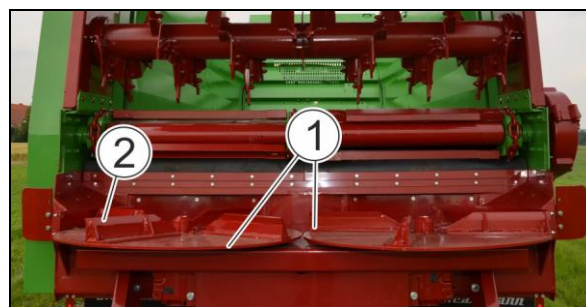


Fig. 23

After unscrewing the screwed connection (4), the spreading shovels (2) on the spreading discs (1) can be pivoted around the pivot point (3) in different positions A-H.

This allows:

- to compensate for the different spreading properties of the various spreading materials,
- to spread the various materials over a particular operating width with an even lateral distribution.

The spreading shovels are set to position D by the manufacturer as standard.

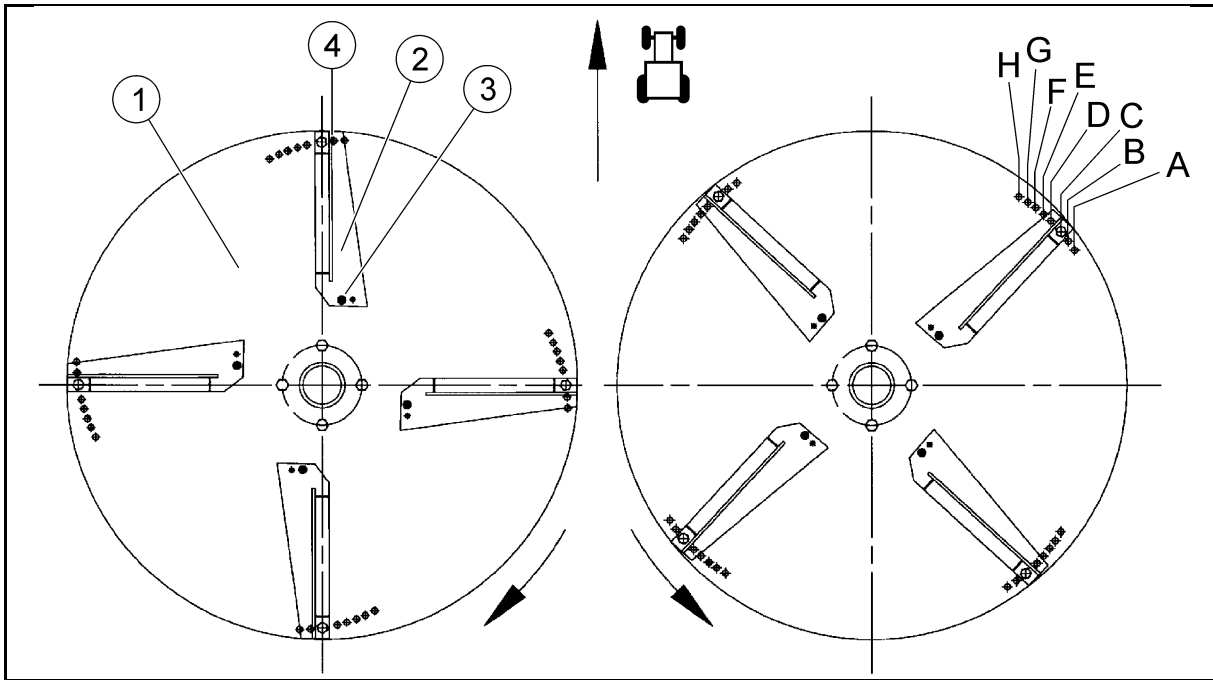


Fig. 24

**Drive of 2-disc wide-angle spreading unit**

The spreading beaters and the spreading discs are driven by the tractor's p.t.o. shaft via:

- the main transfer gear (1),
- the central gear of the 2-disc spreading unit (2),
- the cam-type cut-out clutch (slip clutch) (3),
- the 2-beater drive gear (4),
- the propeller shaft (5),
- the bottom spreading beater gearbox (6),
- the single joint (7) and
- the top spreading beater gearbox (8).

The cam-type cut-out clutch (3) separates the power train between main transfer gear (1) and 2-beater drive gear (4) if e.g. the spreading beaters get jammed due to foreign objects.

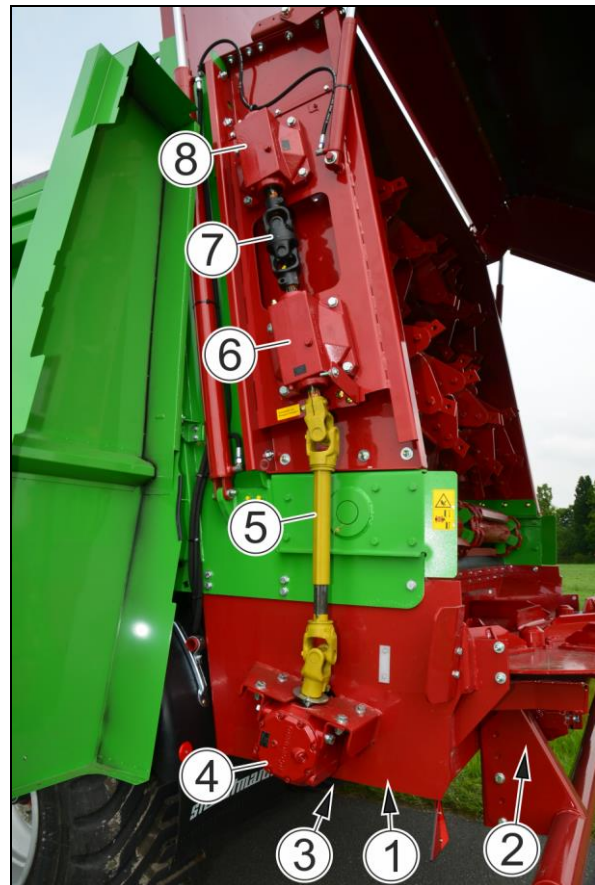



Fig. 25

**5.1.4 Spreading unit bonnet**

<p><b>WARNING</b></p> 	<p><b>Risk of crushing, shearing and of impact to people due to moving spreading unit bonnet!</b></p> <p>Make sure that third persons leave the hazardous area of the machine before lifting or lowering the spreading unit bonnet.</p> <p>Secure the spreading unit bonnet against accidental lifting and lowering.</p>
---	--

The spreading unit bonnet (1) can be swivelled hydraulically and closes the cargo space on the rear side.

The spreading unit bonnet is lifted and lowered by means of two single-acting hydraulic cylinders (2) via the respective control unit.

The spreading unit bonnet is lifted:

- when spreading along boundaries without boundary spreading device, the material being directly spread via the spreading unit.
- when carrying out service and maintenance work on the spreading device,
- for elimination of blockages.



**Fig. 26**

The spreading unit bonnet is lowered:

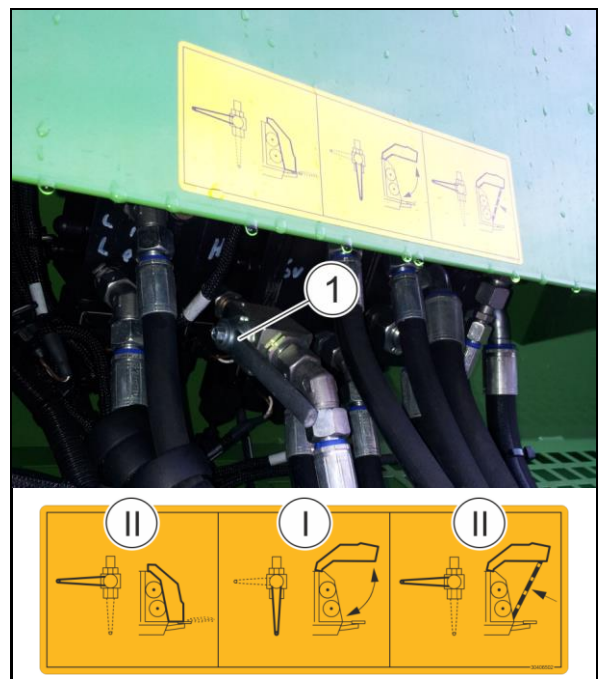
- for spreading the material via the 2-disc spreading unit,
- when carrying out transport journeys.

The spreading unit bonnet can be locked via the stop-cock (1) to secure it against accidental lifting and lowering.

The stop-cock is positioned:

- at the front panel if direct control is used,
- on the right-hand side of the machine if ISOBUS control is used (Fig. 27).

The table shows the meaning of the stop-cock positions.



**Fig. 27**



Stop-cock	Spreading unit bonnet	Activity
I - Open	Not locked Lifting and lowering possible	Lifting of spreading unit bonnet or spreading along boundaries without boundary spreading device
II - Closed	Lowered and locked	Spreading mode via 2-disc wide-angle spreading unit
	Lifted and locked	Trouble-shooting, cleaning, service and maintenance work

### 5.1.5 Sliding door and spreading slide

The sliding door (1) with the inner spreading slide (2) is located on the bottom of the spreading unit bonnet (3).

The inclination of the sliding door and the height of the spreading slide can be adjusted, thus allowing the spreading of different materials with an even lateral distribution.

The required settings for the inclination of the sliding door and the height of the spreading slide depend on the material to be spread.

For recommended settings for the inclination of the sliding door and the height of the spreading slide for spreading different materials, please refer to the chapter "Settings", page 137.

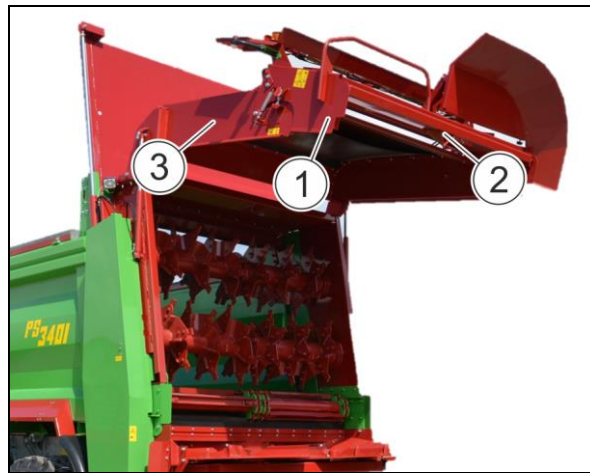


Fig. 28

### 5.1.6 Speed monitor

The speed monitor:

- monitors the operating states of the 2-beater spreading unit and the 2-disc spreading unit.
- consists of 3 rpm sensors, one rpm sensor monitoring the 2-beater spreading unit and two rpm sensors monitoring one spreading disc each of the 2-disc spreading unit.
- is connected with the hydraulic drive of the transport floor.
- is activated when switching the transport floor on. Proper functioning of the speed monitor is indicated by means of a short acoustic and visual signal.
- responds in case of an inadmissible operating state and stops the transport floor feed if:
  - the speed of the spreading beaters falls below  $100 \text{ min}^{-1}$ .
  - a cam-type cut-out clutch interrupts the powertrain to a spreading disc.

Stopping of the hydraulic drive of the transport floor shall prevent the spreading beaters from being clogged in case of inadmissible operating states of the spreading unit.

If the speed monitor stops the transport floor feed:

- a clogging of the spreading beater due to inadmissible piling-up of spreading material in front of the spreading beaters may have occurred such that the cam-type cut-out clutch interrupts the powertrain to the spreading beaters,
- foreign objects may block the spreading discs such that the cam-type cut-out clutch interrupts the powertrain to the affected spreading disc.

### 5.1.6.1 Speed monitoring with direct control



#### Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.

The speed monitor set must be mounted on the tractor. The speed monitor is switched on and off via the power supply of the tractor as soon as the 3-pole plug is inserted or pulled out.

If the speed monitor stops the transport floor feed:

- a horn sounds and the red control lamp *Transport floor stop* (1) at the speed monitor set is flashing
- the transport floor may be reversed for a short time (max. 3 seconds), which is only possible when using a double-acting control device for the transport floor drive.

Short reversing of the transport floor often helps to eliminate inadmissible operating states at the spreading unit from the tractor.



Fig. 29

### 5.1.6.2 Speed monitoring with easy-to-use control



#### Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.

If the speed monitor stops the transport floor feed:

- a horn sounds and the red control lamp *Transport floor stop (H2)* at the control set lights up.

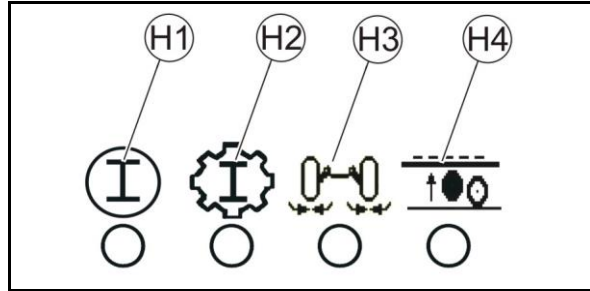


Fig. 30

- the transport floor may be reversed for a short time (max. 3 seconds) via the adjusting lever **Transport floor** at the control set (switch position "2").

Short reversing of the transport floor often helps to eliminate inadmissible operating states at the spreading unit from the tractor.

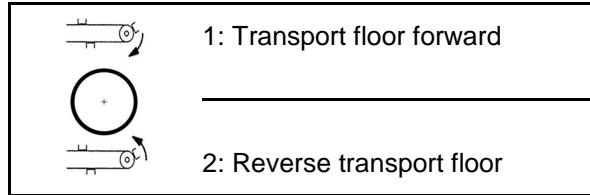


Fig. 31

### 5.1.6.3 Speed monitoring with ISOBUS control set Field-Operator 120



#### Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.



Press the **ESC** key to reactivate the control set after a speed monitor response.

If the speed monitor stops the transport floor feed:

- a horn sounds and a warning symbol (1) appears on the screen.
- the transport floor may be reversed for a short time (max. 3 seconds) via the **Reverse transport floor** key at the control set.

Short reversing of the transport floor often helps to eliminate inadmissible operating states at the spreading unit from the tractor.

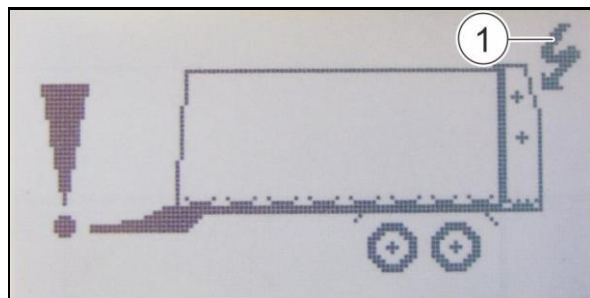


Fig. 32



## 5.2 Panel extension

### Optional extra

**WARNING**


**Risk of crushing fingers and hands due to being careless when opening and closing the side panels!**

Make sure that fingers and hands are not within the hazardous area of movable parts.

**WARNING**


**Risk of slipping, stumbling or falling when mounting the attachment sections!**

Absolutely use a mobile service platform with ladder for mounting the attachment sections.



For folding down the extensions / side panels, at least 2 people are required.

The extensions (1) enlarge the loading capacity. After having opened the two upper side panel locks (2), the side panel (1) can be folded down. The lower side panel lock (3) serves to engage the extension in the lower position.



Fig. 33

## 5.3 Hydraulic system of machine

The hydraulic system of the machine can be operated at a maximum of 125 l/min.

All hydraulic functions of the machine are actuated via the direct control unit or a control set (optional extra). The individual hydraulic components of the machine are connected to the control valves or the electro-hydraulic control block of the machine for this purpose.

The hydraulic system of the machine is ready for operation if:

- the connectors have been connected with the control valves of the direct control unit or
- the electro-hydraulic control block has been connected to the hydraulic system of the tractor via a double-acting control device and a free reverse line (operation via control set), and
- the oil circulation between tractor and machine has been switched on via the control device on the tractor.



- The actuating speed of the hydraulic functions (hydraulic components) depends on the tractor's hydraulic system.  
Depending on the tractor model, a correction of the set actuating speed at the tractor's control device/the machine's control block may be necessary.
- For information about the required control devices, refer to the chapter "Required tractor equipment", page 26. For information about the hose markings, refer to the chapter "Marking of hydraulic supply lines", page 16.

(1) Hose holder for proper deposition of supply lines.

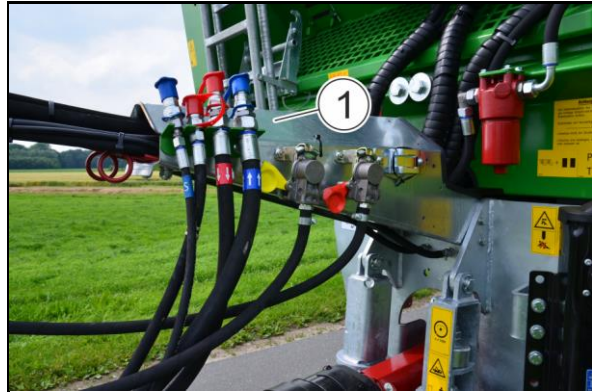


Fig. 34

### 5.3.1 Electro-hydraulic control block

Optional extra

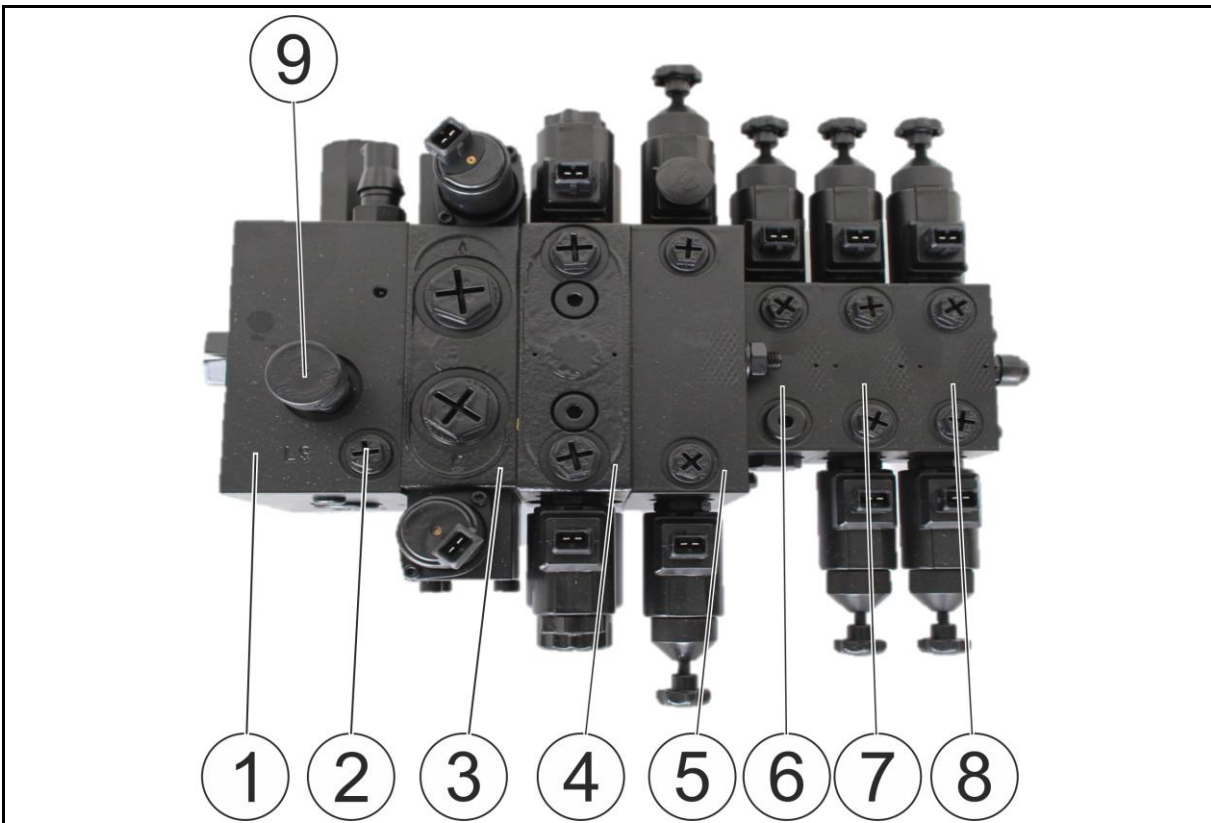


Fig. 35

- (1) Entry plate with load-sensing connector
- (2) Connecting aperture for load-sensing control line
- (3) Intermediate plate with proportional directional valves for transport floor
- (4) Intermediate plate with directional seat valves for dosage gate
- (5) Intermediate plate with directional seat valves for boundary spreading device, right-hand
- (6) Intermediate plate with directional seat valves for spreading unit bonnet
- (7) Intermediate plate with directional seat valves for follow-up steering axle and lift axle
- (8) End plate with directional seat valves for boundary spreading device, left-hand
- (9) Load-sensing screw for locking of pressure regulator with the load-sensing control line mounted

### 5.3.1.1 Electrical system – Emergency manual operation

#### DANGER



#### Risk due to dangerous movements of movable components when actuating the emergency manual operation function!

Before actuating the emergency manual operation function, make sure that third persons leave the machine's hazardous area.

Absolutely observe the information in the chapter "Electrical system – Emergency manual operation", page 64 when actuating the emergency manual operation function.

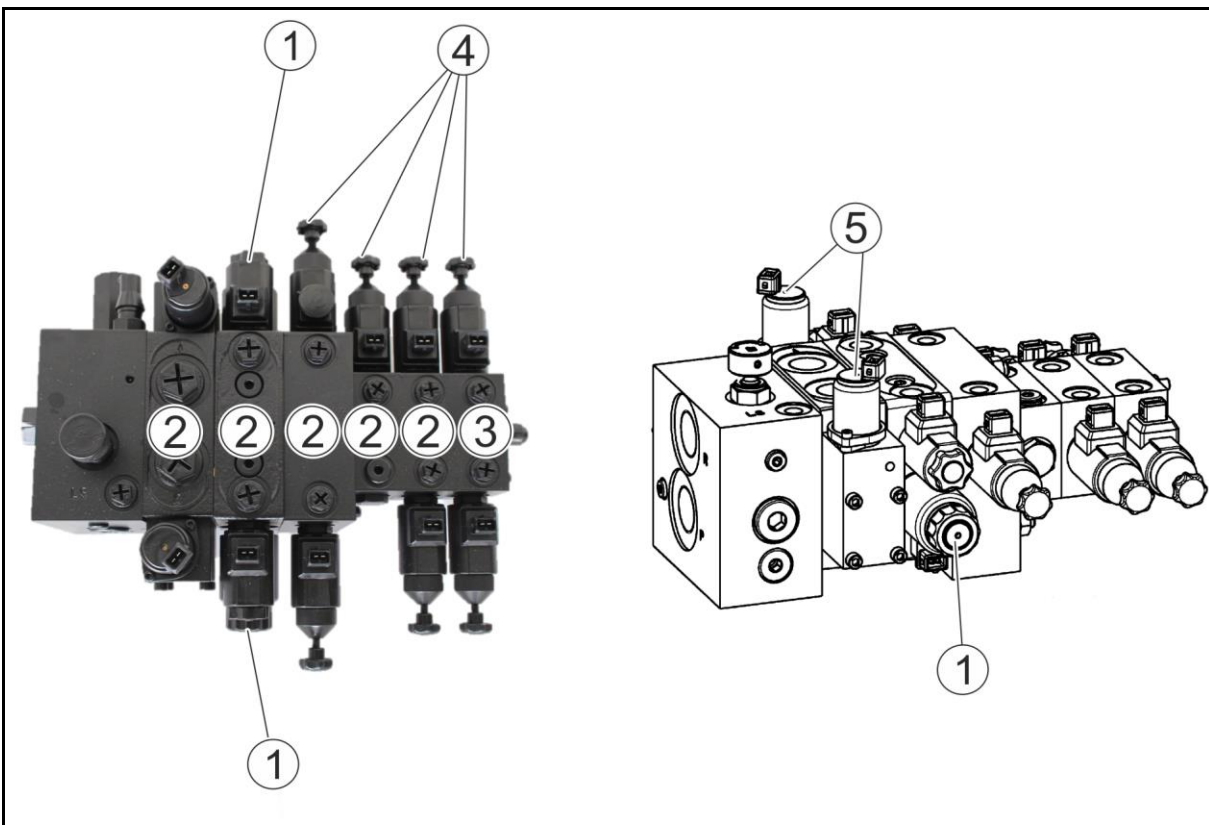


Unscrew the knurled screws completely again after having carried out the emergency manual operation function.



Ensure to always actuate both knurled screws or armatures of a control block plate and the respective pre-selection valve!

Exception: Only push one armature in to actuate the transport floor.



**Fig. 36**

In case of failure of the electrical system, the solenoids for switching the directional control/seat valves can be actuated directly at the electro-hydraulic control block via the emergency manual operation function.

- Depending on the type of solenoid valve triggering, proceed as follows to actuate the intermediate plates (2) and the end plate (3):
  - screw in the knurled screws (4) at the required directional seat valve or
  - push in the armatures of the solenoids of the required directional control/seat valves (5).
- Pre-selection valves (1):

Use a blunt object to push in the armature of the solenoid at the respective control valve to actuate the required hydraulic functions.

### 5.3.1.2 Functional diagram for emergency manual operation

Solenoid valves	Functions																			
		Lift	Lower	Lift	Lower	Lift	Lower	Lift	Lower	Forward	Reverse	Unlocked	Locked	Lift	Lower	ON	OFF	Road travel	Operating mode off	
(X)Y9 (X)Y10		●	●															-		
(X)Y7 (X)Y8				●	●														-	
(X)Y5 (X)Y6						●	●													-
(X)Y13								●	●											-
(X)Y3									●											-
(X)Y4										●										-
(X)Y12											●	●								
(X)Y15												●	●							
(X)Y16																			●	
(X)Y17									●											--
(X)Y18														●						--
(X)Y30			●		●		●				●		●							
(X)Y31		●		●		●		●			●		●							

-- Invalid combination

The following example explains the procedure for actuating the emergency manual operation function.

#### Example:

Lift left-hand boundary spreading device

1. Screw in the knurled screws (1, 2) at the directional seat valves (X)Y9 and (X)Y10.
  2. Use a blunt object to push in the armature of the solenoid (X)Y31 (3).
- The left-hand boundary spreading device is lifted.
3. Unscrew the knurled screws completely again.

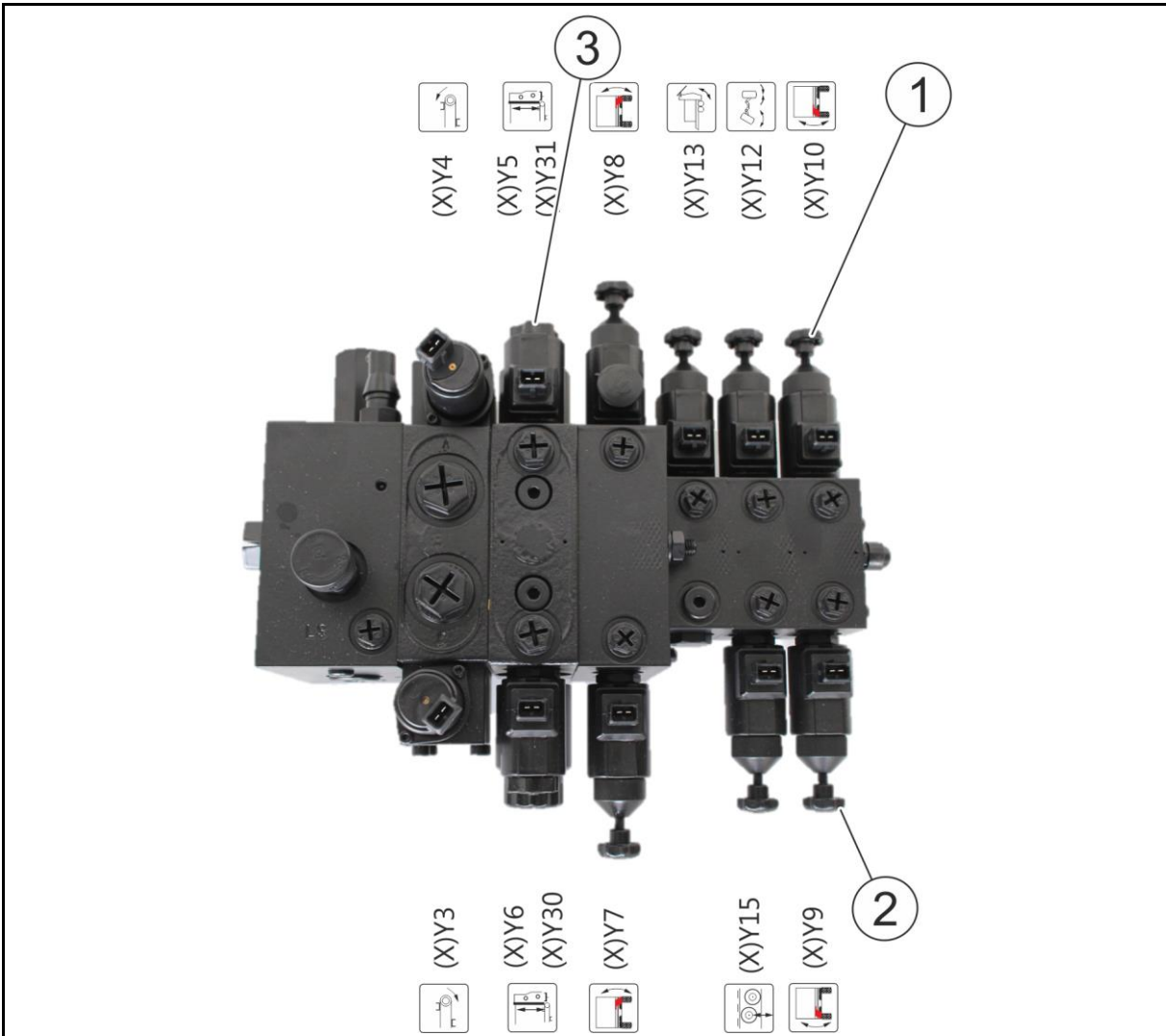


Fig. 37

### 5.3.1.3 Load-sensing hydraulic system

#### Optional extra



- Connect the hydraulic system only after it has been depressurized.
- Turn the tractor engine off before connecting the hydraulic system.
- Always connect the load-sensing control line (optional extra) when connecting the hydraulic connector "Flow line" directly to the hydraulic pump of the tractor.

The electro-hydraulic control block of the machine is directly connected with the hydraulic pump of the tractor via the load-sensing control line. The current machine demand for hydraulic oil determines the pressure and the delivery rate of the tractor's hydraulic pump.

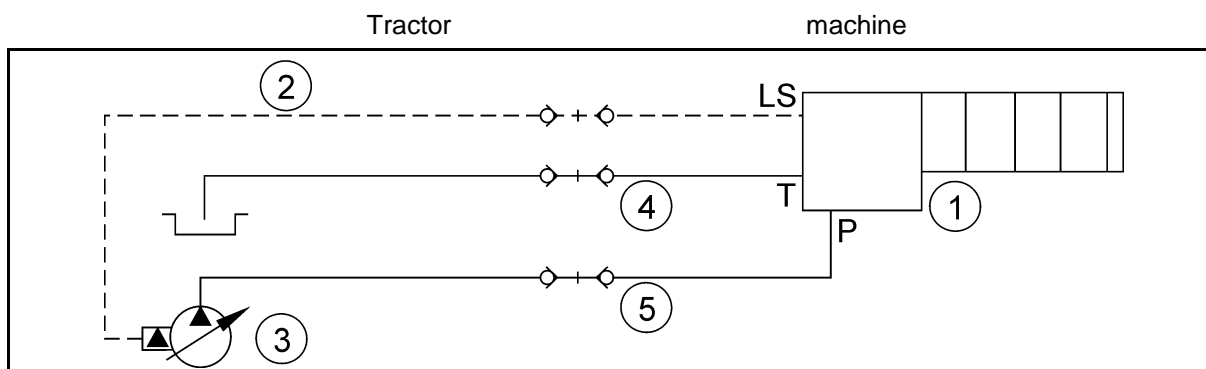


Fig. 38

- (1) Electro-hydraulic control block of the machine
- (2) Load-sensing control line
- (3) Adjustable hydraulic pump of tractor
- (4) Hydraulic connector "Return line", connected to a free return port, **not** via control device
- (5) Hydraulic connector "Flow line", directly connected to hydraulic pump of tractor, oil supply **not** via control device

### Connect load-sensing control line

1. Screw the load-sensing control line (2) into the connecting aperture (Fig. 35/9) of the electro-hydraulic control block.
2. Lock the pressure regulator in the electro-hydraulic control block. For this purpose,
  - 2.1 screw the load-sensing screw (Fig. 35/10) in as far as it will go.
3. Connect the load-sensing control line (2) to the load-sensing connector of the tractor.
4. Connect the hydraulic connector "Return line" (4) to a free return port of the tractor.
5. Connect the hydraulic connector "Flow line" (5) directly to the hydraulic pump of the tractor.



Open the pressure regulator via the load-sensing screw in the electro-hydraulic control block when the hydraulic connector "Flow line" has been connected to the control device of the tractor. Unscrew the load-sensing screw as far as it will go for this purpose.

Disconnect the load-sensing control line from the load-sensing connector of the tractor before operating the machine with free pressure regulator.

### 5.3.2 Hydraulic hose pipes

#### WARNING



**Risk of infection to people due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

Make sure that the hydraulic system on the tractor and on the machine has been depressurized when connecting and disconnecting the hydraulic hose pipes. Always swivel the operating element at the control device on the tractor to open-centre position.



### 5.3.2.1 Connect hydraulic hose pipes

#### WARNING



**Risk of being crushed, cut, becoming entangled, being drawn in and risk of impact to people due to malfunctions caused by improperly connected hydraulic hose pipes!**

- Check the assignment of the hydraulic hose pipes at the control block of the machine if the coloured markings (dust caps) are missing:
  - P = Pressure line
  - T (R;S) = Return line



- Check the compatibility of the hydraulic oils before connecting the machine to the hydraulic system of your tractor.
- Do not mix mineral oils with bio oils!
- Observe the maximum admissible operating pressure of the hydraulic oil.
- Only connect clean hydraulic plugs and hydraulic sleeves.
- Slip the hydraulic plug into the hydraulic sleeve until the hydraulic plug noticeably locks.
- Check the coupling spots of the hydraulic hose pipes for correct and tight seat.
- Connected hydraulic hose pipes:
  - must easily give way to any movements during cornering without any stress, buckling or chafing,
  - must not chafe against external components.

1. Swivel the respective operating element at the control device on the tractor to open-centre position (neutral position).
2. Connect the hydraulic hose pipes to the control devices of the tractor:
  - 2.1 Pressure pipe to a single-acting or double-acting control device.
  - 2.2 Return pipe to a depressurized return port if possible.

### 5.3.2.2 Disconnect hydraulic hose pipes

#### CAUTION



**Risk of burns due to contact with hot hydraulic hose pipe components!**

Do not touch considerably warmed-up components of the hydraulic hose pipes (particularly do not touch any hydraulic plugs and hydraulic sleeves).

1. Swivel the respective operating element at the control device on the tractor to open-centre position (neutral position).
2. Unlock the hydraulic plugs from the hydraulic sleeves.
3. Use the dust caps to protect the hydraulic plugs and the hydraulic sleeves against soiling.
4. Put the hydraulic hose pipes down onto the hose holder.



## 5.4 Chassis

Depending on the machine's equipment, the chassis consists of:

- a tandem or tridem chassis with hydraulic balancing system:
  - with follow-up steering
  - with forced steering axle system
  - with hydro-pneumatic suspension
  - with dual-line compressed-air brake system and hydraulic ALB regulator
  - with hydraulic brake system and emergency brake valve

### 5.4.1 Tandem and tridem chassis with hydraulic levelling system

The hydraulic levelling system:

- ensures dynamic axle load compensation between the axles due to the large compensating paths of the level-controlled hydraulic cylinders, thus constantly ensuring an even load on the axles.
- ensures anti-roll stability on sloping ground and during fast cornering.
- controls the hydraulic ALB regulator of the dual-line compressed-air brake system.

In the hydraulic chassis with separate levelling for the right-hand and left-hand machine side, the balancing between the wheels on each side is carried out by four or six hydraulic cylinders (1).

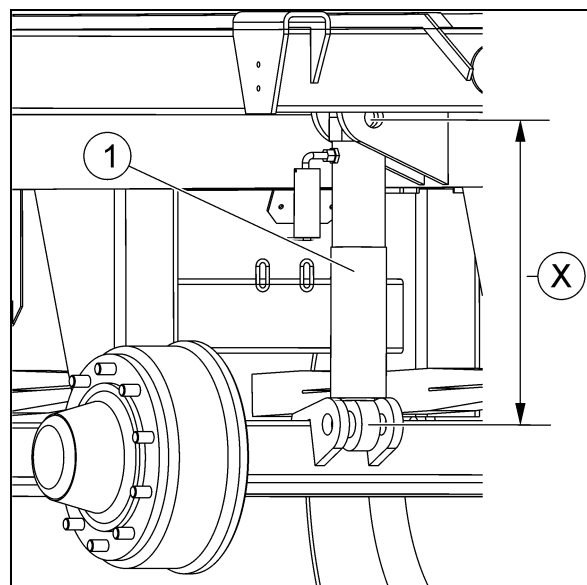


Fig. 39

### 5.4.2 Tandem and tridem chassis with hydraulic levelling system and hydro-pneumatic suspension

#### Optional extra

The hydro-pneumatic suspension:

- ensures higher driving comfort due to active suspension.
- permits travelling speeds of > 40 km/h.
- protects material and tyres.

**WARNING****Risk of infection to people due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

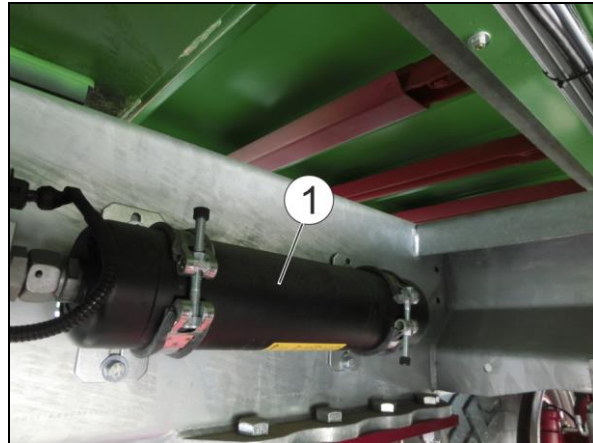
Always ensure to depressurize the pressure accumulator before carrying out work on the hydraulic system.

If injuries caused by hydraulic oil occur, immediately contact the medical services.

The balancing of the hydro-pneumatic chassis is carried out in analog manner to the hydraulic chassis.

In addition, one nitrogen accumulator (1) on each side ensures the axle suspension and the damping of the machine on the individual wheels.

The axle suspension can be switched on and off via the control set. The axle suspension is active with the road travel mode switched on, the axle suspension is disabled with the road travel mode switched off.



**Fig. 40**

### 5.4.3 Steering axle for follow-up steering

The unlocked steering axle for follow-up steering:

- can move freely and follows the turning radius of the corner during cornering,
- ensures careful treatment of farmland during cornering,
- reduces tyre wear during cornering on paved areas.

The steering axle is unlocked and locked from the tractor via the control unit.

### 5.4.4 Lift axle

#### Optional extra

The hydraulic lift axle is operated from the tractor via the available control unit.

The hydraulic lift axle helps to keep the tongue load exerted on the tractor when emptying the machine at a constant level.

When emptying the machine, the tongue load exerted on the tractor decreases which reduces also the driving power transmission at the rear wheels of the tractor. This may cause the rear wheels of the tractor to spin when the machine is half-empty.

Lifting of the hydraulic lift axle with the machine half-empty:

- relieves the lift axle,
- increases the tongue load exerted on the tractor,
- automatically locks the steering axle.

Upon actuation of the hydraulic lift axle (1), the hydraulic cylinders (2) lift or lower the front axle in relation to the machine frame (3).

With the lift axle lifted, the tongue load exerted on the tractor increases.

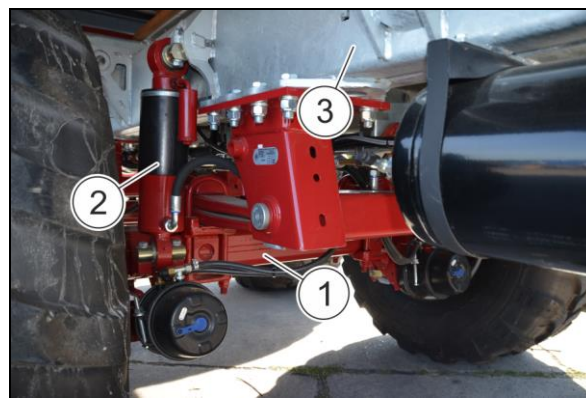


Fig. 41



When lowering the hydraulic lift axle, the steering axle remains locked. Unlock the steering axle manually via the control unit if the steering axle function shall be used again with the lift axle lowered.



- Travelling with lifted hydraulic lift axle is only allowed:
  - when using the half-empty machine on the field,
  - when the steering axle is locked.
- Always completely lower the lift axle before carrying out transport journeys. Only with the lift axle completely lowered is the ALB regulator able to properly control the required braking force.

#### 5.4.5 Steering axle for electro-hydraulic forced steering axle system SES (only for bottom linkage)

##### Optional extra

The wheels of the steering axles for the electro-hydraulic forced steering axle system are electronically controlled from the tractor via a steering rod by means of the SES system.

The steering axle:

- has been designed for ball-type couplings.
- improves the manoeuvrability of the hitched machine and prevents the tyres from being excessively worn during forward and reverse cornering.
- does not require any engaging.

##### 5.4.5.1 Couple forced steering axle



Observe the fact that the steering rod is spring-loaded!

- When coupling the steering rod, a certain resistance must be overcome.
- During uncoupling, the steering rod is pulled towards the drawbar and held there.



The shell/drawbar lug must be fixed to the coupling device of the tractor free of clearance if possible, such that the forced steering axle can properly work.

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Couple and secure the steering rod (1) with the ball head to the tractor.  
Set the steering rod such that the top edge of the reversing element (2) is positioned in one line with the bottom edge of the orientation notch (3) (A) if tractor and machine are in one line.
3. Completely turn the steering wheel of the tractor.
4. Carefully start to move until the top / bottom edge of the reversing element is flush with the bottom / top edge of the respective lateral orientation notch (4).

- The wheels of the tractor may be in contact with the drawbar.
  - The steering range of the SES system is between the two notches (4).
  - If the steering range was exceeded, the "Steering axle unlocked" symbol is flashing and a beep is emitted. The follow-up steering is activated.
  - If the system returns to the specified steering range, the "Steering axle unlocked" symbol goes out and a beep is emitted.
5. Check any free space and possible steering angles for collision.

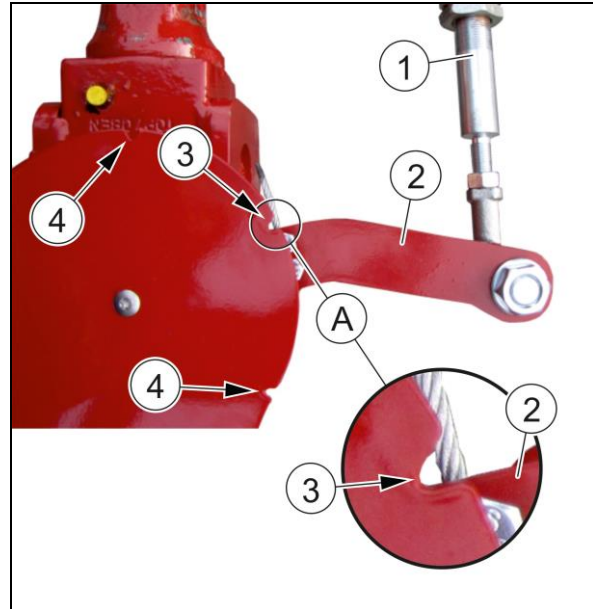


Fig. 42

#### 5.4.5.2 Lock forced steering axle



With the electro-hydraulic forced steering axle system, the operating element "Lock steering axle" has a touch-control design.

1. Press the operating element "Lock steering axle" as long as the steering axle shall be locked.
- The "Steering axle locked" symbol appears and a beep is emitted. The steering axle is locked in "Straight" position.
  - If the symbol is flashing, the steering axle could not be completely locked. Check the steering system.

## 5.5 Drawbar

The machine is equipped with a drawbar for bottom linkage.

Depending on the design of the tractor's coupling device, the drawgear of the bottom hitch (1) may be:

- a drawbar lug (hitch ring) for a tow-hook (hitch hook) or a draw pin (Piton-Fix) according to ISO 5692-1, ISO 20019,
- a shell 80 (2) for a ball-type coupling 80.

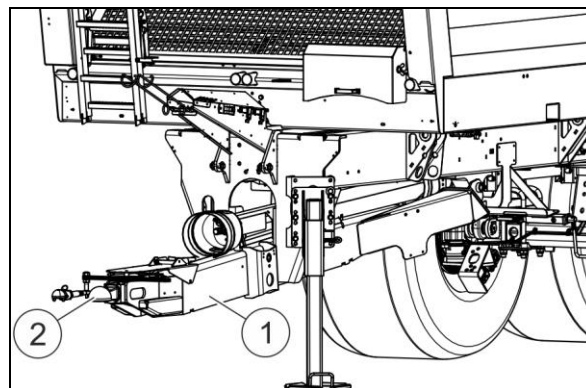


Fig. 43

### 5.5.1 Couple drawbar

#### WARNING



**Risk of being crushed, drawn in, becoming entangled and risk of impact to people if the machine accidentally loosens from the tractor!**

- Check whether the coupling device on your tractor is licensed for taking up the machine's drawgear.

Absolutely observe the information in the chapter "Preconditions for the operation of tractors with rigid drawbar trailers", page 129.

- Properly hitch the machine to the tractor and secure it.
- Never use damaged or deformed trailer systems.

#### WARNING



**Risk of being crushed and of impact to people standing between tractor and machine while the machine is being hitched!**

Make sure that people leave the hazardous area between tractor and machine before approaching the machine.

Present helpers are only allowed to act as a guide next to the tractor and the machine and to enter the space between the tractor and the machine after the vehicles have completely stopped.

#### 5.5.1.1 Tow-hook (hitch hook) and drawbar lug (hitch ring)

1. Secure the machine against rolling.
2. Make sure that people leave the hazardous area between tractor and machine before approaching the machine.
3. Lower the tow hook.
4. Approach the machine as closely as possible such that the lowered tow hook can take up the drawbar lug.

5. Lift the tow hook to catch the drawbar lug.
- After automatic engaging, the drawbar lug is fixed between the tow hook and the locking mechanism (holding-down device).
6. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
7. Ensure that the tow hook is properly locked.
8. Connect the supply lines.
9. Release the parking brake of the machine.
10. Lift the supporting leg to transport position.

#### 5.5.1.2 Draw pin (Piton-Fix) and drawbar lug (hitch ring)

1. Secure the machine against rolling.
2. Make sure that people leave the hazardous area between tractor and machine before approaching the machine.
3. Reverse tractor and approach the machine.
4. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
5. Remove the holding-down device (cross bolt) above the draw pin.
6. Connect the supply lines.
7. Approach the machine as closely as possible such that the draw pin can take up the drawbar lug.
8. Lower the drawbar by means of the supporting leg until the draw pin engages in the drawbar lug.
9. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
10. Fix and secure the cross bolt above the draw pin.
11. Release the parking brake of the machine.
12. Lift the supporting leg to transport position.

#### 5.5.1.3 Ball-type coupling and shell

**WARNING**



**Risk of being crushed, drawn in, becoming entangled and risk of impact to people if the machine accidentally loosens from the tractor!**

- Before travelling on extremely uneven ground/over bunker silos, ensure that there is enough free space at the holding down-device above the shell.
- Mount the shorter holding-down device at the tractor's ball-type coupling in case of insufficient free space.



Lubricate the coupling device every day to minimize wear on the ball head and the shell. Lubricate the area between the holding-down device and the surface of the shell as well.

- (1) Shorter holding-down device for ball-type coupling

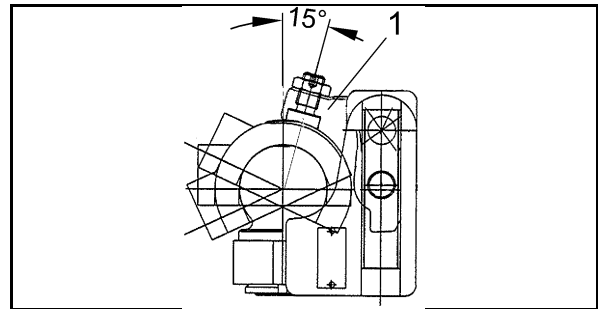


Fig. 44

1. Prepare for coupling:
  - 1.1 Remove grease and dirt from the ball head, the holding-down device and the shell.
  - 1.2 Lubricate the ball head and the surface of the shell with new grease.
  - 1.3 Unlock the holding-down device at the bearing block.
  - 1.4 Swivel the holding-down device to coupling position.
  - 1.5 Clean and grease the ball head.
2. Connect the supply lines.
3. Approach the machine as closely as possible such that the ball head can take up the shell.
4. Lower the drawbar by means of the supporting leg until the ball head engages in the shell.
5. Lock and secure the holding-down device at the bearing block.
6. Release the parking brake of the machine.
7. Lift the supporting leg to transport position.

### 5.5.2 Uncouple drawbar

#### WARNING



**Risk of being crushed, cut, drawn in, becoming entangled and risk of impact to people due to insufficient stability of the unhitched machine!**

- Park the empty machine on even, firm ground.
- Secure the machine against rolling.

#### 5.5.2.1 Tow-hook (hitch hook) and drawbar lug (hitch ring)

1. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
2. Secure the machine against rolling. Observe the information in the chapter "Secure tractor and machine against accidental starting and rolling".
3. Lower the supporting leg to support position.
4. Lower the tow hook.
5. Move the tractor forward (approx. 25 cm).
6. Lift the tow hook.
7. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
8. Disconnect the supply lines.
9. Place the supply lines onto the hose holder.
10. Move the tractor forward.

### 5.5.2.2 Draw pin (Piton-Fix) and drawbar lug (hitch ring)

---

1. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
2. Secure the machine against rolling. Observe the information in the chapter "Secure tractor and machine against accidental starting and rolling".
3. Remove the holding-down device (cross bolt) above the draw pin.
4. Lower the supporting leg to support position such that the drawbar lug disengages from the draw pin.
5. Move the tractor forward (approx. 25 cm).
6. Secure the tractor against accidental starting and rolling.
7. Fix and secure the holding-down device (cross bolt) above the draw pin.
8. Disconnect the supply lines.
9. Place the supply lines onto the hose holder.
10. Move the tractor forward.

### 5.5.2.3 Ball-type coupling and shell

---

1. Unlock the holding-down device at the bearing block.
2. Swivel the holding-down device to coupling position.
3. Lower the supporting leg to support position such that the shell disengages from the ball head.
4. Move the tractor forward (approx. 25 cm).
5. Secure tractor and machine against accidental starting and rolling.
6. Lock and secure the holding-down device at the bearing block.
7. Disconnect the supply lines.
8. Place the supply lines onto the hose holder.
9. Move the tractor forward.

## 5.6 Hydro-pneumatic drawbar suspension

---

### Optional extra

**WARNING****Risk of infection to people due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

Always ensure to depressurize the pressure accumulator before carrying out work on the hydraulic system.

If injuries caused by hydraulic oil occur, immediately contact the medical services.



The hydro-pneumatic drawbar suspension ensures an even smoother ride during transport journeys. It consists of a hydraulic accumulator and a control block (1). Hydraulic accumulator and control block interact with the hydraulic cylinders (2) of the drawbar (3).

With the drawbar suspension switched on, the machine fully filled and the hydraulic cylinders extended by approx. 20 mm, the deflection is approx. 10 mm. For the empty machine, the deflection is accordingly less.

The drawbar suspension:

- is only allowed to be switched on during transport journeys,
- must, as a basic principle, be switched off when charging and discharging the machine.

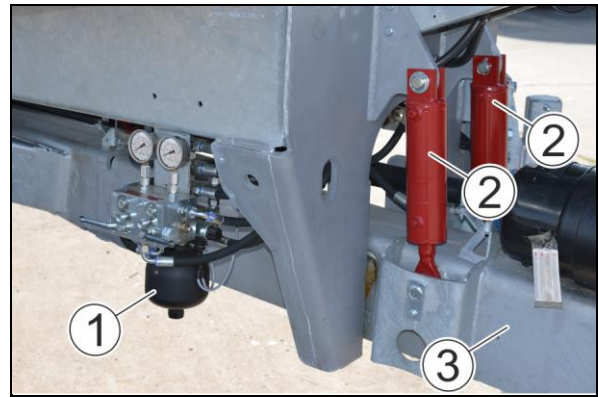


Fig. 45

## 5.7 Supporting leg

### WARNING



**Risk to people of crushing fingers and hands when lifting the supporting leg to transport position!**

When lifting the supporting leg, keep sufficient safe distance to the supporting leg as long as parts are moving.

### WARNING



**Risk to people of crushing their feet beneath the lowering supporting leg!**

When lowering the supporting leg, keep sufficient safe distance to the supporting leg as long as parts are moving.

The unhitched machine is supported by the supporting leg. Depending on the machine's equipment, it is fitted with:

- a mechanical supporting leg with 2-speed gear
- a mechanical supporting leg in combination with a hydro-pneumatic drawbar suspension

### 5.7.1 Mechanical supporting leg



Slowly relieve the crank handle at the end of a turn.

Secure the crank handle after each use in the crank handle holder.

The mechanical supporting leg with spindle adjustment and telescopic quick adjustment (1) is rotated via the crank handle (2).

Sense of rotation of crank handle	Supporting leg
Clockwise	Lift (Transport position)
Anticlockwise	Lower (Support position)

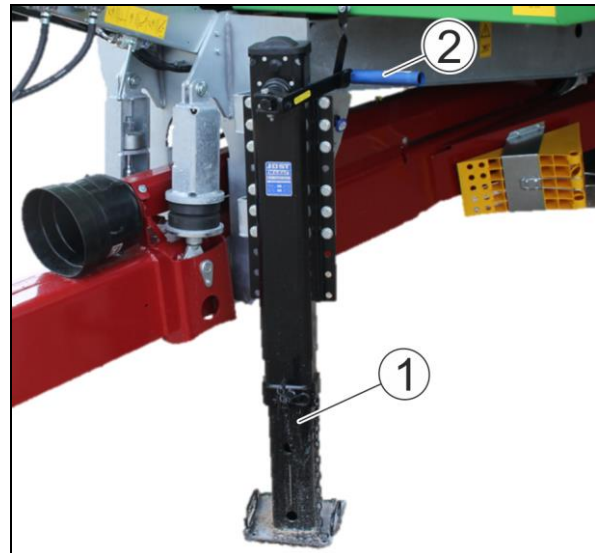


Fig. 46

### Mechanical supporting leg with two gears

Shifting gear is carried out by adjusting the manual crankshaft.

Manual crankshaft	Gear
pressed in	quick motion gear
in middle position	neutral
pulled out	heavy-duty gear

#### 5.7.1.1 Lift mechanical supporting leg to transport position

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Relieve the supporting leg via the crank handle (1).
3. Use one hand to grip the handle (2) of the telescopic quick adjustment (3).
4. Use the other hand to unlock and remove the locking bolt (4).
5. Lift the telescopic quick adjustment of the supporting leg as far as it will go.
6. Secure the supporting leg in the lifted transport position by means of the locking bolt.
7. Secure the locking bolt against accidental losing by means of the spring cotter (5).

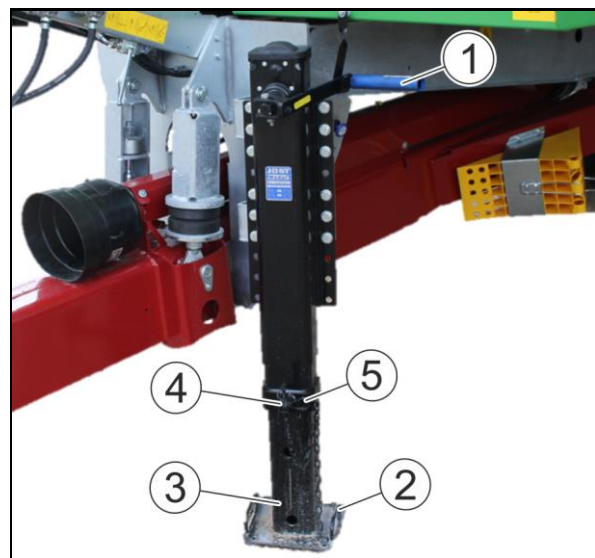


Fig. 47

### 5.7.1.2 Lower mechanical supporting leg to support position

1. Use one hand to grip the handle (Fig. 47/2) of the telescopic quick adjustment (Fig. 47/3).
2. Use the other hand to unlock and remove the locking bolt (Fig. 47/4).
3. Lower the supporting leg.
4. Secure the supporting leg in the lowered position by means of the locking bolt.
5. Secure the locking bolt against accidental losing by means of the spring cotter (Fig. 47/5).
6. Use the crank handle (Fig. 47/1) to lower the supporting leg to support position.

### 5.7.2 Mechanical supporting leg in combination with hydro-pneumatic drawbar suspension

#### Optional extra

The mechanical supporting leg (2) only works in combination with the hydraulic cylinders (1) of the hydro-pneumatic drawbar suspension, which are directly actuated via a double-acting control device of the tractor,

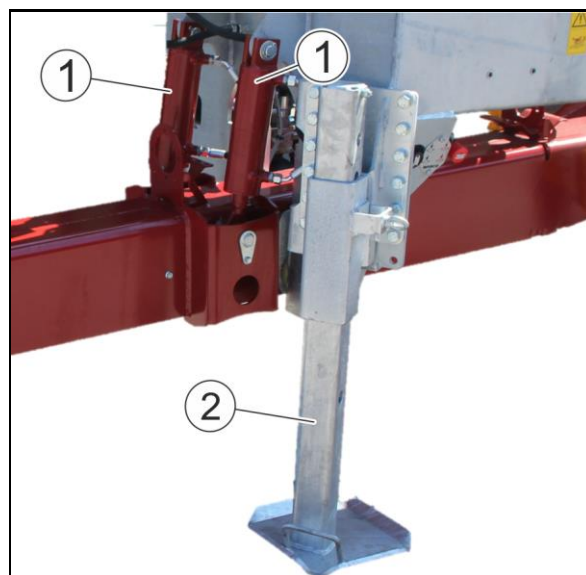


Fig. 48

#### 5.7.2.1 Lift mechanical supporting leg to transport position

##### WARNING



**Risk to feet of being crushed if the lifted supporting leg accidentally falls down!**

Check whether the locking bolt has completely engaged into the borehole and properly locks the supporting leg in its transport position.

1. Lift the machine hitched to the tractor via the hydraulic cylinders (1) of the hydro-pneumatic drawbar suspension.
- The supporting leg is relieved.
2. Pull the locking bolt (3) out of the borehole.
  3. Use one hand to grip the handle (4) and lift the supporting leg (2) until the locking bolt engages into the borehole (5).
  4. Check whether the locking bolt has completely engaged into the borehole and properly locks the supporting leg in its transport position.

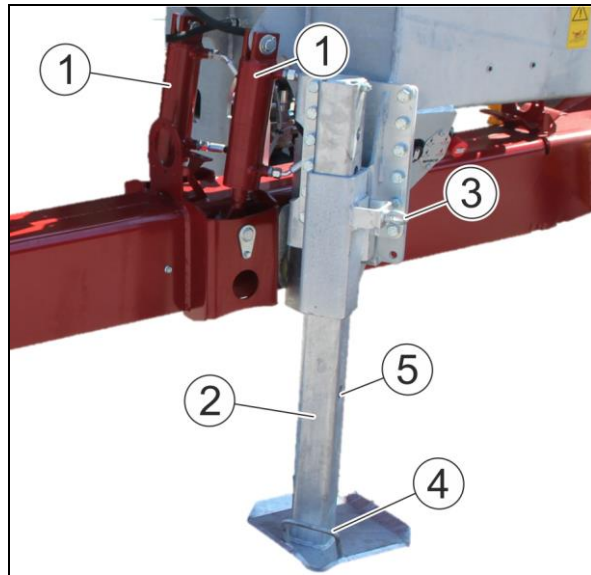


Fig. 49

### 5.7.2.2 Lower mechanical supporting leg to support position

**WARNING**



**Risk to people of being crushed due to the unhitched and improperly supported machine falling over!**

After lowering the supporting leg to working position, check whether the locking bolt has completely engaged into the borehole and properly locks the supporting leg in its support position.

1. Lift the machine hitched to the tractor via the hydraulic cylinders (1) at the drawbar.
2. Use one hand to grip the handle (4) of the supporting leg (2).
3. Use the other hand to pull the locking bolt (3) out of the borehole.
4. Lower the supporting leg until the locking bolt engages into the borehole..
5. Check whether the locking bolt has properly engaged into the borehole and properly locks the supporting leg in its support position.
6. Lower the machine via the hydraulic cylinders (1) until the machine rests on top of the supporting leg.

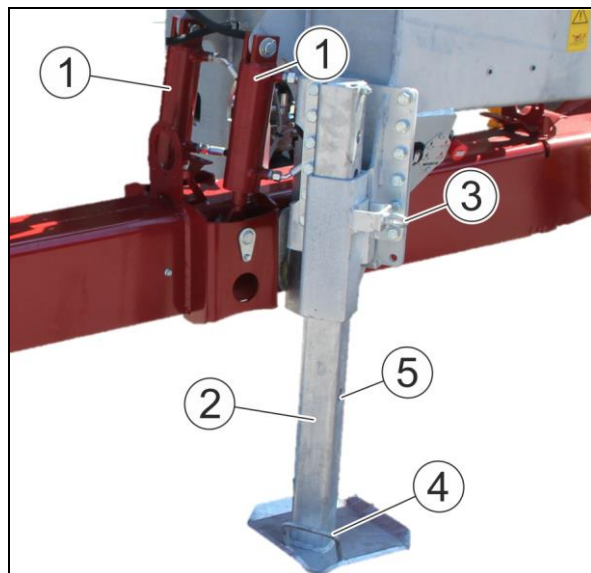


Fig. 50

## 5.8 Propeller shaft

The power transmission between tractor and machine is effected by means of the propeller shaft.

### WARNING



#### **Risk to people of becoming entangled and wound up due to an unsecured propeller shaft or damaged protective devices!**

- Never use the propeller shaft without protective device or with a damaged protective device or without proper handling of the clip chain.
- Before starting operation, always check:
  - all protective devices of the propeller shaft for proper mounting and functioning,
  - whether there is sufficient free space around the propeller shaft in any operating state. Insufficient free space will lead to damage on the propeller shaft.
- Immediately have damaged or missing parts of the propeller shaft replaced by original parts from the propeller shaft manufacturer.

Observe the fact that only an authorized workshop is allowed to repair a propeller shaft.

### WARNING



#### **Risk to people of becoming entangled and wound up due to unprotected propeller shaft parts within the power transmission area between the tractor and the powered machine!**

Only carry out work with the drive unit between tractor and powered machine completely protected.

- The unprotected parts of the propeller shaft must always be protected by means of a protective cover mounted on the tractor and a protective sleeve mounted on the machine.
- Check whether the protective cover mounted on the tractor or the protective sleeve mounted on the machine and the safety and protective devices of the extended propeller shaft overlap by at least 50 mm. If not, the machine must not be powered via the propeller shaft.

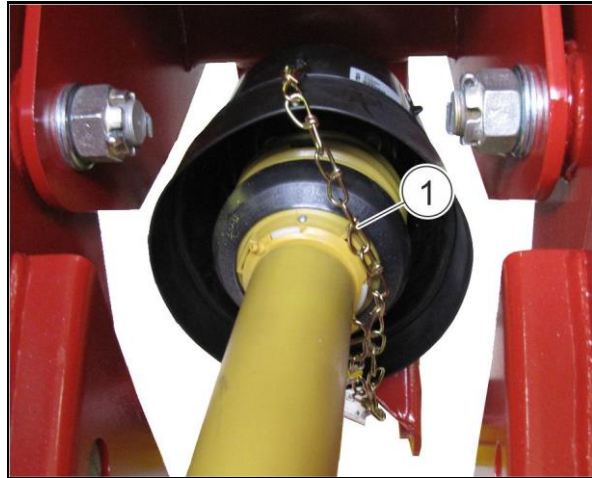


- Proper use and maintenance of the propeller shaft prevent serious accidents.
- When coupling the propeller shaft, observe:
  - the admissible drive speed of the machine,
  - the correct driving direction of the propeller shaft,
  - the correct fitting length of the propeller shaft, see chapter "Adjust length of propeller shaft to tractor", page 133,
  - the correct fitting position of the propeller shaft. The tractor symbol on the protective tube of the propeller shaft indicates the propeller shaft connection at the tractor.
- Before switching the propeller shaft on, observe the safety instructions for propeller shaft operation.



### 5.8.1 Couple propeller shaft to tractor

1. Clean and lubricate the p.t.o. shaft on the tractor.
2. Hitch the machine to the tractor.
3. Check whether the p.t.o. shaft has been switched off.
4. Slip the locking mechanism of the propeller shaft onto the p.t.o. shaft of the tractor until it noticeably engages. When coupling the propeller shaft, observe the included operating instructions for the propeller shaft.
5. Secure the propeller shaft guard at the tractor and at the machine against rotating by means of the clip chains (1):
  - 5.1 Fix the clip chains at right angles to the propeller shaft if possible.
  - 5.2 Fix the clip chains such that a sufficient swivelling range of the propeller shaft is ensured in any operating state. Clip chains must not get entangled in tractor or machine components.
6. Ensure that there is sufficient free space around the propeller shaft in any operating state. Insufficient free space will lead to damage on the propeller shaft.



**Fig. 51**

### 5.8.2 Uncouple propeller shaft from tractor

**CAUTION**



**Risk of burns due to contact with hot propeller shaft components!**

Do not touch considerably warmed-up propeller shaft components (particularly do not touch any couplings).



Clean and lubricate the propeller shaft before longer downtimes.

1. Pull the propeller shaft locking mechanism off the tractor's p.t.o. shaft.
2. Place the propeller shaft onto the respective holder (1).



**Fig. 52**

## 5.9 Brake system

Depending on the machine's equipment, the brake system consists of:

- a dual-line compressed-air brake system equipped with automatic load-sensitive brake pressure regulator and parking brake for an admissible maximum speed of 40 km/h or 60 km/h.
- a hydraulic service brake system (optional extra for export machines) with parking brake for an admissible maximum speed of 40 km/h. The hydraulic service brake system has been designed for connection to a controlled hydraulic service brake system of a tractor.

### 5.9.1 Dual-line compressed-air brake system with hydraulic ALB regulator

The brake system consists of:

- braking axles with a dual-line compressed-air brake system and parking brake for an admissible maximum speed of 40 km/h or 60 km/h.
- an automatic load-sensitive brake pressure regulator (ALB regulator). The ALB regulator automatically controls the required braking force depending on the loading condition of the hitched machine.

The brake system acts on the braking axles.



- Observe the fact that the braking axle needs to run in during the first service hours – the brake lining is adjusting to the brake drum. Full braking power is only reached after this running-in period.
- Check the brake system for proper functioning before carrying out transport journeys.



Observance of the maintenance intervals is indispensable for proper functioning of the dual-line compressed-air brake system.

### Tandem chassis

#### WARNING



**Risk due to insufficient braking ability of the machine if the travelling height of the hydraulic levelling system has not been properly set!**

The hydraulic levelling system properly triggers the hydraulic ALB regulator only with the travelling height properly set. Observe the information in the chapter "Check travelling height of hydraulic levelling system", page 204.

- (1) Feed line with hose coupling (red)
- (2) Actuating mechanism for release valve
- (3) Brake line with hose coupling (yellow)
- (4) Blank connection for brake line
- (5) Trailer brake valve with release valve
- (6) Diaphragm brake cylinder
- (7) ALB regulator (hydraulic), activated via the hydraulic levelling system of the tandem chassis
- (8) Hydraulic cylinders of hydraulic levelling system
- (9) Compressed-air reservoir
- (10) Drain valve
- (11) Test connection, compressed-air reservoir
- (12) Test connection, diaphragm brake cylinder
- (13) Parking brake

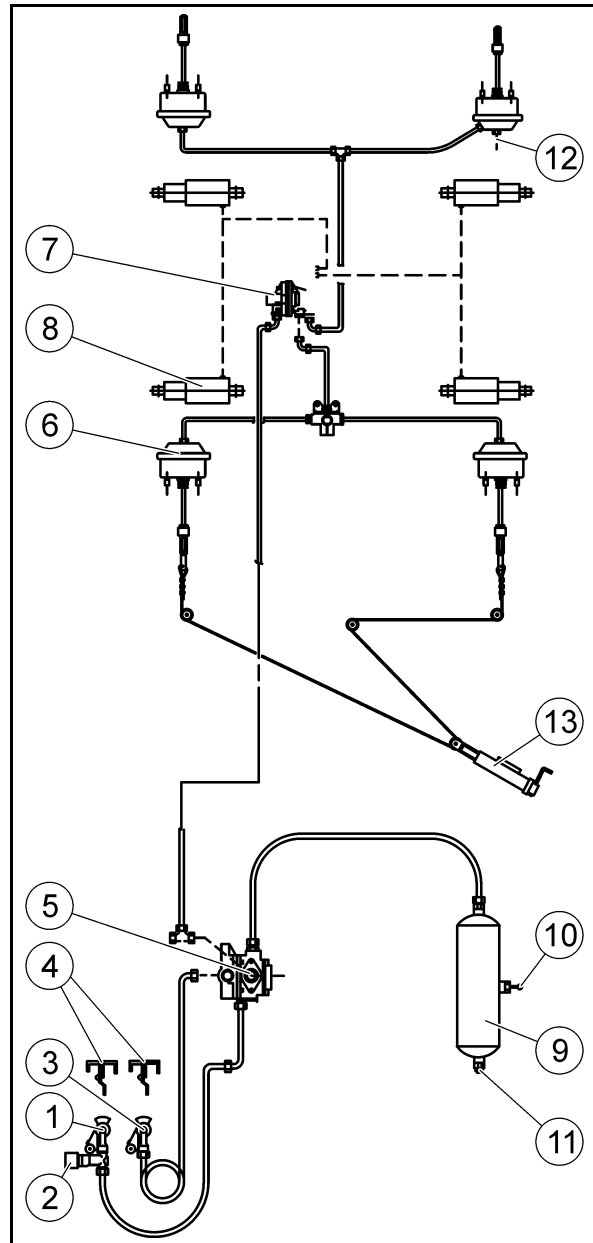


Fig. 53

The release valve (1) is used for actuating and releasing the service brake system.

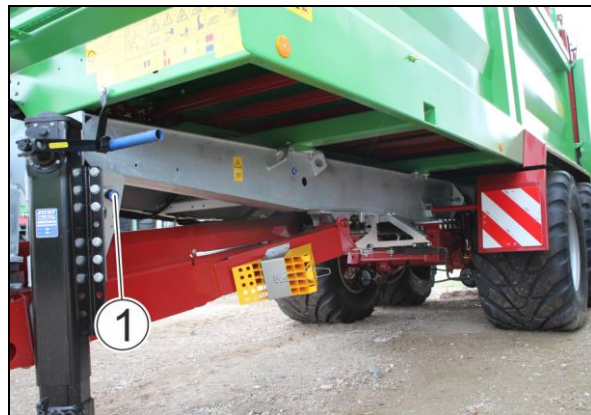


Fig. 54



The release valve (1) can only be actuated in uncoupled condition. The following switch positions are possible:

- Push in as far as it will go and the service brake system releases, e. g. for manoeuvring the unhitched machine.
- Pull out as far as it will go and the machine is braked again by means of the system pressure coming from the air reservoir.

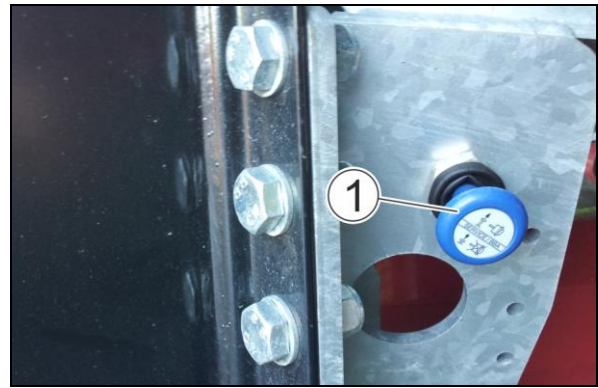


Fig. 55

**Tridem chassis**

**WARNING**



**Risk due to insufficient braking ability of the machine if the travelling height of the hydraulic levelling system has not been properly set!**

The hydraulic levelling system properly triggers the hydraulic ALB regulator only with the travelling height properly set. Observe the information in the chapter "Check travelling height of hydraulic levelling system", page 204.



Observe the included technical documentation for anti-lock brake systems.

- (1) Feed line with hose coupling (red)
- (2) Brake line with hose coupling (yellow)
- (3) Filter for conduit
- (4) Blank connection for brake line
- (5) Compressed-air reservoir
- (6) Drain valve
- (7) Test connection, compressed-air reservoir
- (8) Double release valve
- (9) Fork joint, round hole
- (10) Diaphragm brake cylinder
- (11) Fork joint, round hole
- (12) Double-function brake cylinder
- (13) Fork joint, round hole
- (14) Diaphragm brake cylinder
- (15) Test connection, diaphragm brake cylinder
- (16) Trailer brake valve
- (17) ALB regulator (hydraulic), activated via the hydraulic levelling system of the tridem chassis
- (18) Simulator connection for pneumatically activated ALB regulator
- (19) Quick-release valve with integrated two-way valve

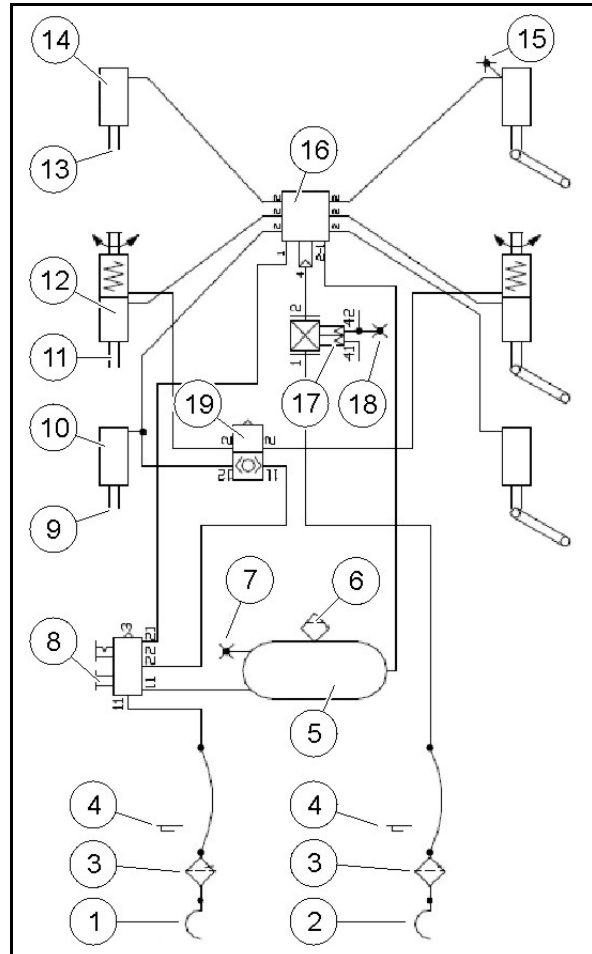


Fig. 56

The double release valve (1) is used for actuating and releasing the service brake system and for actuating the spring-loaded brake system with the machine unhitched.



Fig. 57

- (1) Actuating mechanism for release valve
  - o Push in as far as it will go and the service brake system releases, e. g. for manoeuvring the unhitched machine
  - o Pull out as far as it will go and the machine is braked again by means of the system pressure coming from the air reservoir
- (2) Actuating mechanism for park valve of spring-loaded brake system
  - o Push in as far as it will go and the spring-loaded brake system releases
  - o Pull out as far as it will go and the spring-loaded brake system is actuated, the spring accumulator being, however, only bled (braked) when the two-way valve in the system switches over

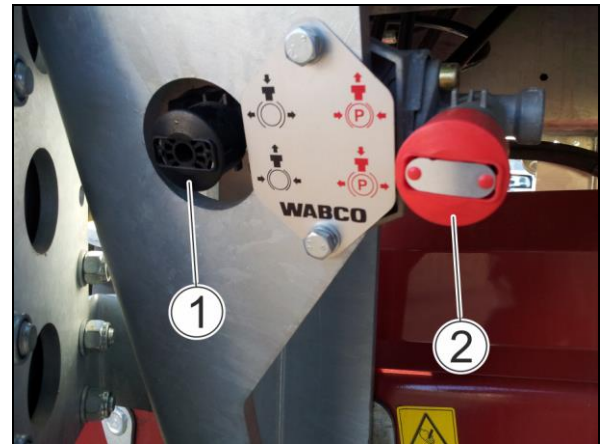


Fig. 58

### 5.9.1.1 Braking axle

- (1) Diaphragm brake cylinder
- (2) Slack adjuster for brake camshaft
- (3) Brake camshaft
- (4) Connecting rods for parking brake
- (5) Test connection for pressure gauge

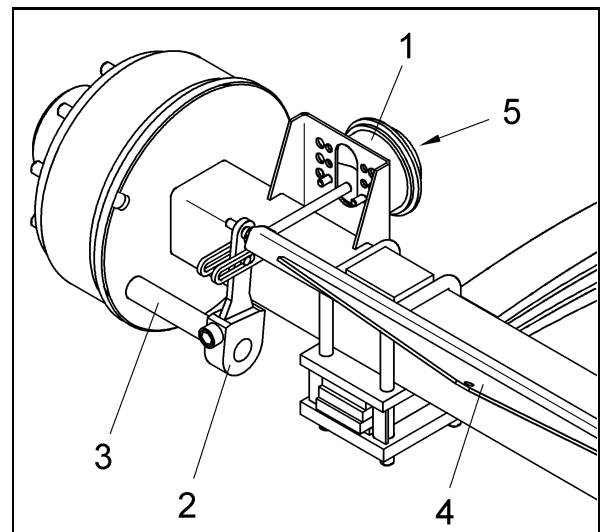


Fig. 59

### 5.9.1.2 Connect brake and feed line

#### WARNING



**Risk of crushing, cuts, becoming entangled, being drawn in and risk of impact to people due to improper functioning of the service brake system!**

- When connecting the brake and feed line, ensure that:
  - the sealing rings of the hose couplings are clean,
  - the sealing rings of the hose couplings seal tightly.
- Immediately replace damaged sealing rings.
- Drain the air reservoir every day before the first trip.
- Only start the tractor with the hitched machine moving when the pressure gauge of the compressed-air brake system on the tractor indicates 5.0 bar.
- Check the course of the connected brake lines! The brake lines must not chafe against external components.

#### WARNING



**Risk of crushing, cuts, becoming entangled, being drawn in and risk of impact to people if the machine rolls due to the service brake system being released!**

Always connect the hose coupling of the brake line (yellow) first and then the hose coupling of the feed line (red).

The machine's service brake system immediately comes off the brake position if the red hose coupling is connected.

1. Open the caps of the hose couplings on the tractor.
  2. Remove the hose coupling of the brake line (yellow) from the blank connection.
  3. Properly fix the hose coupling of the brake line (yellow) to the yellow marked coupling device at the tractor.
  4. Remove the hose coupling of the feed line (red) from the blank connection.
  5. Properly fix the hose coupling of the feed line (red) to the red marked coupling device at the tractor.
- When connecting the feed line (red), the system pressure coming from the tractor automatically pushes the push button for the release valve on the trailer brake valve out.
6. Release the parking brake and/or remove the chocks.

**5.9.1.3 Disconnect brake and feed line**

**WARNING**



**Risk of crushing, cuts, becoming entangled, being drawn in and risk of impact to people if the machine rolls due to the service brake system being released!**

Always disconnect the hose coupling of the feed line (red) first and then the hose coupling of the brake line (yellow).

The machine's service brake system only moves to brake position if the red hose coupling is disconnected.

It is imperative to observe this order, as otherwise the service brake system will be released and the non-braked machine may start to move.



When the machine is unhitched or torn off, the feed line connected to the trailer brake valve bleeds. The trailer brake valve automatically switches over thus actuating the service brake system in accordance with the automatic load-sensitive brake pressure control.

1. Release the hose coupling of the feed line (red).
2. Release the hose coupling of the brake line (yellow).
3. Fix the hose couplings to the blank connections.
4. Close the caps of the hose couplings at the tractor.

**5.9.2 Hydraulic service brake system**

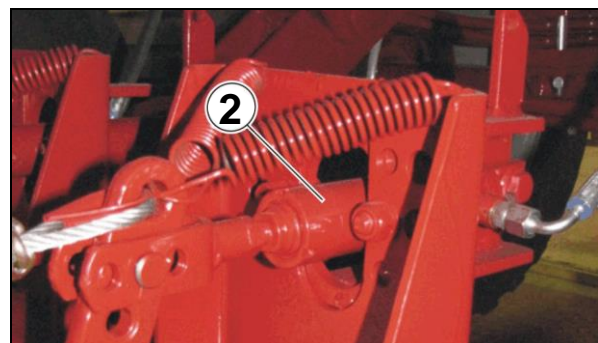
The controlled hydraulic service brake system is connected to the special brake valve of the tractor. If the brake pedal on the tractor is pressed, the machine is slowed down.

(1) Hydraulic sleeve ISO 5676



**Fig. 60**

(2) Hydraulic cylinder of braking axle



**Fig. 61**

### 5.9.2.1 Emergency brake valve

#### WARNING



**Risk of infection to people due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

Always ensure to depressurize the pressure accumulator before carrying out work on the hydraulic system.

If injuries caused by hydraulic oil occur, immediately contact the medical services.



The brakes must be tested before each journey to refill the pressure accumulator.

If the machine is torn off, the ripcord will actuate the emergency brake valve. The hydraulic oil then flows from the pressure accumulator into the brake cylinders, thus initiating the braking process.

#### Couple:

1. Fasten the ripcord to the tractor such that in case of the machine being torn off, the ripcord is in a horizontal position between tractor and machine.

#### Couple after emergency braking:

1. Connect the brake hose to the tractor.
  2. Set the brake valve at the tractor such that the hydraulic oil can flow back to the tractor.
  3. Press the drain valve at the emergency brake valve.
- The hydraulic oil flows back to the tractor and the pressure accumulator is depressurized.
4. Insert the ripcord with the clip connector into the borehole of the operating lever.
  5. Set the operating lever back to its initial position.
  6. Actuate the brake system of the machine several times.
- The pressure accumulator is filled and the emergency brake valve is ready for operation again.

#### Uncouple:

1. Make sure that the hydraulic pipe between tractor and machine has been depressurized.
2. Secure tractor and machine against accidental rolling by means of the parking brake.

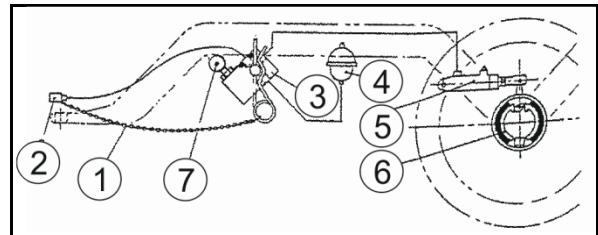


The emergency brake valve does not replace the parking brake!

3. Remove the ripcord from the tractor.

**Depressurize pressure accumulator**

1. Connect the brake hose to the tractor.
  2. Set the brake valve at the tractor such that the hydraulic oil can flow back to the tractor.
  3. Press the drain valve (7) at the emergency brake valve (3).
- The hydraulic oil flows back to the tractor and the pressure accumulator is depressurized.



**Fig. 62**

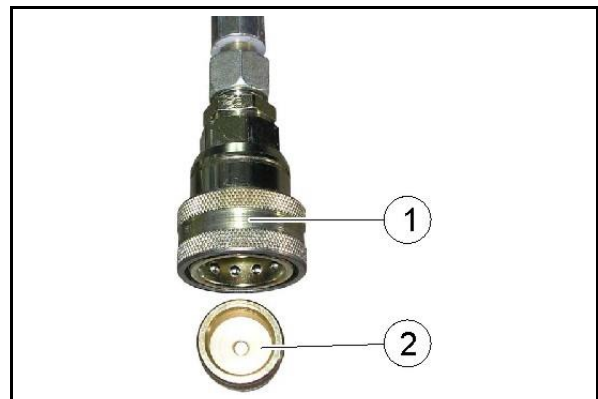
- (1) Ripcord
- (2) Coupling box
- (3) Emergency brake valve
- (4) Pressure accumulator
- (5) Brake cylinder
- (6) Brake drum
- (7) Drain valve

**5.9.2.2 Connect hydraulic brake system**



- Only couple clean hydraulic clutches.
- Clean hydraulic plug and hydraulic sleeve if necessary.
- Slip the hydraulic plug into the hydraulic sleeve until the hydraulic plug noticeably locks.
- Check the coupling spot of the hydraulic brake line for correct and tight seat.
- The connected hydraulic brake line:
  - must easily give way to any movements during cornering without any stress, buckling or chafing,
  - must not chafe against external components.
- Check the hydraulic brake system for proper functioning before carrying out transport journeys.

1. Remove the hydraulic sleeve (1) from the machine's blanked-off connecting piece (2).
2. Couple the machine's hydraulic sleeve to the tractor's hydraulic plug of the hydraulic brake system.
3. Release the parking brake of the machine.



**Fig. 63**



### 5.9.2.3 Disconnect hydraulic brake system

1. Apply the parking brake of the machine.
2. Uncouple the hydraulic sleeve (Fig. 63/1).
3. Slip the hydraulic sleeve onto the machine's blanked-off connecting piece (Fig. 63/2).

### 5.9.3 Parking brake

The applied parking brake secures the unhitched machine against rolling. The parking brake is actuated via spindle and cable when turning the crank handle.

- (1) Crank handle; in adjusting position
- (2) Adjusting position
- (3) Resting position; swivelled by 180° compared to the adjusting position
- (4) Spindle
- (5) Cable

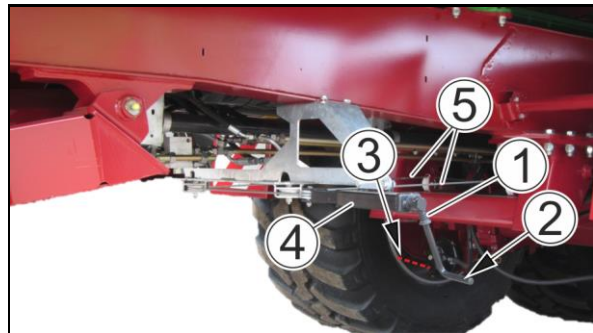


Fig. 64

#### Release parking brake



Ensure that the cable does not rest on or chafe against other vehicle components.

With the parking brake released, the cable shall slightly sag.

1. Swivel the crank handle (1) from resting position (3) by 180° to adjusting position (2).
  2. Turn the crank handle anticlockwise until the cable (5) is relieved.
- The parking brake is released.
3. Swivel the crank handle to resting position.

#### Apply parking brake



Correct the setting of the parking brake if the tension path of the spindle (4) is no longer sufficient.

1. Swivel the crank handle (1) from resting position (3) by 180° to adjusting position (2).
  2. Turn the crank handle clockwise.
- The parking brake is applied via the cable (5).



## 5.10 Weighing device

### Optional extra

If the machine is equipped with a non-calibratable weighing device, the actual weight of the loaded spreading material can be indicated and, if appropriate hardware is available, be saved.

The actual weight of the loaded spreading material is determined by means of 8 weighing rods (PS 2401) or 10 weighing rods (PS 3401) (1) mounted between frame and platform.

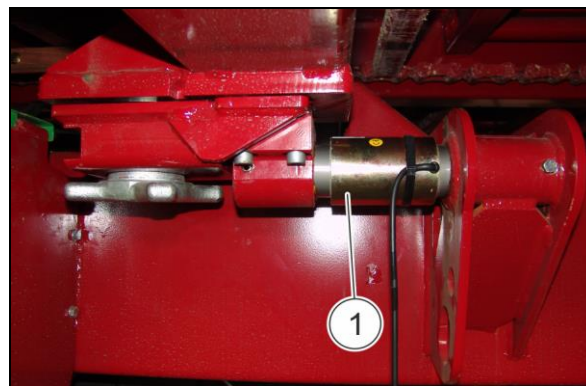


Fig. 65

### Set weighing device display to zero with ISOBUS control Field-Operator 120



1. Press the **ESC** key to move to the **Working** menu.

→ The **Working** menu appears.



2. Press the **STOP** key for approx. 5 seconds.

→ The value of the weighing device display is set to zero.

## 6 Operation

Depending on the machine's equipment, the hydraulic functions of the machine are actuated:

- via the control devices of the tractor,
- via a control set (optional extra).
- via an ISOBUS control



If the machine is equipped with a hydro-pneumatic drawbar suspension (optional extra), the drawbar is exclusively and directly adjusted via a double-acting control device of the tractor for lifting/lowering the mechanical supporting leg.

### 6.1 Direct tractor connection

The individual hydraulic components of the machine are directly connected to the hydraulic system of the tractor via appropriate hydraulic hose pipes for oil supply. A double-acting control device is required on the tractor for each function (hydraulic component) of the machine. Each individual function of the machine is then actuated from the tractor via the operating element on the appropriate control device.

Mixing-up the connections for the transport floor or powering the transport floor in the opposite direction is indicated by the control lamp (1) flashing and a beep when switching on the system.



Fig. 66

### Cleaning of transport floor



**Use the Cleaning of Transport Floor function to clean the transport floor.**

The Cleaning of Transport Floor function can only be activated with the spreading unit switched off. The function is carried out until the spreading unit is switched on or a transport floor function is actuated.

1. Actuate the operating element at the control device of the tractor such that the transport floor is powered.
  2. Keep hold of the operating element on the direct control set for 5 s.
- The transport floor moves and a beep is emitted.
3. Keep hold of the operating element on the direct control set for another 5 s.
- The transport floor moves permanently. The beep is switched off.

### Complete emptying of transport floor



**Use the Complete Emptying of Transport Floor function in case of a failure of an rpm sensor at the spreading unit.**

If a speed has occurred at the spreading beaters or spreading discs when starting the Cleaning of Transport Floor function, the Complete Emptying of Transport Floor function is activated. The function is carried out until there is no speed at the spreading beaters / spreading discs or a transport floor function is actuated.

1. Actuate the operating element at the control device of the tractor such that the transport floor is powered.
  2. Keep hold of the operating element on the direct control set for 5 s.
- The transport floor moves and a beep is emitted.
3. Keep hold of the operating element on the direct control set for another 5 s.
- The transport floor moves permanently. The beep is switched off.

**Transport floor CHECK**


**Use the Transport Floor CHECK function only when carrying out maintenance work, for test purposes or as emergency operation function.**

The spreading unit speed is not monitored.



**Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!**

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.

1. Actuate the operating element at the control device of the tractor such that the transport floor is powered in the opposite direction.
2. Keep hold of the operating element on the direct control set as long as the transport floor is reversed.

→ The transport floor is reversed.

**6.2 Operation with easy-to-use control**
**Optional extra**


In case of longer downtimes of the machine, switch the control set off, in order to avoid a discharging of the tractor's battery due to switched-on loads!



Protect the control set against moisture and humidity!

### 6.2.1 Design

The control set:

- is mounted on the tractor within view and easy reach such that the operating elements are easily accessible,
- must be connected to the tractor's power supply (12 V) via the 3-pole plug (DIN 9680),
- is equipped with several operating elements such as adjusting lever (touch-control or latch-in design) and a control dial,
- is equipped with several control lamps for monitoring individual operating states.

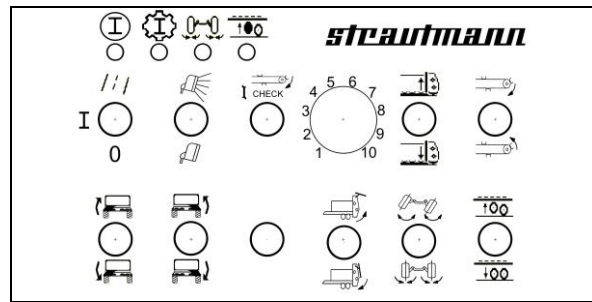


Fig. 67

The operating elements are in touch-control or in latch-in design:

- In touch-control design for folding, swivelling or sliding movable machine parts, e. g. hydraulic slurry door, spreading unit bonnet etc. The function is only carried out when the operating element is kept hold of. As soon as the operating element is released, it returns to its neutral position and the action is stopped.
- In latch-in design for movements requiring continuous action for constant loads e. g. hydraulic motors.

### 6.2.2 Functions and their symbols

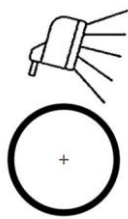

The following paragraphs show the symbols of the operating elements of the control set and their functions.

#### Switch control set on/off

	<p>If the machine is equipped with a hydro-pneumatic drawbar suspension, it will be activated in road travel mode.</p> <p>The hydro-pneumatic axle suspension (optional extra) is always active.</p>
--	--

Symbol	Switch position	Control set
	1	road travel mode → green control lamp (H1) flashes
	0	on → green control lamp (H1) lights up
	2	off

**Switch work lights on/off**

Symbol	Switch position	Work lights
	1	on
	0	off

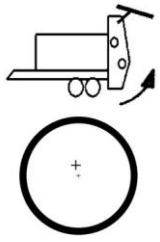
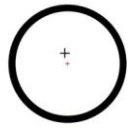
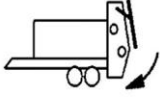


If the machine is equipped with an electro-hydraulic forced steering axle system, the work lights must be actuated manually.

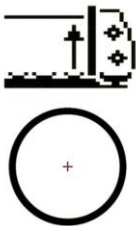


If the machine is equipped with a follow-up steering, the work lights are automatically switched on during reverse travel. The work lights are automatically switched off 10 s after completion of reverse travel.

It is not possible to switch the work lights on in "Road travel" mode.

**Lift/Lower spreading unit bonnet**

Symbol	Switch position	Spreading unit bonnet
	1 (keep hold of)	lift
	0	stop
	2 (keep hold of)	lower

**Lift/Lower hydraulic slurry door**

Symbol	Switch position	Hydraulic slurry door
	1 (keep hold of)	lift
	0	stop
	2 (keep hold of)	lower

**Move transport floor**

**CAUTION**



**Risk of material damage to transport floor due to improperly tightened chains!**

The chains of the transport floor:

- must be tightened equally, but not too firmly,
- are only allowed to sag slightly.

Observe the information in the chapter "Retighten chains of transport floor", page 180.



**Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!**

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

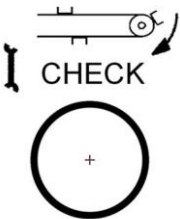
- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.

Symbol	Switch position	Transport floor
	1	forward
	0	stop
	2 (keep hold of)	reverse

**Transport floor CHECK**


**Use the Transport Floor CHECK function only when carrying out maintenance work, for test purposes or as emergency operation function.**

The spreading unit speed is not monitored.

Symbol	Switch position	Transport floor
	1 (keep hold of)	forward
	0	off

**Cleaning of transport floor**


**Use the Cleaning of Transport Floor function to clean the transport floor.**

The Cleaning of Transport Floor function can only be activated with the spreading unit switched off. The function is carried out until the spreading unit is switched on or a transport floor function is actuated.

1. Hold the "Transport floor CHECK" operating element in the upper switch position for 5 seconds.
  - The transport floor moves. Furthermore, a beep is emitted.
2. Hold the "Transport floor CHECK" operating element in the upper switch position for another 5 seconds.
  - The transport floor moves permanently and the feed rate can be adjusted. The beep is switched off.

**Complete emptying of transport floor**


**Use the Complete Emptying of Transport Floor function in case of a failure of an rpm sensor at the spreading unit.**

If a speed has occurred at the spreading beaters or spreading discs when starting the Cleaning of Transport Floor function, the Complete Emptying of Transport Floor function is activated. The function is carried out until there is no speed at the spreading beaters / spreading discs or a transport floor function is actuated.

1. Hold the "Transport floor CHECK" operating element in the upper switch position for 5 seconds.
  - The transport floor moves. Furthermore, a beep is emitted.
2. Hold the "Transport floor CHECK" operating element in the upper switch position for another 5 seconds.
  - The transport floor moves permanently and the feed rate can be adjusted. The beep is switched off.

**Lift/Lower left-hand limiting spreading device**

Symbol	Switch position	Limiting spreading device
	1 (keep hold of)	lift
	0	stop
	2 (keep hold of)	lower

**Lift/Lower right-hand limiting spreading device**

Symbol	Switch position	Limiting spreading device
	1 (keep hold of)	lift
	0	stop
	2 (keep hold of)	lower

**Lift/Lower lift axle**

	<p>Lower the lift axle before starting a charging procedure and before carrying out journeys with the charged machine.</p>
--	--

	<p>The red control lamp (H4) lights up as soon as the lift axle has been lifted. The red control lamp (H4) goes out as soon as the lift axle has been lowered.</p>
--	--

Symbol	Switch position	Lift axle
	1 (keep hold of)	lift
	0	stop
	2 (keep hold of)	lower



**Lock/Unlock steering axle**



When switching the control set on, the single-acting steering axle is always in unlocked condition.



The green control lamp (*H3*) lights up as soon as the steering axle is completely locked. The green control lamp (*H3*) goes out as soon as the steering axle is no longer locked.

For locking the steering axle, keep hold of the operating lever in "Lock steering axle" position until the green control lamp (*H3*) lights up.



If the machine is equipped with a follow-up steering, the steering axle is automatically locked during reverse travel.

If the machine is equipped with an electro-hydraulic forced steering axle system, actuate the respective operating element to lock the steering axle. Press the operating element as long as the steering axle shall be locked.

**Set feed rate for transport floor**

Symbol	Switch position	Feed rate
	1	minimum
	10	maximum

### 6.2.3 Control lamps and their meaning

	H1	Is flashing (green)	Road travel mode on
		Lights up (green)	Control set on
		Does not light up	Control set off
	H2	Is flashing (red)	No speed at spreading unit and operating lever Transport Floor to Forward
		Lights up (red)	P.t.o. shaft of tractor on
		Does not light up	P.t.o. shaft of tractor off or speed too low
	H3	Is flashing (green)	Error at electro-hydraulic forced steering axle system
		Lights up (green)	Steering axle locked
		Does not light up	Steering axle unlocked
	H4	Lights up (red)	Lift axle lifted
		Does not light up	Lift axle lowered

### 6.3 Operation with ISOBUS control Field-Operator 120

Optional extra

	<p>In case of longer downtimes of the machine, switch the control set off, in order to avoid a discharging of the tractor's battery due to switched-on loads!</p>
--	---

	<p>Protect the control set against moisture and humidity!</p>
--	---

**6.3.1 Design**



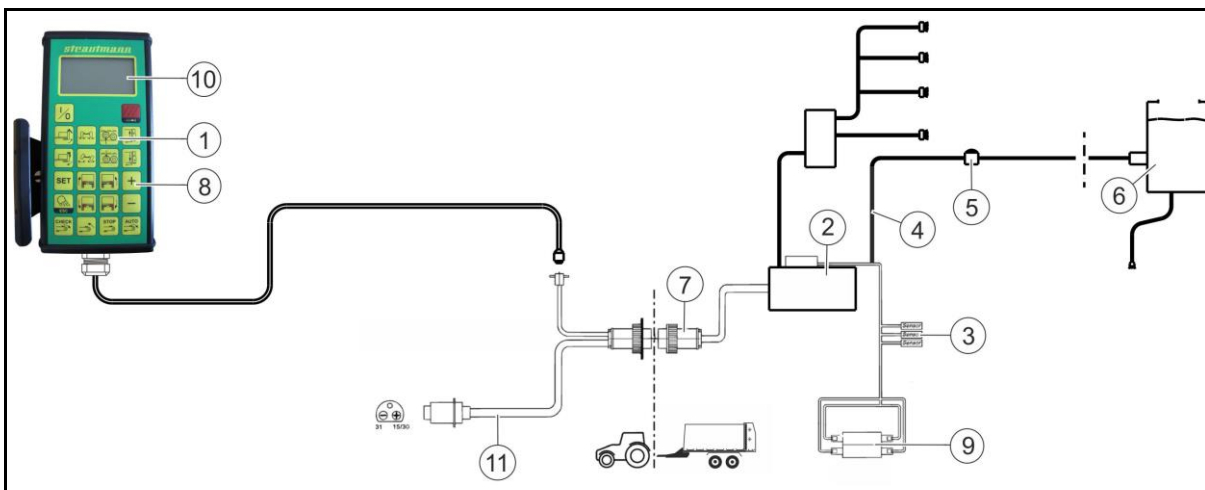
The ISOBUS control complies with the latest ISO standard.

If your tractor's software and hardware comply with the latest ISO standard, you will not require our control set. You will then be able to directly operate the machine via your tractor control set.

The included ISO cable harness is not compatible with LBS or LBS-Plus.



The ISOBUS control set is automatically switched on and off when the tractor ignition is turned on and off. In case of longer downtimes of the machine, additionally disconnect the mobile tractor connecting cable.



**Fig. 68**

The ISOBUS control mainly consists of:

- the control set (1),
- the control unit (2),
- the sensors (3) to determine operating states, e. g. Steering axle locked or Steering axle unlocked,
- the connecting cable (4) for the central lubrication (5) (optional extra),
- the LIN module (6) (optional extra for work lights/warning beacon).

The control set (1) is mounted on the tractor and is connected to the control unit (2) of the machine via the connecting cable (7) and the mobile cable harness (9). If the tractor is equipped with a corresponding cable harness or if the ISOBUS control set of the tractor is used, the mobile cable harness (9) can be dropped.

All functions required for operating the machine as well as for transport journeys are actuated via the keys of the control set. The symbols on the keys identify the executable functions.

After a key has been pressed, the control unit triggers the corresponding solenoid valve at the electro-hydraulic control block (8) to carry out the selected function. Individual sensors (3) determine the respective operating state of the selected assembly, e. g. Steering Axle Locked or Steering Axle Unlocked. The operating states are graphically shown on the screen of the control set.

- (1) Screen. Depending on the selected function, the following menu appears:
- **Working** menu. The **Working** menu displays the selected functions and the operating states during charging and discharging.
  - **Road travel** menu. The **Road travel** menu appears with the road travel mode activated.
  - **Counter** menu. The **Counter** menu displays the daily counter and the total counter.
  - **SET 1** menu. The **SET 1** menu displays machine parameters.
  - **SET 2** menu. The **SET 2** menu displays further machine parameters.

- (2) Switch control system on (I)/off (0)  
 (3) Switch road travel mode on/off/ Scroll through menu  
 (4) Lift spreading unit bonnet  
 (5) Lock steering axle  
 (6) Lift lift axle  
 (7) Lift hydraulic slurry door  
 (8) Lower spreading unit bonnet  
 (9) Unlock steering axle  
 (10) Lower lift axle  
 (11) Lower hydraulic slurry door

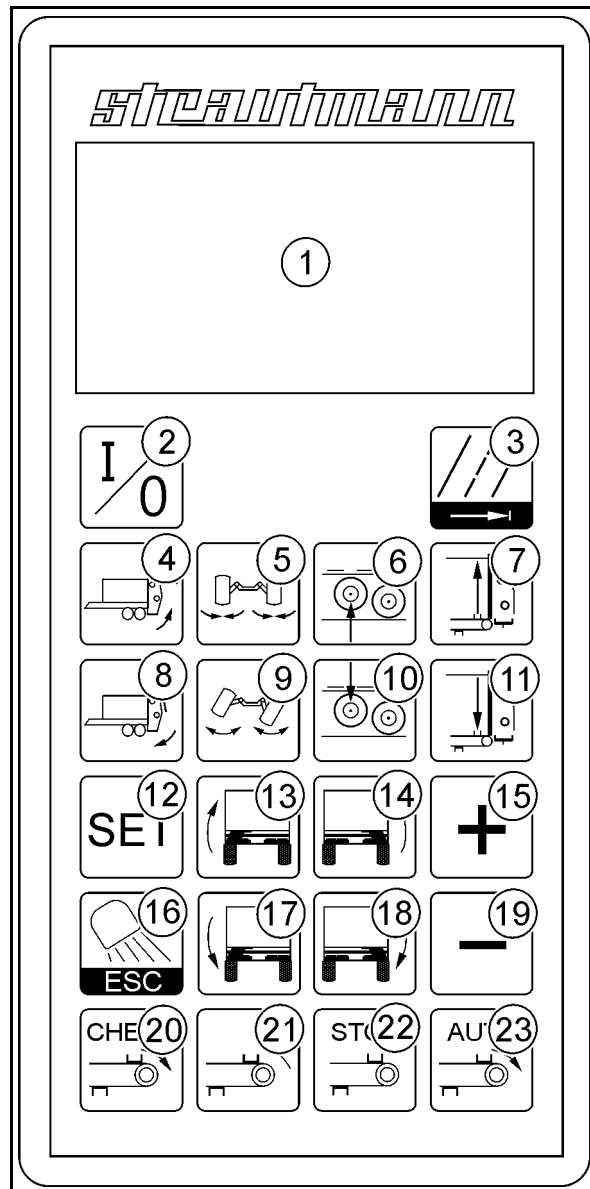


Fig. 69

- (12) Call up **Counter** menu (counter of operating hours, service hours, transported loads and covered area)  
 Call up **SET 1** menu (quantity to be discharged, slip correction factor, operating width, switch weighing system on/ off, hydraulic slurry door clearance)  
 Call up **SET 2** menu (driving pulses, software version, limiting spreading device, axle models)
- (13) Lift left-hand limiting spreading device
- (14) Lift right-hand limiting spreading device
- (15) Increase value/Change entry data
- (16) Switch work lights on/off/ Return to **Working** menu
- (17) Lower left-hand limiting spreading device
- (18) Lower right-hand limiting spreading device
- (19) Reduce value/Change entry data
- (20) Power transport floor at maximum speed when carrying out maintenance work, for test purposes or when used as emergency operation function
- (21) Reverse transport floor
- (22) Stop transport floor
- (23) Transpor floor AUTO

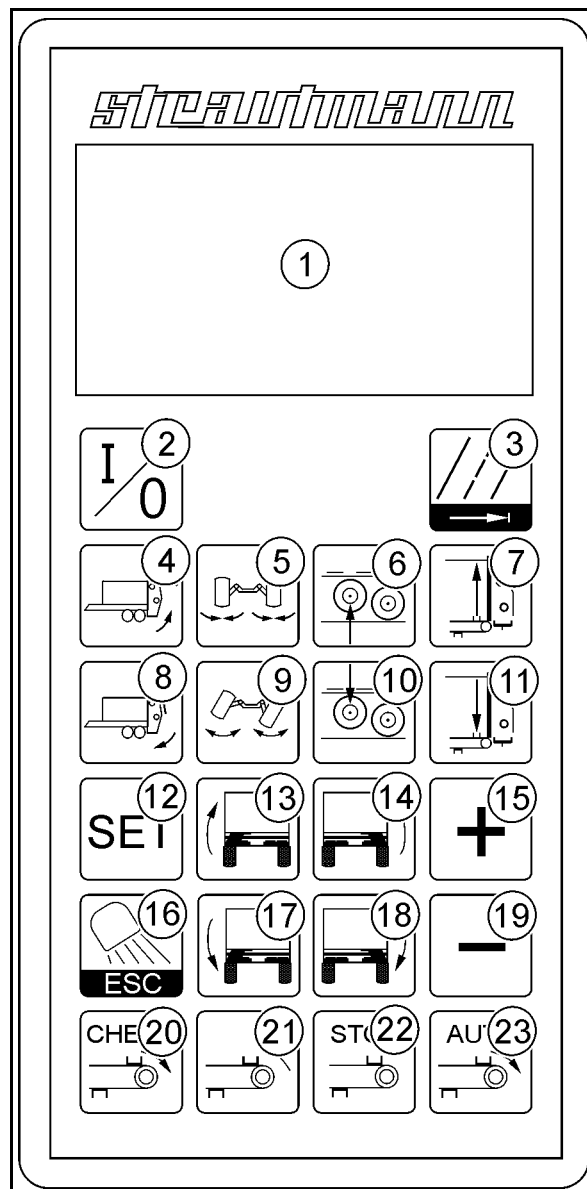
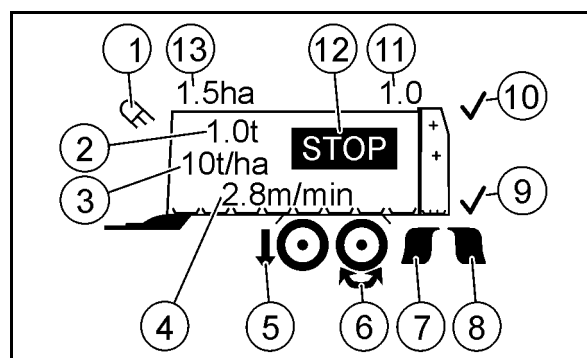


Fig. 70

### 6.3.2 Display information in Working menu

- (1) Operating state "Work lights on/off", here "Work lights on"
- (2) Display of carrying capacity
- (3) Entry of nominal value of the spreading quantity/spreading mass, here nominal value of spreading mass
- (4) Display of current transport floor speed
- (5) Operating state "Lift axle lifted/lowered", here "Lift axle lowered"
- (6) Operating state "Steering axle locked/unlocked", here "Steering axle unlocked"
- (7) Operating state "Left-hand limiting spreading device lifted/lowered", here "Left-hand limiting spreading device lowered"



- (8) Operating state "Right-hand limiting spreading device lifted/lowered", here "Right-hand limiting spreading device lowered"
- (9) Operating state "Spreading discs powered/not powered", here "Spreading discs powered"
- (10) Operating state "Spreading beaters powered/not powered", here "Spreading beaters powered"
- (11) Display of current opening width of hydraulic slurry door
- (12) Operating state "Transport floor AUTO/STOP/Reverse/CHECK", here "Transport floor STOP"
- (13) Display of covered area

### 6.3.3 Functions and their symbols

The following paragraphs show the symbols of the operating elements of the control set, their functions and the displays on the screen.

#### Switch control set on/off



At the same time, this key serves as emergency stop. After the control set has been switched off, all hydraulic functions are also switched off.

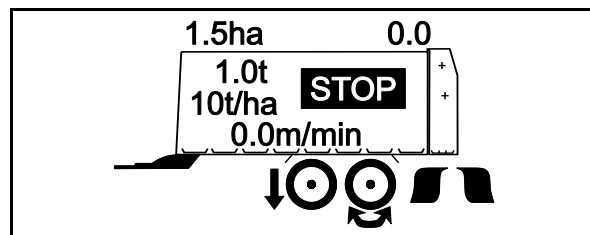


1. Press the key once.

→ The control set is switched on or off.

With the control set switched on, the **Working** menu appears on the screen.  
 With the control set switched off, the display on the screen goes out

The screen shows:



#### Switch road travel mode on

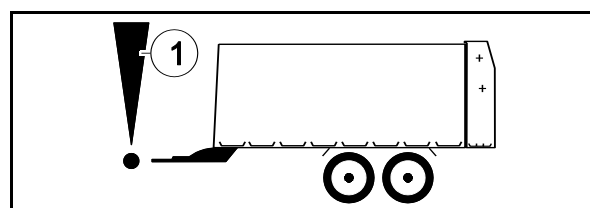


The road travel mode can only be switched on:

- with the lift axle lowered and
- with the hydraulic slurry door closed.

If these requirements are not fulfilled, a beep is emitted and a corresponding warning message (1) appears on the screen.

The screen shows:





With the road travel mode switched on:

- the **Road travel** menu appears,
- apart from the functions "Lock steering axle" and "Unlock steering axle", all other functions of the control set are blocked,
- the hydraulic drawbar suspension (optional extra), the axle suspension of the hydro-pneumatic tandem chassis (optional extra) and the warning beacon (optional extra) are switched on,
- the work light (optional extra) is switched off.

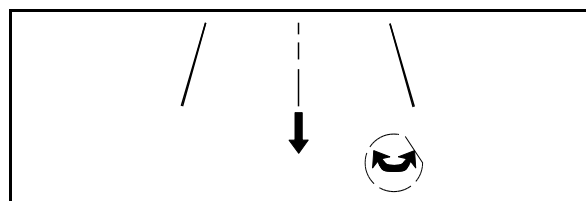
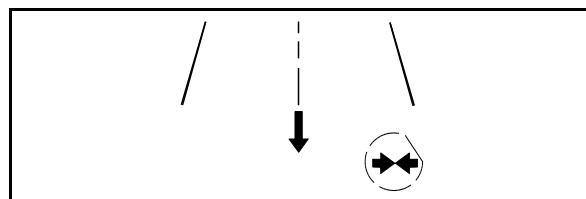


1. Press the key once.

→ Road travel mode is switched on. The **Road travel** menu appears with

- o the "Steering axle locked" symbol or
- o the "Steering axle unlocked" symbol.

The screen shows:



### Switch road travel mode off



With the road travel mode switched off:

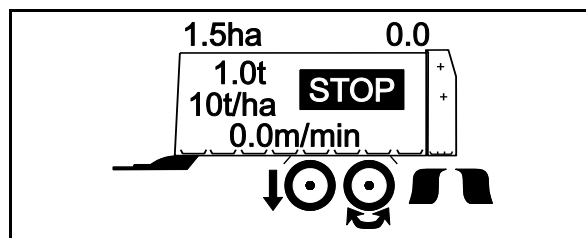
- the **Working** menu appears,
- all functions of the control set are released,
- the hydraulic drawbar suspension (optional extra), the axle suspension of the hydro-pneumatic tandem chassis (optional extra) and the warning beacon (optional extra) are switched off,
- the work light (optional extra) is switched on if the work light was on when carrying out the function "Switch on road travel mode".



1. Press the key again.

→ Road travel mode is switched off. The **Working** menu appears.

The screen shows:



### Switch transport floor on



The feed rate of the transport floor depends on:

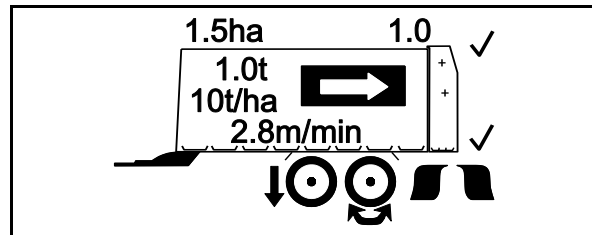
- the nominal value in weight/area (kg/ha) or volume/area (m<sup>3</sup>/ha),
- the hydraulic slurry door clearance,
- the slip correction factor,
- the operating width,
- the current travelling speed.



1. Press the  key once.

→ The transport floor moves. The "Feed on" symbol appears.

The screen shows:



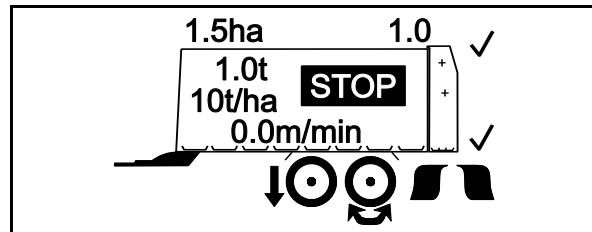
### Switch transport floor off



1. Press the  key once.


→ The transport floor stops. The "Feed stop" symbol appears.

The screen shows:




### Set weighing device display to zero



1. Press the  key to move to the **Working** menu.

→ The **Working** menu appears.



2. Press the  key for approx. 5 seconds.

→ The value of the weighing device display is set to zero.



## Reverse transport floor



### Risk due to failure of components caused by frequent or long reverse of transport floor!

Observe the fact that the feed direction of the transport floor is only allowed to be reversed for a short time (max. 3 seconds).

Check the transport floor chains for proper tension every day, in order to prevent material damage.

Reverse:

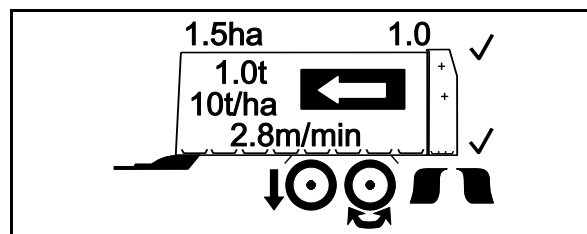
- only for a short time,
- only in case of emergency or
- to eliminate blockages at the spreading beaters during discharge.



1. Press the  key.

- The transport floor starts running and conveys the spreading material away from the spreading beaters for a maximum of 3 seconds. The pressing power which is applied to the spreading beaters by the spreading material is reduced. The "Reverse feed" symbol appears.

The screen shows:



## Transport floor CHECK



**Use the Transport Floor CHECK function only when carrying out maintenance work, for test purposes or as emergency operation function.**

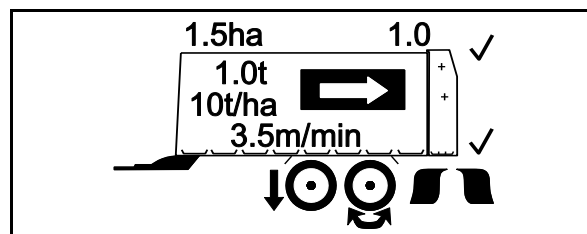
The spreading unit speed is not monitored.



1. Press the  key once.

- The transport floor moves at maximum feed rate. The "Feed on" symbol appears.

The screen shows:



## Cleaning of transport floor



**Use the Cleaning of Transport Floor function to clean the transport floor.**


The Cleaning of Transport Floor function can only be activated with the spreading unit switched off. The function is carried out until the spreading unit is switched on or a transport floor function is actuated.



1. Press the  key for 5 seconds.

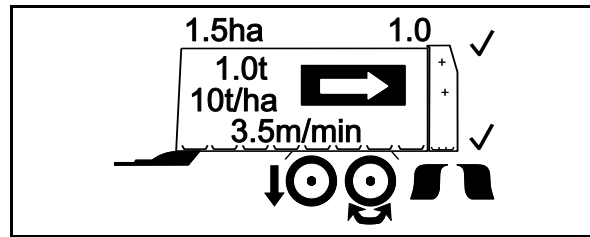
→ The transport floor moves. The "Feed on" symbol appears. Furthermore, a beep is emitted.



2. Hold the  key for another 5 seconds.

→ The transport floor moves permanently and the feed rate of the transport floor can be adjusted. The beep is switched off.

The screen shows:



### Complete emptying of transport floor



**Use the Complete Emptying of Transport Floor function in case of a failure of an rpm sensor at the spreading unit.**


If a speed has occurred at the spreading beaters or spreading discs when starting the Cleaning of Transport Floor function, the Complete Emptying of Transport Floor function is activated. The function is carried out until there is no speed at the spreading beaters / spreading discs or a transport floor function is actuated.



1. Press the  key for 5 seconds.

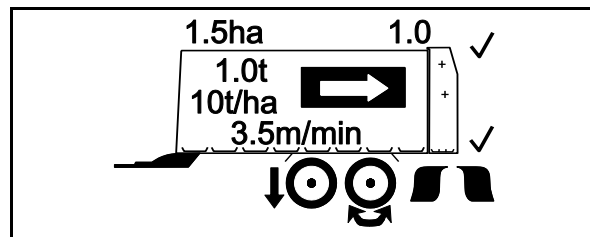
→ The transport floor moves. The "Feed on" symbol appears. Furthermore, a beep is emitted.



2. Hold the  key for another 5 seconds.


→ The transport floor moves permanently and the feed rate of the transport floor can be adjusted. The beep is switched off.

The screen shows:



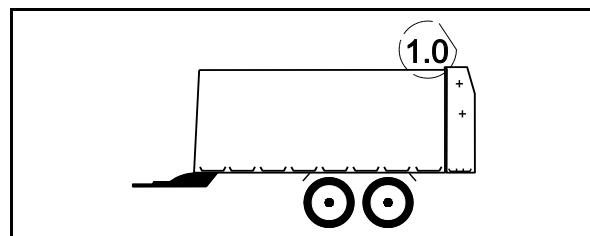
### Lift hydraulic slurry door



1. Press the  key until the hydraulic slurry door has reached the desired or its maximum opening degree.


→ The hydraulic slurry door rises. The reading "Hydraulic slurry door" changes.

The screen shows:

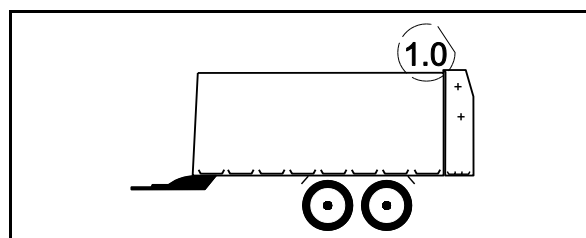


### Lower hydraulic slurry door




1. Press the  key until the hydraulic slurry door has reached the desired or its minimum opening degree.
- The hydraulic slurry door lowers. The reading "Hydraulic slurry door" changes.

The screen shows:

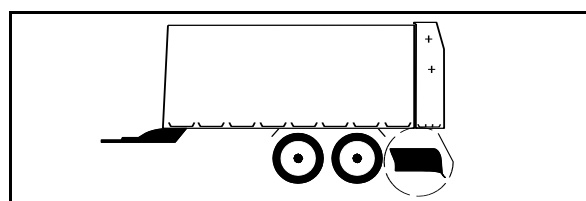


### Lift left-hand limiting spreading device




1. Press the  key once.
- The left-hand limiting spreading device rises. The "Left-hand limiting spreading device lifted" appears.

The screen shows:

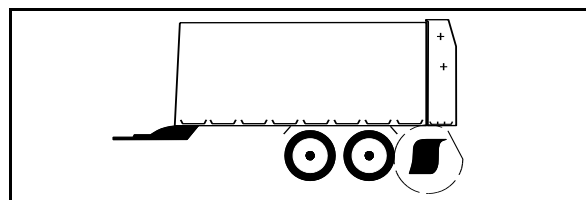


### Lower left-hand limiting spreading device




1. Press the  key once.
- The left-hand limiting spreading device lowers. The "Left-hand limiting spreading device lowered" symbol appears.

The screen shows:

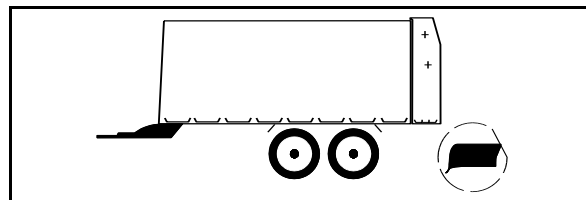


### Lift right-hand limiting spreading device




1. Press the  key once.
- The right-hand limiting spreading device rises. The "Right-hand limiting spreading device lifted" symbol appears.

The screen shows:

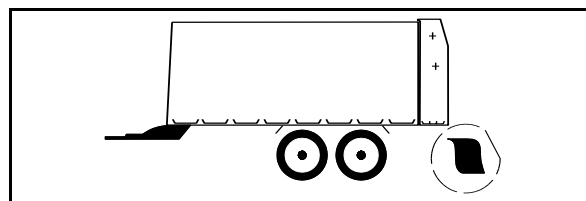


### Lower right-hand limiting spreading device





1. Press the  key once.
- The right-hand limiting spreading device lowers. The "Right-hand limiting spreading device lowered" symbol appears.

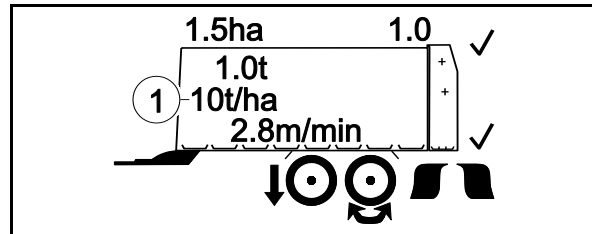
The screen shows:




### Change discharge quantity during spreading

1. Press the  or the  key.
- The display of the currently set discharge quantity (1) on the screen changes.

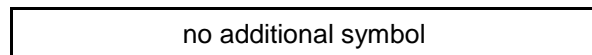
The screen shows:




### Lift spreading unit bonnet

1. Press the  key until the spreading unit bonnet has reached its end position.
- The spreading unit bonnet is opened.

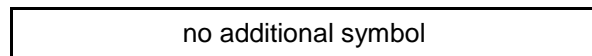
The screen shows:



### Lower spreading unit bonnet

1. Press the  key until the spreading unit bonnet has reached its end position.
- The spreading unit bonnet is closed.

The screen shows:



### Lock steering axle

**WARNING**



**Risk to people due to insufficient stability and tipping over of the machine if the steering axle is not properly used!**

It is absolutely necessary to lock the steering axle:

- before travelling over bunker silos,
- at travelling speeds of more than 40 km/h,
- on rough road tracks,
- when traversing hills,
- before carrying out reverse travels.



Align the wheels of the steering axle in a straight line by means of a short forward travel of the tractor and the hitched machine before locking the steering axle.



When switching the control set on, the single-acting steering axle is always in unlocked condition.



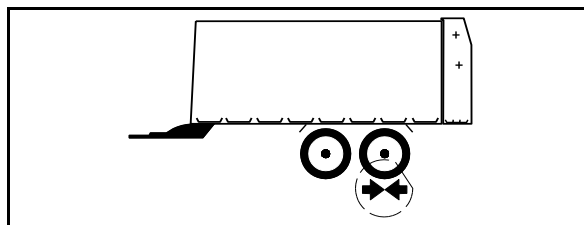
During reverse travel, the steering axle is automatically locked. If the steering axle was in unlocked condition before the reverse travel, it will be unlocked again after the reverse travel.



1. Press the  key once.

- The steering axle is locked in "Straight" position. The "Steering axle locked" symbol appears.
- If the symbol is flashing, the steering axle could not be completely locked/aligned. Check the steering system.

The screen shows:



### Lock steering axle in SES system

#### WARNING



**Risk to people due to insufficient stability and tipping over of the machine if the steering axle is not properly used!**


It is absolutely necessary to lock the steering axle:

- before travelling over bunker silos,
- at travelling speeds of more than 40 km/h,
- on rough road tracks,
- when traversing hills,
- before carrying out reverse travels.



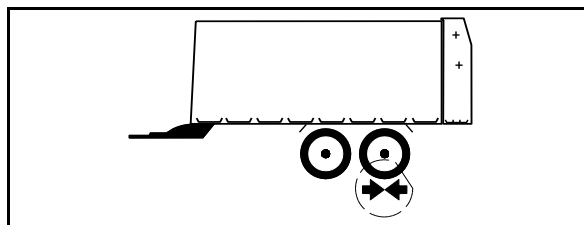
Align the wheels of the steering axle in a straight line by means of a short forward travel of the tractor and the hitched machine before locking the steering axle.



1. Press the  key as long as the steering axle shall be locked.

- The steering axle is locked in "Straight" position. The "Steering axle locked" symbol appears and a beep is emitted.
- If the symbol is flashing, the steering axle could not be completely locked. Check the steering system.

The screen shows:



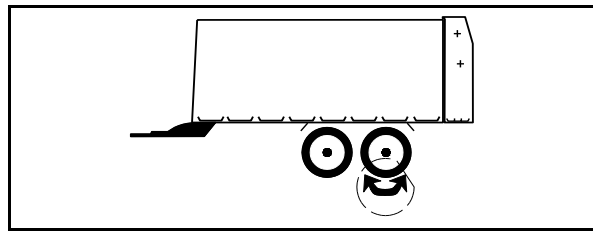
### Unlock steering axle



1. Press the key once.


- The steering axle can move freely (is unlocked) and follows the turning radius of the corner during cornering. The "Steering axle unlocked" symbol appears.
- If the symbol is flashing, the steering axle could not be completely unlocked. Check the steering system.

The screen shows:



### Unlock steering axle in SES system



In the case of the electro-hydraulic forced steering axle system, the  key has no function.

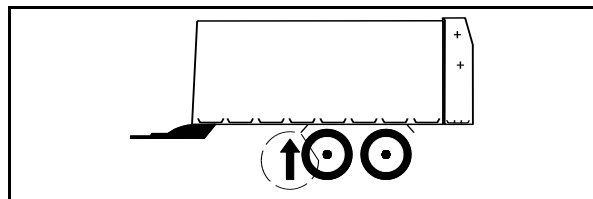
### Lift lift axle



1. Press the key once.

- The lift axle rises. The "Lift axle lifted" symbol appears.

The screen shows:



### Lower lift axle



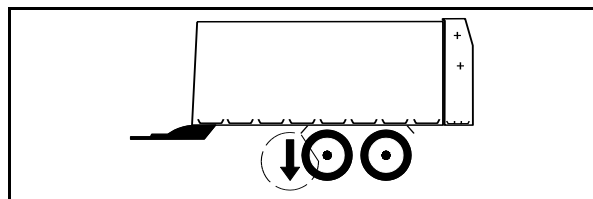
Lower the lift axle before starting a charging procedure and before carrying out journeys with the charged machine.



1. Press the key once.

- The lift axle lowers. The "Lift axle lowered/Open-centre position" symbol appears.

The screen shows:



### Switch work lights on/off



When the work light is switched on:

- the lighting is automatically switched off if the road travel mode is switched on,
- the lighting is automatically switched on if the road travel mode is switched off.



1. Press the **ESC** key once.

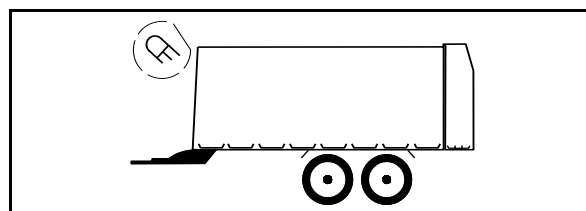
→ The work light is switched on. The "Work light" symbol appears.



2. Press the **ESC** key again.

→ The work light is switched off. The "Work light" symbol goes out.

The screen shows:



### 6.3.4 Set machine parameters



For proper functioning of the ISOBUS control, setting of the appropriate machine parameters is required.

The machine parameters are set in the **SET 1** and **SET 2** menus. Depending on the machine model and the machine's equipment, the indicated symbols may differ. The arrow in the centre indicates which parameter may currently be changed.

#### 6.3.4.1 Call up SET 1 menu



1. Press and hold the **SET** key once.

→ After switching to the **SET 1** menu, the arrow (1) is at the top and is pointing to the right. Now the right-hand functions 2 to 4 can be selected.



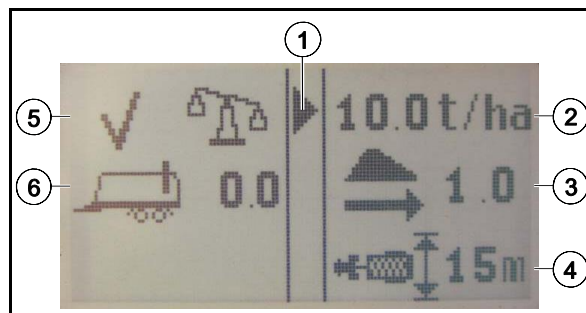
2. Briefly press the key to move the arrow down.



3. Press and hold the key such that the arrow is pointing to the left.

→ Now the left-hand functions 5 to 6 can be selected.

The screen shows:





(1) Arrow

(2) Entry of quantity to be discharged per hectare

(3) Entry of slip correction factor (value must be equal to or greater than "1.0")

(4) Entry of operating width

4. Use the  and  keys to change the values:
- o Briefly press key = value changes by 0.1
  - o Press and hold key = value changes by 1.0

- (5) Entry of "Weighing device on/off", here "Weighing device on"
- (6) Entry of current hydraulic slurry door clearance

5. Press the  key.

→ The **Working** menu appears.

### 6.3.4.2 Call up SET 2 menu

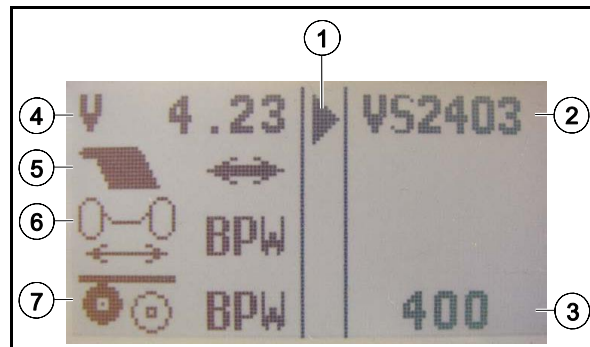


Do not make any modifications in the "SET 2" menu. Only the customer service or an authorised workshop is allowed to carry out such modifications.

1. Actuate the  key by one long and one short press.


The screen shows:

→ After switching to the **SET 2** menu, the arrow (1) is at the top and is pointing to the right. Now the right-hand functions 2 to 3 can be selected.





2. Briefly press the  key to move the arrow down.

- (1) Arrow
- (2) Entry of machine model
- (3) Entry of drive pulses per 100 m
- (4) Display of software version
- (5) Entry of available boundary spreading device (left-hand, right-hand, two-sided), here "Two-sided boundary spreading device"
- (6) Entry of available steering axle model
- (7) Entry of available lift axle model

3. Press and hold the  key such that the arrow is pointing to the left.

→ Now the left-hand functions 5 to 6 can be selected.

4. Use the  and  keys to change the values/entries.

5. Press the  key.

→ The **Working** menu appears.



## 6.4 SES system

### Optional extra

#### 6.4.1 Design

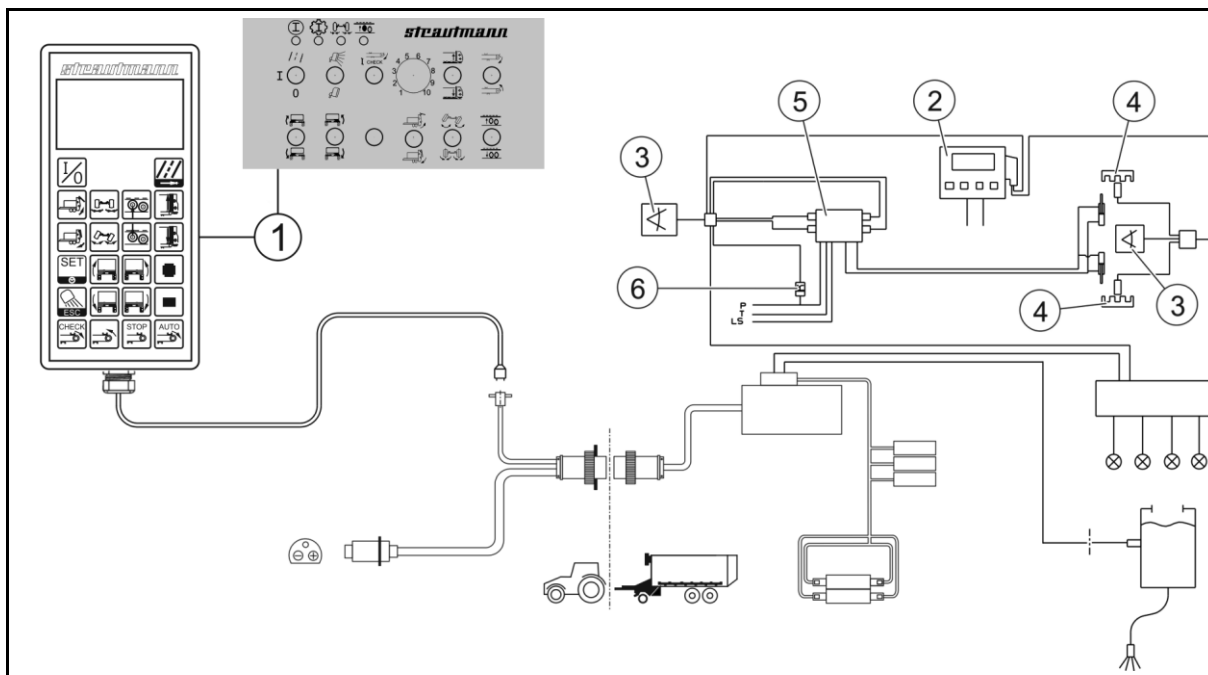


Fig. 71

The SES system (SES = Strautmann Electronic Steering) mainly consists of:

- the control set (1),
- the steering computer (2),
- the angle sensors (3) at the drawbar and the axle to determine the required steering angle,
- the speed sensors (4),
- the hydraulic components (5),
- the pressure switch (6).

Via 2 angle sensors and 2 speed sensors, the SES system electronically registers the required steering angle which is adjusted to the speed, and transforms the required steering angle into an electrical signal. The steering computer transmits the information to an electrically actuated hydraulic valve and thus controls the steering cylinders of the steerable axles. The pressure switch registers the pressure in the hydraulic system. If the hydraulic pressure is below 25 bar, the SES system is not ready for operation. The pressure switch reacts as soon as the hydraulic pressure falls below 25 bar and activates the follow-up steering system.

The SES system:

- controls depending on the speed,
- informs about malfunctions of the steering system via acoustic and visual warning messages on the control set,
- is equipped with a safety circuit such that in case of malfunctions the steering system works as a pure follow-up steering system,
- allows error diagnosis.

### 6.4.2 Steering computer displays

The steering computer (1) is equipped with an additional module (2). As soon as the steering computer is connected to the power supply, the display of the additional module shows a status message.

Open the cover (3) to read the status message.

1. Turn the Camlock lock.
2. Slightly lift the cover and then fold it down.

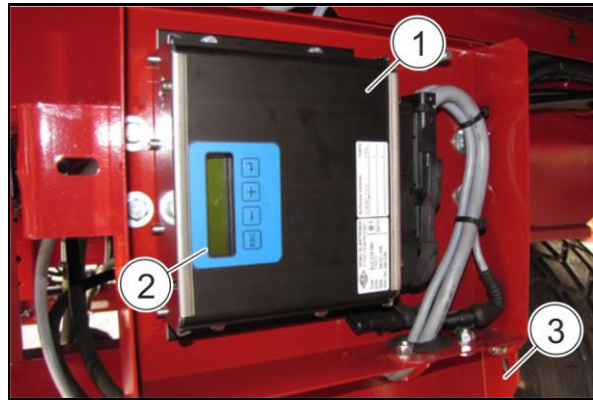


Fig. 72

(1) Display: Depending on the status, the following appears:

- o a status indication or
  - o an error message.
- (2) ESC; exit menu/ one input position back
  - (3) MINUS; reduce value/ one selection item back
  - (4) PLUS; increase value/ one selection item forward
  - (5) ENTER; confirm value/ store value/ activate selected menu/ one input position forward

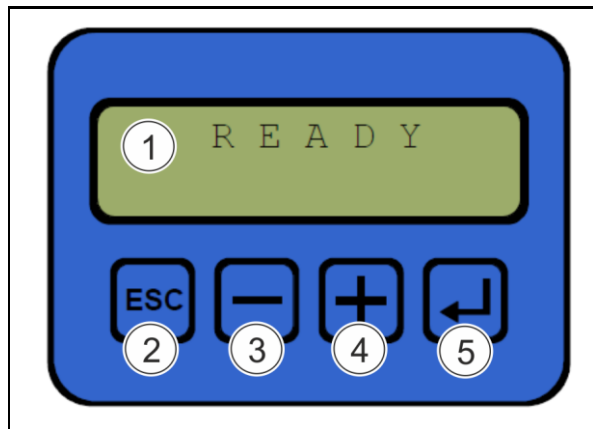


Fig. 73

The following read-outs are available:

Read-out	Explanation
READY	The hydraulic system is ready for operation
Standby	The hydraulic system is not ready for operation, the hydraulic supply is not available
COUPLING	The steering rods are not coupled or the specified steering range has been exceeded
alarm code xxx-xxx-xx	Error message; an active error has been detected

If several active errors are detected, the respective error messages will be displayed one after the other.









### 6.4.3 Error diagnosis

In the case of an error message, have the vehicle/machine ID no. (17-digit) ready and contact our customer service under  
**Phone: +49 (0) 5424 802-0.**

Individual or all error messages can exclusively be cleared by the Strautmann customer service.

The additional module is equipped with an error diagnosis function. The following read-outs are available:

Read-out	Explanation
alarm index/code	Message regarding the assignment of errors of the electronic system
time first entry	Time of first occurrence of error
time last entry	Time of last occurrence of error
frequency	Frequency of occurrence of error
trouble code	Message regarding the assignment of errors referring to the axles

1. Press the  key for approx. 2 seconds.  
→ The **Error diagnosis** menu appears.
2. Press the  or  key until the **Alarm memory** menu item is displayed.
3. Press the  key once.  
→ The first stored error message is displayed.
4. Press the  or  key as often as to ensure that the desired error message is displayed.
5. Press the  key once.  
→ The details referring to the selected error message are successively displayed.
6. Press the  key once.  
→ The **Error diagnosis** menu is exited.

## 6.5 Transported loads counter

### Optional extra

#### 6.5.1 Design

The transported loads counter is equipped with several menus:

- "Total transported loads counter" menu,
- "Daily transported loads counter" menu (resettable),
- "Total service hours counter" menu,
- "Daily service hours counter" menu (resettable),
- "Settings" menu.



Use the right-hand key to jump between the menus.

The transported loads counter is switched on by actuating any key or by means of a pulse at the sensor.

After the transported loads counter has been switched on, the following information is displayed one after the other:

1. the software version and the battery status for approx. 10 seconds (Fig. 74),
2. the "Total transported loads counter" menu.



Fig. 74

### 6.5.2 Total transported loads counter menu

The **Total transported loads counter** menu displays the total number of finished transported loads (jobs). The total transported loads counter cannot be reset.

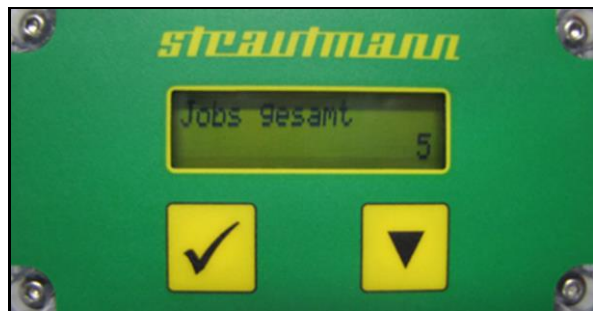


Fig. 75 „Jobs gesamt“ = Total number of transported loads

### 6.5.3 Daily transported loads counter menu

The **Daily transported loads counter** menu displays the number of transported loads (jobs) that have been finished since the last reset. The daily transported loads counter can be reset.

#### Reset daily transported loads counter

1. Press the left-hand key .

→ The screen shows the query "Reset?" (Fig. 77).

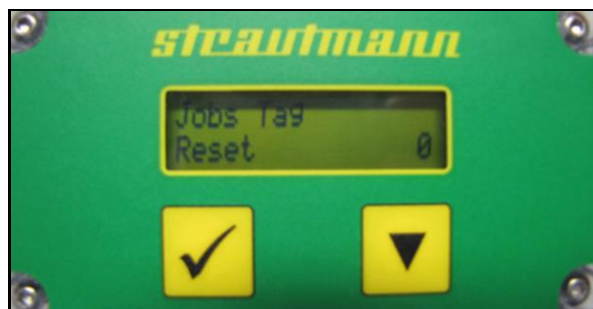



Fig. 76 „Jobs Tag“ = Daily transported loads  
„Reset“ = Reset

2a. Confirm your selected function by pressing

the left-hand key .

→ The screen shows a confirmation message for approx. 2 seconds (Fig. 78).

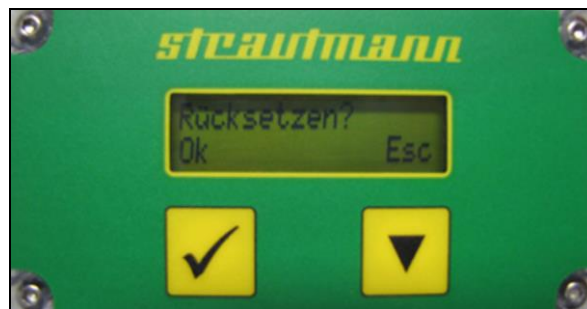


Fig. 77 „Rücksetzen?“ = Reset?

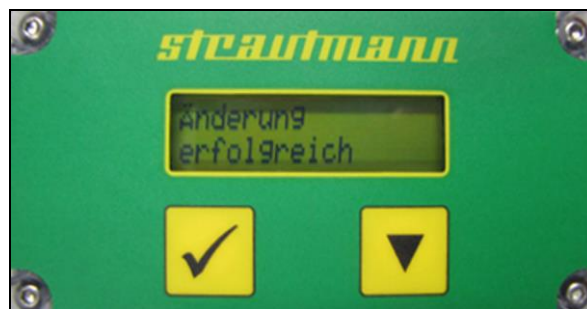



Fig. 78 „Änderung erfolgreich“ = Change successful

2b. Press the right-hand key  to cancel the process.

→ The **Total transported loads counter** menu appears.

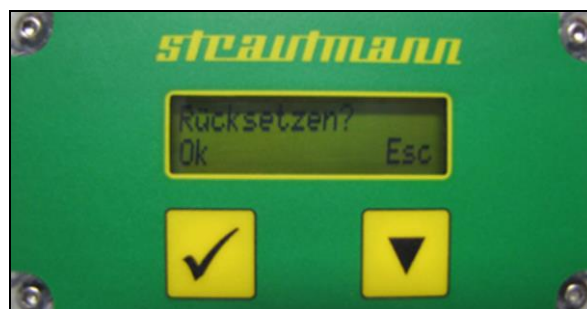


Fig. 79 „Rücksetzen?“ = Reset?

#### 6.5.4 Total service hours counter menu

The **Total service hours counter** menu displays the total number of active hours of the sensor. The total service hours counter cannot be reset.

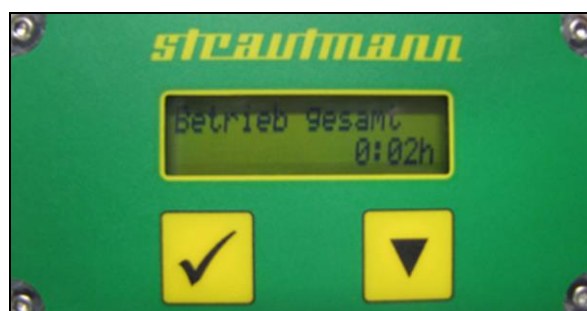




Fig. 80 „Betrieb gesamt“ = Total number of service hours

### 6.5.5 Daily service hours counter menu

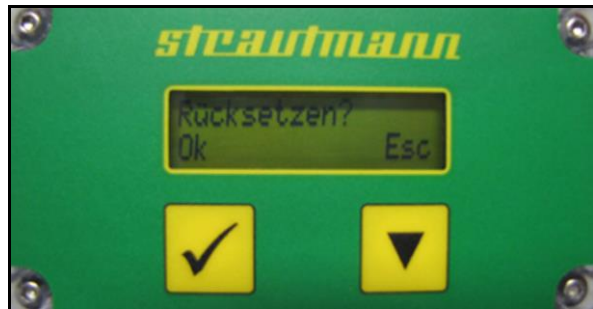
The **Daily service hours counter** menu displays the number of active hours of the sensor since the last reset. The daily service hours counter can be reset.

#### Reset daily service hours counter

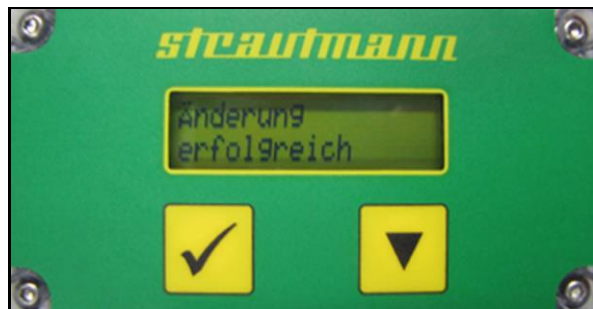
1. Press the left-hand key  .
- The screen shows the query "Reset?" (Fig. 82).
- 2a. Confirm your selected function by pressing the left-hand key  .
- The screen shows a confirmation message for approx. 2 seconds (Fig. 83).




**Fig. 81** „Betrieb Tag“ = Daily service hours  
„Reset“ = Reset

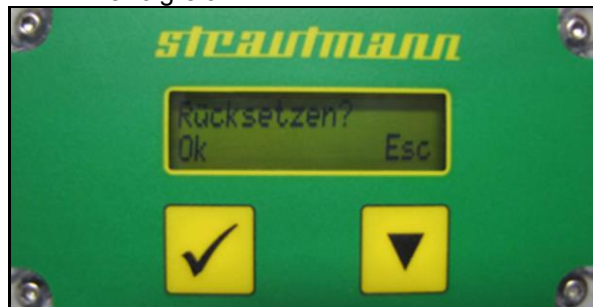


**Fig. 82** „Rücksetzen?“ = Reset?



**Fig. 83** „Änderung = Change successful  
erfolgreich“

- 2b. Press the right-hand key  to cancel the process.
- The **Total transported loads counter** menu appears.



**Fig. 84** „Rücksetzen?“ = Reset

### 6.5.6 Settings menu

The **Settings** menu permits:

- the change of the break time. The value indicates the period after which a transported load (job) is considered to have been finished.
- the change of the number of pulses. The value indicates from which number of pulses the detection of a transported load (job) is initiated.



- the return to the factory settings, i.e. resetting of all counter values to the values upon delivery.  
Values upon delivery:
  - o Break time: 8 min
  - o Number of pulses: 400

### 6.5.6.1 Change break time



The transported loads counter must be switched off before the "Settings" menu can be selected. Wait for up to 20 minutes if necessary with the spreading unit stationary.



1. Press any key to switch on the transported loads counter.  
→ The current software version is displayed.
2. Press the left-hand key  and the right-hand key  simultaneously as soon as the current software version is displayed.  
→ The **Settings – Break betw. jobs** menu (Fig. 85) appears.



Fig. 85 „Pause zw. Jobs ändern“ = Change break time between transported loads



The **Settings – Break time betw. jobs** menu only appears if the software version has been displayed during pressing.

The procedure must be repeated if any other mask has been displayed during pressing. Please wait for the transported loads counter to switch off and restart it then.





3. Confirm your selected function by pressing the left-hand key .  
→ The **Break time** menu (Fig. 86) appears. The currently selected digit is flashing.
4. Press the left-hand key  to change the value of the currently selected digit.  
→ The value of the currently selected digit is incremented.
5. Press the right-hand key  to select the next digit.
6. Press the left-hand key  to change the value of the currently selected digit.  
→ The value of the currently selected digit is incremented.



Fig. 86 „Zeit“ = Time





7. Press the right-hand key  to confirm the entry.
- The screen shows the query "Accept?" (Fig. 87).
- 8a. Confirm your entry by pressing the left-hand key  .
- The screen shows a confirmation message for approx. 2 seconds.
- 8b. Press the right-hand key  to cancel the process.
- The **Settings – Break betw. jobs** menu appears.



Fig. 87 „Übernehmen?“= Accept?

### 6.5.6.2 Change number of pulses



The transported loads counter must be switched off before the "Settings" menu can be selected. Wait for up to 20 minutes if necessary with the spreading unit stationary.




1. Press any key to switch on the transported loads counter.
- The current software version is displayed.
2. Press the left-hand key  and the right-hand key  simultaneously as soon as the current software version is displayed.
- The **Settings – Break betw. jobs** menu (Fig. 85) appears.





Fig. 88 „Impulse ändern“ = Change pulses



The **Settings – Break time betw. jobs** menu only appears if the software version has been displayed during pressing.

The procedure must be repeated if any other mask has been displayed during pressing. Please wait for the transported loads counter to switch off and restart it then.

3. Press the right-hand key  once to move to the **Pulses** menu (Fig. 88).
4. Confirm your selected function by pressing the left-hand key  .
- The **Change pulses** menu (Fig. 89) appears. The currently selected digit is

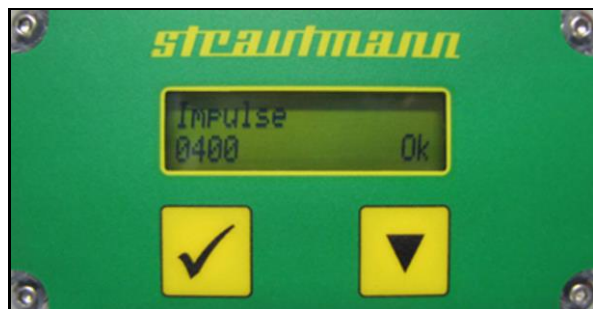




Fig. 89 „Impulse“ = Pulses




flashing.


5. Press the left-hand key  to change the value of the currently selected digit.

→ The value of the currently selected digit is incremented.


6. Press the right-hand key  to select the next digit.

7. Press the left-hand key  to change the value of the currently selected digit.


→ The value of the currently selected digit is incremented.

8. Press the right-hand key  to confirm the entry.

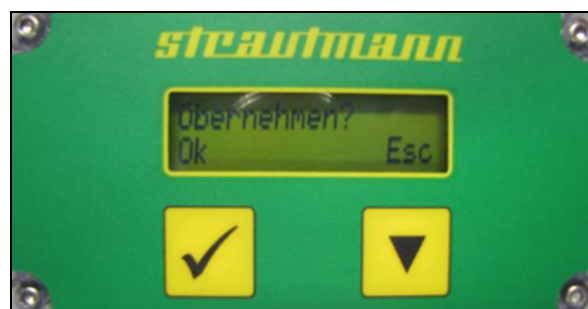
→ The screen shows the query "Accept?" (Fig. 90).

- 9a. Confirm your entry by pressing the left-hand key  .

→ The screen shows a confirmation message for approx. 2 seconds.

- 9b. Press the right-hand key  to cancel the process.

→ The **Settings – Break betw. jobs** menu appears.



**Fig. 90** „Übernehmen?“= Accept?



### 6.5.6.3 Return to factory setting



The transported loads counter must be switched off before the "Settings" menu can be selected. Wait for up to 20 minutes if necessary with the spreading unit stationary.

1. Press any key to switch on the transported loads counter.

→ The current software version is displayed.

2. Press the left-hand key  and the right-hand key  simultaneously as soon as the current software version is displayed.

→ The **Settings – Break betw. jobs** menu



**Fig. 91** „Werkseinstellung = Change factory setting ändern“


(Fig. 85) appears.



The **Settings – Break time betw. jobs** menu only appears if the software version has been displayed during pressing.

The procedure must be repeated if any other mask has been displayed during pressing. Please wait for the transported loads counter to switch off and restart it then.


3. Press the right-hand key  twice to switch to the **Factory setting** menu (Fig. 91).
4. Confirm your selected function by pressing

the left-hand key .


→ The screen shows the query "Accept?" (Fig. 92).



Fig. 92 „Übernehmen?“= Accept?


- 5a. Press the left-hand key  to return to the factory setting.


→ The screen shows the message "Change successful".

- 5b. Press the right-hand key  to cancel the process.

→ The **Settings – Break betw. jobs** menu appears.

#### 6.5.6.4 Exit Settings menu

1. Press the right-hand key  in the **Settings** menu until the query **Exit?** (Fig. 93) appears.

- 2a. Confirm your entry by pressing the left-hand key .

→ The **Total transported loads counter** menu appears.

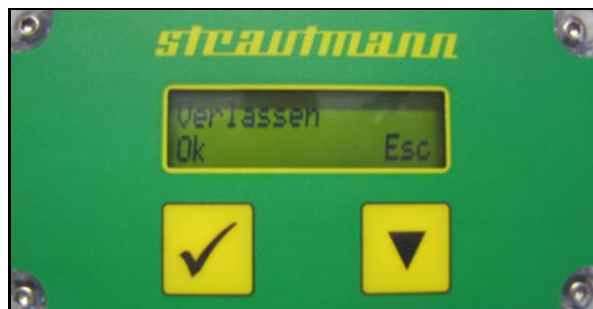



Fig. 93 „Verlassen?“ = Exit?

- 2b. Press the right-hand key  to cancel the process.

→ The **Settings – Break betw. jobs** menu appears.

## 7 Commissioning

This chapter will provide information:

- on how to proceed when commissioning your machine,
- on how to check whether the machine is licensed for being attached/hitched to your tractor.



- Before commissioning, the operator must:
  - have read and understood these operating instructions.
  - lubricate all lubrication points.
- When commissioning the machine, additionally observe the information included in the chapters:
  - "Operator's obligation", page 30,
  - "Qualification of operator", page 30,
  - "Basic safety instructions", page 32,
  - "Warning and instruction signs", page 41,
  - "Service and maintenance of machine", page 165.Observance of these chapters serves your safety.
- Before each startup, the operator must check the tractor and the machine for their road and operational safety.
- Only use appropriate tractors to hitch and transport the machine.
- Check the following adjustments when changing the tractor:
  - Length of propeller shaft. Observe the information in the chapter "Adjust length of propeller shaft to tractor", page 133,
  - Setting of pressure regulator. Observe the information in the chapter "Load-sensing hydraulic system", page 66.Readjust if necessary.
- Tractor and machine must comply with the national road traffic regulations.

Owner (user) and driver (operator) of the vehicle are responsible for observing the national road traffic regulations.

### WARNING



**Risk of crushing, shearing, cuts, becoming entangled and being drawn in to people if operating elements used to actuate movable components carrying out dangerous movements are blocked!**

Do not block any operating elements which serve to initiate movable components to carry out dangerous movements, e. g. folding, swivelling or sliding operations of components.

The movement must automatically stop as soon as the operating element is released.

This shall not apply to movements of devices:

- in continuous action for constant loads,
- with automatic control,
- which, for functional reasons, require an open-centre or pressing position.

## 7.1 Road traffic regulations



Observe the national road traffic regulations when travelling on public roads.

Owner (user) and driver (operator) of the vehicle are responsible for observing the national road traffic regulations.

## 7.2 Check tractor's compatibility

### WARNING



**Risk due to incorrect use of the tractor if this causes failure of components, insufficient stability and insufficient steerability and braking ability of the tractor!**

- Check your tractor for compatibility before attaching/hitching the machine to the tractor.  
Only attach/hitch the machine to appropriate tractors.
- Carry out a brake test to check whether the tractor reaches the required deceleration with the machine attached / hitched up.

The following features are crucial prerequisites for the compatibility of the tractor:

- the gross vehicle weight rating of the tractor,
- the admissible axle loads of the tractor,
- the admissible tongue load/towing capacity at the coupling device of the tractor,

These details are registered on the type plate, in the vehicle registration certificate and in the operating instructions of the tractor.

- the load-bearing capacities of the tyres mounted on the tractor.

The tractor's front axle load must never fall below 20 % of the tractor's empty weight.

The tractor must reach the deceleration specified by the tractor's manufacturer even with the machine attached/hitched up.


### 7.2.1 Calculate actual values



The gross vehicle weight rating of the tractor, which is specified in the operating instructions/in the tractor's vehicle registration certificate, must exceed the sum of:

- the tractor's empty weight,
- the ballasting mass,
- the tongue load of the hitched machine.

## 7.2.2 Preconditions for the operation of tractors with rigid drawbar trailers

<p><b>WARNING</b></p> 	<p><b>Risk due to failure of components caused by incorrect use of the tractor!</b></p> <p>Ensure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• that the coupling device at the tractor has a sufficient admissible tongue load rating for the actually existing tongue load.</li> <li>• that the coupling device at the tractor and the drawgear at the rigid drawbar trailer are able to take up the towed load of the rigid drawbar trailer (towed load = axle load). Calculate the tractor's admissible towing capacity if necessary.</li> <li>• that the tractor's axle loads and weights influenced by the tongue load are within the admissible limits. Check the weight in case of doubt.</li> <li>• that the static, actual rear-axle load of the tractor will not exceed the admissible rear-axle load rating.</li> <li>• that the gross vehicle weight rating of the tractor will not be exceeded.</li> <li>• that the admissible load-bearing capacities of the tyres mounted on the tractor are not exceeded.</li> </ul>
---	---


### 7.2.2.1 Combination options of coupling devices and drawgears

The following table shows admissible combination options of the tractor's coupling device and the machine's drawgear depending on the maximum admissible tongue load.

The maximum admissible tongue load for your tractor is directly indicated on the type plate of the coupling device/in the operating instructions/in the vehicle registration certificate of your tractor.

Maximum admissible tongue load	Tractor's coupling device	Machine's drawgear
4000 kg ≤ 40 km/h 2000 kg > 40 km/h	Tow-hook (hitch hook) ISO 6489-1	Drawbar lug (hitch ring) ISO 20019
		Drawbar lug (hitch ring) ISO 5692-1
	Draw pin (Piton-Fix) ISO 6489-4	Drawbar lug (hitch ring) ISO 5692-1
4000 kg ≤ 40 km/h 2000 kg > 40 km/h	Ball-type coupling 80	Shell 80

7.2.2.2 Calculate actual  $D_C$  value for combination to be coupled

<p><b>WARNING</b></p> 	<p><b>Risk to people due to failure of components caused by breaking coupling devices between tractor and machine in case of incorrect use of the tractor!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Only combine compatible coupling devices and drawgears.</li> <li>• Calculate the actual <math>D_C</math> value of your combination consisting of tractor and rigid drawbar trailer to check the coupling device of your tractor for the required <math>D_C</math> value. The actual calculated <math>D_C</math> value for the combination must be less than or equal to (<math>\leq</math>) the specified <math>D_C</math> value of the coupling device of your tractor and the drawgear of the rigid drawbar trailer. If this is not the case, the admissible towing capacity for your tractor must be calculated. In each case, the lowest <math>D_C</math> value shall be relevant.</li> <li>• Calculate the admissible towing capacity of your tractor if the calculated <math>D_C</math> value for the combination is higher than the specified <math>D_C</math> value of the coupling device of your tractor or of the drawgear of the rigid drawbar trailer. This calculated towing capacity must not be exceeded when charging your rigid drawbar trailer.</li> </ul>
---	---

The actual  $D_C$  value of a combination to be coupled is calculated as follows:

$$D_C = g \times \frac{T \times C}{T + C}$$

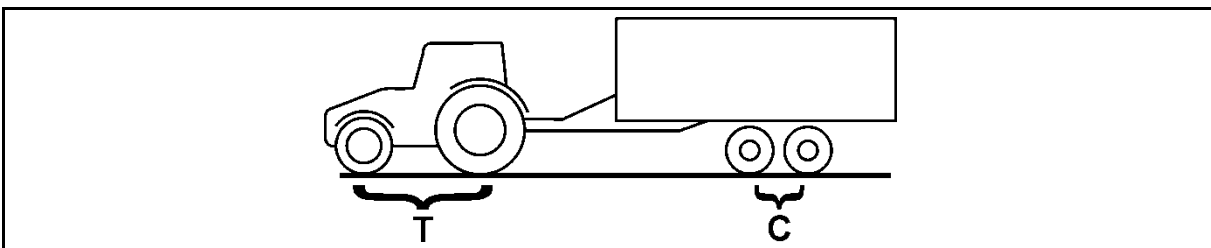


Fig. 94  $D_C$  value of combination

- T:** Gross vehicle weight rating of your tractor in [t]  
(see operating instructions/vehicle registration certificate of tractor)
- C:** Axle load/sum of axle loads of the machine charged with the admissible mass (loading capacity) in [t] without tongue load
- g:** Gravitational acceleration (9.81 m/s<sup>2</sup>)

**Actual calculated  $D_C$  value for the combination**

**Specified  $D_C$  values of the tractor's coupling device and the machine's drawgear**

	kN	≤		kN
--	----	---	--	----



The  $D_C$  value:

- for the coupling device is directly indicated on the type plate of the coupling device/in the operating instructions/in the vehicle registration certificate of your tractor.

In case of differing values on the type plates of the trailer bracket and the coupling device, the lower value shall be relevant.

- for the drawgear is directly indicated on the type plate of the drawgear.

### Example

Gross vehicle weight rating of the tractor: 14 t

Admissible axle load(s) of the rigid drawbar trailer: 18 t

$$D_C = 9.81 \text{ m/s}^2 \times \frac{14 \text{ t} \times 18 \text{ t}}{14 \text{ t} + 18 \text{ t}} = 77.2 \text{ kN}$$

### 7.2.2.3 Calculate tractor's admissible towing capacity

The lowest  $D_C$  value of your tractor's coupling device or of the drawgear of your rigid drawbar trailer determines the admissible towing capacity  $C$  of your tractor. In case of rigid drawbar trailers, the tractor's towing capacity is equal to the axle load(s) of the rigid drawbar trailer.

The admissible towing capacity of your tractor determines the admissible load capacity of your rigid drawbar trailer. This calculated towed load/axle load must not be exceeded when charging your rigid drawbar trailer.

$$C = \frac{T \times D_C}{g \times T - D_C}$$

**T:** Gross vehicle weight rating of your tractor in [t]

(see operating instructions/vehicle registration certificate of tractor)

**$D_C$ :** Lowest  $D_C$  value of your tractor's coupling device/of your machine's drawgear/of the combination

**g:** Gravitational acceleration (9.81 m/s<sup>2</sup>)

### Example

Gross vehicle weight rating of the tractor: 14 t

$D_C$  value of tractor's coupling device: 70 t

$D_C$  value of machine's drawgear: 77.5 t

$D_C$  value for the combination to be coupled: 77.2 t

$$C = \frac{14 \text{ t} \times 70 \text{ kN}}{9.81 \text{ m/s}^2 \times 14 \text{ t} - 70 \text{ kN}} = 14.5 \text{ t}$$

Due to the  $D_C$  value of the tractor's coupling device, the admissible axle load is 14.5 t. This calculated axle load must not be exceeded when charging your rigid drawbar trailer.

### 7.3 Mount control set on the tractor

#### 7.3.1 Mount control set of easy-to-use control



- Do not draw the current from the light socket.
- Retrofit the 3-pole socket if your tractor is not equipped with a 3-pole socket. An appropriate retrofit kit is available.
- A constant power supply of 12 V is required. The 3-pole socket must be protected by a fuse of at least 25 A.
- The feed line of the 3-pole socket must have a minimum cable cross section of 4 mm<sup>2</sup>.

1. Fix the control set (1) in the cabin within view and reach to the right of the driver seat.
2. Plug the 3-pole plug (DIN 9680) of the power cable (2) into the socket of the tractor.  
(Pole 15/30 = Plus; Pole 31 = Minus)
3. Plug the control cable (3) of the control set into the socket of the power unit.

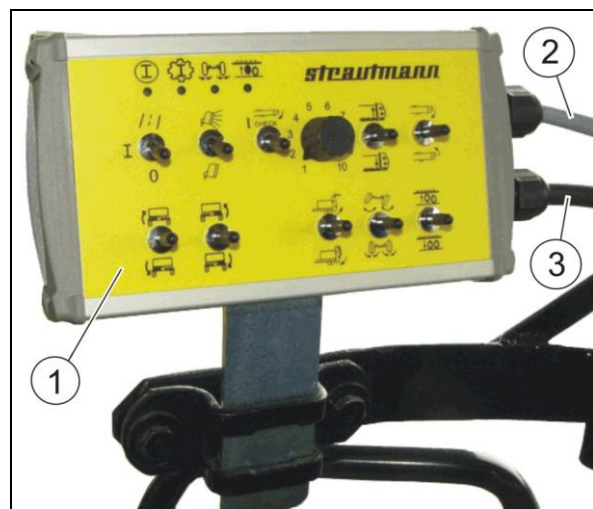


Fig. 95

#### 7.3.2 Mount control set of ISOBUS control Field-Operator 120



- Do not draw the current from the light socket.
- Retrofit the 3-pole socket if your tractor is not equipped with a 3-pole socket. An appropriate retrofit kit is available.
- A constant power supply of 12 V is required. The 3-pole socket must be protected by a fuse of at least 25 A.
- The feed line of the 3-pole socket must have a minimum cable cross section of 4 mm<sup>2</sup>.



1. Fix the control set (1) in the cabin within view and reach to the right of the driver seat.
2. Connect the signal plug (2) of the control set with the signal socket of the mobile cable harness or with the signal socket of the tractor (if available).
3. Plug the 3-pole plug (DIN 9680) of the mobile cable harness into the 3-pole socket of the tractor.

(Pole 15/30 = Plus; Pole 31 = Minus)

This is not necessary if the tractor is equipped with an ISOBUS cable harness.

4. Depending on the machine's equipment, plug:
  - o the ISO socket of the mobile cable harness into the ISO plug of the control unit on the machine.
  - o the ISO plug of the control unit into the ISO socket of the tractor.



Fig. 96

## 7.4 Adjust length of propeller shaft to tractor

### Shop work

#### WARNING



**Risk to people of being drawn in and becoming entangled due to assembly work on the propeller shaft carried out improperly or due to unauthorized structural alterations!**

Only an authorized workshop is allowed to carry out structural alterations on the propeller shaft. Observe the included operating instructions of the propeller shaft manufacturer.

Adjustment of the propeller shaft length is allowed if observing the required minimum transverse contact ratio.

Structural alterations to the propeller shaft which are not specified in the included operating instructions for the propeller shaft are not allowed.

#### WARNING



**Risk to people due to blown out objects if the length of the propeller shaft has been improperly adjusted thus being compressed during cornering!**

Have the length of the propeller shaft checked in all operating states by an authorized workshop and adjusted if necessary before coupling the propeller shaft to your tractor for the first time.

This will prevent propeller shaft compression or insufficient transverse contact ratio.



- The propeller shaft reaches its shortest operating position during extreme cornering. The propeller shaft reaches its longest operating position during straight travelling.
- The adjustment of the propeller shaft only applies to the current tractor model. Readjustment of the propeller shaft may be necessary if hitching the machine to another tractor.

**Assembly instructions for authorized workshop:**

1. Hitch the machine to the tractor (do not couple the propeller shaft).
2. Take the shortest operating position of the propeller shaft.
3. Pull the propeller shaft apart.
4. Slip the locking mechanism of the propeller shaft half with the tractor symbol on the protective tube onto the p.t.o. shaft of the tractor until the locking mechanism noticeably engages.
5. Slip the locking mechanism of the other propeller shaft half onto the p.t.o. shaft of the machine until the locking mechanism noticeably engages.
6. Observe the included operating instructions for the propeller shaft when determining the length and when shortening the propeller shaft.
7. Reinsert the shortened propeller shaft halves into each other.
8. Lubricate the p.t.o shaft of the tractor and the machine's p.t.o. shaft before coupling the propeller shaft.

## 7.5 Check machine for proper functioning

Check the machine for proper functioning before the first startup and each time before starting work.

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Completely lubricate the machine and the propeller shaft. Observe the information in the chapter "Lubrication of machine", page 174.
3. Check the oil level of the individual gearboxes. Observe the information in the chapter "Check/Top up oil level", page 179.
4. Check all functions of the machine before charging the machine for the first time:
  - 4.1 Lift and lower hydraulic slurry door.
  - 4.2 Lift and lower spreading unit bonnet.
  - 4.3 Check brake system for proper functioning.
5. Check the set travelling height of the hydraulic levelling system. Observe the information in the chapter "Check travelling height of hydraulic levelling system", page 204
6. Remove the baler twines from the spreading beaters every day.

## 8 Hitch and unhitch machine



- Additionally observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32, when hitching and unhitching the machine.
- Check the machine for visible defects during each hitching and unhitching procedure. Observe the information in the chapter "Operator's obligation", page 30.

## 8.1 Hitch machine

**WARNING**


**Risk due to incorrect use of the tractor if the attached/ hitched machine causes insufficient stability or insufficient steerability and braking ability of the tractor!**

Only attach/hitch the machine to appropriate tractors. Observe the information in the chapter "Check tractor's compatibility", page 128.

**WARNING**


**Risk of being crushed and of impact to people standing between tractor and machine while the machine is being hitched!**

Make sure that people leave the hazardous area between tractor and machine before approaching the machine.

Present helpers are only allowed to act as a guide next to the tractor and the machine and to enter the space between the tractor and the machine after the vehicles have completely stopped.

**WARNING**


**Risk of crushing, cuts, being drawn in, becoming entangled and risk of impact if the machine accidentally loosens from the tractor!**

- Observe the maximum admissible tongue loads, towing capacities and axle loads of the tractor.
- Properly use and secure the provided coupling devices of the tractor and the machine.

**WARNING**


**Risk to people due to a failure of the power supply between tractor and machine, caused by defective supply lines!**

Observe the course of the supply lines during hitching. The supply lines:

- must easily give way to any movements during cornering without any stress, buckling or chafing,
- must not chafe against external components.



Only in case of load-sensing hydraulic system:

- Check the pressure regulator for correct setting. Observe the information in the chapter "Load-sensing hydraulic system", page 66.
  - Lock the pressure regulator in the electro-hydraulic control block if the hydraulic connector "Flow line" is directly connected to the tractor's hydraulic pump.
  - Open the pressure regulator in the electro-hydraulic control block if the hydraulic connector "Flow line" is connected to the control device of the tractor.

1. Always check the machine for visible defects during hitching. Observe the information in the chapter "Operator's obligation", page 30.
2. Couple the drawbar. Observe the information in the chapter "Couple drawbar", page 73.

3. Connect the hydraulic hose pipes. Observe the information in the chapter "Connect hydraulic hose pipes", page 68.
4. Connect the service brake system. Observe the information in the chapter "Connect brake and feed line", page 88.
5. Couple the propeller shaft. Observe the information in the chapter "Couple propeller shaft to tractor", page 82.
6. Connect the lighting system.
7. Connect the control set. Observe the information in the chapter "Mount control set on the tractor", page 132.
8. Lift the supporting leg to transport position. Observe the information in the chapter "Supporting leg", page 77.
9. Release the parking brake. Observe the information in the chapter "Parking brake", page 92.

## 8.2 Unhitch machine

**WARNING**

**Risk of being crushed, cut, drawn in, becoming entangled and risk of impact to people due to insufficient stability of the unhitched machine!**

- Park the empty machine on even, firm ground.
- Secure the machine against rolling.

1. Lower the supporting leg to support position. Observe the information in the chapter "Supporting leg", page 77.
2. Apply the parking brake. Observe the information in the chapter "Parking brake", page 92.
3. Always check the machine for visible defects during unhitching. Observe the information in the chapter "Operator's obligation", page 30.
4. Uncouple the drawbar. Observe the information in the chapter "Uncouple drawbar", page 75.
5. Disconnect the hydraulic hose pipes. Observe the information in the chapter "Disconnect hydraulic hose pipes", page 68.
6. Disconnect the brake system. Observe the information in the chapter "Disconnect brake and feed line", page 89.
7. Uncouple the propeller shaft. Observe the information in the chapter "Uncouple propeller shaft from tractor", page 82.
8. Disconnect the lighting system.
9. Disconnect the control set. Observe the information in the chapter "Mount control set on the tractor", page 132.
10. Move the tractor forward.

## 9 Settings



When carrying out adjusting work, additionally observe the information included in the chapters:

- "Basic safety instructions", page 32.
- "Warning and instruction signs", page 41.

Observance of these instructions serves your safety.

### WARNING



**Risk of crushing, shearing, cuts, amputation, becoming entangled, wound up, being drawn in and risk of impact to people during work on the machine:**

- **if the unsecured machine not hitched to the tractor accidentally rolls,**
- **if powered working tools are not switched off,**
- **if hydraulic functions are accidentally carried out, working tools or machine parts are unintentionally powered with the machine hitched to the tractor and the tractor engine running,**
- **if the tractor engine is accidentally started,**
- **if tractor and machine accidentally roll,**
- **if lifted machine parts accidentally come down.**

Risk due to accidental contact with powered, unsecured working tools and lifted, unsecured machine parts when carrying out work on the machine.

Therefore, the following measures are imperative before carrying out any work on the machine such as adjusting work or trouble-shooting:

- Secure the machine against rolling with the machine not hitched to the tractor,
- turn the tractor engine off and secure tractor and machine against accidental starting and rolling with the machine hitched to the tractor,
- make sure that third persons (children) leave the tractor,
- secure lifted machine parts against accidental lowering.

## 9.1 General information



When using the machine, observe:

- the directive 91/676/EEC (in Germany implemented by means of the fertilizer regulations) when spreading livestock manure and secondary raw material fertilizer,
- the biological waste regulations in addition to the fertilizer regulations in Germany when spreading secondary raw material fertilizer such as compost,
- good professional fertilizing practice. According to good professional fertilizing practice, fertilizers must, with respect to time and quantity, be applied such that the plants can fully absorb and benefit from the nutrients.

The required fertilizer quantity must be determined such that a balance between the expected nutrient needs and the nutrient supply is ensured.



The required spreading quantities tailored to the needs are determined:

- by the nutrient needs of the plants to be fertilized,
- by the nutrient supply and the nutrient determination in the soil (determined by means of soil analyses),
- by the nutrient content of the manure to be spread. The following table specifies average nutrient contents of some kinds of manure.

Nutrient contents of livestock manures and secondary raw material fertilizers vary substantially:

- depending on the kind of animal, feeding, keeping and storing,
- due to different degrees of litter or sedimentation processes.

Due to these variations, the average nutrient content values specified in the following table can only be considered as reference values for determining the required spreading quantities for fertilizing tailored to the needs. However, these reference values provide an overview about orders of magnitude and tendencies.

The nutrient contents of soils and manures can only be exactly established by means of laboratory tests. For this reason, you should have your soils and the manures used examined at regular intervals.

**Average nutrient contents of some types of manure**

Type of manure	TS %	Nutrient					
		N <sub>tot</sub>	NH <sub>4</sub> -N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O	MgO	CaO
<b>Litter manure</b>							
<b>Contents [kg/t]</b>							
Cow dung	23	5.5	--	3.0	9.1	2.4	--
Pig dung	23	7.3	--	6.4	7.9	3.0	--
Horse dung	28	4.8	--	3.1	9.4	2.0	--
Sheep dung	37	10.1	--	5.4	13.2	4.2	--
Turkey dung	49	17.5		18.6	16.2	7.0	17.2
Chicken and broiler dung	30	18.1	--	12.5	10.3	8.1	12.7
	60	30.3	--	21.8	20.9	10.4	34.1
<b>Poultry droppings</b>							
Fresh chicken manure	30	17.3	4.6	12.4	10.0	6.3	34.5
Dry chicken dung	50	26.2	9.4	20.1	18.1	8.7	46.0
Dried chicken dung	70	32.4	9.8	28.0	24.0	19.4	57.7
<b>Organic fertiliser</b>							
Green waste	61	7.1	0.2	3.1	6.1	4.6	25.3
Verdant compost/Biocompost	64	9.8	0.6	5.1	8.0	5.3	32.3
Sewage sludge, set	34	9.5	1.2	15.8	0.8	2.4	55.5
Mushroom compost	32	6.9	0.2	4.1	10.1	2.4	16.7
<b>Lime</b>							
Converter lime, humid and grainy	--	--	--	--	--	20.0	500.0
Calcium carbonate	--	--	--	--	--	--	480.0
Mixed lime with magnesium	--	--	--	--	--	140.0	600.0

TS = dry matter

(Source: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen (note of transl.: Chamber of Agriculture of North Rhine-Westphalia))



The main criteria for assessing the quality of spreaders' work are the lateral and lengthwise distribution of the spreading material and the adherence to the desired spreading quantities.

The following parameters are adjustable:

- the spreading unit,
- the sliding door and the spreading slide,
- the spreading quantity.

## 9.2 2-disc spreading unit

The specific spreading properties of the spreading material determine its throwing range. The swivelling spreading shovels (2) mounted on the spreading discs (1) of the 2-disc spreading unit permit compensation for the specific spreading properties of the spreading material such that the material can be spread with even lateral distribution. The spreading shovels on both spreading discs can be set to different positions A-H around the pivot point (3) for that purpose. The following table provides recommendations for setting the spreading shovels for different spreading materials.

Upon delivery, position C is set by the manufacturer as standard.

Due to non-uniform behaviour of the spreading materials when being spread, different operating widths are partly obtained. Also observe the table "Possible operating widths of different spreading materials".

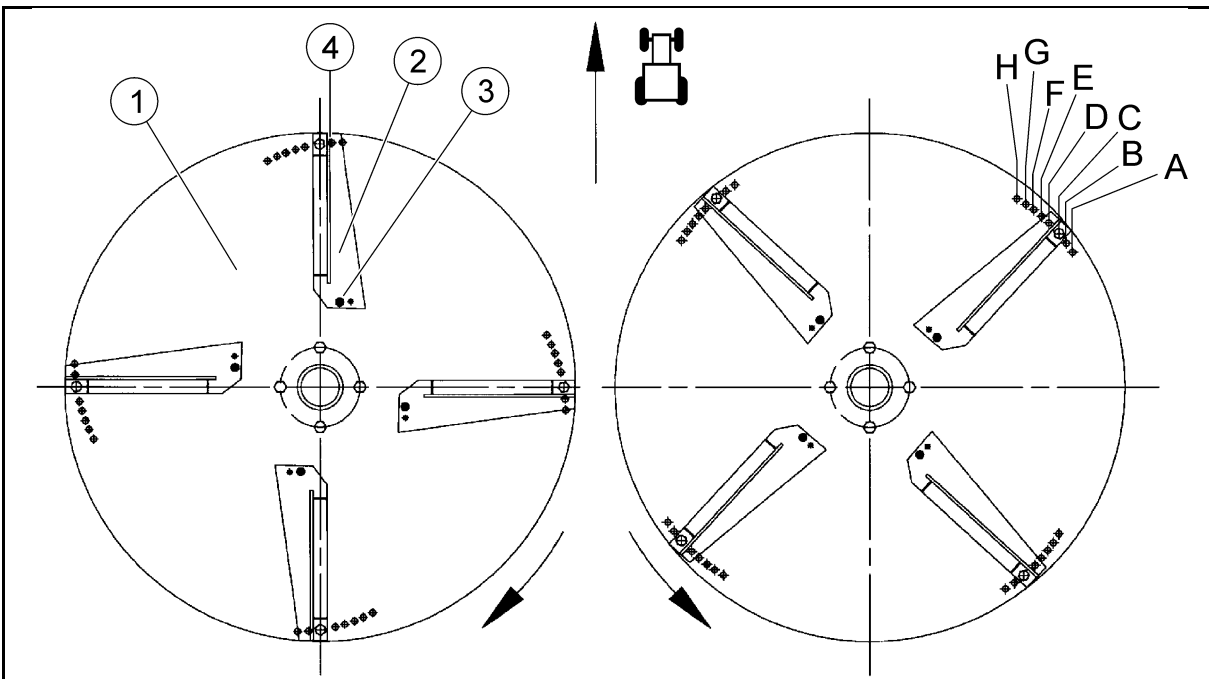


Fig. 97

### Recommendations for setting the spreading shovels for different spreading materials

Spreading material	Specific spreading properties	Position of spreading shovels
Deep-litter manure, mature compost	Heavy, strongly soaked, sticky	A, B
Mature cow dung, compost, broiler dung, dry chicken dung	Normal weight, chopped straw, normal dung humidity, mature to medium or pourable	C *, D, E
Turkey dung	Very light, very straw-filled, long straw	F, G, H

\* Basic setting



**Possible operating widths of different spreading materials**

Spreading material	Bulk density [kg/m <sup>3</sup> ] *	Operating width [m]
Cow dung, fresh	700-800	13
Cow dung, mature	800-1000	18
Open stall manure (approx. 5-6 months old)	approx. 700	15
Litter manure (approx. 1-4 weeks old)	approx. 310	12
Pig dung	750-850	18
Compost, biological waste (light) Screen fraction 0-2.4 mm (approx. 35% of dry matter)	550-600	14
Compost (heavy)	800-850	15
Sewage sludge	1000	18
Turkey dung, dry/poultry droppings	approx. 500	12
Dry poultry droppings	1150	12
Poultry manure (deep litter)	750	12
Sheep dung	720	15
Lime marl	approx. 1500	12

\* The bulk density:

- is strongly influenced by the degree of humidity and the straw content of the spreading material,
- can be subject to large fluctuations due to different keeping and feeding methods.

The following data serve as reference values:

- Compost with low bulk density – operating width 10-14 m,
- Compost with high bulk density – operating width 15-18 m,
- Manure and chicken dung (small spreading quantity) – Operating width 15-18 m, manure even up to an operating width of approx. 20 m.



The operating width:

- depends on the spreading material and is not equal to the throwing range,
- can be determined by means of a visual check and a measurement on the field.

### 9.2.1 Swivel spreading shovels on spreading discs

1. Unlock the spreading unit bonnet. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
2. Lift the spreading unit bonnet completely.
3. Secure tractor and machine against accidental starting and rolling.
4. Secure the spreading unit bonnet against accidental lowering.
5. Remove the screwed connections (4) of the spreading shovels.
6. Swivel the spreading shovels to the required position A-H. Observe the information in the table "Recommendations for setting the spreading shovels", page 140.
7. Fasten the spreading shovels (2) in their new position by means of the screwed connections (4).
8. Check all screwed connections for tightness.
9. Unlock the spreading unit bonnet.
10. Lower the spreading unit bonnet.
11. Secure the spreading unit bonnet against accidental lifting.
12. Check the selected setting of the spreading shovels by means of a spreading test on the field and a subsequent visual check of the lateral distribution and a measurement of the achieved operating width. During the spreading test, adjoining spreading patterns must overlap. Observe the information in the chapter "Recommendations for driving during spreading mode", page 161.
13. Adjust the setting of the spreading shovels in case of an unsatisfactory lateral distribution.

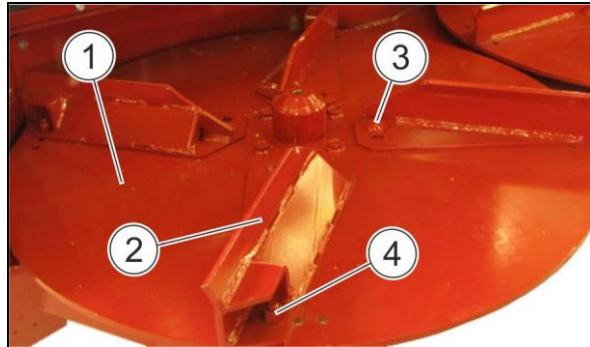


Fig. 98

### 9.3 Sliding door and spreading slide

In order to achieve an even lateral distribution for different spreading materials, we recommend:

- the inclined surface of the sliding door and thus the delivery point on the spreading discs:
  - to be shifted as far as possible to the front, thus achieving an even lateral distribution. The throughput rate decreases at the same time. This setting is required for all well spreadable and pourable spreading materials in low spreading quantities.
  - to be shifted further to the rear to increase the throughput rate. This makes the lateral distribution more uneven. This setting is required for long-fibre, interconnected stalk spreading materials in larger spreading quantities.
- the height of the spreading slide:

- o as a basic principle, to be set as low as possible to achieve an even lateral distribution. This setting is required for all well spreadable and pourable spreading materials such as compost, dry chicken dung, lime, sewage sludge etc. in low spreading quantities.
- o to be set higher, in order to prevent a blockage of the spreading material on the spreading discs. The throughput rate is increased at the same time. This setting is required for long-fibre, interconnected stalk spreading materials such as litter manure (long straw, deep litter) in larger spreading quantities.

Inclined surface of sliding door (Delivery point)	Spreading slide	
	lower	higher
<b>Shift to the front</b>	For all well spreadable and pourable spreading materials such as compost, dry chicken dung, lime, sewage sludge etc. in low spreading quantities . Better lateral distribution.	For long straw manure: prevent blockage of spreading material For long-fibre, interconnected stalk spreading materials in larger spreading quantities.
<b>Shift to the rear</b>	For long-fibre, interconnected stalk spreading materials in larger spreading quantities. Too large shifting will lead to a worse lateral distribution.	--

### 9.3.1 Set sliding door

The inclined surface of the sliding door (1) determines the delivery point where the spreading material is delivered onto the spreading discs (2).

In order to achieve an even lateral distribution, the delivery point on the spreading discs should be located as far as possible to the front.

If the delivery point is shifted to the rear:

- the throughput rate increases,
- the lateral distribution worsens.

The sliding door must be equally set on both sides such that both spreading discs have the same delivery points:

1. Unscrew the counter nut (3) of the adjusting screw (4).
2. Turn the adjusting nut (5) such that the distance X between the stop (6) and the adjusting bracket (7):
  - o decreases, the delivery point shifting to the front,
  - o increases, the delivery point shifting to the rear.
3. Retighten the counter nut to secure the sliding door in its new position.

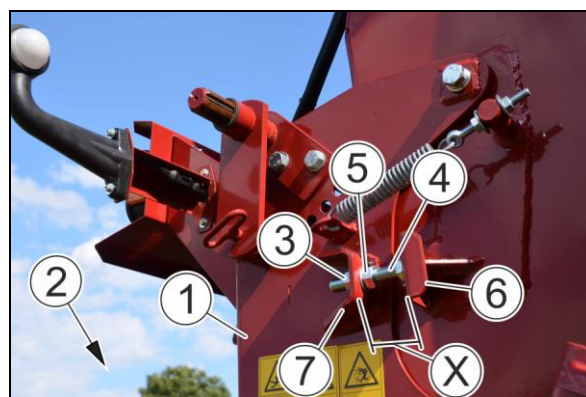


Fig. 99

### 9.3.2 Set spreading slide

The spreading slide (1) is mounted in the sliding door (2) above the spreading discs (3).

The height of the spreading slide can be adjusted with respect to the sliding door. The set height of the spreading slide determines the clearance between sliding door and spreading discs.

In order to achieve an even lateral distribution, the height of the spreading slide should be set as low as possible.

If the clearance between the spreading slide and the spreading discs is increased:

- the throughput rate increases,
- the lateral distribution worsens.

The different heights of the spreading slide/of the clearance are set by turning the height adjustment device (4) and by sticking the coupling bolt (5) into one of the boreholes A-H at the adjusting segment.

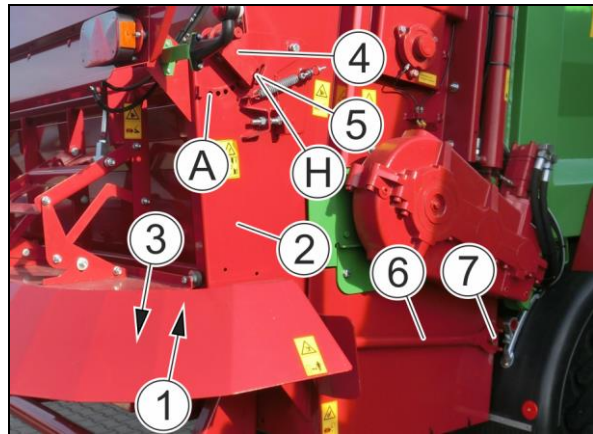


Fig. 100

Position of coupling bolt	Overhead clearance
A	minimum
H	maximum

1. Unlock the hand lever (6) and remove it from the holder (7).
2. Slip the hand lever onto the height adjustment device (4).
3. Use one hand to slightly turn the height adjustment device.

→ The coupling bolt (5) is relieved.



Keep hold of the hand lever to ensure that the spreading slide (1) will not shift due to its own weight.

4. Use the other hand to pull the spring-loaded coupling bolt out of the borehole at the adjusting segment and keep hold of the coupling bolt.
5. Swivel the hand lever until the desired overhead clearance has been reached.
6. Release the coupling bolt.

→ The coupling bolt engages in one of the boreholes A-H at the adjusting segment thus securing the spreading slide at the set height.

Ensure that the coupling bolt completely engages in the borehole at the adjusting segment.

7. Pull the hand lever from the height adjustment device.
8. Place the hand lever on the holder and secure it.

## 9.4 Spreading quantity



The spreading quantity per area in [m<sup>3</sup>/ha] depends on:

- the charging height (hydraulic slurry door clearance) and the cargo space width of the machine,
- the feed rate of the transport floor,
- the operating width and
- the travelling speed.

The spreading quantity is set according to the specifications included in the spreading table.



Information for applying the spreading table:

- The data listed in the spreading table are reference values. They have been calculated by members of the Strautmann staff and tested by means of spot tests on the field. Different values may be the result of other conditions in individual cases.
- For spreading material in normally humid, well rotted condition, the values can be directly taken from the table, because almost no "slip" has been determined for this kind of material.
- For humid or badly rotted spreading material, the feed rate of the transport floor should be set at a value slightly above those specified in the table, in order to achieve the spreading quantities listed in the spreading table.
- The settings for the control dial for adjustment of the feed rate of the transport floor have been determined by means of a tractor with a hydraulic performance of 60 l/min and 180 bar.
- The values for the feed rate of the transport floor have been determined in empty condition.
- The operating width can be best determined by means of a spreading test on the field and a subsequent visual check of the lateral distribution and a measurement of the achieved operating width.
- The values for the spreading quantity have been determined with the dosage gate completely open. Partly opening the dosage gate will reduce the spreading quantity to approximately the same portion:

At e. g. 10% open dosage gate, the spreading quantity will also be approx. 10% of the value specified in the table.

Position of control dial															
Feed rate [m/min]															
Operating width [m]															
Travelling speed [km/h]															
Discharged spreading quantity [m <sup>3</sup> /ha] at a charging height of 1.5 m															
	12	15	18	20											
	4	6	8	10	12	4	6	8	10	12	4	6	8	10	12
3.0	0.45	18	12	9	7	6	14	10	7	5	12	8	6	5	4
4.0	0.80	32	21	16	13	11	26	17	13	9	21	14	11	7	6
5.0	1.30	52	35	26	21	17	41	28	21	14	35	23	17	14	10
6.0	2.00	80	53	40	32	27	64	43	32	21	53	35	27	21	16
7.0	2.80	112	74	56	45	37	89	60	45	30	74	50	37	30	22
8.0	3.20	128	85	64	51	43	102	68	51	34	85	57	43	34	26
9.0	3.50	140	93	70	56	47	112	74	56	37	93	62	47	37	28
10.0	3.60	144	96	72	57	48	115	77	57	38	96	64	48	38	29

#### 9.4.1 Set spreading quantity according to spreading table

Set the desired spreading quantity as follows:

1. First determine the operating width by means of a spreading test on the field and a subsequent visual check of the lateral

distribution and a measurement of the achieved operating width. During the spreading test, adjoining spreading patterns must overlap. Observe the information in the chapter "Recommendations for driving during spreading mode".

For example for cow dung, manure:

- Operating width 18 m,
  - open hydraulic slurry door completely.
2. Define the desired spreading quantity in m<sup>3</sup>/ha (e.g. 14 m<sup>3</sup>/ha).
  3. Look for the spreading quantity of 14 m<sup>3</sup>/ha in the column Operating width 18 m. The spreading table provides two possible settings for this case:
    - 3.1 Travelling speed: 6 km/h  
Position of control dial: 4
    - 3.2 Travelling speed: 10 km/h  
Position of control dial: 5

#### 9.4.2 Conversion of spreading quantity [m<sup>3</sup>/ha] into spreading mass [t/ha]

The following table specifies the bulk density in [kg/m<sup>3</sup>] for different spreading materials. Take these values to convert the spreading quantity [m<sup>3</sup>/ha] into the spreading mass [t/ha].

Spreading material	Bulk density [kg/m <sup>3</sup> ]	Bulk density [dt/m <sup>3</sup> ]
Cow dung, fresh	700-800	7.0-8.0
Cow dung, mature	800-1000	8.0-10.0
Pig dung	750-850	7.5-8.5
Compost, biological waste Screen fraction 0-2.4 mm (approx. 35% of dry matter)	approx. 500	approx. 5.0
Sewage sludge	1000	10.0
Turkey dung, dry/poultry droppings	approx. 500	approx. 5.0
Converter lime, humid and grainy	1200-1400	1.2-1.4

$$\text{Spreading mass [t/ha]} = \frac{\text{Spreading quantity [m}^3\text{/ha]} \times \text{bulk density [kg/m}^3\text{]}}{1000}$$

$$\text{Spreading mass [t/ha]} = \frac{\text{Spreading quantity [m}^3\text{/ha]} \times \text{bulk density [dt/m}^3\text{]}}{10}$$

#### 9.4.3 Conversion of spreading quantity with hydraulic slurry door partly open

$$\text{Spreading quantity [m}^3\text{/ha]} = \frac{\text{Charging width [m]} \times \text{charging height [m]} \times \text{feed rate [m/min]} \times 600}{\text{Operating width [m]} \times \text{travelling speed [km/h]}}$$

## 9.5 Adapt setting range of control dial to hydraulic system of tractor with easy-to-use control

The setting range of the control dial set by the manufacturer must be modified if the transport floor:

- does not reach its minimum feed rate at scale value 1,
- reaches its maximum feed rate earlier than at scale value 10.

### Adapt setting range to bottom and top feed rate



Operate the machine at the required drive speed when adjusting the setting range such that the settings are not affected by the performance of the hydraulic system.



Switch the control set off for at least 10 seconds to stop the adjusting of the setting range to the bottom and top feed rate.

1. Put all operating levers to their switch position "0".
  2. Put the **Control set** operating lever (Fig. 101) to switch position "2".
- The control set is switched off.
3. Put the **Transport floor** operating lever (Fig. 102) to switch position "2" and keep hold of it, while simultaneously putting the **Steering axle** operating lever (Fig. 103) to switch position "1" and keeping hold of it.
  4. Additionally put the **Control set** operating lever to switch position "0".
- Control lamps light up/ flash.
5. Release the held operating levers.
  6. Put the **Transport floor CHECK** operating lever (Fig. 104) to switch position "1" for a short time.
- A beep is emitted. The feed setting mode is activated.
7. Put the **Transport floor** operating lever to switch position "1".
- The transport floor moves. The bottom feed rate can be set.
8. Turn the control dial:
    - o until the transport floor runs at the

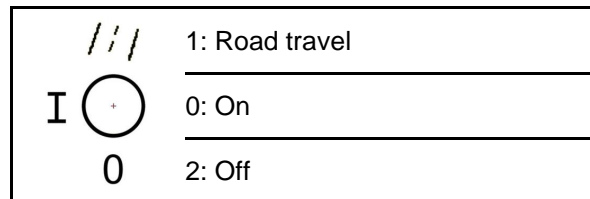


Fig. 101

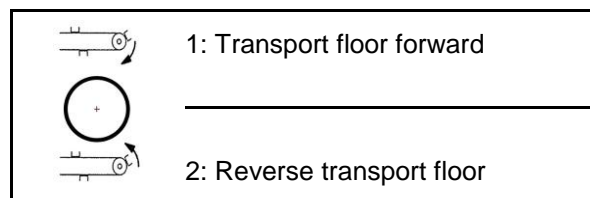


Fig. 102

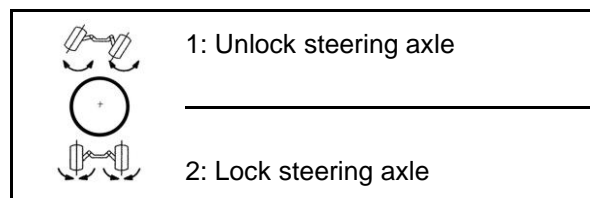


Fig. 103

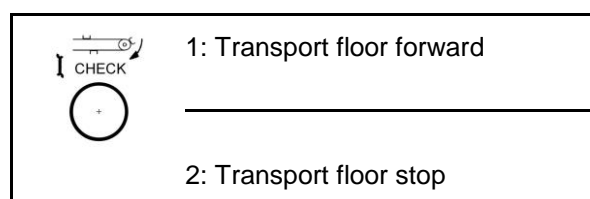
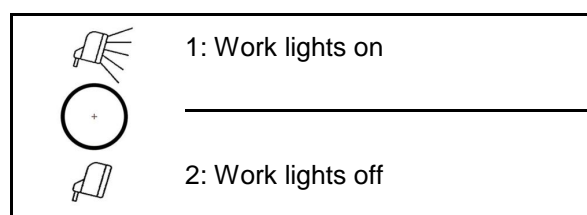


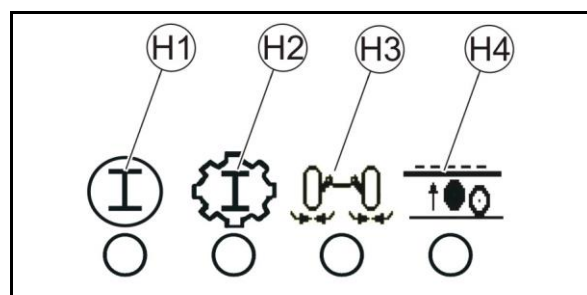
Fig. 104



- o desired minimum feed rate or
  - o until the feed rate no longer decreases.
9. Put the **Work lights** operating lever (Fig. 105) to switch position "1".
- The top feed rate can be set.
10. Turn the control dial:
- o until the transport floor runs at the desired maximum feed rate or
  - o until the feed rate no longer increases.
11. Put the **Transport floor** operating lever to switch position "2".
- A short beep is emitted. The control lamp *H1* (Fig. 106) is flashing. The bottom and top feed rate are saved.
- If no beep is emitted, the adjustment of the setting range has not been successful. In this case, repeat the steps.
12. Put the **Control set** operating lever to switch position "2".
- The control lamp *H1* goes out.




**Fig. 105**



**Fig. 106**

## 9.5.1 Calibration

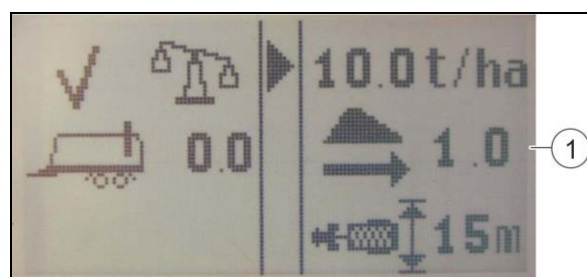
### 9.5.1.1 Calibrate slip correction factor




Only calibrate the slip correction factor with the machine fully charged!

Ensure that the value of the slip correction factor is equal or greater than "1.0"!

1. Switch the weighing device on.
  2. Press and hold the **SET** key once.
- After switching to the **SET 1** menu, the arrow is at the top and is pointing to the right.
3. Check whether the value of the slip correction factor (1) is equal or greater than "1.0".



**Fig. 107**

4. Briefly press the  key once if necessary to select and correct the entry of the slip correction factor (1).



5. Use the and keys to change the value if necessary:

- o Briefly press key = value changes by 0.1
- o Press and hold key = value changes by 1.0



6. Press the key for 5 seconds.

→ The **Working** menu appears. The arrow (2) indicates that the calibration procedure can be started.

7. Switch the p.t.o. shaft on.

→ The spreading unit is powered.



8. Press the key.

→ The transport floor is powered.

9. Start the calibration run and travel at constant speed.

→ The calibration procedure has been started.

10. Stop the machine as soon as the "Finish/Calibration run end" (3) appears.

11. Wait 3 seconds.



12. Press the key.

→ The transport floor stops.

→ The slip correction factor has been calibrated.

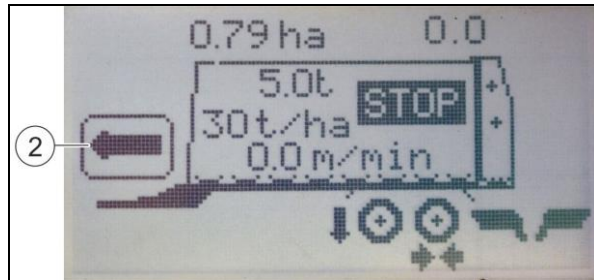


Fig. 108

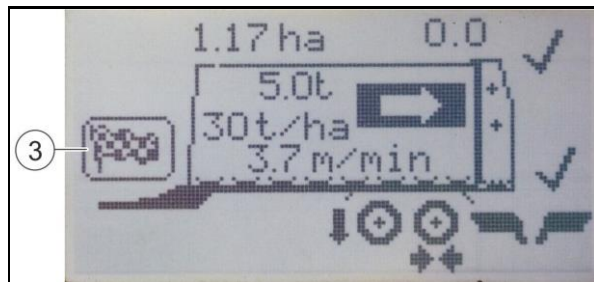


Fig. 109

### 9.5.1.2 Calibrate slip correction factor without scale



Only calibrate the slip correction factor with the machine fully charged!

Ensure that the value of the slip correction factor is equal or greater than "1.0"!



13. Press and hold the key once.

→ After switching to the **SET 1** menu, the arrow is at the top and is pointing to the right.

14. Check whether the value of the slip correction factor (1) is greater than "0".

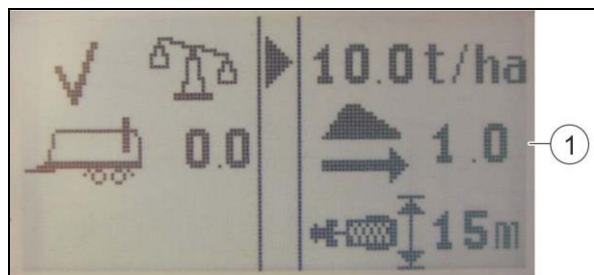







Fig. 110


15. Briefly press the  key once if necessary to select and correct the entry of the slip correction factor (1).

16. Use the  and  keys to change the value if necessary:
- o Briefly press key = value changes by 0.1
  - o Press and hold key = value changes by 1.0

17. Press the  key for 5 seconds.
- The **Working** menu appears. The arrow (2) indicates that the calibration procedure can be started.

18. Switch the p.t.o. shaft on.
- The spreading unit is powered.

19. Press the  key.
- The transport floor is powered.
20. Start the calibration run and travel at constant speed.
21. Stop the machine as soon as the "Finish/Calibration run end" symbol (3) appears.

22. Wait 3 seconds.
23. Press the  key.
- The transport floor stops.
24. Note the covered area and the nominal value of the spreading quantity.

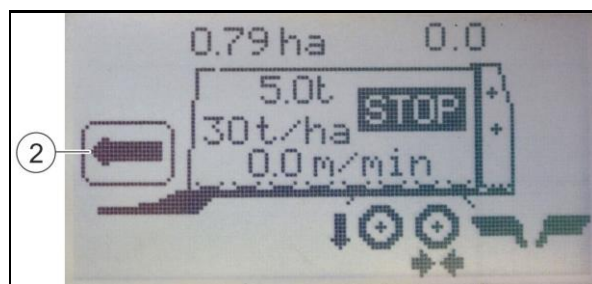


Fig. 111

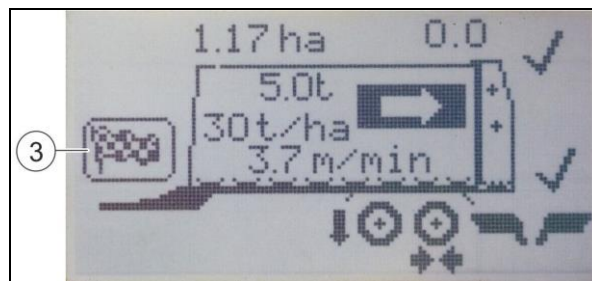


Fig. 112


For setting the slip correction factor, it is necessary to determine the actual spreading quantity. Use the following formula for this purpose.

$\text{Actual spreading quantity [m}^3\text{/ha]} = \frac{\text{Capacity up to dosage gate [m}^3\text{]}}{\text{Covered area [ha]}}$
--

For the "Capacity up to dosage gate", please refer to the chapter "Dimensions of wagon", page 24. Compare the nominal value of the spreading quantity determined during the calibration run with the actual spreading quantity.






1. If the actual spreading quantity is equal to the nominal value of the spreading quantity, it is not necessary to adjust the slip correction factor.
2. If the actual spreading quantity is less than the nominal value of the spreading quantity, the slip correction factor must be increased.
3. If the actual spreading quantity is greater than the nominal value of the spreading quantity, the slip correction factor must be decreased.

Enter the determined slip correction factor by completing steps 2 to 5 of this chapter.



The slip correction factor is an empirically determined value. Repeat the procedure several times if necessary to determine the correct slip correction factor.

### 9.5.1.3 Calibrate hydraulic slurry door

1. Press and hold the  key once.
  - After switching to the **SET 1** menu, the arrow is at the top and is pointing to the right.
2. Actuate the  key by one long and one short press to calibrate the value of the hydraulic slurry door clearance (1).
3. Make sure that the hydraulic slurry door has been completely lowered.
4. Press the  key for 5 seconds.
  - The screen shows "KAL" (2) which indicates that the calibration procedure can be started.
5. Press the  key until the hydraulic slurry door has been completely lifted.
6. Press the  key for 5 seconds.
  - The hydraulic slurry door has been calibrated.

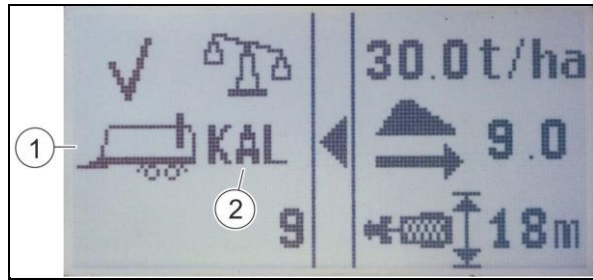




Fig. 113

### 9.5.1.4 Calibrate distance alignment

1. Actuate the  key by one long and one short press.
  - After switching to the **SET 2** menu, the arrow is at the top and is pointing to the right.
2. Briefly press the  key once to

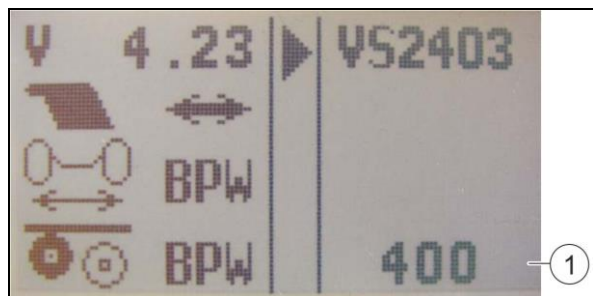


Fig. 114

calibrate the value of the drive pulses per 100 m (1).



3. Press the  key for 5 seconds.

→ The value of the drive pulses is set to zero.  
The calibration procedure can be started.

4. Move the machine exactly 100 m.

→ The value of the drive pulses is incremented.



5. Press the  key for 5 seconds.

→ The distance alignment has been calibrated.

## 10 Use of machine



When using the machine, additionally observe the information included in the following chapters:

- "Operator's obligation", page 30,
- "Qualification of operator", page 30,
- "Basic safety instructions", page 32,
- "Warning and instruction signs", page 41.

Observance of these chapters serves your safety.

### WARNING



**Risk of becoming entangled, wound up and risk due to blown-away foreign objects to people within the hazardous area of the powered propeller shaft!**

- Check the safety and protective devices of the propeller shaft for proper functioning and completeness before each startup of the machine.  
Have damaged safety and protective devices of the propeller shaft immediately replaced by an authorised workshop.
- Ensure that the propeller shaft guard is secured against twisting by means of the clip chain.
- Keep sufficient safe distance to the powered propeller shaft.
- Make sure that people leave the hazardous area of the powered propeller shaft.
- Immediately turn the tractor engine off in case of emergency.

**WARNING**

**Risk to people of being crushed, drawn in and becoming entangled due to unprotected powered driving elements during machine operation!**

- Start the machine only with the protective devices completely mounted.
- It is not allowed to open protective devices:
  - when the machine is powered,
  - as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected,
  - if the ignition key is in the tractor and the tractor engine can be accidentally started with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected,
  - if tractor and machine have not been secured against accidental rolling by means of their respective parking brake and/or the chocks.

Close open protective devices before powering the machine.

**WARNING**

**Risk to people due to failure of components if the machine is powered at inadmissible high drive speed!**

Observe the admissible drive speed of the machine before switching the tractor's p.t.o. shaft on.

**WARNING**

**Risk due to failure of components in case of actuation of the overload clutch!**

Immediately switch the tractor's p.t.o. shaft off in case of actuation of the overload clutch.

**WARNING**

**Risk of being crushed, drawn in or risk of impact to people if tractor and machine tip over due to insufficient stability!**

Adapt your driving such that you have always safe control over the tractor and the attached/hitched machines:

- Consider your personal abilities as well as the road, cornering, traffic, visibility and weather conditions, the driving characteristics of the tractor as well as the influences exerted by the attached/hitched machine.
- Never take a tight curve at excessive travelling speed.
- Avoid sudden changes of direction when travelling uphill and downhill and when traversing hills (risk of tipping over!).

**WARNING**

**Risk for the operator due to materials or foreign objects (e.g. stones) blown out of the machine if the operator on the tractor seat is hit by dangerous items!**

Only start the machine if the included protective grating has been mounted at the front panel.



Permanent oil circulation between tractor and machine is required for initiating the individual hydraulic functions.





Check the machine for visible defects every day.  
Immediately remedy or have remedied visible defects.



Fix the included warning sign 87007122 inside the tractor. The warning sign shall remind the operator of the fact that the vehicle height exceeds 4 m with open dosage gate and a sufficient distance to power lines has to be kept.

## 10.1 Charging

### WARNING



**Risk due to incorrect use of the tractor if this causes failure of components, insufficient stability and insufficient steerability and braking ability of the tractor!**

Observe the maximum loading capacity of the attached/hitched machine and the admissible axle and tongue loads of the tractor. Run the machine being only partly filled if necessary.



- Before charging the machine:
  - always lower the lifted lift axle (if available),
  - close the hydraulic slurry door.
- Ensure that there are no larger solid matters/foreign objects such as stones or other foreign objects in the spreading material.
- Charge the machine as evenly as possible to achieve an optimum spreading pattern. If hollows occur or if the bulk density of the spreading material is very inhomogeneous, the lengthwise distribution of the spreading material considerably worsens.
- Observe the admissible charging heights above the transport floor when charging the machine:
  - The charging height must not exceed the overhead clearance of the spreading unit.
  - In case of spreading materials from a bulk weight of approx. 800 kg/m<sup>3</sup>, the machine will be overloaded if it is filled up to the top edge of the side panels.



- Charge the cargo space by means of wheeled or telescopic loaders, mobile cranes or tractors equipped with a front loader.
- Do not fill in any material interspersed with baler twines or wrapping material. Baler twines and wrapping material wrap themselves around the spreading beaters and must be manually removed.
- Strawy manure being charged high over the panel may lead to blockages at the hydraulic slurry door thus causing malfunctions during spreading. Reduce the charging height or charge a top layer of heavy manure.

## 10.2 Spreading mode

### DANGER



**Risk of electrical shock or burns due to the open dosage gate accidentally touching electrical overhead lines or approaching high-voltage overhead lines in an inadmissible manner!**

Keep sufficient safe distance to high-voltage overhead lines.

Nominal voltage	Safe distance
up to 1 kV	1 m
over 1 up to 110 kV	2 m
over 110 up to 220 kV	3 m
over 220 up to 380 kV	4 m

### WARNING



**Risk due to substances or foreign objects (e.g. stones) blown out of the machine if people are present within the hazardous area of the machine!**

- Ensure that people keep sufficient safe distance to the hazardous area of the machine:
  - before switching the drive for the transport floor and the spreading discs on,
  - as long as the tractor engine is running.
- Ensure to not endanger people or damage any items when spreading along boundaries in residential areas/along roads. Keep sufficient safe distance or use appropriate devices for spreading along boundaries and/or reduce the drive speed of the spreading discs.

### WARNING



**Risk due to spreading shovel components being blown out if worn spreading shovels are not replaced in good time!**

Check all spreading shovels for visible defects every day before starting/when finishing spreading work. Observe the criteria for the replacement of wearing parts in the chapter "Check/Replace spreading shovels", page 185.

### CAUTION



**Risk due to damage of machine components if the spreading unit locks and the overload clutch responds!**

- Immediately switch the hydraulic drive for the transport floor and the tractor's p.t.o. shaft off if the speed monitor responds. This will prevent damage of the machine.
- Eliminate blockages at the spreading unit.



Set the feed rate for the transport floor such that the spreading material does not pile up at the hydraulic slurry door or the spreading beaters. If the spreading material piles up in front of the spreading beaters, the spreading beaters may clog (block).



**Risk of damage to machine components due to improper use of the hydraulic slurry door.**

- Only use the hydraulic slurry door for pourable materials.
- Only close the hydraulic slurry door if there is no material beneath the hydraulic slurry door. Material beneath the hydraulic slurry door may cause the door to tilt and the guide rails to be bent.

**Livestock manure and secondary raw material fertiliser:**

- have been classified as mixed fertilisers and mainly contain nitrogen (N), phosphor (P) and potassium (K),
- usually cannot be applied as exactly as mineral fertilisers due to their different spreading properties. Their discharge involves higher risks of possible environmental pollution due to nutrient losses.

In order to minimise these risks, proceed e.g. as follows when handling these fertilisers:

- observe the discharged quantities of nitrogen, phosphate and potassium when fertilising to avoid over-fertilisation with individual nutrients,
- use other fertilisers for targeted supplementation to secure best possible nutrient supply for the plants,
- only apply the fertiliser at low temperatures and during dull weather,
- only apply the fertiliser when there is no wind,
- consider the vegetation condition,
- consider the main crop respectively the ground cover.



- The spreading quantity depends on:
  - the dosage gate clearance,
  - the feed rate of the transport floor,
  - the travelling speed of the tractor.

Small spreading quantity:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• small dosage gate clearance,</li> <li>• low feed rate of transport floor,</li> <li>• high travelling speed of tractor.</li> </ul>
---------------------------	--

Large spreading quantity:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• large dosage gate clearance,</li> <li>• high feed rate of transport floor,</li> <li>• low travelling speed of tractor.</li> </ul>
---------------------------	--

- In order to obtain even lengthwise distribution when the machine is almost empty:

Increase the feed rate of the transport floor and / or reduce the travelling speed of the tractor if a significant drop in the spreading quantity can be noticed when the machine is almost empty.

- In order to keep the tongue load exerted on the tractor when emptying the machine at a constant level:

Lift the hydraulic lift axle (if available) with the machine being half-empty if the rear wheels of the tractor spin. Observe the information in the chapter "Hydraulic lift axle".



The spreading shovels mounted on the spreading discs and the wearing plates at the spreading units are wearing parts:

- Spreading material, number of service hours and spreading quantities determine the service life of the spreading shovels and wearing plates.
- The technical condition of the spreading shovels and the wearing plates considerably contributes to even lateral distribution of the spreading material on the field. Worn spreading shovels and wearing plates reduce the throwing range and the distribution accuracy of the spreading material.
- Risk of accident due to worn spreading shovels. Regularly check the spreading shovels. Replace worn parts in good time.

1. Set the spreading shovels to the required position.
2. Set the sliding door and the spreading slide. Observe the information in the chapter "Sliding door and spreading slide", page 142.
3. Switch the oil circulation between tractor and machine on (set operating element at the control device to "Lift" position; continuous action for constant loads).
4. Switch the tractor's p.t.o. shaft on.
5. Switch the control device or the control set on.
6. Set the required feed rate for the transport floor at the easy-to-use control (if available). Observe the information in the chapter "Adapt setting range of control dial to hydraulic system of tractor with easy-to-use control", page 148.

Set the desired nominal value of the spreading quantity / spreading mass at the ISOBUS control (if available).

7. Lift the dosage gate to the required dosage gate clearance. Observe the information in the chapter "Dosage gate", page 54.
8. Switch the hydraulic drive for the transport floor on.
9. Start moving when a sufficient quantity of spreading material reaches the spreading beaters.
10. Constantly keep to the provided travelling speed of the tractor during spreading mode.
11. Continually lower the dosage gate by some scale values as soon as the top spreading beater throws spreading material in the tractor's direction.
12. Switch the hydraulic drive for the transport floor off at the headland. Observe the information in the chapter "Recommendations for switching the transport floor on and off at the headland", page 162.
13. Increase the feed rate for the transport floor and/or reduce the travelling speed of the tractor if a significant drop in the spreading quantity can be noticed when the machine is almost empty.  
→ Thus, even lengthwise distribution is achieved when the machine is almost empty.
14. Switch the hydraulic drive for the transport floor off when the machine is empty.
15. Lower the dosage gate completely.
16. Switch the tractor's p.t.o. shaft off.
17. Lower the hydraulic lift axle completely again (if available).
18. Switch the oil circulation between tractor and machine off.
19. Switch the control device or the control set off.

### 10.2.1 Measures in case of speed monitor response

---

If the speed monitor stops the transport floor feed:

- a clogging of the spreading beaters due to inadmissible piling-up of spreading material in front of the spreading beaters may have occurred such that the clutch interrupts the powertrain to the spreading beaters.
- a horn sounds, the red control lamp *Transport floor stop* at the speed monitor set or the control set (optional extra) lights up/is flashing.
- in case of 2-disc wide-angle spreading unit (optional extra): foreign objects may block the spreading disc(s) such that the cam-type cut-out clutch interrupts the powertrain to the affected spreading disc.
- in case of control set (optional extra): the transport floor may be reversed for a short time (max. 3 seconds) via the operating element **Reverse transport floor**.

Short reversing of the transport floor often helps to eliminate inadmissible operating states at the spreading unit from the tractor seat.

### Measures in case of speed monitor response with direct control

---

1. Immediately switch the hydraulic drive for the transport floor and the tractor's p.t.o. shaft off.
2. Reverse the transport floor for a short time (max. 3 seconds).
3. If the speed monitor:
  - o does not respond again, the hydraulic drive for the transport floor can be switched on again and the spreading work can be continued.
  - o responds again, the clogging/blockage must be manually eliminated.

### Measures in case of speed monitor response with control set

1. Immediately switch the hydraulic drive for the transport floor and the tractor's p.t.o. shaft off.
2. Actuate the operating element **Reverse transport floor** for a short time (max. 3 seconds) and let the transport floor reverse.
3. Switch the tractor's p.t.o. shaft on. Let the tractor's p.t.o. shaft smoothly start to run such that the spreading beaters are able to loosen themselves.
4. If the speed monitor:
  - o does not respond again, the hydraulic drive for the transport floor can be switched on again and the spreading work can be continued.
  - o responds again, the clogging/blockage must be manually eliminated.

### 10.2.2 Eliminate clogging/blockages manually

**WARNING**

**Risk to the operator of being drawn in or becoming entangled if the spreading beaters, spreading discs or the transport floor accidentally start to run during manual elimination of clogging/blockages!**

Secure tractor and machine against accidental starting and rolling before manually eliminating clogging/blockages.

1. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet.
2. Open the spreading unit bonnet.
3. Secure the spreading unit bonnet against accidental lowering. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
4. Eliminate the clogging/blockages..
5. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet.
6. Close the spreading unit bonnet.
7. Secure the spreading unit bonnet against accidental opening.
8. Continue spreading work.

### 10.3 Recommendations for driving during spreading mode

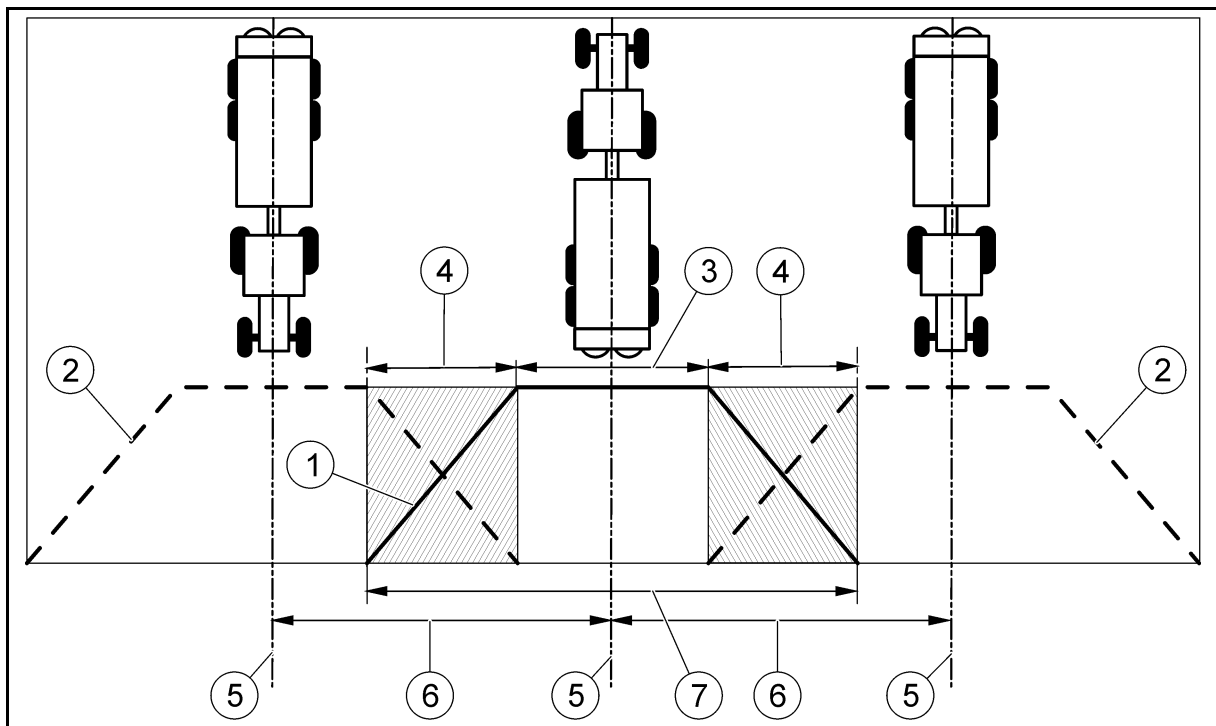


Fig. 115

Schematic lateral distribution of the machine

- (1) Spreading pattern, single run
- (2) Spreading pattern, subsequent run
- (3) Area without overlapping
- (4) Area with overlapping of adjoining spreading patterns
- (5) Tracks
- (6) Operating width = Distance between two adjoining tracks
- (7) Throwing range = Distance between the left-hand and the right-hand end of the lateral distribution

The 2-disc spreading unit:

- distributes the spreading materials at throwing ranges between 10-20 m,
- produces a spreading pattern strongly diminishing to the outside during single run.

The distance between the tracks (operating width) must be chosen such that adjoining spreading patterns overlap, in order to ensure an even lateral distribution of the spreading material. Due to the different spreading properties of the various spreading materials, operating widths between 6-8 m or 10-20 m respectively can be achieved.



- The settings specified in the different tables are only recommendations, because the spreading properties of the various spreading materials may considerably vary and require other settings.
- The specified setting recommendations for an even lateral distribution (operating width) exclusively refer to the weight distribution and do not refer to the nutrient distribution.
- We expressly point out that the manufacturer will not assume any liability for damage resulting from spreading mistakes.

### 10.3.1 Recommendations for switching the transport floor on and off at the headland



The machine is equipped with a wide-angle propeller shaft. Therefore, it is not necessary to switch the p.t.o. shaft off during turning. Switching the hydraulic drive for the transport floor off is enough.

Ensure that the tractor wheels do not come into contact with the machine's drawbar during turning.

Proper setting-up of tracks is a precondition for accurate work along field boundaries or edges. When using the limiting spreading device, the first track (F1) is usually set up at half the track distance to the edge of the field. A similar track is set up in the same manner at the headland. Two other tracks (dashed line) at the headland are very useful to serve as a reference – at full operating width distance.

Always distribute the spreading material onto the area on the field first and finish by spreading onto the area at the headland.

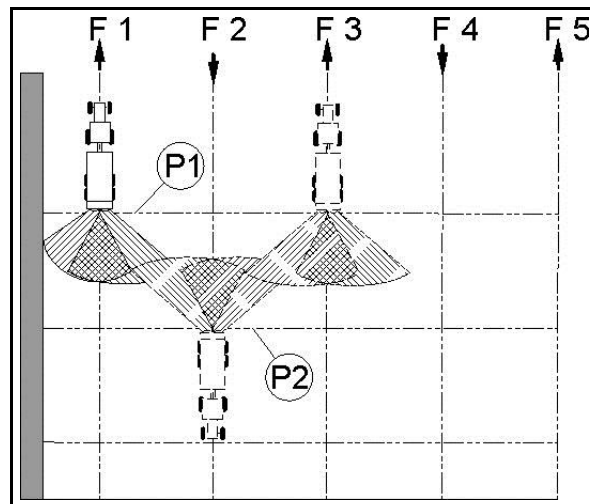


Fig. 116

As the spreading discs discharge the spreading material also to the rear, it is imperative to observe the following for accurate distribution at the headland:

- Switch the hydraulic drive for the transport floor on or off when travelling to (tracks F1, F3 etc.) and fro (tracks F2, F4 etc.) at different distances to the field edge.
- Switch on the hydraulic drive for the transport floor approximately at point P1 during travels towards the field when the tractor passes the third track at the headland (dashed line).
- Switch off the hydraulic drive for the transport floor during travels towards the headland approximately at point P2 when the spreading unit is close to the second track at the headland.

### 10.3.2 Recommendations to achieve even lengthwise distribution

In order to achieve the best possible lengthwise distribution of the spreading material, ensure to overlap usually large lengths when beginning to distribute the next load. In case of manure, the required overlapping increases with growing spreading quantity. Manually increase the feed rate of the

transport floor and/or reduce the travelling speed if a significant drop in the spreading quantity can be noticed when the machine is almost empty. This will ensure consistent spreading quantity.

## 10.4 Secure tractor and machine against accidental starting and rolling

### WARNING



**Risk of crushing, shearing, cuts, amputation, becoming entangled, wound up, being drawn in and risk of impact to people during work on the machine:**

- if the unsecured machine not hitched to the tractor accidentally rolls,
- if powered working tools are not switched off,
- if hydraulic functions are accidentally carried out, working tools or machine parts are unintentionally powered with the machine hitched to the tractor and the tractor engine running,
- if the tractor engine is accidentally started,
- if tractor and machine accidentally roll,
- if lifted machine parts accidentally come down.

Risk due to accidental contact with powered, unsecured working tools and lifted, unsecured machine parts when carrying out work on the machine.

Therefore, the following measures are imperative before carrying out any work on the machine such as adjusting work or trouble-shooting:

- Secure the machine against rolling with the machine not hitched to the tractor,
- turn the tractor engine off and secure tractor and machine against accidental starting and rolling with the machine hitched to the tractor,
- make sure that third persons (children) leave the tractor,
- secure lifted machine parts against accidental lowering.

### Secure tractor and machine against accidental starting and rolling

1. Lower lifted, unsecured machine parts to a secure stop position.
  - This will prevent accidental lowering.
2. Apply the parking brake of the tractor.
3. Turn the tractor engine off.
4. Pull the ignition key out.
5. Make sure that third persons (children) leave the tractor.
6. Lock the tractor cabin.
7. Secure the machine against rolling:
  - o on even ground by means of the parking brake or the chocks,
  - o on extremely uneven ground or downhill gradients by means of the parking brake and the chocks.

## 11 Transport journeys

A transport journey is a journey of the charged or empty machine to or from the place of operation.



Observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32.

### WARNING



**Risk due to incorrect use of the tractor if this causes failure of components, insufficient stability and insufficient steerability and braking ability of the tractor!**

Observe the maximum loading capacity of the attached/hitched machine and the admissible axle and tongue loads of the tractor. Run the machine being only partly filled if necessary.

### WARNING



**Risk to people due to insufficient stability and tipping over of the machine if the steering axle is not properly used!**

It is absolutely necessary to lock the steering axle:

- before travelling over bunker silos,
- at travelling speeds of more than 40 km/h,
- on rough road tracks,
- when traversing hills,
- before carrying out reverse travels.



Observe the fact that the driving characteristics of the tractor are influenced by the load, in particular if the machine is partly empty.

1. Lower the lift axle (if available) completely.

Only with the lift axle completely lowered is the ALB regulator able to properly control the required braking force.

2. Lock the follow-up steering axle (if available) when travelling at a speed of more than 40 km/h.
3. Switch the oil circulation between tractor and machine off.
4. Secure used control devices on the tractor against accidental actuation.
5. Activate the **Road travel mode** on your control set (if available).
6. Start your transport journey.

### 11.1 Transport journeys with partly discharged machine



Ensure sufficient tongue load when carrying out transport journeys with partly discharged machine. Transport the loaded material from the rear to the front if the machine has been discharged to an extent of approx. 50%. The transport floor may be reversed for a short time (max. 3 seconds) for this purpose.





Observe the fact that the driving characteristics of the tractor are influenced by the load, in particular if the machine is partly empty.

## 12 Service and maintenance of machine

Regular and proper service and maintenance:

- will keep your machine ready for use for a long time and avoid early wear,
- will reduce downtimes and repairs,
- is a precondition for our warranty provisions.



- When carrying out service and maintenance work on the machine, additionally observe the information included in the following chapters:
  - "Operator's obligation", page 30,
  - "Qualification of operator", page 30,
  - "Basic safety instructions", page 32,
  - "Warning and instruction signs", page 41.
- Immediately replace worn or damaged components, in particular a worn drawbar.
- Only use original spare parts.
- Observe environmental protection measures when carrying out service and maintenance work on the machine.
- Observe legal provisions when disposing of operating media such as oils and greases. This applies also to parts having come into contact with those operating media.
- The time intervals, service hours and maintenance intervals specified in the included sub-supplier documentation shall prevail.
- As a basic principle, disconnect all electrical/electronic plug connections to the tractor before carrying out service and maintenance work on the machine. This shall particularly apply to welding work.
- It is necessary to take protective measures such as covering power supply lines, hydraulic hose pipes, brake and feed lines or removal of such lines at particularly critical spots:
  - when carrying out welding, drilling and grinding work.
  - when carrying out work by means of cutoff wheels in the vicinity of these pipes and lines.
- Check brake lines, air pipes and hydraulic hose pipes with special care for visible defects.



- Special know-how is required for carrying out testing and maintenance work. This know-how is not imparted by these operating instructions.
- The maintenance intervals depend on the frequency of use of your machine. The maintenance plan has been tailored to medium axle loads and stress exerted on the brakes.  
  
In case of higher loads and amount of stress, maintenance work must be carried out at respectively shorter intervals. This shall in particular apply to the brakes and chassis.
- Modifications to the maintenance instructions shall be reserved!

**WARNING**

**Risk to people of being crushed, drawn in and becoming entangled due to unprotected powered driving elements during machine operation!**

- Start the machine only with the protective devices completely mounted.
- It is not allowed to open protective devices:
  - when the machine is powered,
  - as long as the tractor engine is running with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected,
  - if the ignition key is in the tractor and the tractor engine can be accidentally started with the propeller shaft coupled/the hydraulic system connected,
  - if tractor and machine have not been secured against accidental rolling by means of their respective parking brake and/or the chocks.

Close open protective devices before powering the machine.

**WARNING**

**Risk of crushing, shearing, cuts, amputation, becoming entangled, wound up, being drawn in and risk of impact to people if:**

- **lifted, unsecured machine parts accidentally come down or are unintentionally lowered,**
- **tractor and machine accidentally start and roll!**
- Secure lifted machine parts against accidental lowering before working beneath lifted parts.
- Secure tractor and machine against accidental starting and rolling before carrying out any service or maintenance work on the machine.
- Wait for the machine to stop completely before entering the hazardous area of the machine.

**WARNING**


**Dangerous situations may occur if load-bearing parts break due to mechanical work on frame elements!**

As a basic principle, the following is not allowed:

- drilling at the frame or chassis,
- boring up of existing holes at the frame or chassis,
- welding on load-bearing parts.

**WARNING**


**Risk of crushing and impact to people due to accidental lowering of the open spreading unit bonnet.**

Secure the open spreading unit bonnet against accidental lowering by means of the stop-cock before entering the hazardous area beneath the open spreading unit bonnet.

## 12.1 Service and maintenance plan - Overview



- Carry out the maintenance intervals according to the time limit reached first.
- The time intervals, service hours and maintenance intervals specified in the included sub-supplier documentation shall prevail.

### Before first start-up and after longer downtimes

Check:

- the wheel nuts for tightness, retighten if necessary.
- all screwed connections for:
  - drawbar,
  - chassis,
  - spreading unit,
  - hydraulic system.
 Retighten if necessary.
- the float of the wheel hub bearing.
- all components of the hydraulic system for tightness and visible defects, immediately remedy or have remedied leaks and defects if necessary.
- the oil level of all gearboxes, top up if necessary.
- the tyre pressure, readjust if necessary.

### After first startup

- FAD chassis:
  - Check spring clamps for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.
  - Check spring bearing bolts for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.
  - Check axle bolts for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.

- BPW chassis:
  - Check spring clamps for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.
  - Check bushings of spring bolts for tightness, retighten screwed connection if necessary.

### Daily

---

Check:

- the machine for visible defects:
  - strippers at the spreading beaters,
  - spreading tines,
  - spreading unit gearbox,
  - lubrication lines,
  - spreading shovels,
  - universal joints.Immediately remedy or have remedied visible defects.
- the lighting system for proper functioning.
- the service brake system for proper functioning.
- the parking brake for smooth action.  
Lubricate all movable parts of the parking brake if necessary.
- the transport floor:
  - check tension of the transport floor chains, shorten chain if necessary,
  - check screwed connection of transport floor strips, retighten if necessary.

Remove baler twines from the spreading beaters.

Drain the compressed-air reservoir of the compressed-air brake system via the drain valve.

### Every 50 service hours

---

- All daily maintenance work and the additional work specified below.
- Chassis:
  - Check brake lever setting, readjust if necessary (shop work),
  - lubricate bearing of brake camshafts,
  - check tyre pressure, readjust if necessary,
  - check wheel nuts for tightness, retighten if necessary,
  - readjust float of wheel hub bearing (first after 50 service hours, then every 500 service hours)  
Remove cap and split-pin,  
screw on hub axle nut until run of hub slightly stops,  
unscrew hub axle nut again up to the next split-pin hole,  
secure hub axle nut against accidental loosening by means of a split-pin and check run.
- Spreading unit:
  - Readjust strippers at spreading beater, replace if necessary,
  - check spreading tines, replace if necessary,
  - check spreading beater bearing for clearance,
  - check connection bushing at gearbox,
  - check rubber in the bonnet,
  - check rubber at 2-disc spreading unit.

- Hydraulic system:
  - Check hydraulic hose pipes for visible defects, remedy defects if necessary,
  - retighten screwed connections of hydraulic system.
- Change the gear lubricant oils (first after 50 service hours, for further change intervals, please refer to the chapter "**Quantities when filled and change intervals**", page 176).

#### After 250 service hours

---

- All maintenance work after 50 service hours and the additional work specified below.
- Axles:
  - Check wheel nuts for tightness, retighten if necessary,
  - lubricate brake camshaft bearing (not applicable to nylon bushings),
  - check brake lever setting, readjust if necessary,
  - check brake linings, replace if necessary.
- FAD chassis:
  - Check spring clamps for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary,
  - check spring bearing bolts for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary,
  - check axle bolts for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.
- BPW chassis:
  - Lubricate dash pot,
  - check all parts for visible defects,
  - check spring clamps for tightness, retighten alternately and in several steps if necessary.
- Check compressed-air brake system for tightness:
  - The pressure in the compressed-air reservoir of the unhitched vehicle must not drop more than 0.15 bar within 10 minutes.
- Drawbar lug: Check for wear and screwed connection:
  - Borehole diameter of drawbar lug 40: max. 41.5 mm.
  - Admissible wear at the angular cross-section of the drawbar lug: max. 2.5 mm.
- Check drawbar connection, retighten if necessary:
  - Tightening torque of crown nut: 800<sup>+50</sup> Nm,
  - tightening torque of rubber buffers M20: max. 70 Nm, free of clearance.
- Check thickness of transport floor strips on the platform, replace if necessary:
  - Minimum thickness: 2 mm
- Check:
  - all bearings,
  - the screwed connections of the spreading discs and the spreading shovels, retighten if necessary,
  - the oil level of all gearboxes, top up if necessary,
  - all cables for visible defects, replace if necessary.

**After 500 service hours or once a year**

Carry out the work at least every 500 service hours or once a year, depending on which maintenance interval is reached first.

- All maintenance work after 250 service hours and the additional work specified below.
- Check frame and drawbar for fissures.
- Clean the filter elements of the compressed-air brake system depending on the operating conditions.
- Change the gear lubricant oils. Observe the information in the chapter "Quantities when filled and change intervals", page 176.
- Lubricate the chain tensioner screws of the transport floor. Observe the information in the chapter "Lubricate chain tensioners and deflection points of transport floor", page 182.
- Axles:
  - Check brake linings, replace if necessary,
  - lubricate wheel hub bearing by means of rolling bearing grease,
  - readjust float of wheel hub bearing:  
Remove cap and split-pin,  
screw on hub axle nut until run of hub slightly stops,  
unscrew hub axle nut again up to the next split-pin hole,  
secure hub axle nut against accidental loosening by means of a split-pin and check run.
- FAD chassis:
  - Check rubber pad and central bolt for wear, have replaced if necessary,
  - check bushings of axle bolts for wear, have replaced if necessary.
- BPW chassis:
  - Check dash pots for tightness, seal if necessary,
  - check fastening device of dash pots for tight fit and wear, retighten or have replaced if necessary,
  - check bushings of spring bolts for tightness, retighten screwed connection if necessary.
- Have the hydraulic hose pipes checked for their operational safety by an expert.

## 12.2 Tightening torques



These tightening torques are reference values. Differing data specified elsewhere in the operating instructions or the included sub-supplier documentation shall always prevail!

Size	Grade 4.8				Grade 8.8				Grade 10.9				Grade 12.9			
	lubricated*		dry **		lubricated*		dry **		lubricated*		dry **		lubricated*		dry **	
	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft
M6	4.8	3.5	6	4.5	9	6.5	11	8.5	13	9.5	17	12	15	11.5	19	14.5
M8	12	8.5	15	11	22	16	28	20	32	24	40	30	37	28	47	35
M10	23	17	29	21	43	32	55	40	63	47	80	60	75	55	95	70
M12	40	29	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	47	80	60	120	88	150	110	175	130	225	165	205	150	260	190
M16	100	73	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	240	400	300
M18	135	100	175	125	260	195	330	250	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	240	180	375	275	475	350	530	400	675	500	625	460	800	580
M22	260	190	330	250	510	375	650	475	725	540	925	675	850	625	1075	800
M24	330	250	425	310	650	475	825	600	925	675	1150	850	1075	800	1350	1000
M27	490	360	625	450	950	700	1200	875	1350	1000	1700	1250	1600	1150	2000	1500
M30	675	490	850	625	1300	950	1650	1200	1850	1350	2300	1700	2150	1600	2700	2000
M33	900	675	1150	850	1750	1300	2200	1650	2500	1850	3150	2350	2900	2150	3700	2750
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2750	4750	3500

\* "Lubricated" means that the screws are treated with a lubricant such as e.g. engine oil, or that phosphatized or oiled screws are used.

\*\* "Dry" means that normal or galvanized screws without any lubrication are used.



- Regularly check the screwed connections for tightness.
- Always replace screws and nuts by parts of the same quality.
- Tighten counter nuts with plastic insert and bordered steel counter nuts at approx. 50% of the “dry” value specified in the table.
- Tighten gear or crown nuts at full torque.
- Shear bolts are designed such that they shear off (break) at a certain stress. Only use bolts of equal quality when replacing shear bolts.

### 12.3 Enter cargo space

#### WARNING



**Risk of becoming entangled, wound up or risk of shearing due to the machine accidentally starting!**

Only enter the cargo space with the machine switched off and secured against accidental starting.

Entering the cargo space may be necessary for carrying out service and maintenance work. Use the ladder (1) and the inner ladder rung (2) to safely enter and exit the cargo space.



Fig. 117



## 12.4 Cleaning of machine



- Regularly and thoroughly clean the machine! Dirt binds humidity thus causing rust formation.
- Observe the legal provisions for handling and disposal of cleaning agents.
- Never clean brake lines, air pipes and hydraulic hose pipes with benzene, benzol, paraffin or mineral oils.
- Lubricate the machine after cleaning, especially after cleaning by means of a pressure washer / steam blaster or fat-dissolving agents.

### WARNING



**Risk of being crushed, cut, drawn in, becoming entangled and risk of impact to people due to accidental starting of the machine!**

Therefore, clean the cargo space of the machine from the outside. Use a mobile service platform for this purpose and position it at the side next to the machine.

It is not necessary to enter the cargo space for cleaning it.

### WARNING



**Risk of slipping, stumbling or falling when cleaning the cargo space!**

It is imperative to use a mobile service platform with ladder for cleaning the cargo space.

### WARNING



**Risk of becoming entangled, wound up or risk of shearing due to the machine accidentally starting!**

Only enter the cargo space with the machine switched off and secured against accidental starting.



If it is necessary for carrying out cleaning work to turn over the spreading beaters, this must be done manually!

## Cleaning by means of pressure washer / steam blaster



It is absolutely imperative to observe the following when using a pressure washer / steam blaster for cleaning.

- The maximum admissible injection pressure is 80 bar.
- The maximum admissible water temperature is 60°C.
- Do not clean electrical components such as control set, weighing rods, distributor boxes, weighing computer etc.
- Do not clean chromium-plated components.
- Never aim the cleaning nozzle jet of the pressure washer / steam blaster:
  - directly at lubrication points and bearings,
  - directly at hydraulic components.
  - directly at rubber gaskets.
- Always keep a minimum nozzle distance of 300 mm between the cleaning nozzle and the machine.
- Never aim the cleaning nozzle jet at the machine parts at right angles. The nozzle spray angle must at least be 25°.
- Do not use any chemical additives.
- Observe the safety instructions when handling pressure washers.

## 12.5 Lubrication of machine



- Remove the dirt from the lubricating nipples before carrying out lubrication work.
- Lubricate until fresh grease comes out of the lubrication point.
- Do not exceed the maximum lubricating pressure of 250 bar, when using high-pressure grease guns. Damage to bearings, seals etc. may occur if the grease gun used is not equipped with a protective device.
- Use environmentally friendly, biodegradable oils and greases where lubricants may penetrate the fodder or the ground.

### 12.5.1 Lubrication plan



Observe the included sub-supplier documentation for lubrication of the propeller shaft(s)!

The points to be lubricated are high-lighted by means of detailed, enlarged views and location details in the lubrication plan. In the detailed and enlarged views, the lubrication points are identified by means of arrows (1). The lubrication intervals (2) and the total number of lubrication points (3) are specified in the legend of each view.

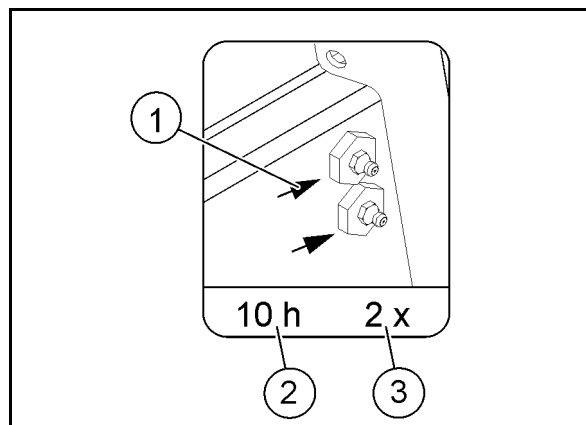


Fig. 118

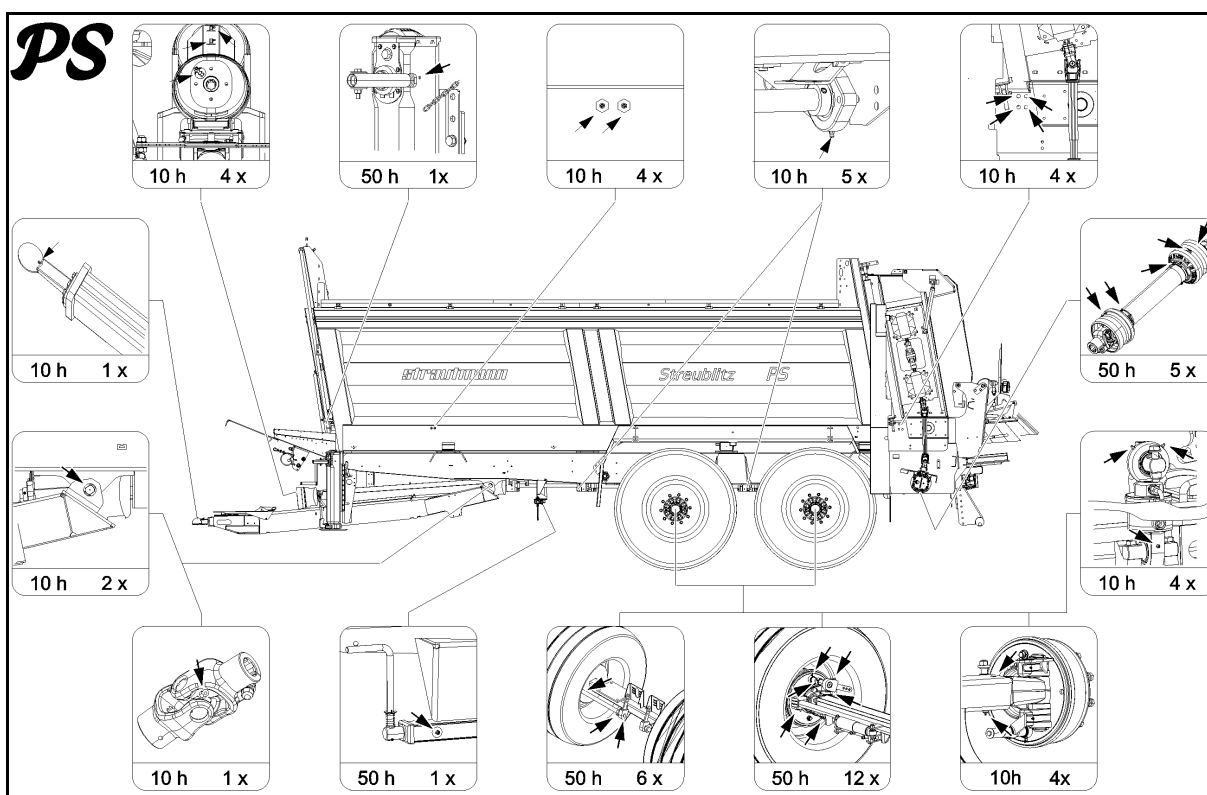


Fig. 119

## 12.6 Preservation/Longer downtimes

Preparing the machine for longer downtimes shall include:

- thorough cleaning of machine,
- lubrication and greasing of machine,
- touching up of paintwork.


## 12.7 Check/top up/change gear lubricant oil

The gearboxes require:

- regular check/topping-up of oil level,

- change of gear lubricant oil,
- the first oil change after 50 service hours.


**CAUTION**



**Risk of damage to machine components when powering gearboxes without gear lubricant oil!**

Always ensure a sufficient oil level in the gearboxes.

**WARNING**



**Risk of slipping to people due to leaking oil during topping-up of oil / oil change!**

Immediately remove fresh oil stains by means of binding agents.

**i**

- Change the oil when the gear lubricant oil has reached its operating temperature (30-40°C) if possible. The flowability of the gear lubricant oil is at its optimum at operating temperature.
- The optimum oil level is reached at an oil temperature of 0-20°C.

**!**

Dispose of used oil according to regulations. Contact your oil supplier in case of disposal problems!

**12.7.1 Quantities when filled and change intervals**

**!**

- Change the gear lubricant oil:
  - according to specified interval,
  - at least once a year (depending on which change time limit is reached first).
- Dispose of used oil according to regulations. Contact your oil supplier in case of disposal problems!

**i**

Required gear lubricant oil:

- EP80W-90 SAE or VG 150-200 (ISO 3448)

Unit	Gearbox	Lubricant	Quantity when filled [l]	Interval
Transport floor	Feed gearing	EP80W-90 SAE	8.2	500 h or once a year
2-disc spreading unit	Main transfer gearbox	EP80W-90 SAE	2.3	
	Central gearbox	EP80W-90 SAE	2.3	
	Plate-type gearbox	EP80W-90 SAE	2.2	
2-beater spreading unit	2-beater gearbox	EP80W-90 SAE	1.2	
	Spreading beater gearbox	EP80W-90 SAE	1.0	

### 12.7.2 Feed gearing of transport floor

- (1) Oil filling screw with dipstick

There is no marking on the dipstick. The oil level must be visible on the dipstick at a distance of 310 mm from the top.

- (2) Oil drain plug

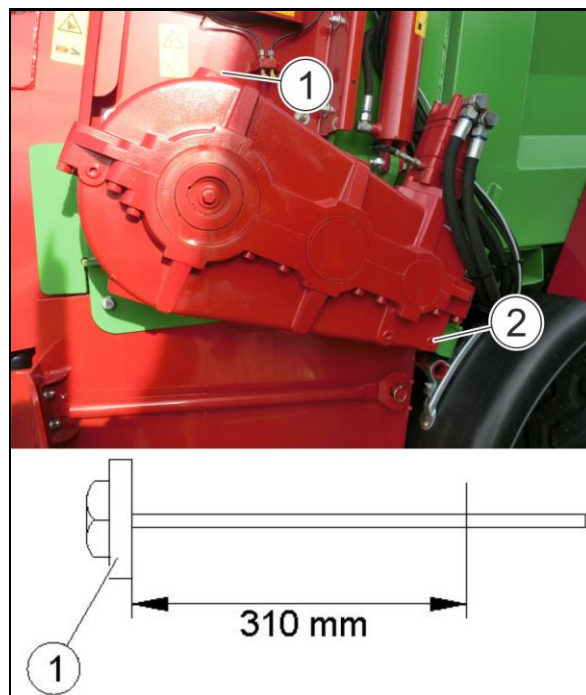


Fig. 120

### 12.7.3 Main transfer gearbox of 2-disc wide-angle spreading unit

- (1) Oil filling screw
- (2) Oil inspection plug
- (3) Oil drain plug

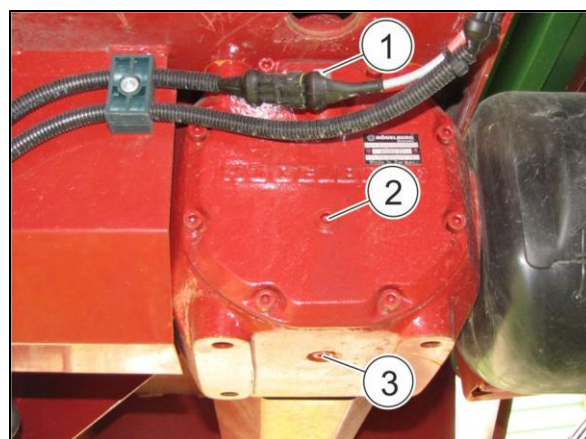


Fig. 121

### 12.7.4 Central gearbox of 2-disc spreading unit

- (1) Oil filling screw
- (2) Oil inspection plug
- (3) Oil drain plug

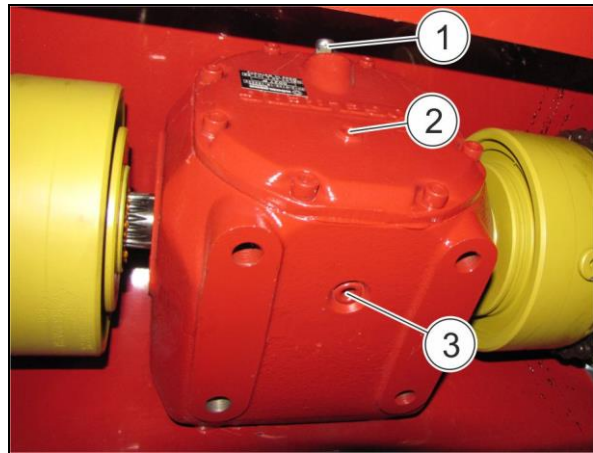


Fig. 122

### 12.7.5 Plate-type gearbox of 2-disc spreading unit

- (1) Oil filling screw
- (2) Oil inspection plug
- (3) Oil drain plug

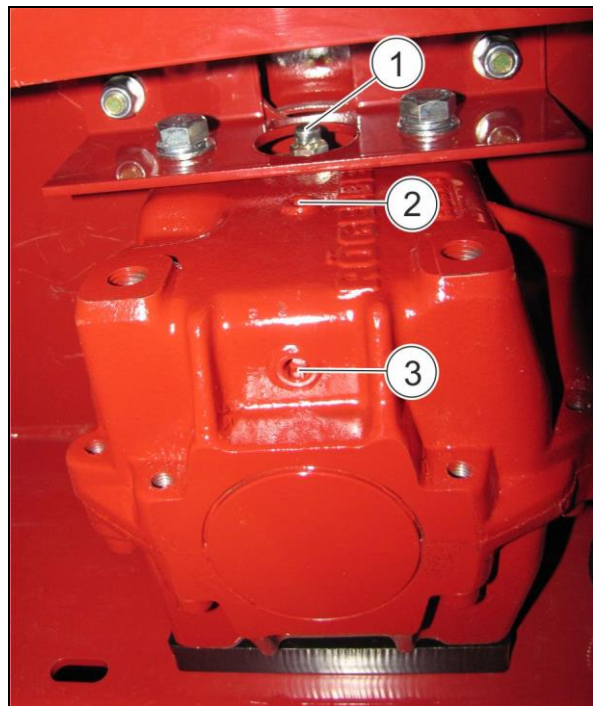


Fig. 123

### 12.7.6 2-beater drive gear

- (1) Oil filling screw
- (2) Oil inspection plug
- (3) Oil drain plug

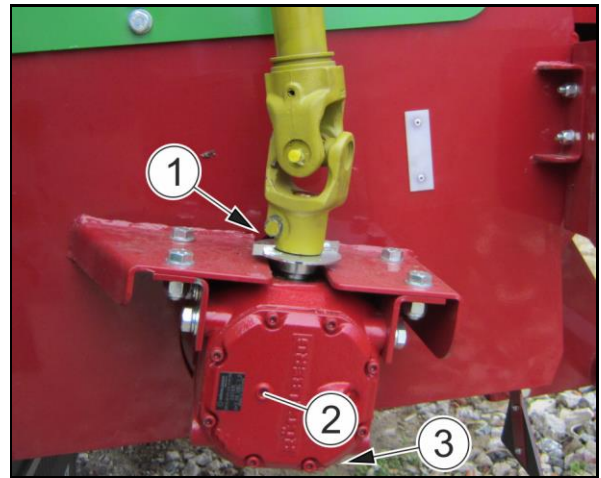


Fig. 124

### 12.7.7 Spreading beater gearbox

- (1) Oil filling screw
- (2) Oil inspection plug
- (3) Oil drain plug

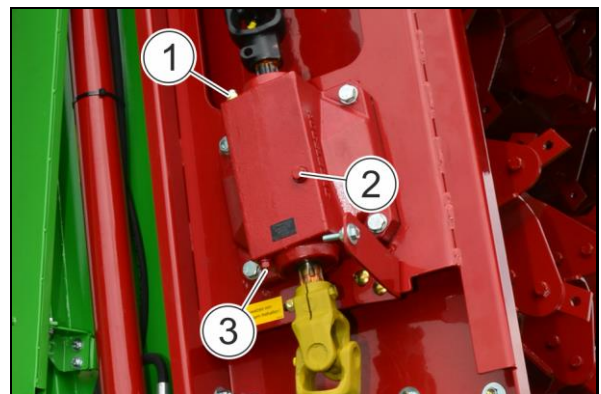


Fig. 122

### 12.7.8 Check/Top up oil level

1. Align the machine in horizontal position.
2. Unscrew the oil inspection plug.
  - The oil must be visible at the oil inspection plug.
3. Top up gear lubricant oil through the oil filler neck if necessary.

### 12.7.9 Change gear lubricant oil

1. Align the machine in horizontal position.
2. Place a drip tray beneath the gearbox. The tray's capacity must at least be equivalent to the quantity filled in.
3. Unscrew the oil drain plug.
  - The gear lubricant oil drains off.
4. Unscrew the oil filling screw.
5. Wait for the oil to stop draining out of the oil drain opening.
6. Screw in again and tighten the oil drain plug. Use sealant.



7. Fill the specified oil quantity in through the oil filler neck.
8. Clean the oil filling screw and screw it in.
9. Check the oil level after 5 service hours. The oil must be visible at the oil inspection plug.

## 12.8 Transport floor

**WARNING**



**Risk of becoming entangled, wound up and risk of shearing due to the transport floor accidentally starting!**

Only enter the cargo space with the machine switched off and the transport floor secured against accidental starting.



The chains of the transport floor:

- must be equally retightened by means of the automatic chain tensioners if the set initial tension is no longer sufficient for tightening the chains properly.
- must be equally shortened if the tension path of the chain tensioners is no longer sufficient for retightening the chains.

The chains of the transport floor:

- are automatically pre-tightened,
- must be tightened equally, but not too firmly,
- are only allowed to sag slightly.

### 12.8.1 Retighten chains of transport floor

The four chain tensioners (1) are mounted at the front of the machine.

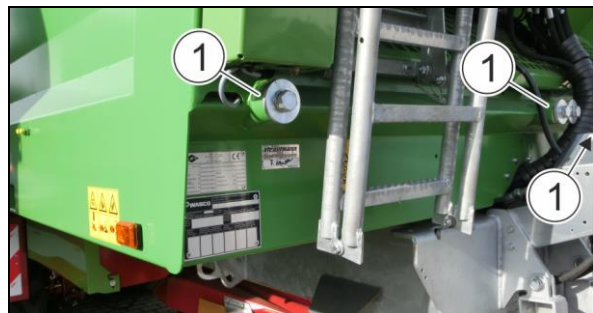


Fig. 125

The chains of the transport floor are properly tightened if the minimum distance between the spacer tube (3) and the thrust plate (4) is 3 mm and the maximum distance is 10 mm.

The chains of the transport floor must be retightened if the distance between the spacer tube (3) and the thrust plate (4) is more than 10 mm to prevent considerable material damage at the transport floor.

Adjust distance:

1. Equally tighten the clamping screws (2) at all chain tensioners.

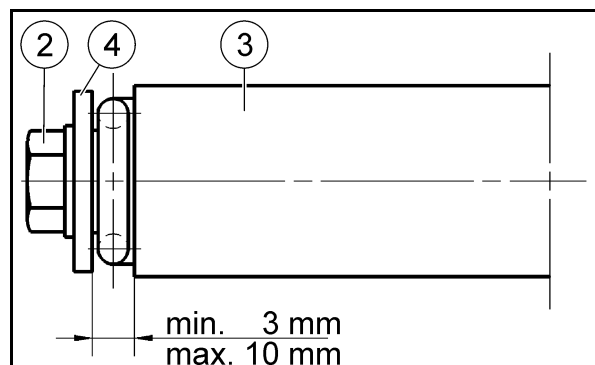


Fig. 126



## 12.8.2 Shorten transport floor chain

**WARNING**


**Risk to eyes due to blown-away abrasive particles when cutting chain links by means of a right-angle grinder!**

Wear protective goggles when cutting the chain links by means of the right-angle grinder.



Equally shorten the chains of the transport floor if the tension path of the chain tensioners is no longer sufficient to retighten the chains.

The tension path of the chain tensioners is not sufficient to retighten the chains if the distance X between the chain tensioner (1) and the front panel (2) is less than 10 mm.



Fig. 127

1. Align the chains of the transport floor such that the chain connecting links are within the central and rear area of the cargo space.
  2. Unscrew the 4 clamping screws (1).
- The chain tension is released and the chains sag.
3. Use the ladder to enter the cargo space and shorten the chains.
  4. Open and remove the chain connecting links.
  5. Always cut out an even number of chain links (2, 4, 6) at all chains by means of a right-angle grinder.
  6. Put the shortened chains together by means of new chain connecting links.
  7. Equally tighten the chains of the transport floor by means of the 4 clamping screws (1).

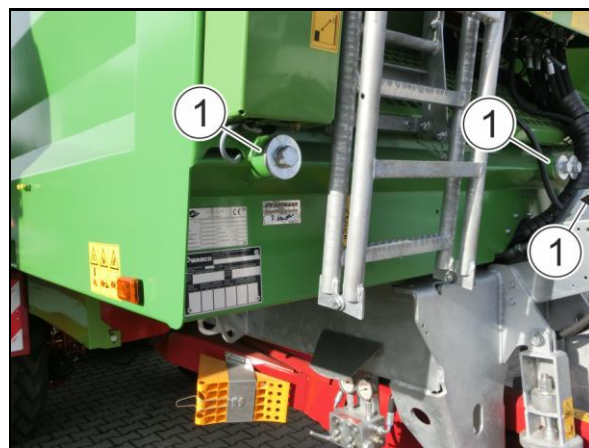


Fig. 128

### 12.8.3 Lubricate chain tensioners and deflection points of transport floor

1. Lubricate the chain tensioner screws (1):

- 1.1 Unscrew the screw.
- 1.2 Clean the screw.
- 1.3 Lubricate the screw.
- 1.4 Insert the screw.

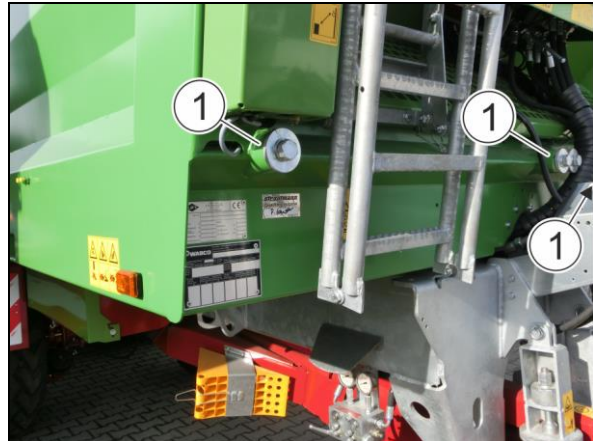


Fig. 129

2. Lubricate the following deflection points of the transport floor chain by means of the respective lubricating nipples:

- o front deflection points (2) on both sides (twice each)



Fig. 130

- o rear deflection points (3) on one side (4 times)

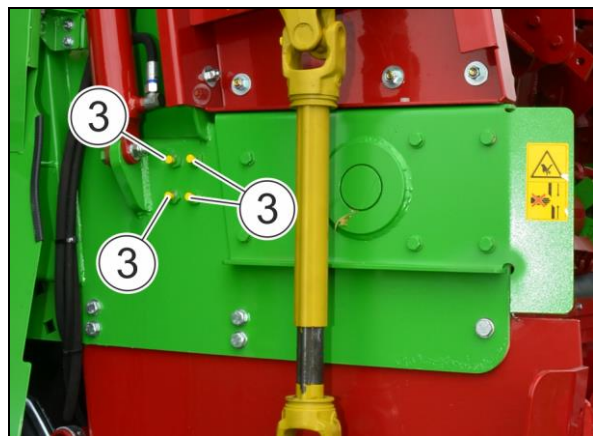


Fig. 131

## 12.9 2-beater spreading unit

### 12.9.1 Remove baler twines from spreading beaters



Remove the baler twines from the spreading beaters every day.

1. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
2. Lift the spreading unit bonnet (1).
3. Secure tractor and machine against accidental starting and rolling.
4. Secure the spreading unit bonnet against accidental lowering. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
5. Remove the baler twines from the spreading beaters (2).
6. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet.
7. Lower the spreading unit bonnet.
8. Secure the spreading unit bonnet against accidental lifting. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.

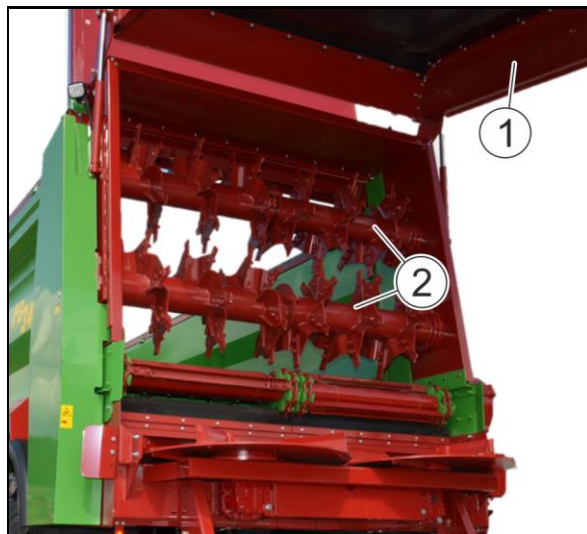


Fig. 132

### 12.9.2 Turn over/Replace spreading tines

#### Shop work

#### WARNING



**Risk due to objects (screws, spreading tines) blown out of the machine if screwed connections accidentally loosen!**

- It is imperative to replace the used self-locking nuts of the screwed connections by unused self-locking nuts when turning over or replacing the spreading tines. A used self-locking nut lacks the clamping force required for properly securing a screwed connection.
- Observe the information in the chapter "Tightening torques", page 171.

#### WARNING



**Risk of slipping, stumbling or falling when climbing on inappropriate machine parts for replacing or turning over the spreading tines!**

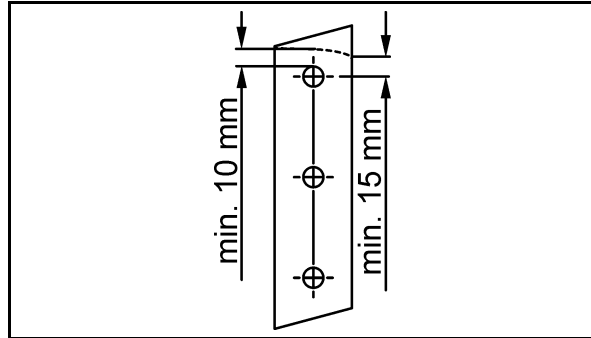
Absolutely use a mobile service platform with ladder for turning over or replacing the spreading tines.



Turn over or replace the spreading tines when they reach the following wear limits at the latest.

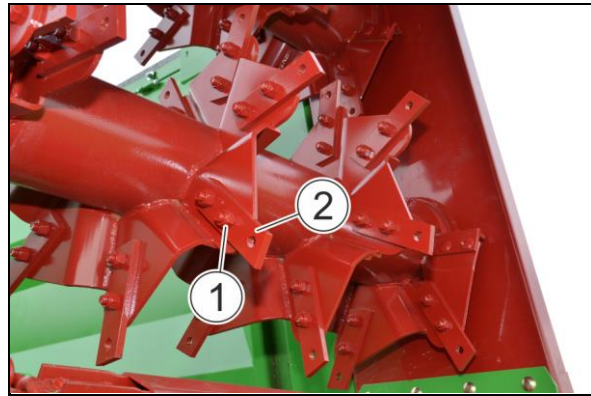
The boreholes of the spreading tines are arranged symmetrically. Thus, the spreading tines can be turned over once in case of wear.

Fig. 133 shows the wear limits of the spreading tines.



**Fig. 133**

1. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
2. Lift the spreading unit bonnet.
3. Secure tractor and machine against accidental starting and rolling.
4. Secure the spreading unit bonnet against accidental lowering. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
5. Unscrew and remove the screwed connections (1) of the spreading tines (2).
6. Replace the spreading tines.
7. Replace the used self-locking nuts with unused self-locking nuts.
8. Tighten the screwed connections. Observe the information in the chapter "Tightening torques", page 171.
9. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet.
10. Lower the spreading unit bonnet.
11. Secure the spreading unit bonnet against accidental lifting. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.



**Fig. 134**

## 12.10 2-disc spreading unit

### WARNING



Risk of crushing, shearing, cuts, amputation, becoming entangled, wound up, being drawn in and risk of impact to people if:

- **lifted, unsecured machine parts accidentally come down or are unintentionally lowered,**
- **tractor and machine accidentally start and roll!**
- Secure lifted machine parts against accidental lowering before working beneath lifted parts.
- Secure tractor and machine against accidental starting and rolling before carrying out any service or maintenance work on the machine.
- Wait for the machine to stop completely before entering the hazardous area of the machine.

### 12.10.1 Check/Replace spreading shovels



- Worn spreading shovels reduce the throwing range and the distribution accuracy.
- The spreading shovels are made of particularly wear-resistant steel. However, the spreading shovels are wearing parts.



- Replace the spreading shovels as soon as you detect noticeable signs of wear.
- Always replace all 8 spreading shovels at the same time.
- Ensure proper mounting of spreading shovels. The open side (2) of the slightly U-shaped spreading shovel is pointing in the direction of rotation.

1. Open the stop-cock of the spreading unit bonnet. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
2. Open the spreading unit bonnet.
3. Secure tractor and machine against accidental starting and rolling.
4. Secure the spreading unit bonnet against accidental lowering. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.
5. Unscrew and remove the screwed connections of the spreading shovels (1).
6. Replace the spreading shovels.
7. Tighten the screwed connections. Observe the information in the chapter "Tightening torques", page 171.
8. Open the stop-cock of the spreading unit

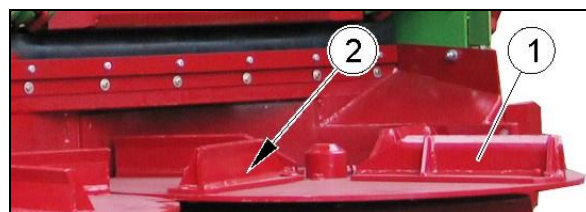


Fig. 135

bonnet.

9. Close the spreading unit bonnet.
10. Secure the spreading unit bonnet against accidental opening. Observe the information in the chapter "Spreading unit bonnet", page 57.

### 12.10.2 Replace wearing plates



Replace the wearing plates (1) if:

- the thickness of the wearing plates is less than 7 mm,
- the distance between spreading disc and wearing plate exceeds 15 mm,
- the wearing plate is bent. Adjust the mounting plate if necessary.

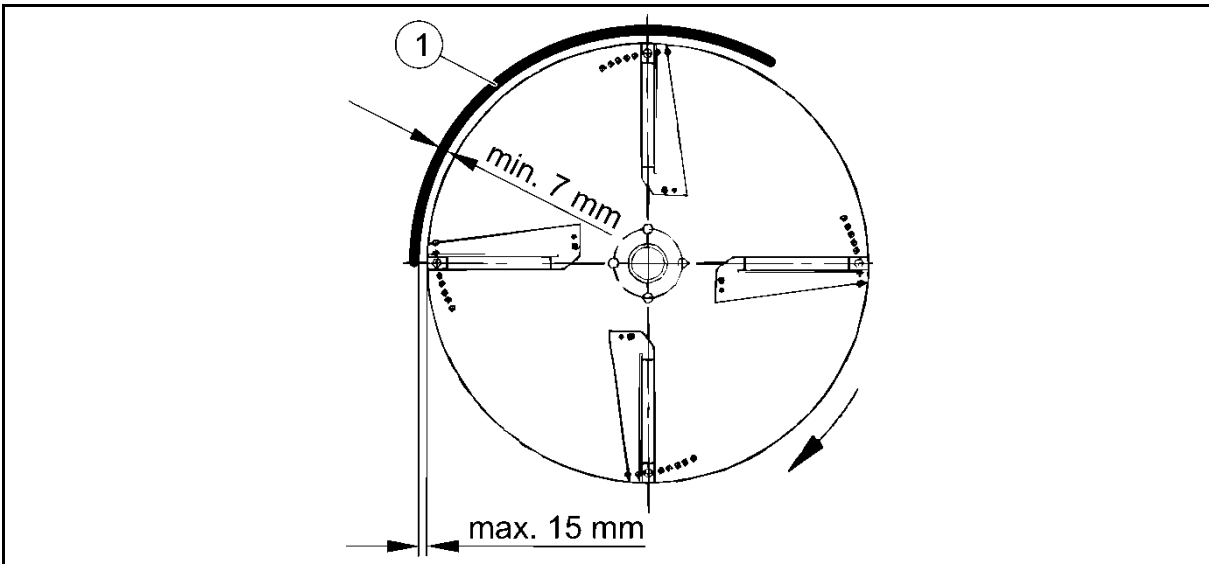


Fig. 136



## 12.11 Hydraulic system



Observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32.

### WARNING



#### **Risk of infection to people due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

- Only an authorized workshop is allowed to carry out work on the hydraulic system.
- Working on the hydraulic system with the system under operating pressure is not allowed.
- Risk of explosion in case of improper working on hydraulic accumulators.

Welding, soldering, drilling or other work on hydraulic accumulators which might affect the mechanical properties is not allowed.



- Regularly check all hydraulic hose pipes and hydraulic plugs for damage and contamination.
- Have the hydraulic hose pipes checked for their operational safety by an expert at least once a year.
- The period of use of the hydraulic hose pipes should not exceed six years, including a maximum possible shelf life of two years.
- Dispose of hydraulic oil according to regulations. Contact your oil supplier in case of disposal problems.
- Beware that no hydraulic oil penetrates the soil or water.

### 12.11.1 Depressurize hydraulic system

#### Shop work

### WARNING



#### **Risk of accidental contact with hydraulic oil due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body, in particular in case of hydraulic systems with membrane pressure accumulator!**

- Working on the hydraulic system with the system under operating pressure is not allowed.
- Depressurize the hydraulic system before carrying out work on the hydraulic system.

1. Relieve the respective hydraulic cylinder via the corresponding operating element.

### 12.11.1.1 Depressurise hydraulic drawbar with hydro-pneumatic drawbar suspension

1. Completely lower the folding drawbar.
  2. Set the adjusting lever at the double-acting control device of the tractor to "Open-centre" position if a free return line is not available.
  3. Unscrew the plug screw (1).
- The hydraulic oil flows through the free return line or the double-acting control device to the tractor.

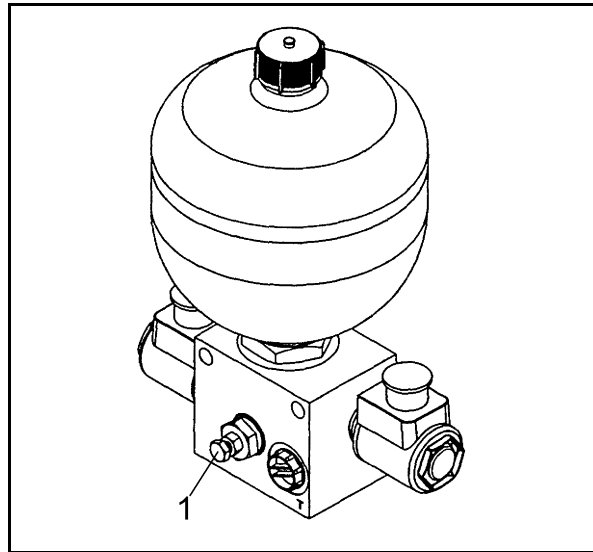


Fig. 137

### 12.11.1.2 Depressurise hydraulic chassis with hydro-pneumatic suspension

#### 12.11.1.3 BSL chassis

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a double-acting control device of the tractor in "open-centre" position if a free return line is not available.
5. Switch road travel mode on.
6. Completely lower all hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:
  - 6.1 Use the stop-cock (5) to select the machine side to be lowered.
  - 6.2 The machine side is lowered by turning the stop-cock (6) to vertical position.
  - 6.3 Proceed alternately such that a maximum height difference between the machine sides of 2 cm is not exceeded.

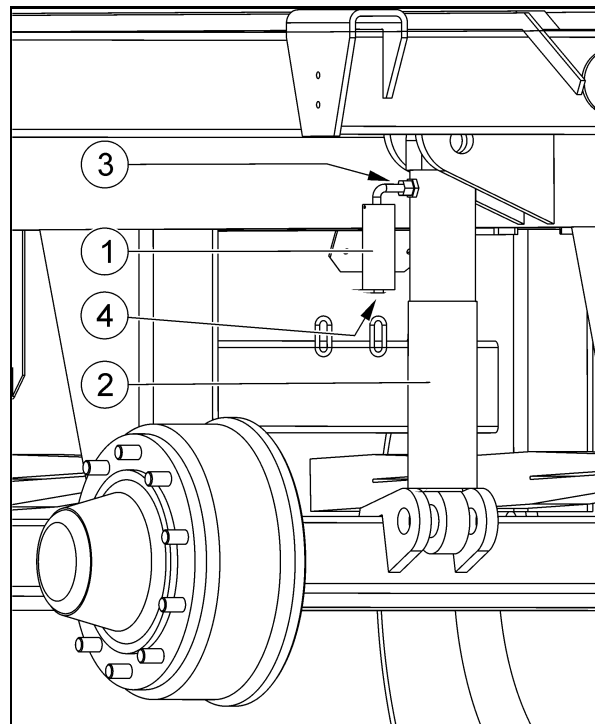


Fig. 138



- If the machine does not lower any further, the hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system have been completely lowered and the pressure accumulators have been depressurised.

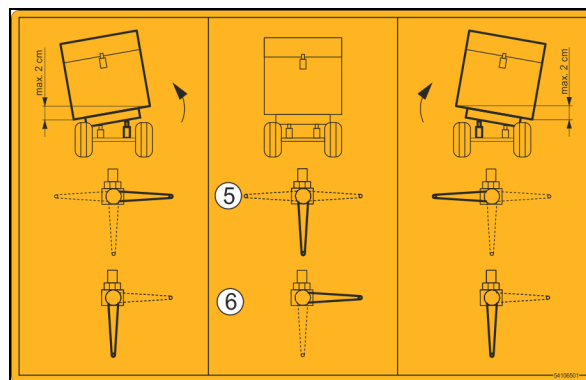


Fig. 139

#### 12.11.1.4 BPW chassis

Successively carry out the required work for the right-hand and left-hand machine side:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Switch road travel mode on.
6. Completely lower all hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:
  - 6.1 Press the stop button (7 or 8) to unlock the stop-cock (9 or 10).
  - 6.2 Turn the stop-cock carefully to position "AB – down" as far as it will go.
  - 6.3 Hold the operating element at the control device of the tractor for the levelling system in "Lift" position until the pressure gauges (5, 6) indicate "0 bar".

- The hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system have been completely lowered and the pressure accumulators have been depressurised.

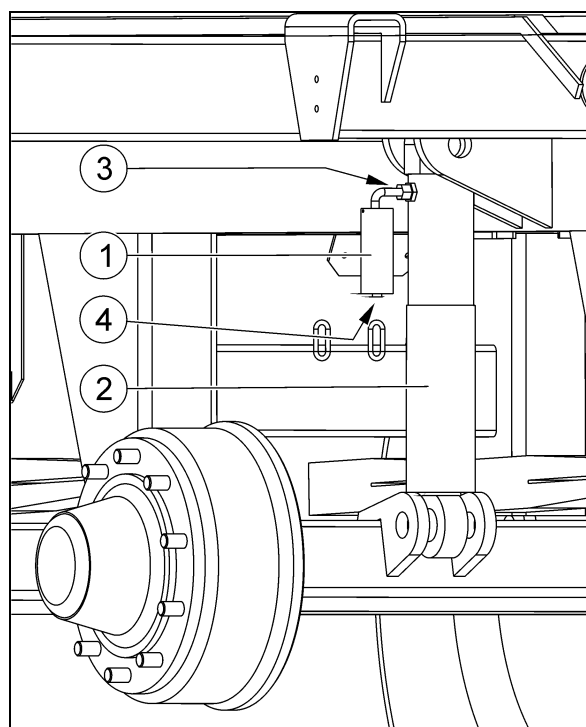


Fig. 140

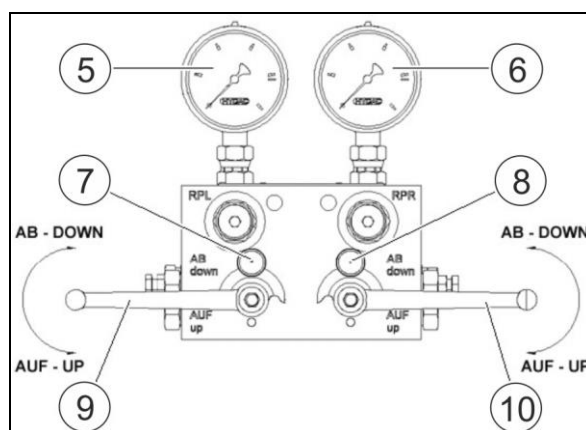


Fig. 141

## 12.11.2 Hydraulic hose pipes

### 12.11.2.1 Marking and period of use of hydraulic hose pipes

The marking on the fitting provides the following information:

- (1) Identification of the hydraulic hose pipe manufacturer (A1HF)
- (2) Date of manufacture of the hydraulic hose pipe (14/04 = year/month = April 2014)
- (3) Maximum admissible operating pressure (210 bar)

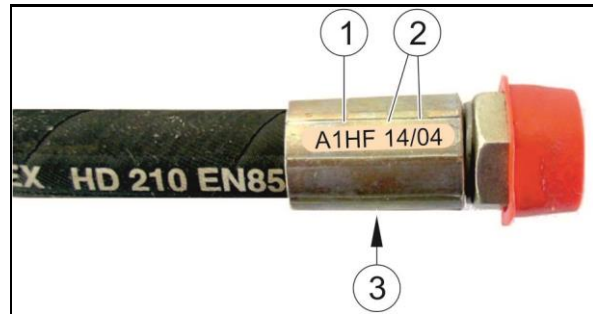


Fig. 142

The period of use of a hydraulic hose pipe expires when the date of manufacture (2) of the hydraulic hose pipe is exceeded by more than 6 years.



After expiration of the period of use, the hydraulic hose pipe must no longer be used.

### 12.11.2.2 Inspection criteria for hydraulic hose pipes



#### For your own safety:

Immediately have hydraulic hose pipes replaced (shop work) as soon as you detect any of the following defects:

- Damaged outer layer down to the liner (e. g. due to chafing points, cuts, fissures).
- Embrittled outer layer (visible by cracking of hose material).
- Unnatural deformations of the hydraulic hose pipe in depressurized as well as in pressurized state or when bent (e. g. separation of layers, blistering, pinches, kinks).
- Leaks.
- Damaged, deformed or leaking fitting. Small surface damage is no reason for replacement.
- Hose slipping out of the fitting.
- Corroded fitting which may affect the function and the strength.
- Improperly laid hydraulic hose pipes, e. g. ignored bending radii, laying over sharp edges.
- The period of use of 6 years has been exceeded. Observe the information in the chapter "Marking and period of use of hydraulic hose pipes", page 190.

### 12.11.3 Replace hydraulic filter

#### Shop work



Replace the filter element (1) after approx. 250 service hours, then as necessary, but at least every 1000 service hours.



Soiled filters cause stronger heating-up of oil.

#### WARNING



**Risk of accidental contact with hydraulic oil due to hydraulic oil squirting out under high pressure and entering the body!**

- Replacement of the hydraulic filter is not allowed with the hydraulic system being under operating pressure.
- Only replace the hydraulic filter when the hydraulic system of the machine is not connected to the tractor.

1. Disconnect the hydraulic system of the machine from the tractor.
- The machine is depressurized.
2. Unscrew the filter casing (3) from the filter head.
  3. Remove the soiled filter element (1).
  4. Clean the filter casing.
  5. Grease the thread at the filter casing.
  6. Check the O-ring (2) for damage. Replace a damaged O-Ring ( $\varnothing$  67.95 mm x 2.62 mm).
  7. Lubricate the O-ring of the new filter element.
  8. Slip the new filter element on as far as it will go.
  9. Screw the filter casing into the filter head as far as it will go and turn it back by a one quarter of a turn.
  10. Tighten the screwed connection at a torque of 150 Nm.
  11. Switch the hydraulic system on and bleed the filter at an appropriate point.
  12. Check the filter for leaks.

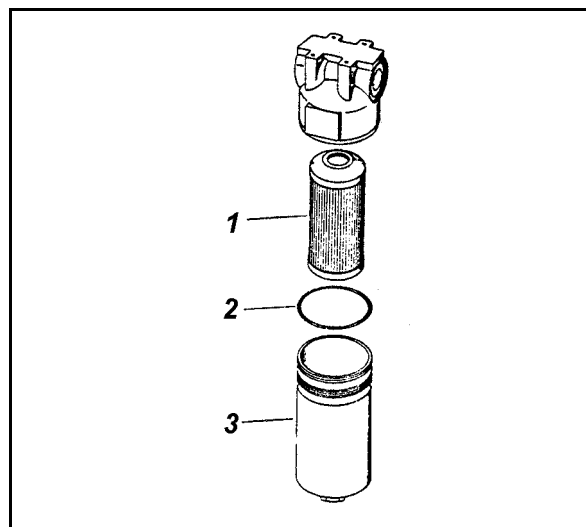


Fig. 143

## 12.12 Tyres

### 12.12.1 Check tyres



- Check the tyre pressure at least every 2 weeks. If the machine has not been used for a longer time, the tyre pressure should be checked before putting the machine into operation again.

Always ensure that the tyre pressure is properly adapted to the load and the kind of work which has generally to be carried out by the machine.

- Never overload the tyres.
- Ensure that the caps are seated on the valves and have been tightened.
- Preferably check the tyres during operation for "folds" or other abnormal deformation.

Remove stones, pebbles, nails and other foreign objects stuck in the tyre, as otherwise they further penetrate the tyre.

Have deeper cuts repaired as soon as possible.

- Store "loose" tyres at a dark place, free of oil and other chemicals.
- Do not let tyres come near electric motors. The ozone produced by the electric motors slowly desiccates the rubber.

#### WARNING



**Risk to people due to repair work on tyres and wheels not being carried out in a professional way!**

- Only qualified personnel equipped with appropriate fitting tools is allowed to carry out repair work on tyres and wheels.
- Never use or repair damaged rims.

## 12.12.2 Change tyres



Observe the information in the chapter "Basic safety instructions", page 32.

**WARNING**

**Risk of crushing and impact to people due to the machine accidentally lowering when changing wheels!**

- Use lifting equipment suitable and approved for the machine's weight with sufficient lifting power.
- Place the lifting device only at the marked fixing points.
- Ensure sufficient ground stability before lifting the machine by means of a lifting device and securing the machine against accidental lowering by means of safety stands. Additionally use solid, load-distributing supports if necessary.
- Never stand under a lifted, unsecured machine.



Check the distance between underride guard and road after each tyre change! The distance must not exceed 550 mm.

Change the position of the underride guard if the distance is more than 550 mm.

1. Place the lifting device at the marked fixing points.



Fig. 144

2. Keep to the specified order when loosening and tightening the wheel nuts.
3. Tighten the wheel nuts at the required tightening torque.
4. Check the wheel nuts for tightness after 10 service hours. Retighten wheel nuts if necessary

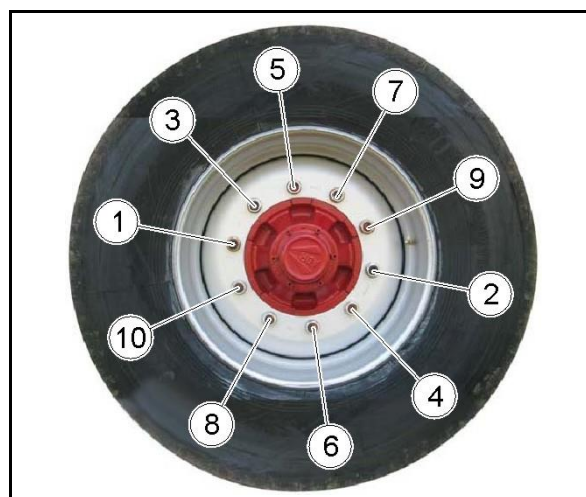


Fig. 145

## 12.13 Brake system



Only an authorized workshop is allowed to carry out work on the brake system!

### 12.13.1 Check/Clean in-line filters of compressed-air brake system



The in-line filters incorporated in the hose couplings of the brake and feed line protect the compressed-air brake system from being soiled by solid particles.

The air supply to the brake system should have priority over the protection of the brake system against soiling and shall be ensured in all conditions. In case of the filter element being clogged due to soiling, an internal bridging-over element opens and unfiltered air passes through the hose coupling.



- Regularly check the degree of soiling of the filter elements in the hose couplings.
- Clean heavily soiled filter element approx. every 3-4 months, depending on the operating conditions.

#### Check degree of soiling

1. Check the degree of soiling of the filter elements (1) in the hose couplings of the brake and feed line before connecting the hose couplings to the tractor. The filter element can be inspected through the opening (2) beneath the plastic lid.

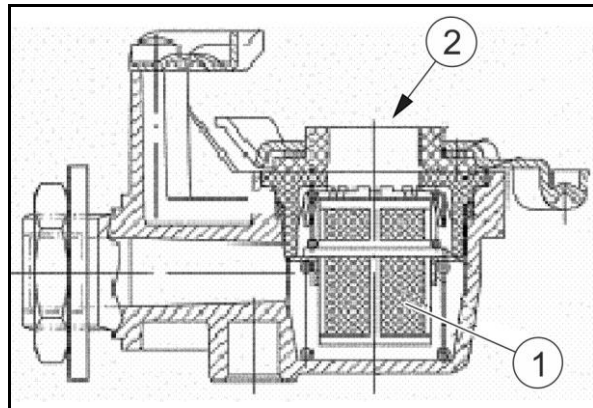


Fig. 146

### Clean filter element

1. Open the lid (3).
2. Remove the two Phillips screws (4).
3. Open the cover (5) by swivelling.
4. Remove the filter element (2) from the hose coupling.
5. Clean the filter element with benzene or thinner (rinse).
6. Use compressed air to blow the filter element dry.
7. Reinsert the filter element into the hose coupling.
8. Close the cover.
9. Screw the cover by means of the two Phillips screws.
10. Connect the feed and brake line to the tractor.
11. Check the hose couplings for tightness.

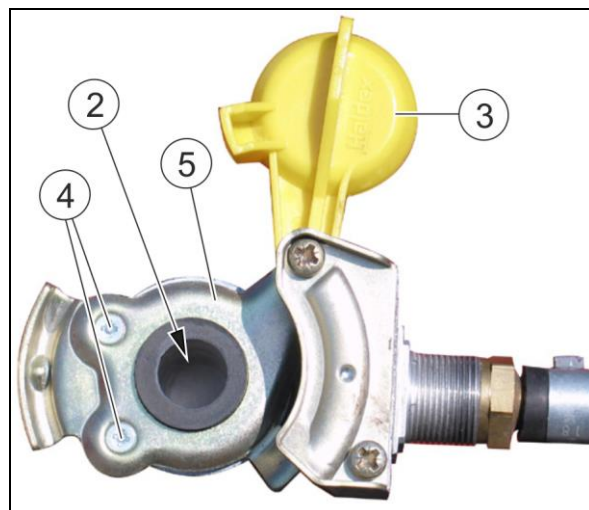


Fig. 147

### 12.13.2 Set compressed-air brake system



The brake system must be readjusted if the free travel (x) is greater than or equal to 30 mm.

1. Manually actuate the brake lever in pressing direction.
2. Press the circlip at the adjusting screw (1) down and set the free travel (X) by means of the adjusting screw.
 

Free travel (X) = 0.1 x length of brake lever (Y)
3. Check the brake linings (2).
 

The brake linings must be replaced in case of a remaining lining thickness of:

  - o 5 mm in case of riveted linings,
  - o 2 mm in case of glued linings.
4. Replace the brake linings if necessary.

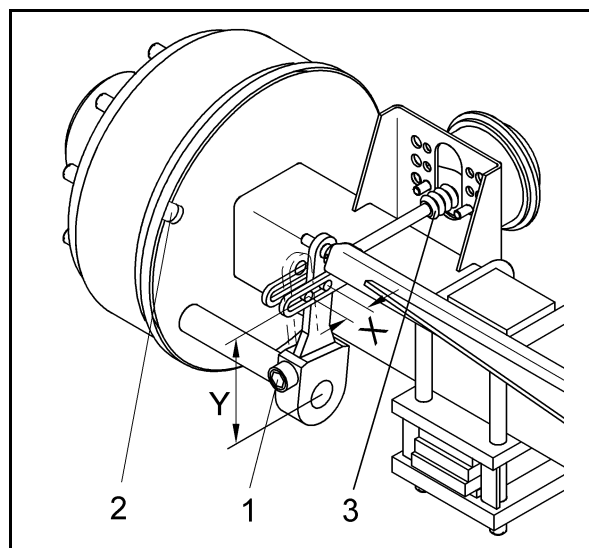


Fig. 148



### 12.13.3 Set hydraulic brake system



The brake system must be readjusted if the free travel (X) is greater than or equal to 40 mm.

1. Manually actuate the brake lever in pressing direction.
2. Press the circlip at the adjusting screw (1) down and set the free travel (X) by means of the adjusting screw.  
Free travel (X) = 0.1 x length of brake lever (Y)
3. Check the brake linings (2).

The brake linings must be replaced in case of a remaining lining thickness of:

- o 5 mm in case of riveted linings,
- o 2 mm in case of glued linings.

4. Replace the brake linings if necessary.

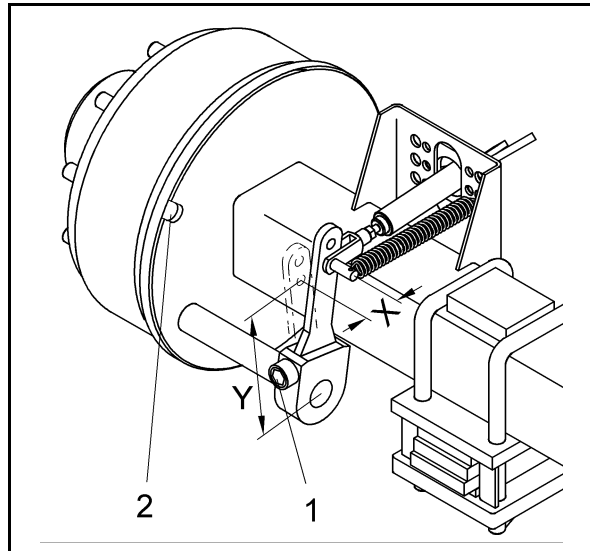


Fig. 149

### 12.14 Maintenance of axles



Relubricate all lubrication points after cleaning the machine by means of pressure washers.

Lubrication and maintenance plan  Axles	Before start-up and after longer downtimes	After first journey with loaded material	Every 40 service hours	Every 200 service hours	Every 500 service hours or once a year	Every 1000 service hours or once a year
	<b>Lubricate</b> with long-life grease					
(1) Lubricate knuckle arm bearing.			X			
(2) Lubricate locking cylinder heads of steering axle.				X		
(3) Lubricate brake shaft bearing.	X			X		
(4) Lubricate standard slack adjuster.					X	
(5) Lubricate automatic slack adjuster.					X*	
(6) Have grease of wheel hub bearing changed (shop work!).						X



Lubrication and maintenance plan  Axles		Before start-up and after longer downtimes	After first journey with loaded material	Every 40 service hours	Every 200 service hours	Every 500 service hours or once a year	Every 1000 service hours or once a year
<b>Maintenance work</b>							
[1]	Check wheel nuts for tightness, retighten if necessary.	X**	X			X	
[2]	Check clearance of wheel hub bearing, have it readjusted if necessary (shop work!).				X		
[3]	Check brake linings for damage and wear, have them replaced if necessary (shop work!).				X		
[4]	Check brake setting at brake lever, have it adjusted if necessary (shop work!).				X		
[5]	Check brake setting at standard slack adjuster, have it adjusted if necessary (shop work!).				X		
[8]	Check brake setting at automatic slack adjuster, have it adjusted if necessary (shop work!).					X	
[9]	Check automatic slack adjuster for proper functioning.					X*	

\* Also after each change of brake linings.

\*\* Also after each wheel change.

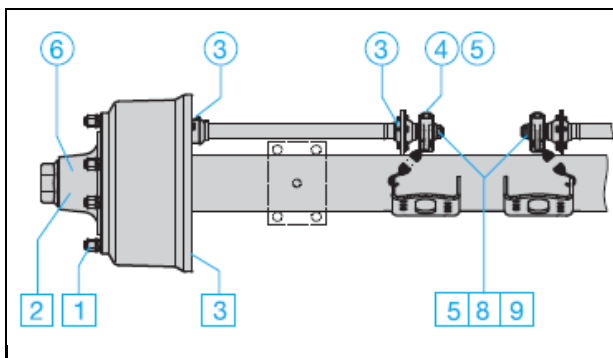


Fig. 150

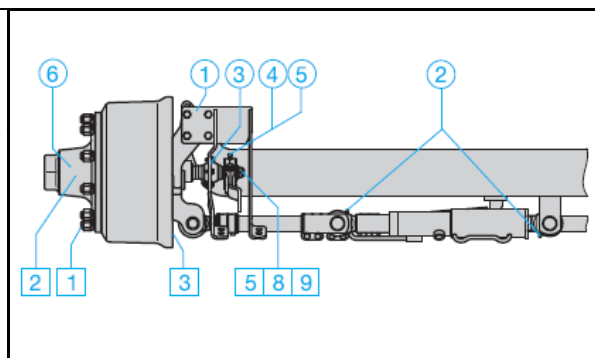


Fig. 151

### 12.14.1 Lubricate knuckle arm bearing

Lubricate the lubrication points (1) at the top and bottom of the knuckle arm bearing with long-life grease until fresh grease comes out of the bearings / the cam disc.

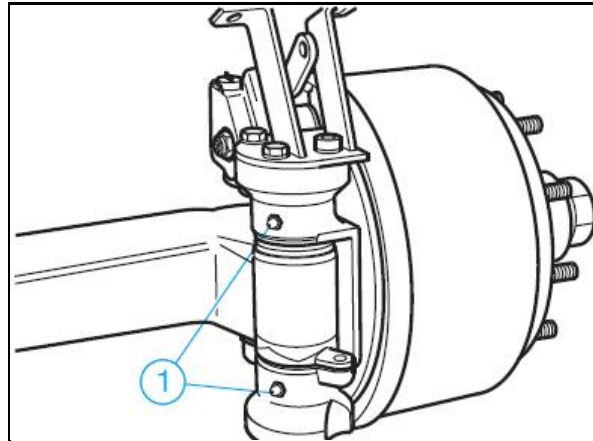



Fig. 152

### 12.14.2 Lubricate locking cylinder heads at follow-up steering axle

Lubricate the lubrication points (2) of the locking cylinder heads at the follow-up steering axle with long-life grease until fresh grease comes out of the bearings.

 Ensure in addition that the locking cylinder and the feed line are always bled (shop work!).

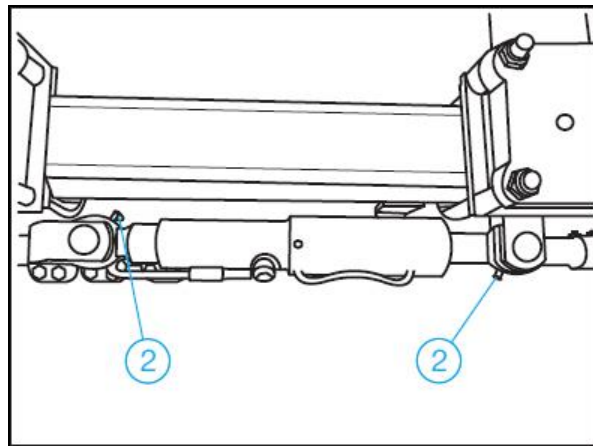



Fig. 153

### 12.14.3 Lubricate brake shaft bearing

Lubricate the outer and inner lubrication points (3) of the brake shaft bearing with long-life grease until fresh grease comes out of the bearings.

Only use lithium-saponified grease with a drop point above 190°C.

 Make sure that no grease or oil enters the brake system!  
Depending on the series, the cam bearing may not be sealed on the brake side.

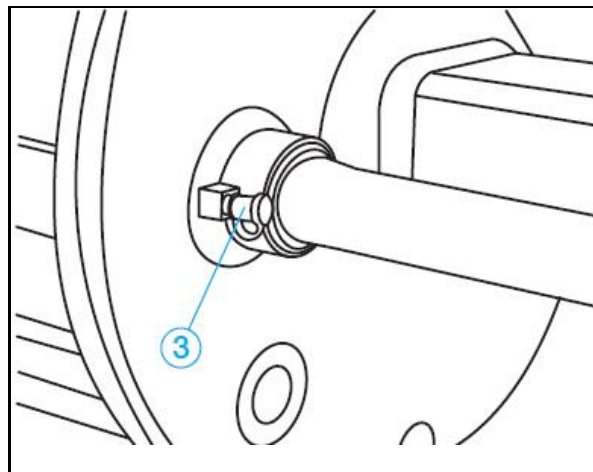


Fig. 154

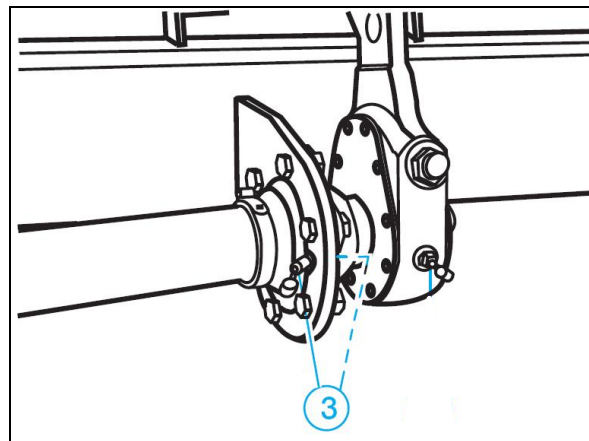


Fig. 155

#### 12.14.4 Lubricate standard slack adjuster

Lubricate the lubrication points (4) of the slack adjuster with long-life grease until fresh grease comes out.

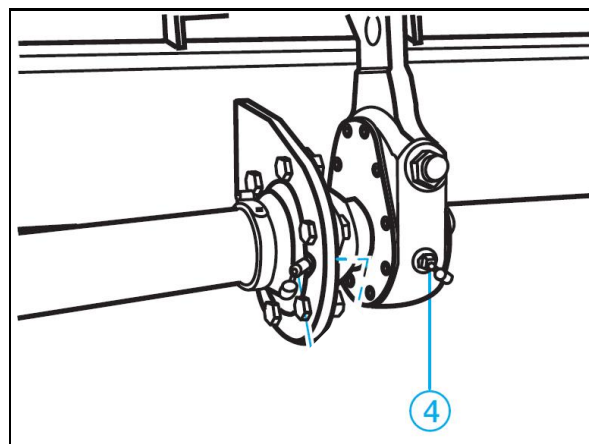


Fig. 156

#### 12.14.5 Lubricate automatic slack adjuster

1. Remove the rubber cap.
2. Lubricate the lubrication point (arrow) of the automatic slack adjuster with long-life grease (80 g) until a sufficient amount of fresh grease comes out at the adjusting screw.
3. Use a ring wrench to turn the adjusting screw back by about one turn.
4. Manually actuate the brake lever several times.

Automatic readjustment must be easy.  
Actuate the brake lever again several times if necessary.

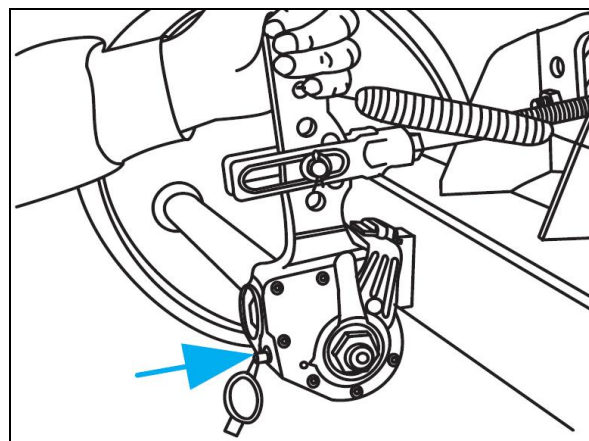


Fig. 157

5. Retighten the adjusting screw.
6. Reinstall the cap and lubricate with long-life grease one more time.

### 12.14.6 Tighten wheel nuts

Use a torque wrench to tighten the wheel nuts crosswise at the tightening torque listed in the table below.

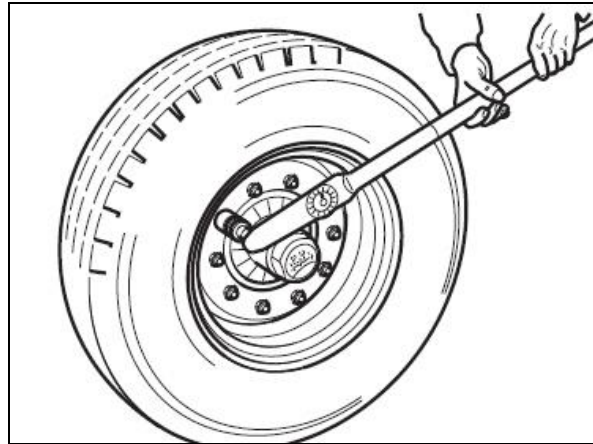


Fig. 158

#### 12.14.6.1 Tightening torques for wheel nuts

Thread	Wrench size (mm)	Number of bolts per hub (pcs.)	Max. tightening torque		
			black	Dacromet	galvanised
M 12 x 1.5	19	4/5	95 Nm (90-100 Nm)	--	95 Nm (90-100 Nm)
M 14 x 1.5	22	5	125 Nm (120-130 Nm)	--	125 Nm (120-130 Nm)
M 18 x 1.5	24	6	290 Nm (275-305 Nm)	270 Nm (250-290 Nm)	320 Nm (300-340 Nm)
M 20 x 1.5	27	8	380 Nm (360-400 Nm)	380 Nm (360-400 Nm)	420 Nm (400-440 Nm)
M 22 x 1.5	32	8/10	510 Nm (485-535 Nm)	510 Nm (485-535 Nm)	560 Nm (535-585 Nm)
M 22 x 2	32	10	460 Nm (435-485 Nm)	--	505 Nm (480-530 Nm)

### 12.14.7 Check clearance of wheel hub bearing

1. Lift the axle until the tyres are free.
2. Release the brake.
3. Place two levers between tyres and ground and check the bearing clearance.

If there is a noticeable bearing clearance, have it readjusted (shop work!).

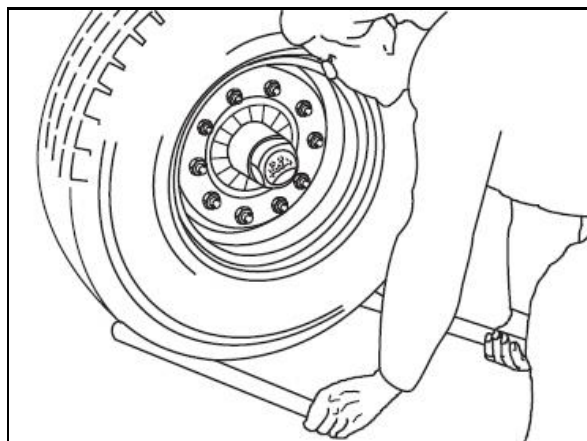


Fig. 159

### 12.14.8 Check brake linings

1. Pull the rubber plug (if available) out to open the hose hole (3).

Have the brake linings replaced (shop work!) in case of a remaining lining thickness of:

5 mm (riveted linings)

3 mm (N 2504 linings)

2 mm (glued linings).

2. Reinsert the rubber plug after the check.

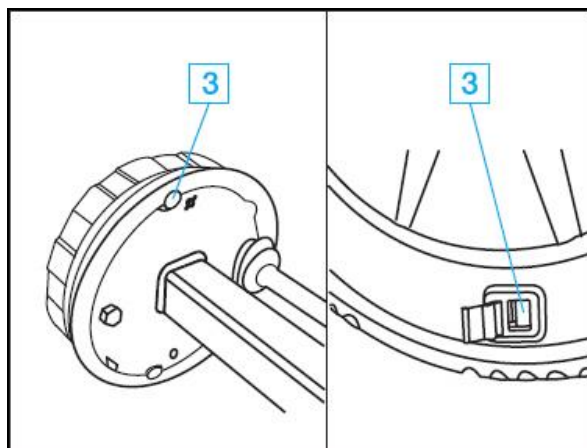


Fig. 160

### 12.14.9 Check brake



Regularly check the brake for proper functioning and wear.

Have the brake readjusted (shop work!) in case of a use of approx. 2/3 of the maximum cylinder stroke in case of full brake application.

### 12.14.10 Check automatic slack adjuster

1. Remove the rubber cap.
2. Use a ring wrench to turn the adjusting screw (arrow) back counterclockwise by about three quarters of a turn.  
At a lever length of 150 mm, the minimum free travel must be 50 mm.
3. Manually actuate the brake lever several times. Automatic readjustment must be easy.  
→ The gear coupling must audibly engage and the adjusting screw slightly turns clockwise during the return stroke.
4. Retighten the adjusting screw.
5. Reinstall the rubber cap and lubricate with long-life grease.

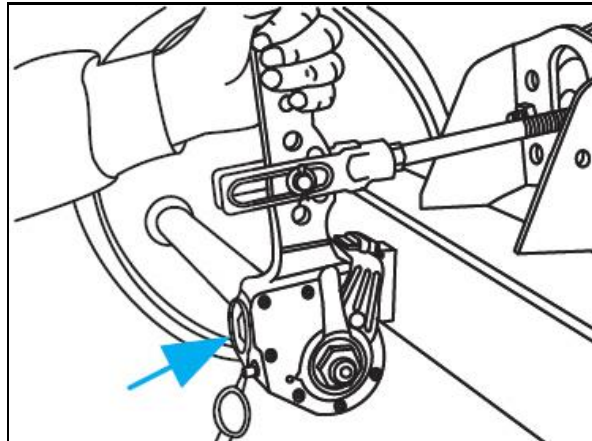


Fig. 161

### 12.15 Maintenance of hydro-pneumatic chassis



If the machine is in permanent use, the following measures must be carried out every month:

- Drain the condensate from the oil storage tank,
- check the oil level in the oil storage tank and top up if necessary. Each of the 4 oil storage tanks must be half filled with hydraulic oil HLP 46. The quantity when filled is 100 ml each.

The oil storage tank (1) provides the piston chamber of the hydraulic cylinder (2) with hydraulic oil. When the chassis rebounds, the hydraulic cylinder takes in hydraulic oil from the oil storage tank thus continuously moistening the piston chamber with hydraulic oil.

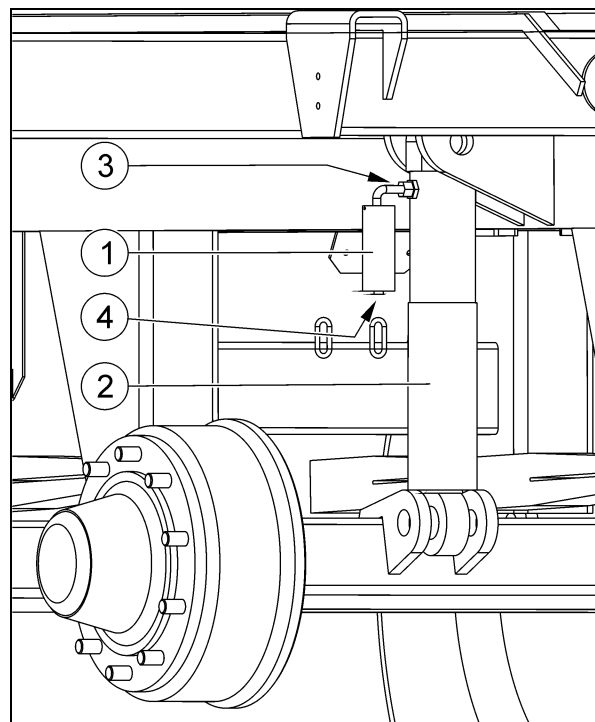


Fig. 162

<b>Lubrication and maintenance plan</b> <b>Hydro-pneumatic chassis</b>	Daily	After first journey with loaded material	Every 200 service hours	Every 500 service hours or once a year
<b>Lubricate</b> with long-life grease				
(1) Lubricate bearing of dash pots.			X	
<b>Maintenance work</b>				
Check all components for damage and wear (visual check).			X	
Check travelling height of hydraulic levelling system, readjust if necessary.	X			
[1] Check dash pots for their condition and their tightness.				X
[1] Change hydraulic oil of dash pots.				X
[2] Have the fastening device of the dash pots checked for tightness and wear (shop work!).				X
[3] Have spring fixing checked for tightness (shop work!).		X	X	
[4] Have spring bolts checked for tightness (shop work!).		X		X

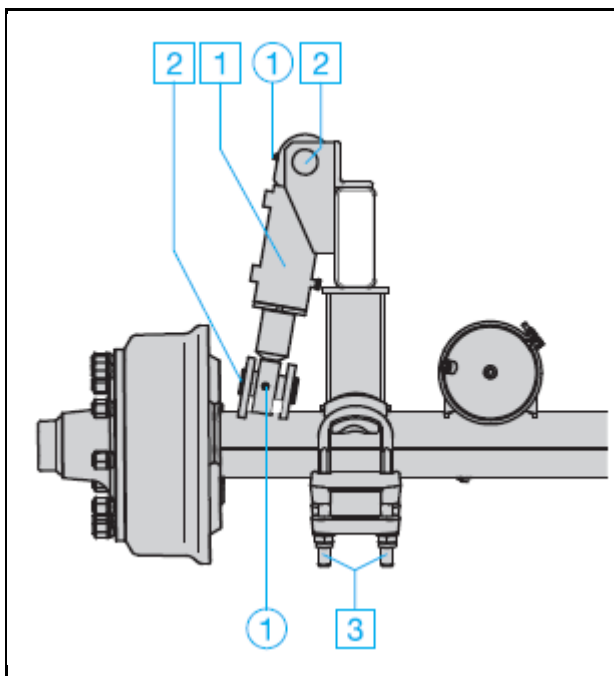


Fig. 163

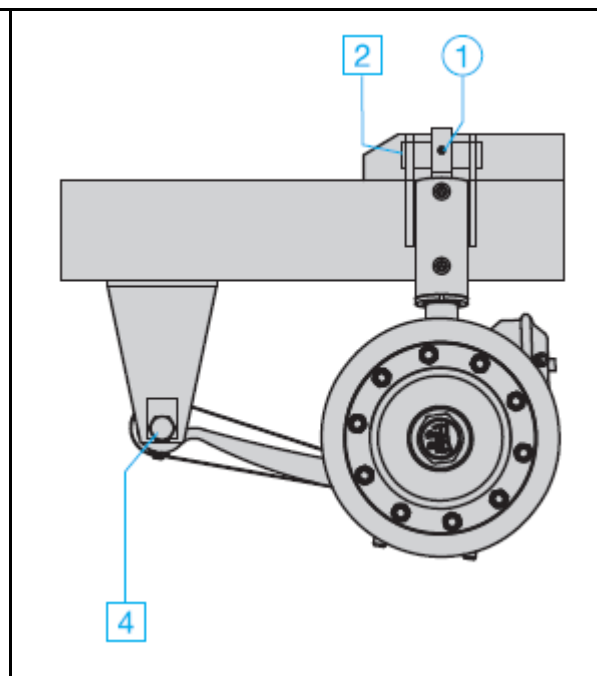


Fig. 164



### 12.15.1 Check travelling height of hydraulic levelling system



The travelling height of the hydraulic levelling system must be checked every day with the machine being empty. The set travelling height may change due to leak oil losses.

On an empty machine with properly set travelling height, the distance between the locating points of the hydraulic cylinder is  $X = 577 \pm 10$  mm. If the machine is equipped with a hydro-pneumatic axle suspension, the distance is  $X = 603 \pm 10$  mm.

The hydraulic levelling system properly triggers the hydraulic ALB regulator of the dual-line compressed-air brake system for load-sensitive braking force control only with the travelling height properly set.

#### 12.15.1.1 BSL chassis

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Check the distance X between the locating points on all 4 hydraulic cylinders (1).
5. The travelling height of the hydraulic chassis must be adjusted if the distance is not  $X = 577 \pm 10$  mm.

The travelling height of the hydraulic chassis with hydro-pneumatic axle suspension must be adjusted if the distance is not  $X = 603 \pm 10$  mm.

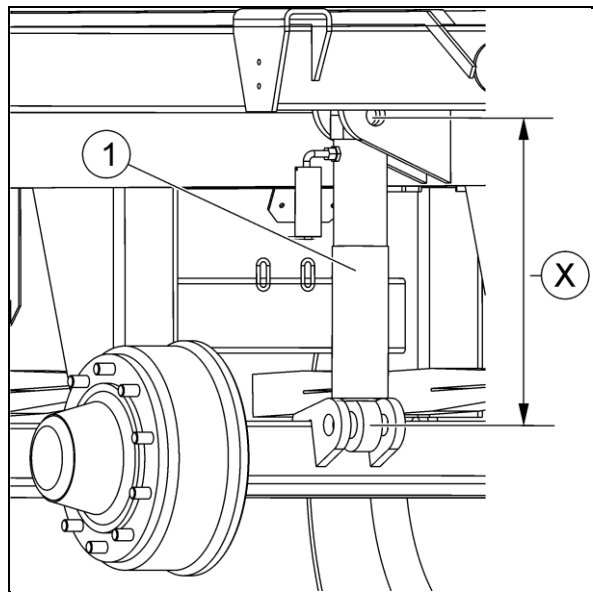


Fig. 165



## 12.15.1.2 BPW chassis

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.



With the machine being empty, the pressure gauges (1, 2) display approx. 20 bar at the levelling valve.

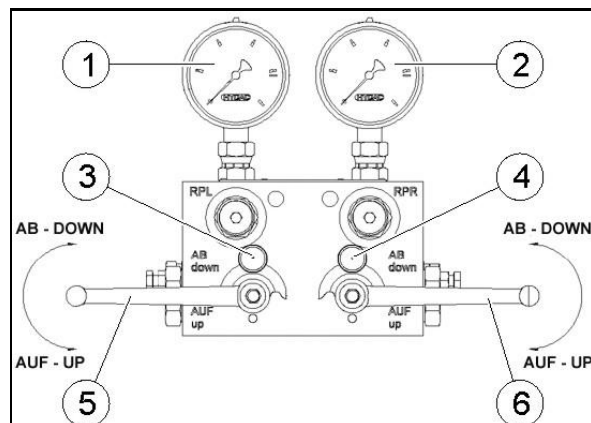


Fig. 166

4. Check the distance X between the locating points on all 4 hydraulic cylinders (1).
5. The travelling height of the hydraulic chassis must be adjusted if the distance is not  $X = 577 \pm 10$  mm.

The travelling height of the hydraulic chassis with hydro-pneumatic axle suspension must be adjusted if the distance is not  $X = 603 \pm 10$  mm.

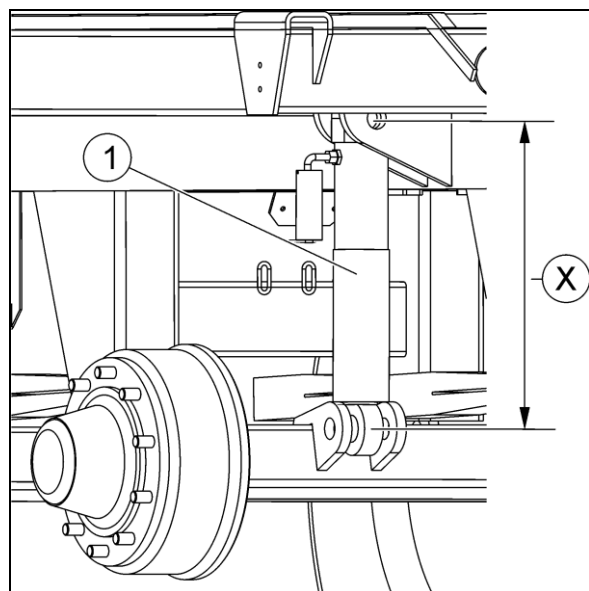


Fig. 167

## 12.15.2 Adjust travelling height of hydraulic levelling system

**WARNING**

**Risk of crushing and impact when adjusting the travelling height!**

Make sure people leave the hazardous area beneath the machine before adjusting the travelling height.



- The travelling height of the hydraulic levelling system is adjusted via the levelling valve with the machine being empty.
- The travelling heights of the right-hand and left-hand machine side are separately set. The procedure for setting the travelling height is the same on both machine sides.
- For safety reasons, the machine lowers only slowly.

12.15.2.1 BSL chassis

Set the distance between the locating points of the hydraulic cylinders one after another on the right-hand and left-hand machine side. The distance is  $X = 577 \pm 10$  mm or  $X = 603 \pm 10$  mm with hydro-pneumatic axle suspension:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.

Ensure that the parking brake of the tractor is not applied.

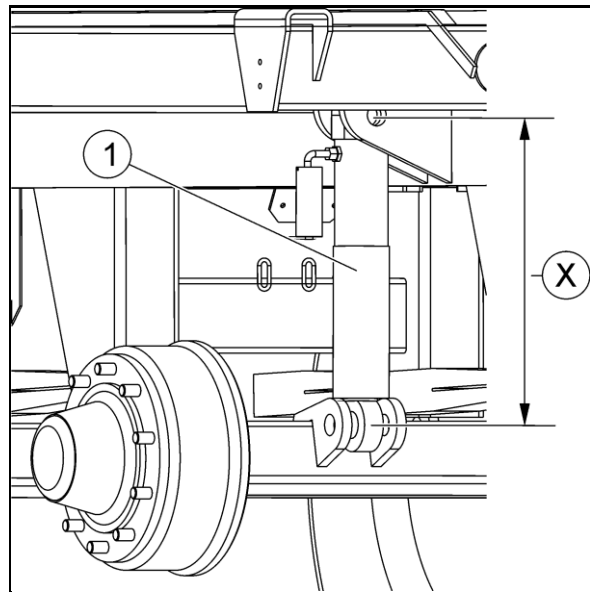


Fig. 168

4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Use the stop-cock (1) to select the vehicle side to be pressurised. In middle position, the line is blocked.
6. Open / Turn the stop-cock (2) to vertical position to increase the distance X.

A second person is helpful for monitoring the setting of the travelling height next to the vehicle and assisting the operator on the tractor with the setting of the hydraulic cylinders.

7. Hold the operating element at the tractor's control device in "Lift" position until the appropriate distance between the locating points of the hydraulic cylinders has been reached.

The distance is  $X = 577 \pm 10$  mm or  $X = 603 \pm 10$  mm with hydro-pneumatic axle suspension

8. Put the operating element for the levelling valve at the tractor's control device to neutral position.

9. Repeat the procedure for the second vehicle side.

10. Finally check the total height of the machine. The properly set travelling height must not exceed the admissible total height of 4 m.

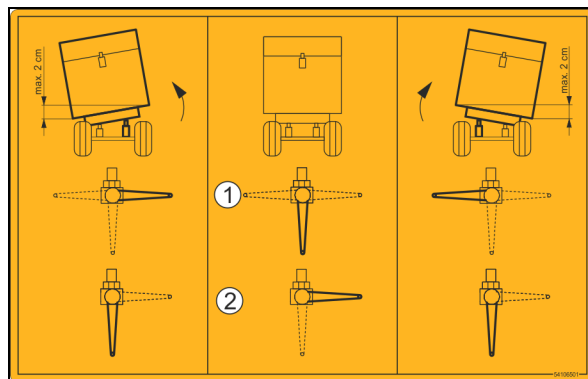


Fig. 169

### 12.15.2.2 BPW chassis

The travelling height is set:

- for the right-hand machine side by means of the operating elements (1, 3, 5),
- for the left-hand machine side by means of the operating elements (2, 4, 6).

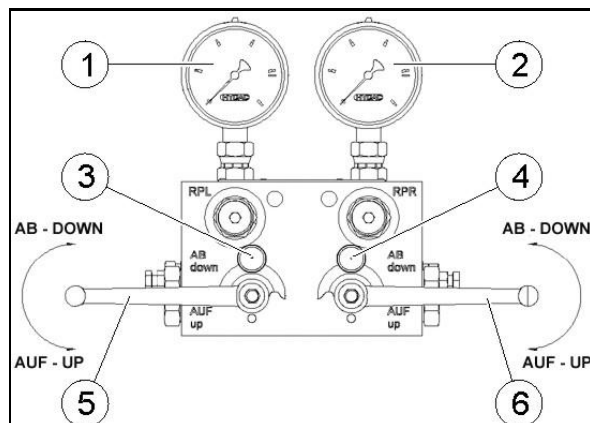


Fig. 170

Set the distance between the locating points of the hydraulic cylinders one after another on the right-hand and left-hand machine side. The distance is  $X = 577 \pm 10$  mm or  $X = 603 \pm 10$  mm with hydro-pneumatic axle suspension:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.



Ensure that the parking brake of the tractor is not applied.

4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Turn the stop-cock (5 or 6) to position "AUF" (increase distance X) or "AB" (reduce distance X):
  - 5.1 Press the stop button (3 or 4) to unlock the stop-cock.
  - 5.2 Turn the stop-cock carefully as far as it will go.
6. Hold the operating element at the tractor's control device in "Lift" position until the appropriate distance between the locating points of the hydraulic cylinders has been reached.

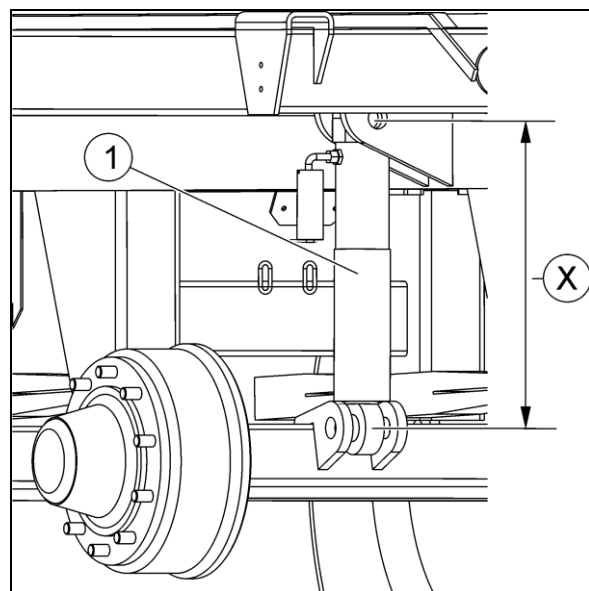


Fig. 171



A second person is helpful for monitoring the setting of the travelling height next to the vehicle and assisting the operator on the tractor with the setting of the hydraulic cylinders.

7. Put the operating element for the levelling valve at the tractor's control device to neutral position.
8. Turn the stop-cock (5 or 6) back to central position until the stop button engages and locks the stop-cock in that central position.
9. Hold the operating element for the levelling valve at the tractor's control device in "open-centre" position to ensure that the check valves incorporated in the levelling valve can properly close.
10. Check the total height of the machine. The properly set travelling height must not exceed the admissible total height of 4 m.

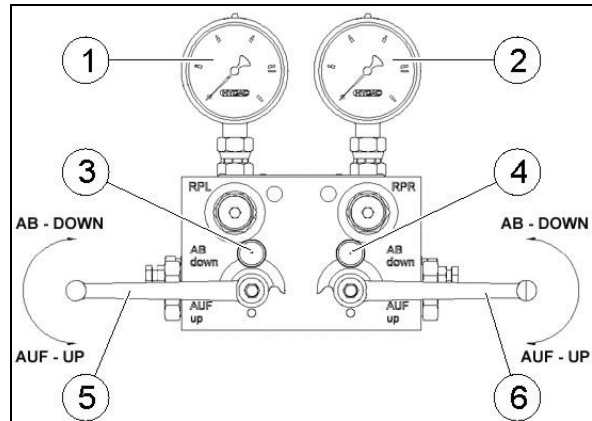


Fig. 172

### 12.15.3 Lubricate bearing of dash pots

Lubricate the lubrication points (1) at the top and bottom of the dash pot on the empty machine until fresh grease comes out of the bearings.

Ensure in addition that the cylinder and the feed line are always bled (shop work!).

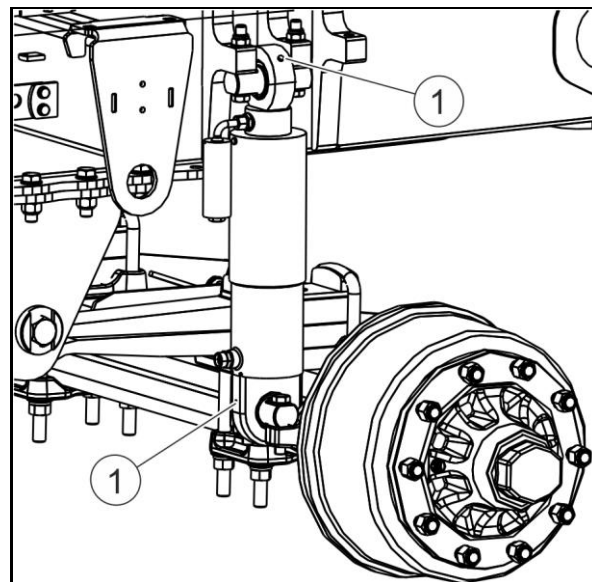


Fig. 173

## 12.15.4 Drain condensate

### 12.15.4.1 BPW chassis

Successively carry out the required work for the right-hand and left-hand machine side:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Completely lower all 4 hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:
  - 5.1 Press the stop button (7 or 8) to unlock the stop valve (9 or 10).
  - 5.2 Turn the stop valve carefully to position "AB – down" as far as it will go.
  - 5.3 Hold the operating element at the control device of the tractor for the levelling system in "Lift" position until the pressure gauges (5, 6) indicate "0 bar".

→ The hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system are completely lowered.

6. Drain the condensate from the oil storage tanks (1):
  - 6.1 Hold a drip tray beneath the oil storage tank.
  - 6.2 Unscrew the drain plug (4).
  - The condensate pours into the drip tray.
  - 6.3 Retighten the drain plug as soon as hydraulic oil pours out.

Torque = 75 Nm

7. Properly readjust the travelling height of the hydraulic levelling system.

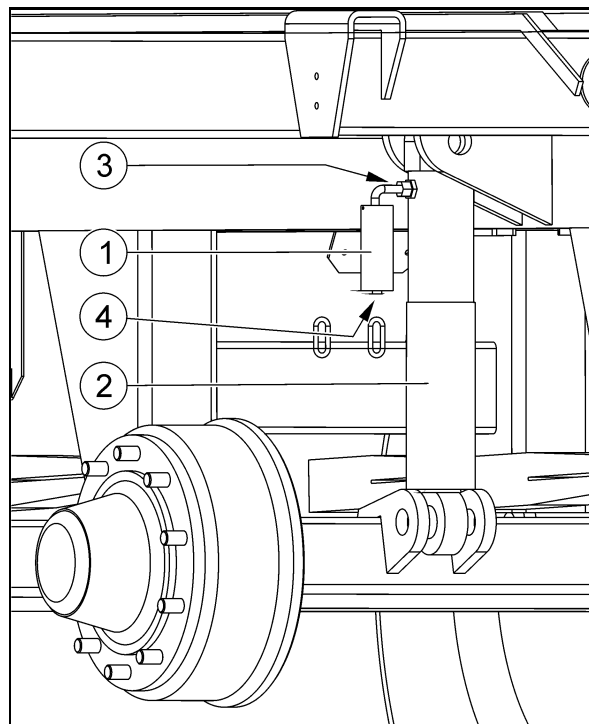


Fig. 174

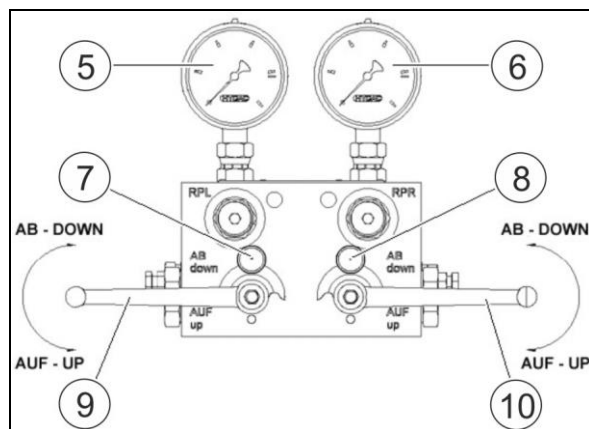


Fig. 175

### 12.15.4.2 BSL chassis

Successively carry out the required work for the right-hand and left-hand machine side:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a double-acting control device of the tractor in "open-centre" position if a free return line is not available.
5. Completely lower all hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:

- 5.1 Use the stop-cock (5) to select the machine side to be lowered.
- 5.2 The machine side is lowered by turning the stop-cock (6) to vertical position.
- 5.3 Proceed alternately such that a maximum height difference between the machine sides of 2 cm is not exceeded.

→ If the machine does not lower any further, the hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system have been completely lowered.

6. Drain the condensate from the oil storage tanks (1):
  - 6.1 Hold a drip tray beneath the oil storage tank.
  - 6.2 Unscrew the drain plug (4).
  - The condensate pours into the drip tray.
  - 6.3 Retighten the drain plug as soon as hydraulic oil pours out.  
Torque = 75 Nm
7. Properly readjust the travelling height of the hydraulic levelling system.

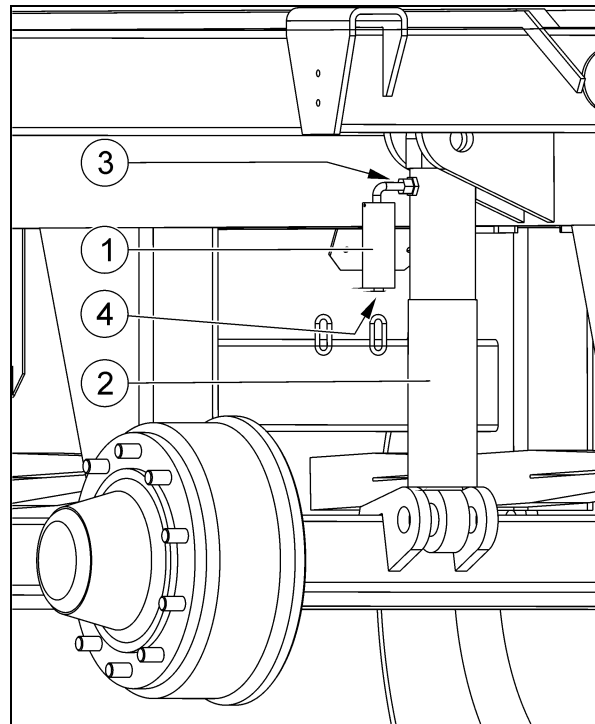


Fig. 176

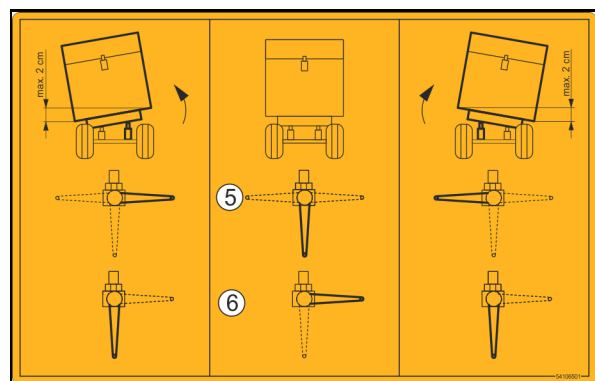


Fig. 177

## 12.15.5 Check/Top up hydraulic oil of dash pots

### 12.15.5.1 BPW chassis

Successively carry out the required work for the right-hand and left-hand machine side:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Completely lower all 4 hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:
  - 5.1 Press the stop button (7 or 8) to unlock the stop valve (9 or 10).
  - 5.2 Turn the stop valve carefully to position "AB – down" as far as it will go.
  - 5.3 Hold the operating element at the control device of the tractor for the levelling system in "Lift" position until the pressure gauges (5, 6) indicate "0 bar".

→ The hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system are completely lowered.

6. Check the oil level in the oil storage tanks (1):
  - 6.1 Unscrew the screwed connection (3).
  - 6.2 Swivel the oil storage tank up.
  - 6.3 Retighten the screwed connection.
  - 6.4 Remove the drain plug (4).
  - 6.5 Take a clean object to be used as a dipstick.

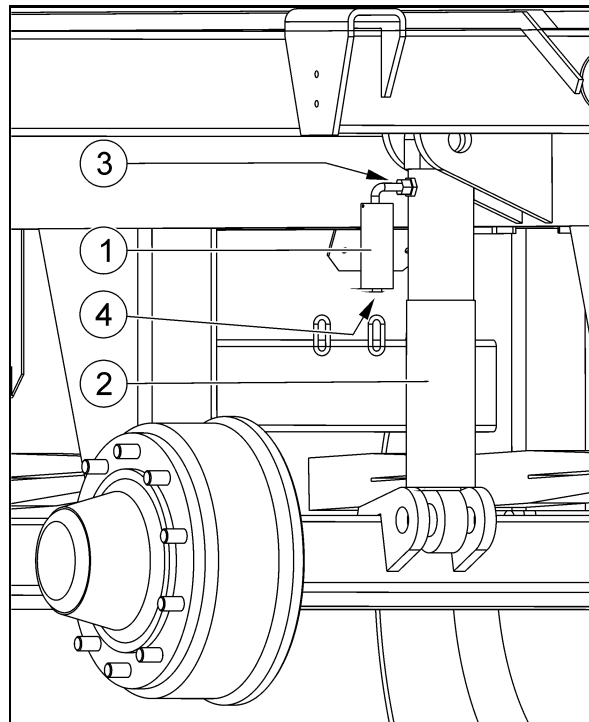


Fig. 178

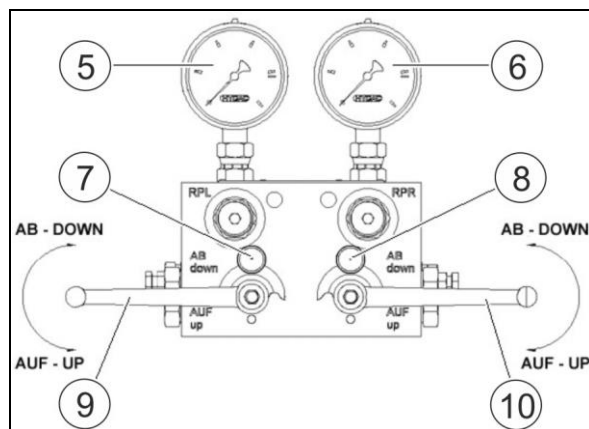


Fig. 179

- 6.6 Insert this clean object into the filler neck to determine the oil level.
- 6.7 Top up hydraulic oil if necessary.
- 6.8 Screw in the drain plug and tighten it.
- 6.9 Unscrew the screwed connection (3).
- 6.10 Swivel the oil storage tank down.
- 6.11 Retighten the screwed connection.
7. Properly readjust the travelling height of the hydraulic levelling system.

### 12.15.5.2 BSL chassis

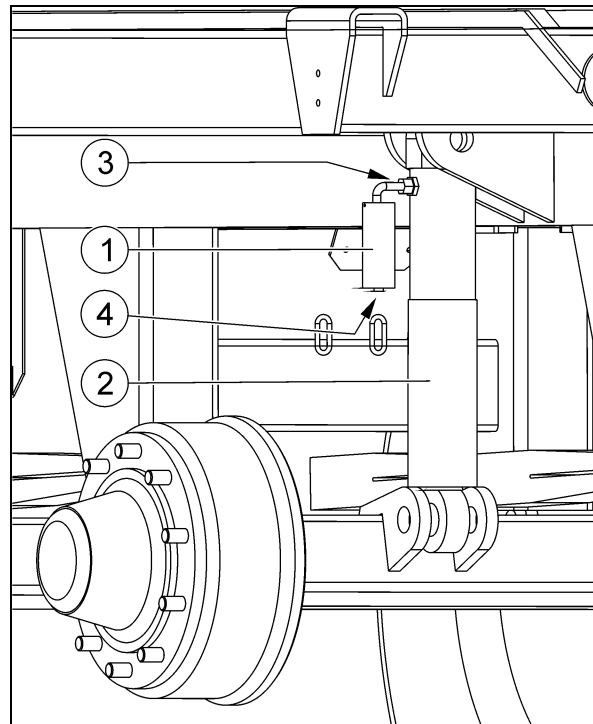
Successively carry out the required work for the right-hand and left-hand machine side:

1. Hitch the machine to the tractor.
2. Park the tractor and the empty machine on even ground.
3. Secure tractor and machine against accidental rolling.
4. Connect the hydraulic hose pipe of the levelling valve with a single-acting control device of the tractor.
5. Completely lower all hydraulic cylinders (2) of the hydraulic levelling system:
  - 5.1 Use the stop-cock (5) to select the machine side to be lowered.
  - 5.2 The machine side is lowered by turning the stop-cock (6) to vertical position.
  - 5.3 Proceed alternately such that a maximum height difference between the machine sides of 2 cm is not exceeded.

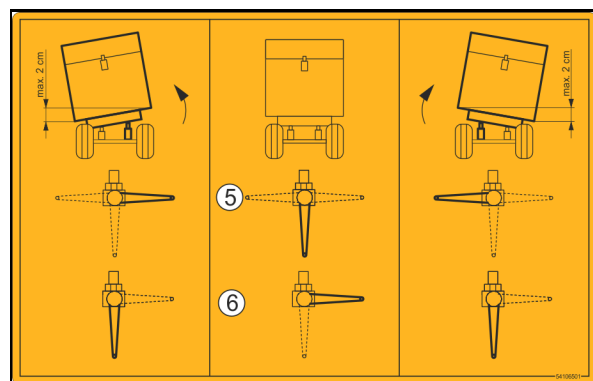
→ If the machine does not lower any further, the hydraulic cylinders of the hydraulic levelling system have been completely lowered.

6. Check the oil level in the oil storage tanks (1):
  - 6.1 Unscrew the screwed connection (3).
  - 6.2 Swivel the oil storage tank up.
  - 6.3 Retighten the screwed connection.
  - 6.4 Remove the drain plug (4).
  - 6.5 Take a clean object to be used as a dipstick.
  - 6.6 Insert this clean object into the filler neck to determine the oil level.
  - 6.7 Top up hydraulic oil if necessary.
  - 6.8 Screw in the drain plug and tighten it.
  - 6.9 Unscrew the screwed connection (3).
  - 6.10 Swivel the oil storage tank down.
  - 6.11 Retighten the screwed connection.

7. Properly readjust the travelling height of the hydraulic levelling system.



**Fig. 180**



**Fig. 181**



### 12.15.6 Change hydraulic oil of dash pots

1. Lower the chassis, such that the dash pots (3) are in retracted position.
2. Open the hexagon nut (2) and remove the oil storage tank (1).
3. Empty the oil storage tank (1).
4. Top the oil storage tank (1) up halfway with hydraulic oil.
5. Reinstall the oil storage tank (1) and tighten the hexagon nut (2) at a tightening torque of 75 Nm.

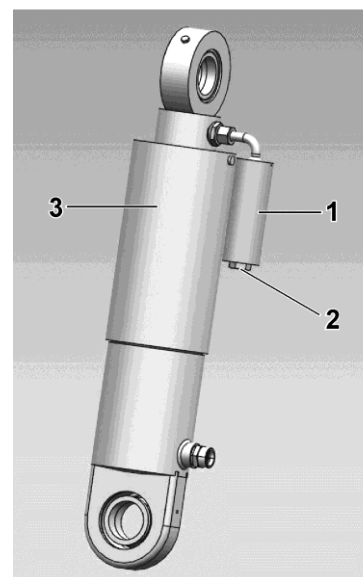


Fig. 182

## 13 Malfunctions and remedy

### 13.1 Hydraulics

Malfunction	Cause	Remedy
No hydraulic function available	Interrupted hydraulic oil circulation	Switch hydraulic oil circulation between tractor and machine on Check hydraulic plugs for wear
	Hydraulic hose pipes not correctly connected (return line to pressure connection)	Connect hydraulic hose pipes correctly
	Hydraulic plugs not correctly locked in the hydraulic sleeves	Insert hydraulic plugs into the hydraulic sleeves until hydraulic plugs noticeably lock
All functions extend, but (cylinders) do not retract	No return flow to tractor	Check control device on the tractor
	Worn hydraulic plug	Replace hydraulic plug
Transport floor feed does not start	Machine overload	Set control dial for feed rate to 10 for a short time
	Transport floor blocked by foreign objects	Set control dial for feed rate to 10 for a short time
Transport floor feed only works temporarily	Jamming control piston of transport floor valve	Clean control piston and check for smoothness during installation
	Jamming pilot piston of transport floor valve	Clean pilot piston and check for smoothness during installation
Spreading unit bonnet does not open	Closed stop-cock	Open stop-cock

Malfunction	Cause	Remedy
Spreading unit bonnet slowly opens during spreading	Opened stop-cock	Close stop-cock
Control block leaking	Defective O-rings	Replace O-rings
	Loose tie rod	Tighten tie rod at 25-28 Nm
	Leaking screwed plugs	Seal screwed plugs by means of Loctite or sealing tape
In the flow line, the pressure rises to 180 bar, although no valve is being actuated (open system)	Screwed-in load-sensing screw for locking of pressure regulator	Unscrew load-sensing screw

### 13.2 Electrics

Malfunction	Cause	Remedy
No function working	No power, 12 V at the control set	Provide a voltage of 12 V at the tractor.
	Defective fuse	Replace fuse
	Loose contact in socket	Remedy loose contact
	Operating element On/Off not switched	Set operating element to On
Fuse at tractor often defective	Fuse protection too weak	Install a fuse of min. 25 A, check cable cross sections (rated cable cross section = min. 4 mm <sup>2</sup> )
	Damaged cable	Replace cable
	Defective operating element	Replace operating element
Feed function can only temporarily be controlled	Loose contact at solenoid	Remedy loose contact
Feed function cannot be controlled	Cable cross section of feed line too small	Select larger cable cross section
	Mixed-up plus/minus polarity at tractor connection	Connect line properly: Plus to terminal 15/30, minus to terminal 31
	Defective solenoid of a hydraulic valve	Replace solenoid
Feed function does not work	Defective solenoid of feed	Replace solenoid
2 or more functions work simultaneously	Damaged cable	Replace cable
	2 simultaneously energized solenoids	Check whether knurled screws of control block are unscrewed, unscrew if necessary
Function does not work although a voltage of 12 V is available at the solenoid	Defective solenoid	Replace solenoid
Control lamps at the control set do not light up	No 12 V voltage	Provide a voltage of 12 V at the control set
	Defective fuse at the tractor	Replace fuse

Malfunction	Cause	Remedy
Acoustic signal generator/red control lamp (H2) of speed monitor do not work	Mixed-up plus/minus polarity at tractor connection	Connect line properly: Plus to terminal 15/30, minus to terminal 31
	rpm sensor not set properly	Set distance between sensor and actuator to 4 mm
	Defective rpm sensor	Replace rpm sensor
Acoustic signal generator and red control lamp (H2) of speed monitor always working	Incorrect distance between rpm sensors and solenoids at the spreading beater (1x) or the disc-type spreading unit (2x)	Set distance between sensors and solenoids to 5-8 mm
Control lamp of steering axle/lift axle does not work	Hydraulic pressure switch not set properly	Set hydraulic pressure switch to switch point 170±5 bar
	Hydraulic cylinder not moved to stop position	Move hydraulic cylinder to stop position

Meaning of the error messages on the ISOBUS-control	
BM	base module
EM	extension module
Power	power supply, e.g. of the solenoid valves
Sen. 12V	power supply of sensors

## 14 Disassembly / Disposal

### Shop work

#### WARNING

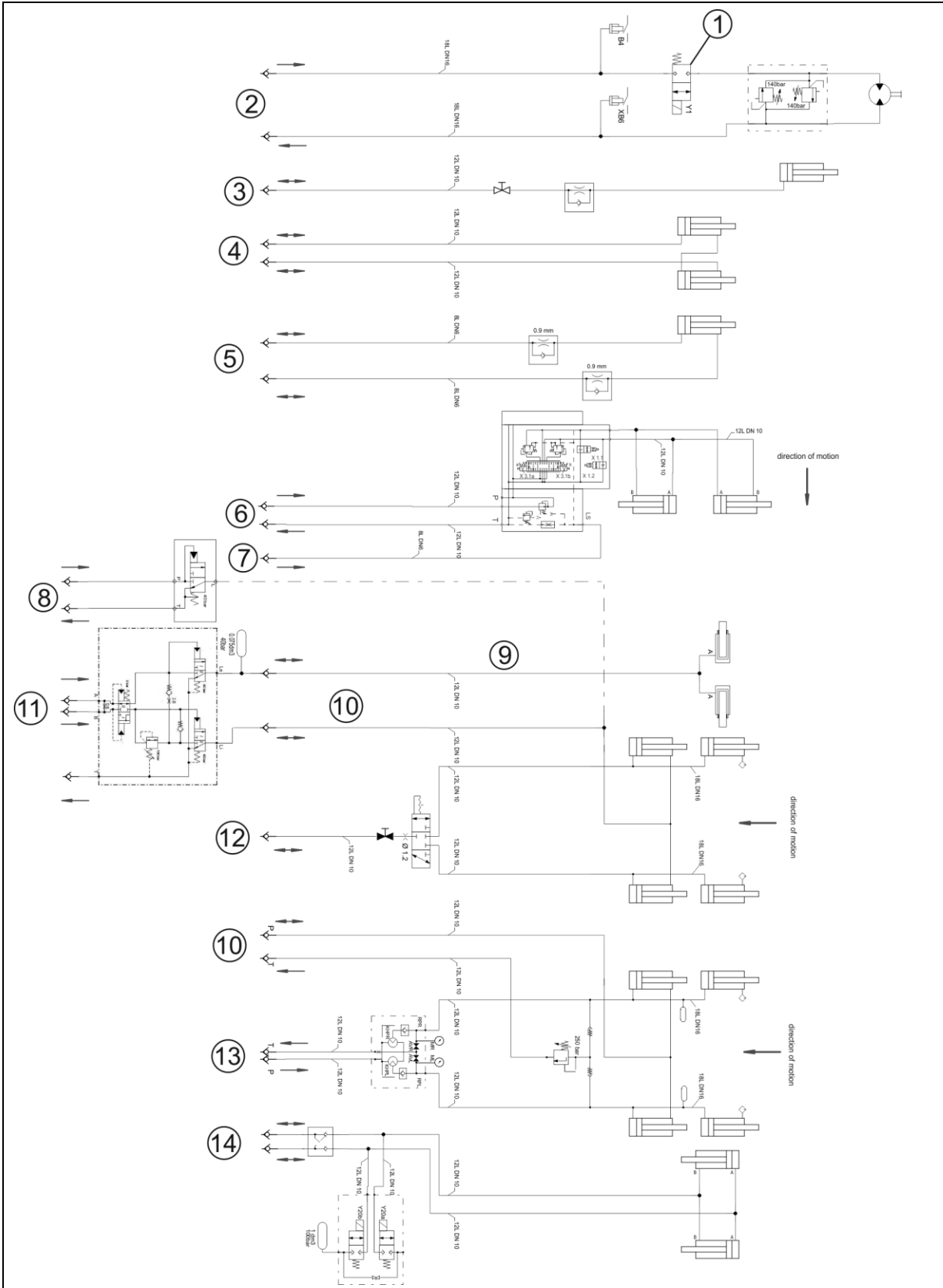


#### Risk due to overturning or falling machine parts and operating media harmful to environment and health!

Only qualified staff is allowed to disassemble the machine. Machine parts and operating media (oils, greases etc.) must be disposed of in accordance with national and international environmental regulations.

# 15 Circuit diagrams

## 15.1 Hydraulics – Direct control

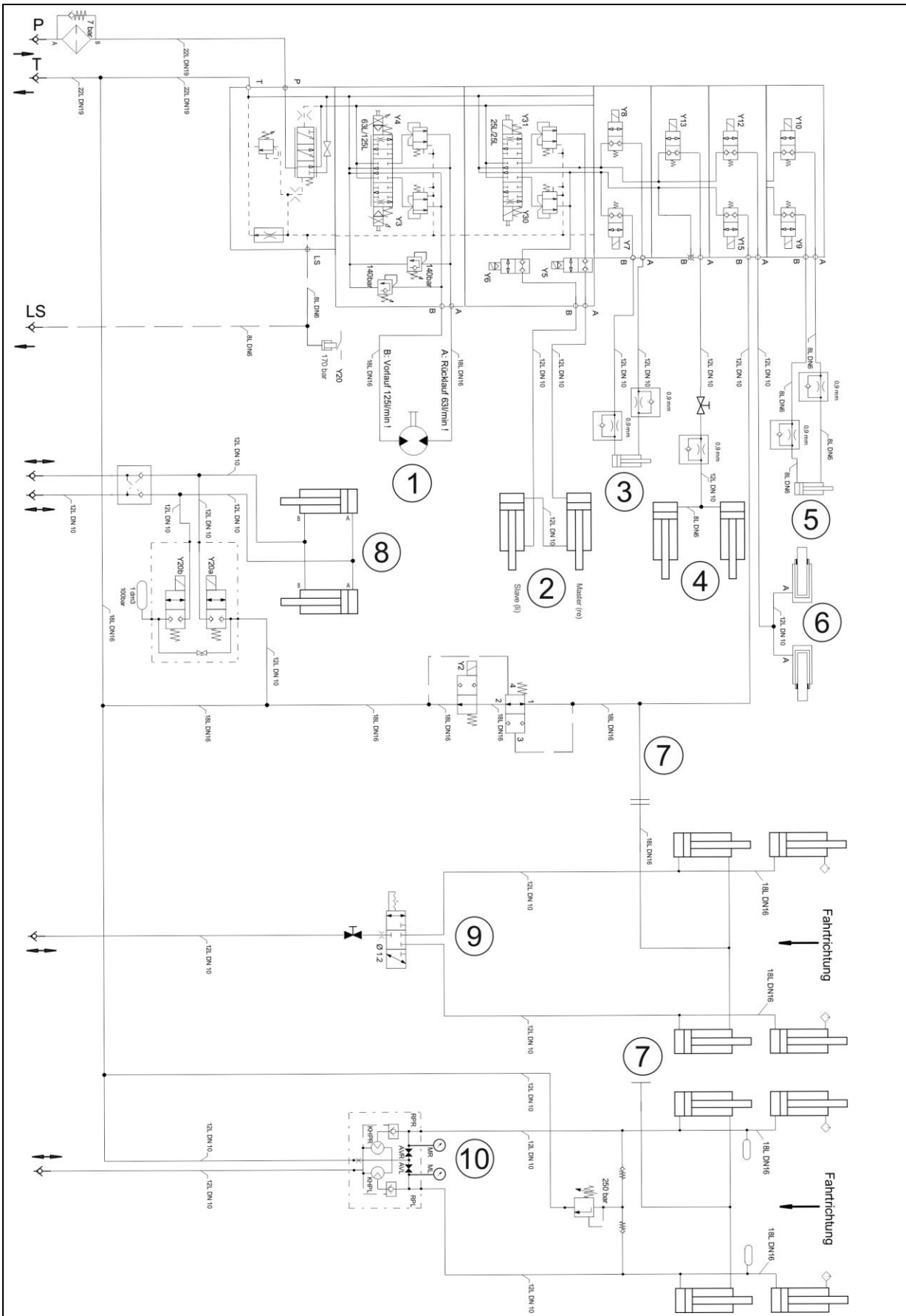


### 15.1.1.1 Legend

---

- (1) Additional valve for speed monitor
- (2) Transport floor
- (3) Spreading unit bonnet
- (4) Dosage gate
- (5) Boundary spreading device, left-hand / right-hand
- (6) Electrical forced steering axle
- (7) Load-sensing control line (required for electrical forced steering axle)
- (8) Additionally required with lift axle and electrical forced steering axle
- (9) Follow-up steering axle (single-acting)
- (10) Lift axle
- (11) Additionally required with lift axle and follow-up steering axle
- (12) Levelling system, hydraulic chassis (BSL)
- (13) Levelling system, hydraulic chassis (BPW)
- (14) Hydraulic drawbar

## 15.2 Hydraulics

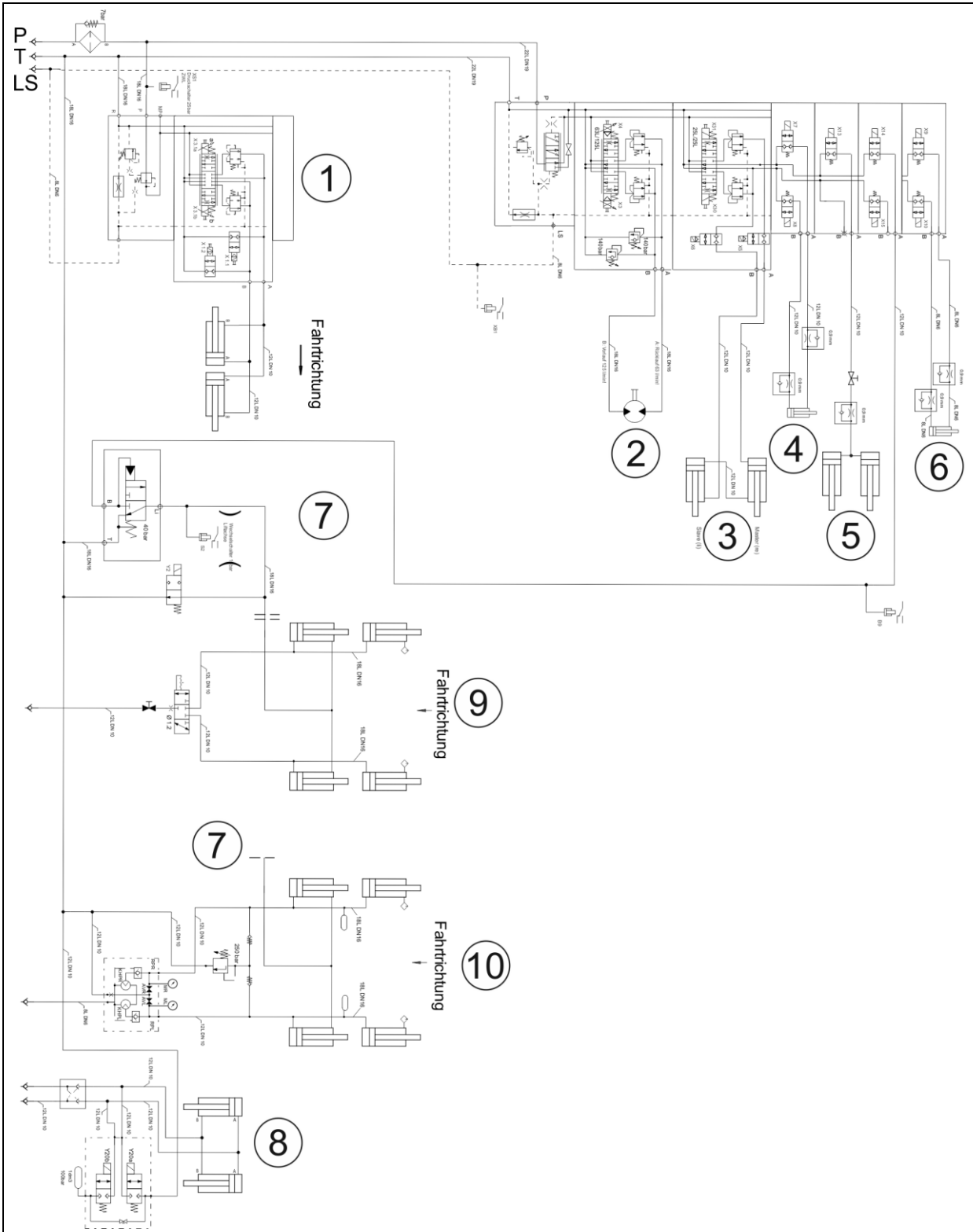


**15.2.1.1 Legend**

---

- (1) Transport floor
- (2) Dosage gate
- (3) Boundary spreading device, right-hand
- (4) Spreading unit bonnet
- (5) Boundary spreading device, left-hand
- (6) Follow-up steering axle (single-acting)
- (7) Lift axle
- (8) Hydraulic drawbar (direct connection)
- (9) Levelling system, hydraulic chassis (BSL)
- (10) Levelling system, hydraulic chassis (BPW)

### 15.3 Hydraulic system – Electrical forced steering axle – Tandem



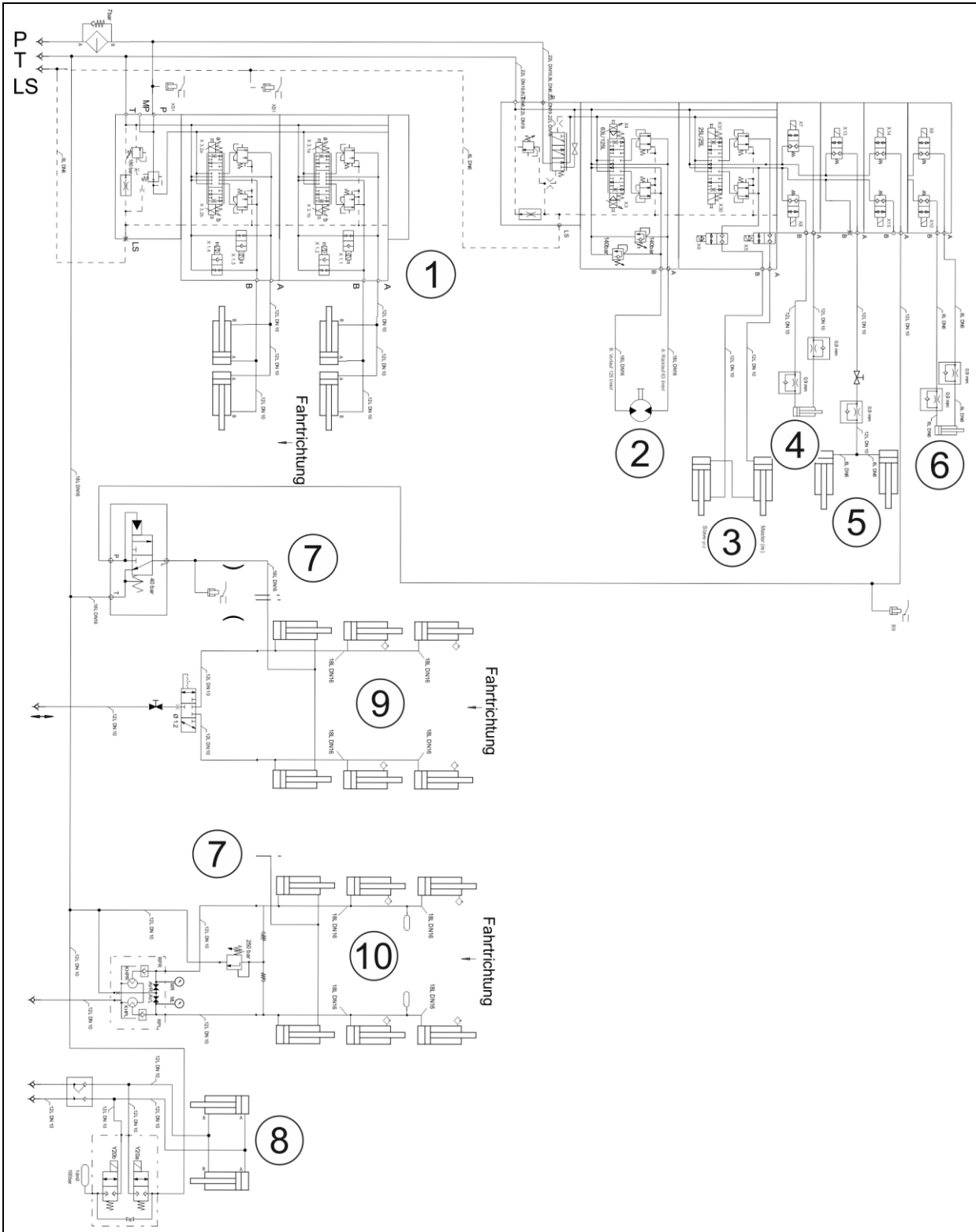


**15.3.1.1 Legend**

---

- (1) Electrical forced steering axle – Tandem
- (2) Transport floor
- (3) Dosage gate
- (4) Boundary spreading device, right-hand
- (5) Spreading unit bonnet
- (6) Boundary spreading device, left-hand
- (7) Lift axle
- (8) Hydraulic drawbar (direct connection)
- (9) Levelling system, hydraulic chassis (BSL)
- (10) Levelling system, hydraulic chassis (BPW)

### 15.4 Hydraulic system – Electrical forced steering axle – Tridem

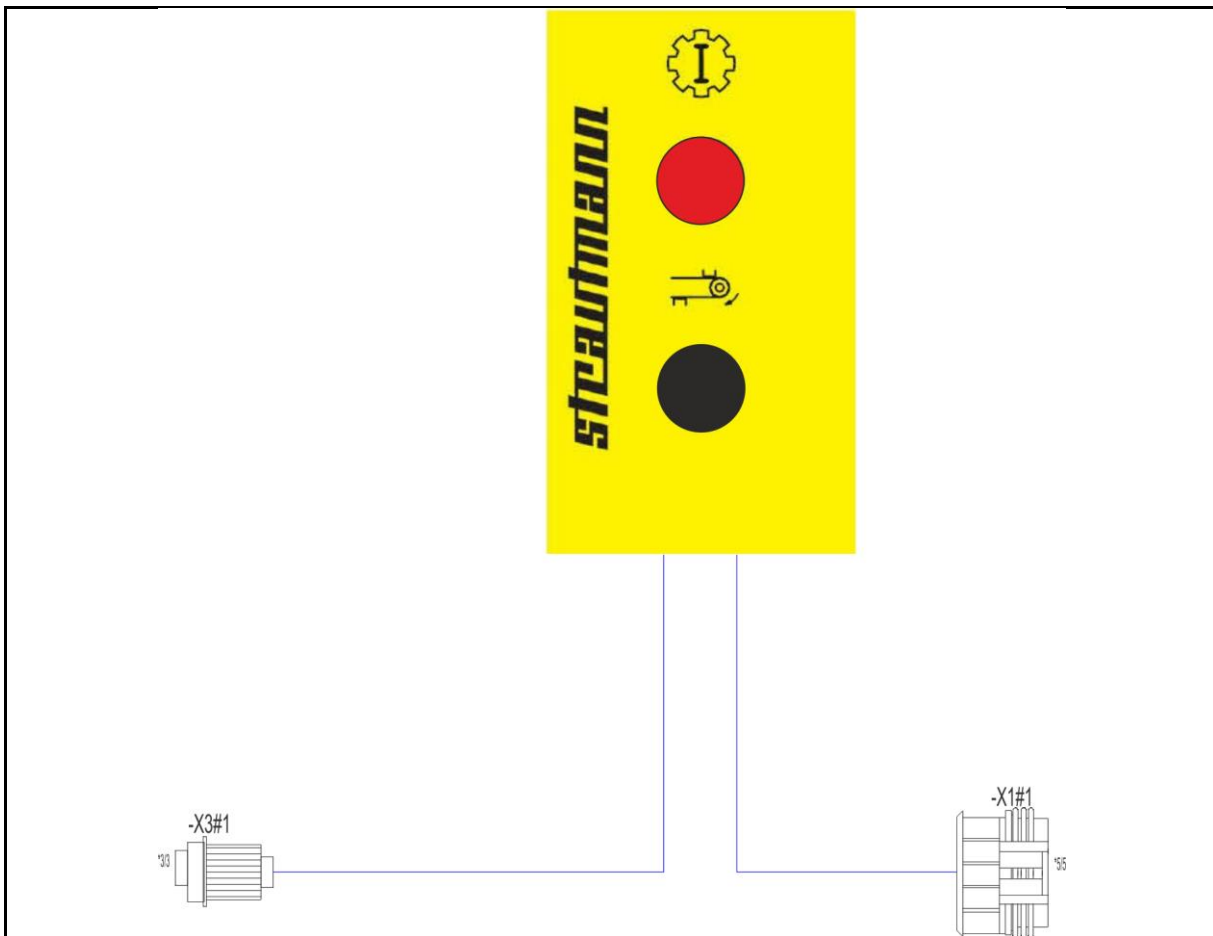


#### 15.4.1.1 Legend

---

- (1) Electrical forced steering axle – Tridem
- (2) Transport floor
- (3) Dosage gate
- (4) Boundary spreading device, right-hand
- (5) Spreading unit bonnet
- (6) Boundary spreading device, left-hand
- (7) Lift axle
- (8) Hydraulic drawbar (direct connection)
- (9) Levelling system, hydraulic chassis (BSL)
- (10) Levelling system, hydraulic chassis (BPW)

**15.5 Electronics – Speed monitoring with 2-disc wide-angle spreading unit – Cable harness overview**



**Fig. 183**

### 15.5.1.1 Legend

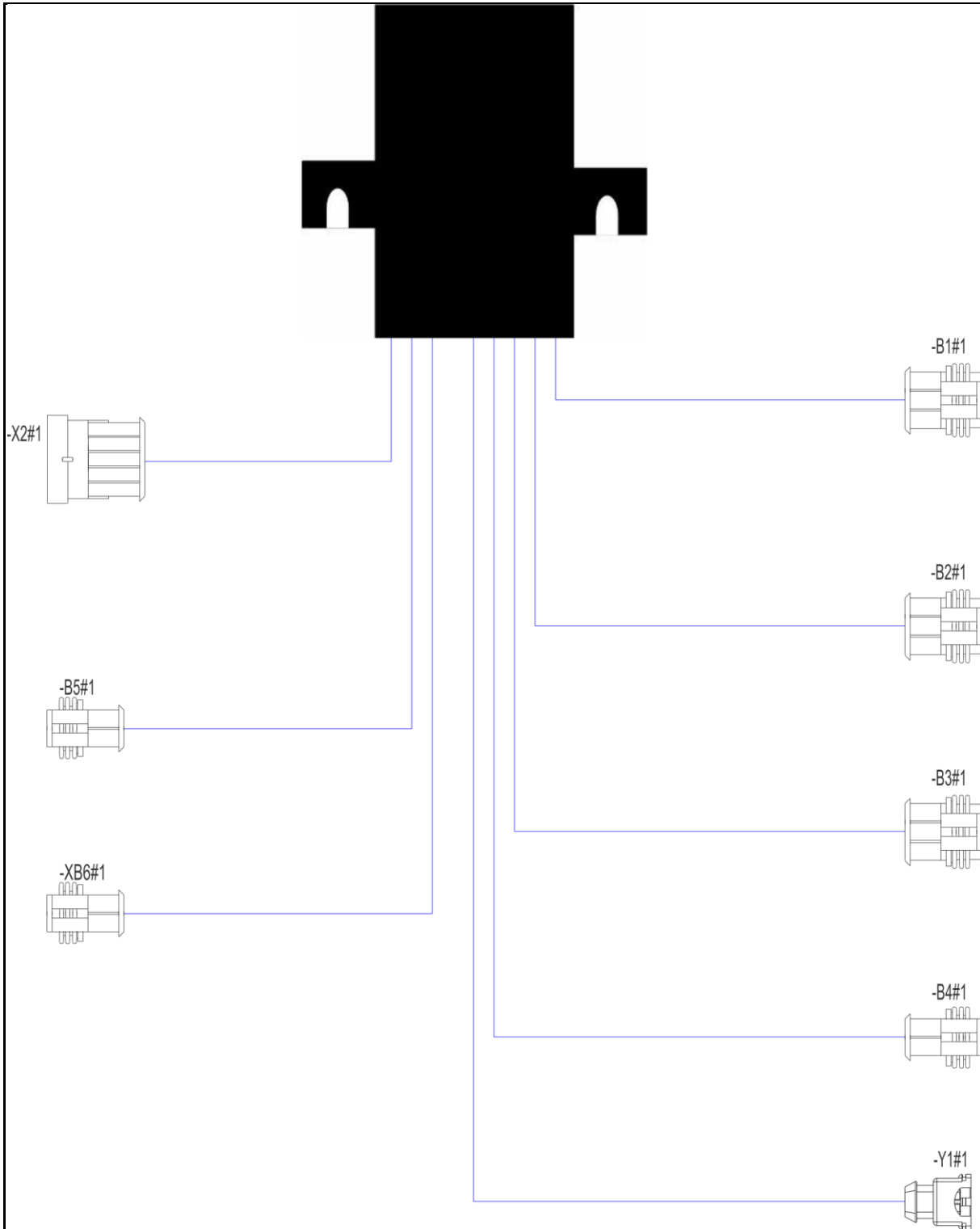
---

-X1#1 Supply, control device

- 1 12V
- 2 H1 LED
- 3 H2 Horn
- 4 S1 Transport floor cleaning
- 5 Ground

-X3#1 Supply

- 1 12V
- 3 Ground



**Fig. 184**

### 15.5.1.2 Legend

---

-X2#1    Supply, control device  
1        12V  
2        H1 LED  
3        H2 Horn  
4        S1 Transport floor cleaning  
5        Ground

-B5#1    Central lubrication  
1        12V  
2        Ground

-XB6#1   Pressure switch 2  
1        12V  
2        Signal

-B1#1    rpm sensor  
1        12V  
2        Signal  
3        Ground

-B2#1    rpm sensor  
1        12V  
2        Signal  
3        Ground

-B3#1    rpm sensor  
1        12V  
2        Signal  
3        Ground

-B4#1    Pressure switch  
1        12V  
2        Signal

-Y1#1    Solenoid valve  
1        Triggering  
2        Ground

15.6 Electronics – Easy-to-use control – Cable harness overview

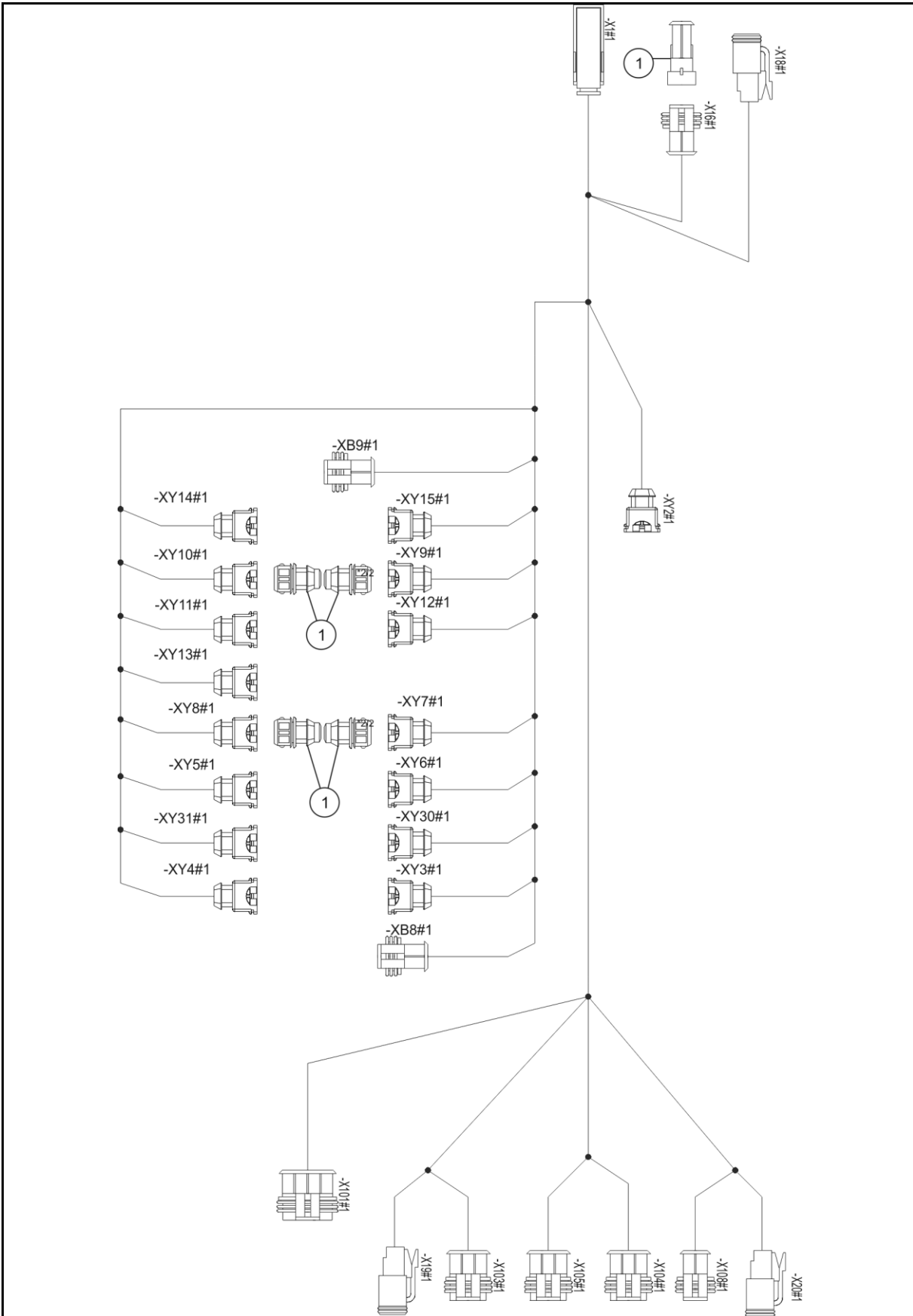


Fig. 185



### 15.6.1.1 Legend

---

(1)	Dummy plug
-X1#1	Control unit
-X16#1	Central lubrication
-X18#1	Work light 1
-X19#1	Work light 2
-X20#1	Work light 3
-X101#1	Reverse travel (follow-up steering) or error (forced steering axle)
-X103#1	Spreading beaters
-X104#1	Spreading disc, left-hand
-X105#1	Spreading disc, right-hand
-X108#1	Warning beacon
-XB8#1	Pressure switch, steering axle
-XB9#1	Pressure switch, lift axle
-XY2#1	Stop valve, lift axle
-XY3#1	Transport floor forward
-XY4#1	Transport floor reverse
-XY5#1	Dosage gate
-XY6#1	Dosage gate
-XY7#1	Boundary spreading device, right-hand
-XY8#1	Boundary spreading device, right-hand
-XY9#1	Boundary spreading device, left-hand
-XY10#1	Boundary spreading device, left-hand
-XY11#1	Steering axle
-XY12#1	Steering axle
-XY13#1	Spreading unit bonnet
-XY14#1	Lift axle
-XY15#1	Lift axle
-XY30#1	Pre-selection valve Y30
-XY31#1	Pre-selection valve Y31

### 15.7 Electronics – Easy-to-use control – Valves

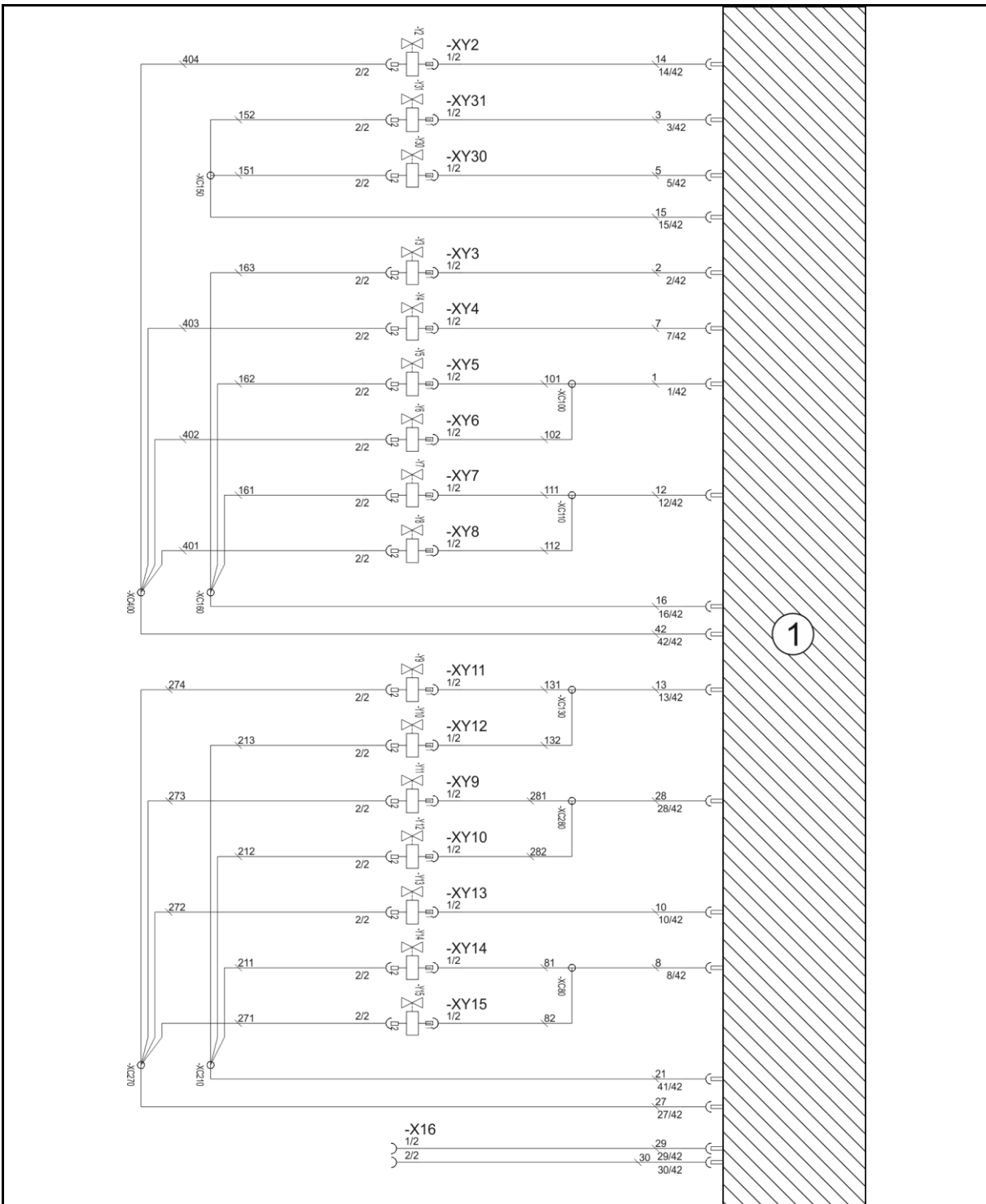


Fig. 186

### 15.7.1.1 Legend

---

(1)	Control unit
-X16	Central lubrication
-XY2	Stop valve, lift axle
-XY3	Transport floor forward
-XY4	Transport floor reverse
-XY5	Dosage gate
-XY6	Dosage gate
-XY7	Boundary spreading device, right-hand
-XY8	Boundary spreading device, right-hand
-XY9	Boundary spreading device, left-hand
-XY10	Boundary spreading device, left-hand
-XY11	Steering axle
-XY12	Steering axle
-XY13	Spreading unit bonnet
-XY14	Lift axle
-XY15	Lift axle
-XY30	Pre-selection valve Y30
-XY31	Pre-selection valve Y31
1/42	Dosage gate
2/42	Transport floor forward
3/42	Pre-selection valve Y31
5/42	Pre-selection valve Y30
7/42	Transport floor reverse
8/42	Lift axle
12/42	Boundary spreading device, right-hand
13/42	Steering axle
14/42	Stop valve, lift axle
15/42	Ground, pre-selection valve
16/42	Ground, valve 1
27/42	Ground, valve 4
28/42	Boundary spreading device, left-hand
29/42	Central lubrication
30/42	Ground, central lubrication
41/42	Ground, valve 3
42/42	Ground, valve 2

### 15.8 Electronics – Easy-to-use control – Sensors

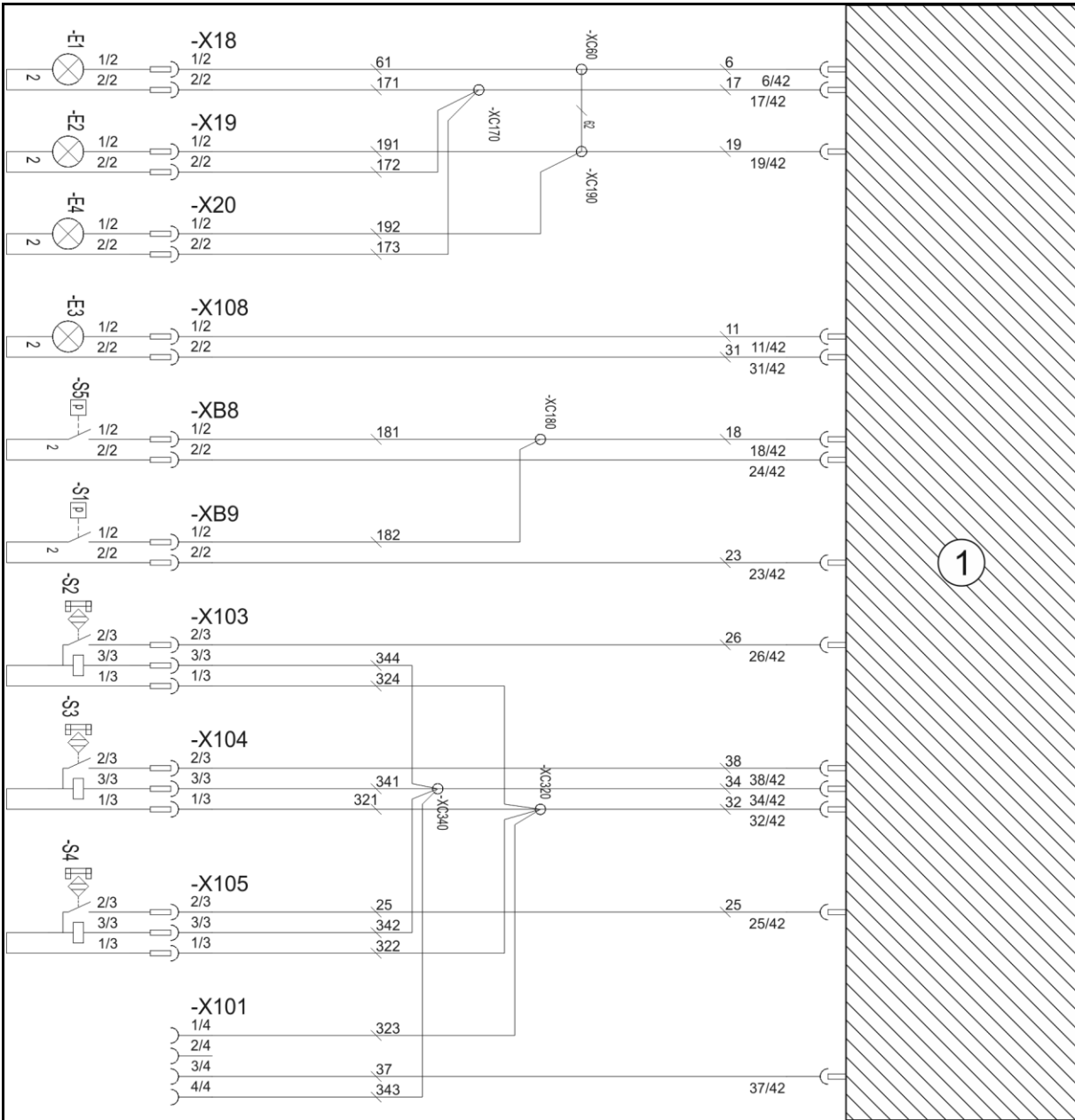


Fig. 187

**15.8.1.1 Legend**

---

(1)	Control unit
-X18	Work light 1
-X19	Work light 2
-X20	Work light 3
-X103	Spreading beaters
-X101	Reverse travel (follow-up steering) or error (forced steering axle)
-X104	Spreading disc, left-hand
-X105	Spreading disc, right-hand
-X108	Warning beacon
-XB8	Pressure switch, steering axle
-XB9	Pressure switch, lift axle
6/42	Work lights +
11/42	Warning beacon +
17/42	Work lights -
18/42	Sensors_1 12V
19/42	Work light 2 +
23/42	Pressure switch, lift axle
24/42	Pressure switch, steering axle
25/42	Signal, spreading disc, right-hand
26/42	Signal, spreading beaters
31/42	Warning beacon -
32/42	12V sensors_2
34/42	Ground, sensors_2
37/42	Reverse travel (follow-up steering) or error (forced steering axle)
38/42	Signal, spreading disc, left-hand

### 15.9 Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Cable harness overview

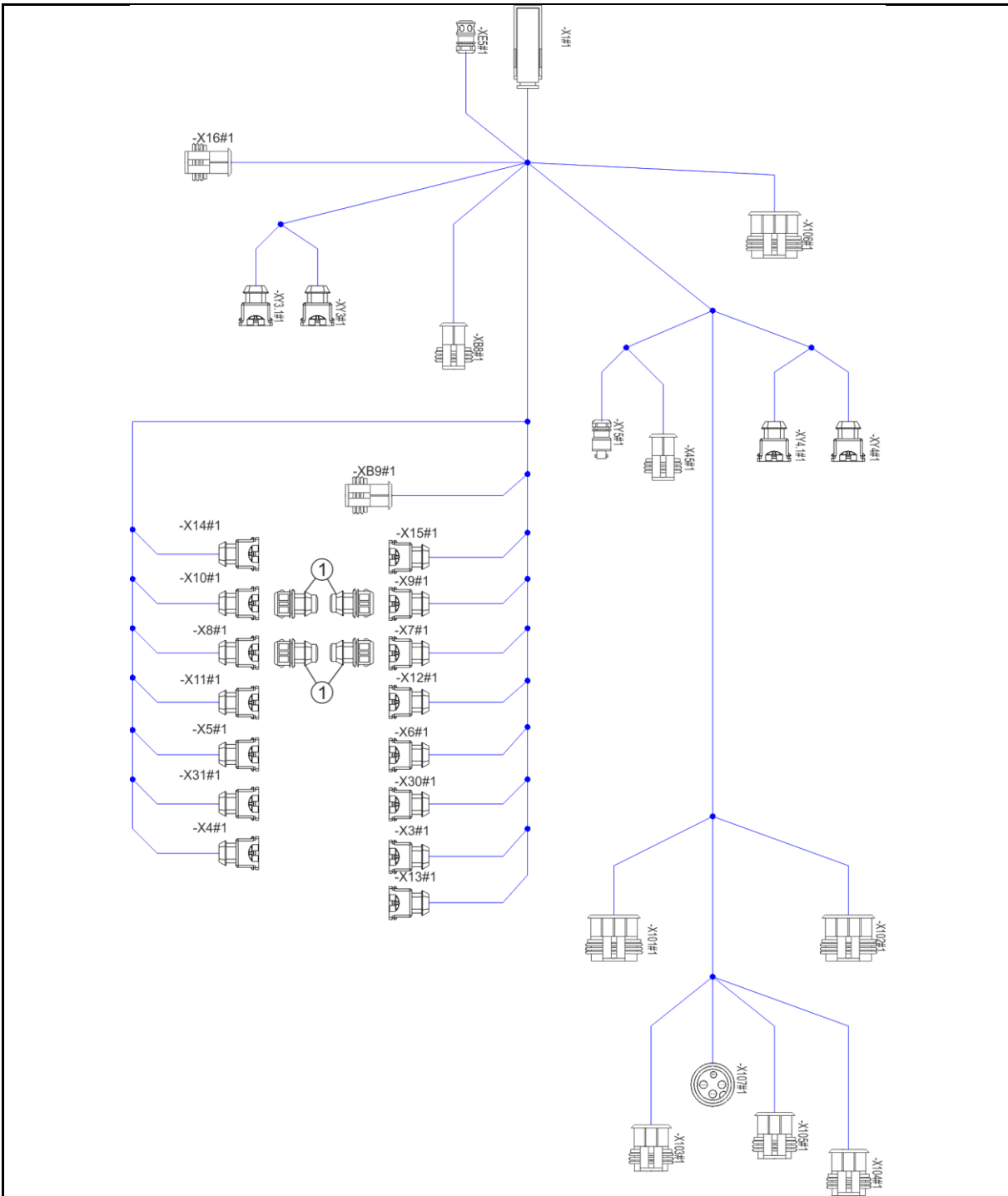
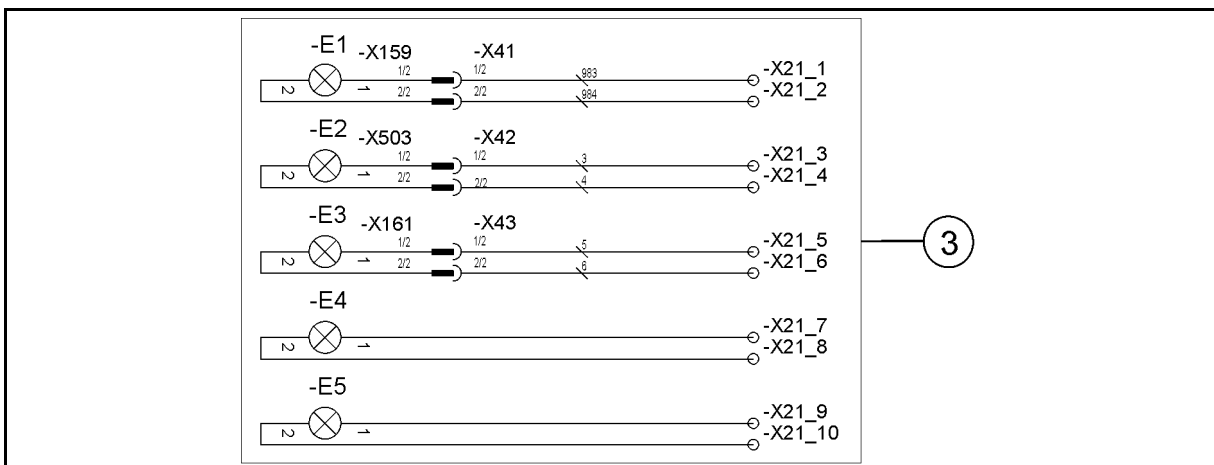


Fig. 188

15.9.1.1 Legend

(1)	Control unit		
(2)	Dummy plug		
X2#1	Stop valve, lift axle	X15#1	Lift axle
X3#1	Transport floor forward	X16#1	Central lubrication
X4#1	Reverse transport floor	X20#1	Pressure switch
X5#1	Hydraulic slurry door	X30#1	Pre-selection valve Y30
X6#1	Hydraulic slurry door	X31#1	Pre-selection valve Y31
X7#1	Limiting spreading device, right-hand	X101#1	ABS sensor 1
X8#1	Limiting spreading device, right-hand	X102#1	ABS sensor 2
X9#1	Limiting spreading device, left-hand	X103#1	Spreading beaters
X10#1	Limiting spreading device, left-hand	X104#1	Spreading disc, left-hand
X11#1	Steering axle	X105#1	Spreading disc, right-hand
X12#1	Steering axle	X106#1	Hydraulic slurry door
X13#1	Spreading unit bonnet	X107#1	Transport floor speed
X14#1	Lift axle		



(3)	LIN module
E1	Work light, front
E2	Work light, rear, left-hand
E3	Work light, rear, right-hand
E4	Work lights (optional extra)
E5	Warning beacon

### 15.10 Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Valves

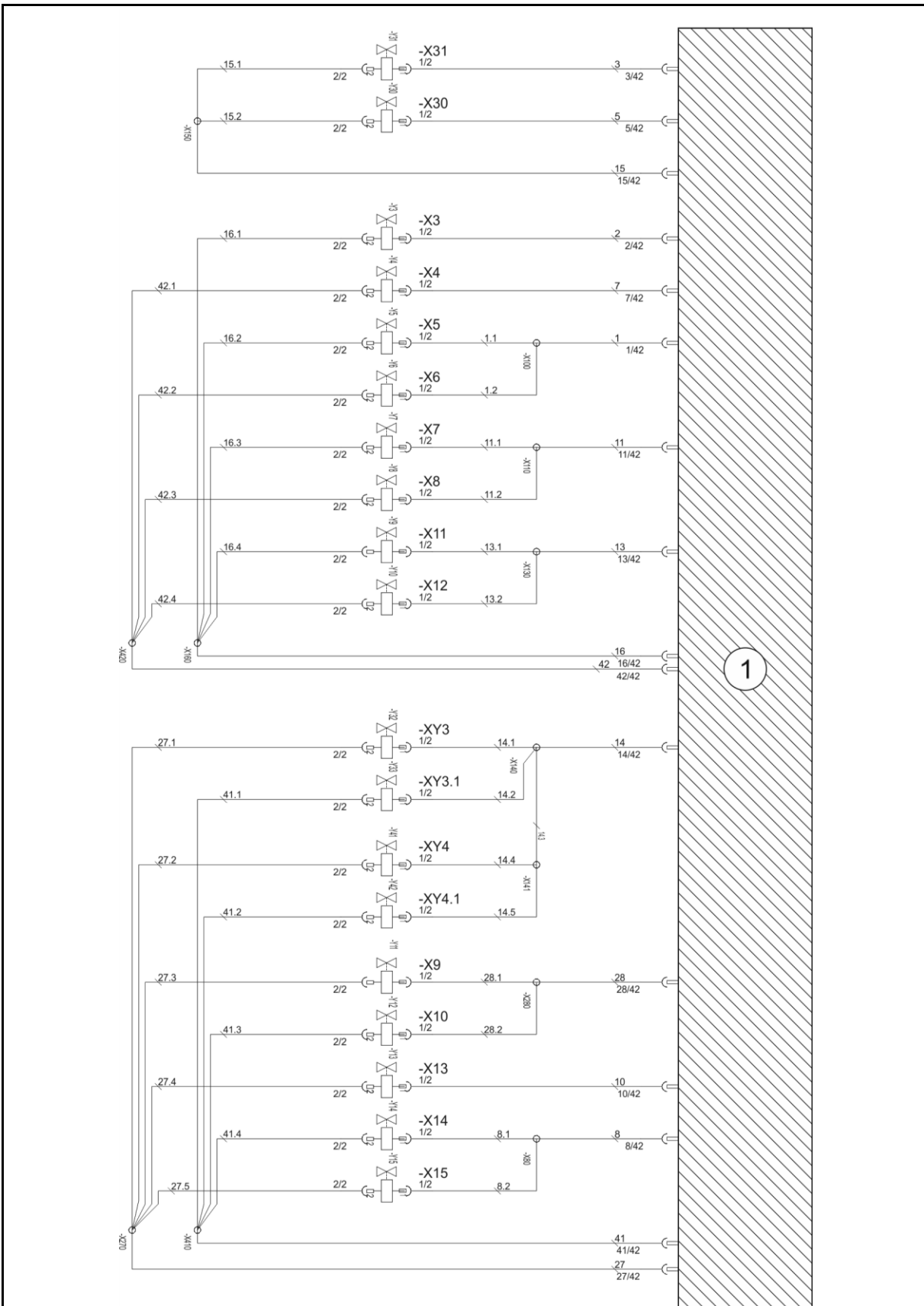


Fig. 189



**15.10.1.1 Legend**

---

(1)	Control unit
-X3	Transport floor forward
-X4	Transport floor reverse
-X5	Dosage gate
-X6	Dosage gate
-X7	Boundary spreading device, right-hand
-X8	Boundary spreading device, right-hand
-X9	Boundary spreading device, left-hand
-X10	Boundary spreading device, left-hand
-X11	Steering axle
-X12	Steering axle
-X13	Spreading unit bonnet
-X14	Lift axle
-X15	Lift axle
-X30	Pre-selection valve Y30
-X31	Pre-selection valve Y31
-XY3	Drawbar suspension
-XY3.1	Drawbar suspension
-XY4	Axle suspension
-XY4.1	Axle suspension
1/42	Dosage gate
10/42	Spreading unit bonnet
11/42	Boundary spreading device, right-hand
13/42	Steering axle
14/42	Axle suspension / Drawbar suspension
15/42	Ground, valves_1
16/42	Ground, valves_5
2/42	Transport floor forward
27/42	Ground, valves_4
28/42	Boundary spreading device, left-hand
3/42	Pre-selection valve Y31
41/42	Ground, valves_3
42/42	Ground, valves_2
5/42	Pre-selection valve Y30
7/42	Transport floor reverse
8/42	Lift axle

### 15.11 Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Sensors

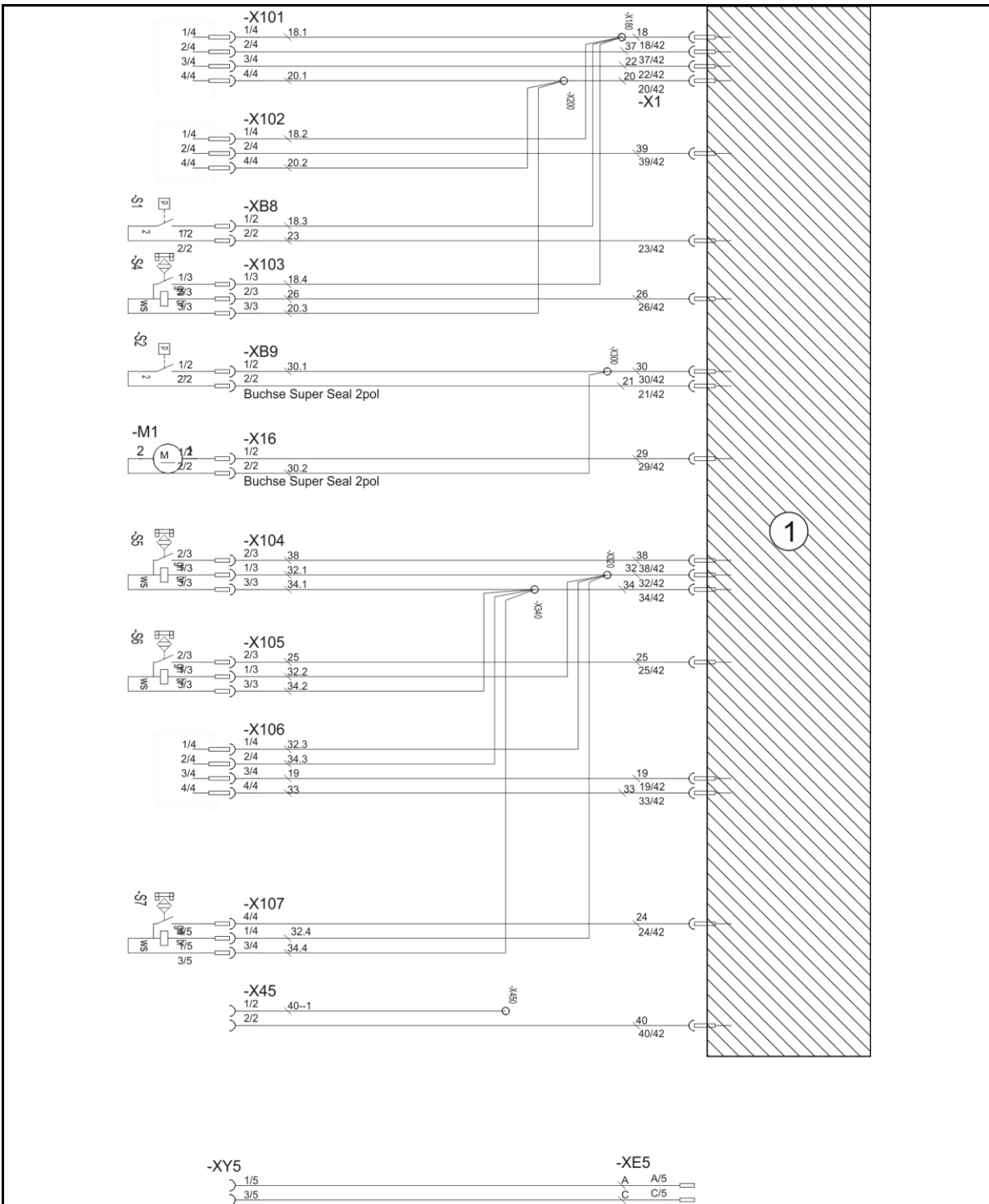


Fig. 190

**15.11.1.1 Legend**

---

(1)	Control unit
-X16	Central lubrication
-X45	Signal Axle Locked
-X101	ABS sensor 1
-X102	ABS sensor 2
-X103	Spreading beaters
-X104	Spreading disc, left-hand
-X105	Spreading disc, right-hand
-X106	Dosage gate
-X107	Transport floor speed
-XB8	Pressure switch
-XB9	Pressure switch, lift axle
-XE5	Power supply, forced steering axle
-XY5	Power supply, forced steering axle
18/42	12V sensors_1
19/42	CAN 2 HIGH (dosage gate)
20/42	Ground, sensors_1
21/42	Axle lifted
22/42	Direction of motion
23/42	Pressure switch
24/42	Signal, transport floor
25/42	Signal, spreading disc, right-hand
26/42	Signal, spreading beaters
29/42	Central lubrication
30/42	Ground
32/42	12V sensors_2
33/42	CAN 2 LOW (dosage gate)
34/42	Ground, sensors_2
37/42	ABS_Sensor_1
38/42	Signal, spreading disc, left-hand
39/42	ABS-Sensor_2
40/42	Signal Axle Locked

**15.12 Electronics – ISOBUS control Field-Operator 120 – Control unit, extension module/LIN module**

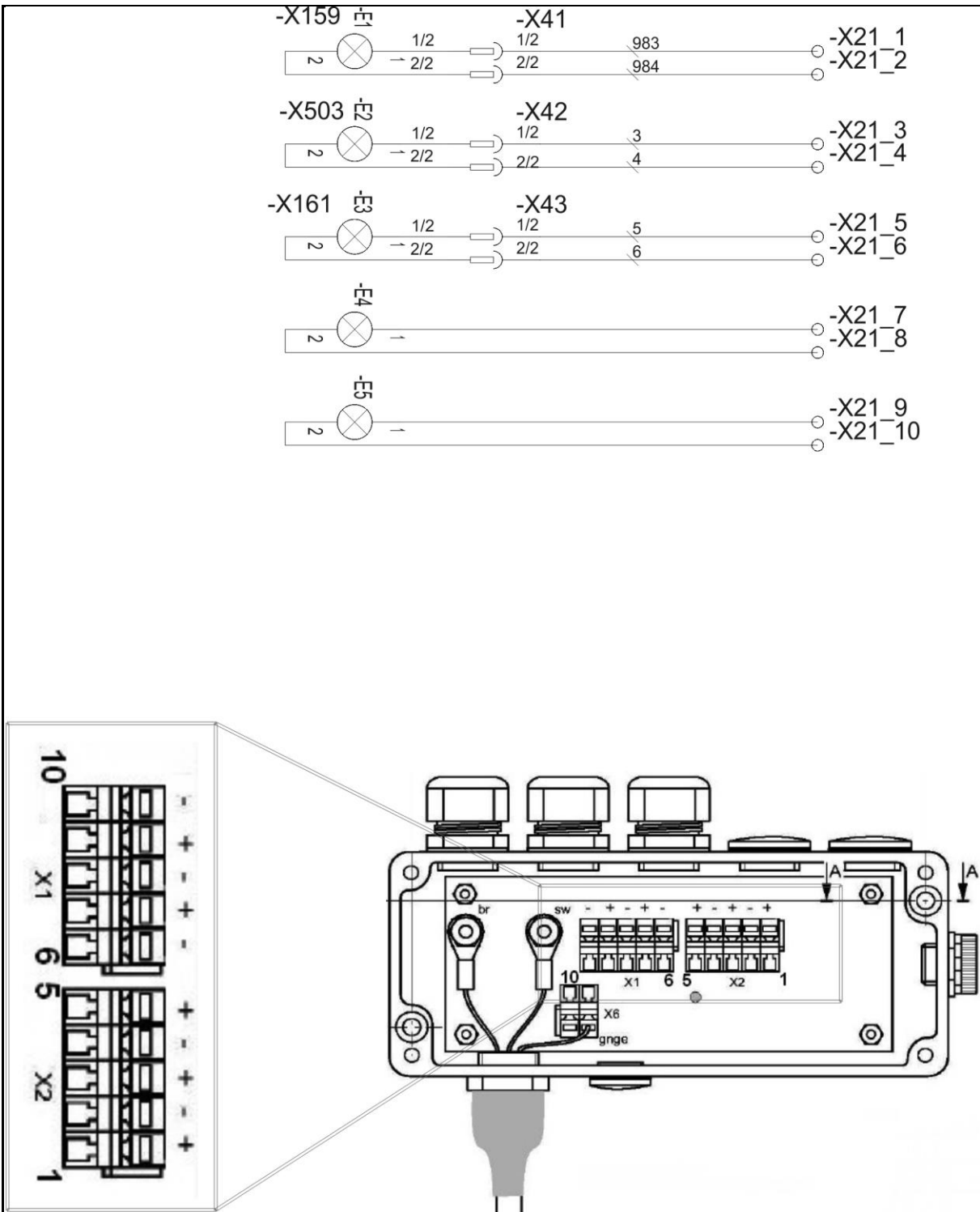


Fig. 191

### 15.12.1.1 Legend

---

- E4 Work lights, optional extra
- E5 Warning beacon
- X41 Work light, front
- X42 Work light, rear, left-hand
- X43 Work light, rear, right-hand
- X159 Work light, front
- X161 Work light, rear, right-hand
- X503 Work light, rear, left-hand

## Index

### A

#### Axles

Maintenance ..... 196

### B

#### Basic safety instructions

Axles ..... 38

Brake system ..... 37

Compressed-air brake system ..... 37

Electrical system ..... 35

Hitch and unhitch machine ..... 32

Hitched machines ..... 36

Hydraulic brake system ..... 37

Hydraulic system ..... 34

Propeller shaft operation ..... 35

Safety and accident prevention instructions  
..... 32

Service and maintenance ..... 39

Transport of machine ..... 34

Tyres ..... 38

Use of machine ..... 33, 38

Brake system ..... 37, 83, 194

Brake and feed line ..... 88

Braking axle ..... 87

Dual-line compressed-air brake system .... 83

Hydraulic service brake system ..... 89

Parking brake ..... 92

### C

#### Calibrate

Slip correction factor (ISOBUS control) .. 150

Calibration ..... 149

Distance alignment (ISOBUS control) .... 152

Hydraulic slurry door (ISOBUS control) .. 152

Slip correction factor (ISOBUS control) .. 149

Chassis ..... 69

Depressurise ..... 188

Hydro-pneumatic tandem chassis ..... 69

Check machine for proper functioning ..... 134

Check/Top up oil level ..... 179

Circuit diagrams ..... 216

Cleaning ..... 173

Commissioning ..... 127

#### Control

Mount control set ..... 132

Transported loads counter ..... 119

Control block ..... 62

Emergency manual operation ..... 64

Functional diagram ..... 65

Control devices ..... 28

Control dial ..... 148

Correct use ..... 20

#### Counters

Transported loads counter ..... 119

Coupling devices and drawgears ..... 129

Admissible towing capacity ..... 131

DC value ..... 130

### D

DC value ..... 130

Delivery rate ..... 27

Disassembly ..... 215

Disposal ..... 215

Drawbar ..... 73

Ball-type coupling ..... 74, 76

Depressurise ..... 188

Draw pin ..... 74, 76

Tow-hook ..... 73, 75

Drawbar suspension ..... 76

#### Driving

Headland ..... 162

Lengthwise distribution ..... 162

### E

Easy-to-use control ..... 95

Functions ..... 96

Electrical system – Emergency manual  
operation ..... 64

Electro-hydraulic control block ..... 62

Eliminate blockages .... 59, 60, 95, 98, 109, 160

Eliminate clogging ..... 160

Emergency brake valve ..... 90

Emergency manual operation ..... 64

Error diagnosis ..... 118

### F

#### Fahrwerk

Hydro-pneumatisches Tandem-Fahrwerk . 69

Follow-up steering ..... 70

Forced steering axle system ..... 71

Functional daigram ..... 65

### G

Gear lubricant oil ..... 175

<b>H</b>	
Hazardous areas and dangerous spots .....	21
Hose pipes.....	67
Hydraulic oil.....	27
Hydraulic system .....	61, 187
Adapt control dial .....	148
Control devices .....	28
Electro-hydraulic control block.....	62
Hose pipes .....	67
Load-sensing hydraulic system .....	66
Pressure regulator .....	66
Replace hydraulic filter .....	191
Service and maintenance .....	187
Hydro-pneumatic chassis	
Maintenance .....	202
<b>I</b>	
Instruction signs.....	46
ISOBUS control Field-Operator 120.....	102
Calibrate hydraulic slurry door .....	152
Distance alignment .....	152
Parameters .....	115
SET 1 menu.....	115
SET 2 menu .....	116
Set weighing device to zero.....	93
Slip correction factor .....	149, 150
ISOBUS control set Field-Operator 120	
Functions .....	106
<b>L</b>	
Leakage points .....	35
Levelling system .....	69
Liability.....	31
Lift axle .....	70
Load-sensing hydraulic system .....	66
Lubrication .....	174
<b>M</b>	
Maintenance	
Automatic slack adjuster .....	199, 202
Axles .....	196
Brake.....	201
Brake linings .....	201
Brake shaft bearing.....	198
Clearance of wheel hub bearing .....	201
Follow-up steering axle .....	198
Hydro-pneumatic chassis .....	202
Knuckle arm bearing.....	198
Standard slack adjuster .....	199
Tightening torques for wheel nuts.....	200
Wheel nuts .....	200
Malfunctions	
Electrics.....	214
Hydraulics.....	213
<b>O</b>	
Operation .....	93
Direct tractor connection .....	93
Easy-to-use control .....	95
ISOBUS control Field-Operator 120 .....	102
Operator	
Qualification.....	30
Overload clutch.....	154
<b>P</b>	
Panel extension .....	61
Parameters (ISOBUS control) .....	115
Power required .....	27
Pressure washer / Steam blaster .....	174
Product description .....	13
Product safety.....	30
Propeller shaft.....	81
Adjust propeller shaft .....	133
Protective devices.....	14
<b>Q</b>	
Qualification of operator.....	30
<b>R</b>	
Risk - Meaning.....	12
Road traffic regulations.....	128
Road travel mode .....	106
<b>S</b>	
Safety and protective devices.....	31
Safety instructions .....	29, 32
Activity-related safety instructions.....	39
Safety-conscious operation .....	30
Secure machine.....	163
Secure tractor and machine.....	163
Service and maintenance .....	165
Service and maintenance plan .....	167
SES system .....	113, 114, 117
Design .....	117
Error diagnosis .....	118
Error message.....	118
Steering computer displays.....	118
Setting range .....	148
Settings .....	137
Sliding door .....	142, 143
Slip correction factor .....	149, 150

Spare and wearing parts.....	31	<b>T</b>	
Speed monitor .....	159	Technical data.....	23
Spreading mode		Tightening torques .....	171
Driving .....	161	Wheel nuts.....	200
Spreading quantity.....	145	Transport floor.....	52, 180
Spreading shovels .....	185	Transport journeys .....	164
Spreading slide .....	142, 144	Transported loads counter .....	119
Spreading unit.....	55	Tyres .....	192
2-beater spreading unit .....	183	<b>U</b>	
2-disc spreading unit .....	185	Use of machine .....	153
Spreading unit bonnet.....	57	<b>W</b>	
Steering axle		Warnign signs	
Electro-hydraulic forced steering axle .....	71	Explanation .....	41
Follow-up steering.....	70	Warning signs .....	41
Steering computer .....	118	Warranty.....	31
Structural alterations.....	31	Weighing device.....	93
Supporting leg.....	77	Set to zero (ISOBUS control) .....	93
hydraulic .....	79	Wheel nuts	
Mechanical .....	77	Tightening torques.....	200